FOR REFERENCE ONLY



FOR REFERENCE ONLY

AN

AVESTA GRAMMAR

IN COMPARISON WITH SANSKRIT

BY

A. V. WILLIAMS JACKSON

OF COLUMBIA COLLEGE, NEW YORK CITY

PART I

PHONOLOGY, INFLECTION, WORD-FORMATION

WITH AN INTRODUCTION ON THE AVESTA

STUTTGART
W. KOHLHAMMER
1892

38,563 295 9.8.60 9.8.60



Inscribed

10

Professor K. F. Geldner

with gratitude and regard

FOR REFERENCE ONLY:

Preface.

The present Grammar is a work of no pretensions; it is offered as a small contribution toward advancing the Avesta cause. It is written in part fulfilment of a design formed when I first began to study the Avesta and became deeply interested in the true value and importance of that monument of antiquity.

The end for which the book is intended would perhaps have been better accomplished, however, if the work had been a mere grammatical sketch. This was my first design; and it may at another time be carried out. But as the work grew under my hands, it seemed desirable to enlarge it somewhat further, and to embody additional material which for reference might be serviceable to the general philologist, not to the specialist alone. The linguist may thus find in it useful matter and fresh illustrations, especially in the new readings from Geldner's edition of the Avesta texts.

No attempt, on the other hand, has been made to secure absolute completeness. Numerous minor points have been purposely omitted. These may perhaps later be taken up in a more extended work including also the Old Persian by the side of the Avesta and the Sanskrit. Little of im-

vi Preface

portance, however, it is believed, has been overlooked. A fairly symmetrical development has been aimed at, although at times certain less familiar points have received fuller illustration than those that are well-known. This was intentional. They are chiefly matters that had not as yet been sufficiently emphasized elsewhere, or points which are peculiarly individual to the Avesta. They will easily be recognized.

The method of treatment is based throughout on the Sanskrit grammar; a knowledge of Sanskrit is presupposed. At every step, therefore, references have been made to Whitney's *Sanskrit Grammar* 2 ed. (889; and it is a pleasure here to express thanks to the author of that work for the abundant suggestions received from it

In the Grammar it might have been easier and more practical in many respects to use the Avesta type itself instead of employing a transcription. On the whole, however, it seemed best under the circumstances to transliterate. For general reference at present this method appears more convenient, and is useful in showing grammatical formations. The original type, it is expected, will be employed, as hinted above, in a little book Avesta for Beginners, planned for a date not far distant.

In regard to the transcription here adopted, my views have already been given in *The Avestan Alphabet and its Transcription*, Stuttgart, 1890. The phonetic and palaeographic character of each of the Avestan letters is there discussed. Reasons are likewise presented for transliterating Av_{4,3} by the 'turned' σ , δ , so familiar in phonetic works. The composite m (m) for m (m) is also

Preface. Vii

there explained (p. 13). The choice of the old Germanic characters \$\ell_1\$, \$\ell_2\$, \$\ell_2\$, \$\ell_3\$ for the spirants \$\ell_2\$, \$\ell_3\$, \$\ell_3\$, and for the nasal n (i), as well as the method of transliterating μ (1+ μ) by h (h+v) is defended (pp. 14, 21). The 'tag' (v) appearing in the letters f, v, η , h, q is an attempt at systematically representing the 'derivation stroke' (),) by which many of the letters palaeographically are formed. Thus, ஈஜ, மழ, சுச், செக்கா, ஈஜ, முரு etc. the dotted line denoting the 'derivation stroke'. See Av. Alphabet pp. 16-17. The same 'tag' appears in the transcription of \mathbf{v} ($\mathbf{v} + \mathbf{v}$) by $\mathbf{\tilde{s}}$ ($\mathbf{v} + \mathbf{\tilde{s}}$). See Av. Alphabet p. 20. In the case of no § (beside §), the 'subscript' tag is merely turned in the opposite direction so as to correspond with the hooked part (9) of the letter. The threefold differentiation š, š, š for v, w, ro, is not necessary, however, except in transliterating a text for purely scientific purposes. In practise, š may everywhere be written. A 'substitute alphabet' to be used in popular articles is offered in the same monograph p. 28. I wish again to repeat my thanks to the authorities there quoted (Av. Alphabet p. 7) who so kindly aided me with advice and suggestions in regard to the transcription adopted.

In reference to the transliteration of Sanskrit, the familiar system (cf. Whitney, Skt. Gram. § 5) is followed; but be it observed that for comparison with the Avesta it seems preferable to transcribe the palatal sibilant by \hat{s} (Whitney \hat{e}), the palatal nasal by \hat{n} (Whitney \hat{n}), the guttural nasal by ν (Whitney \hat{n}).

A word may now be added in regard to my manifold indebtedness in the present book. The general gram-

viii l'reface.

matical works from the early contribution of Haug (Essays, 1862), through Hovelacque (Grammaire, 1868) down to the present date have been on my table. Justi's Handbuch der Zendsprache (1864) was of course consulted continually. Constant reference has been made also to Bartholomae's Altiranische Dialekte (1883) and to his other admirable grammatical contributions. Spiegel's Vergl. Gram. der alteran. Sprachen (1882) was often opened, and will be specially acknowledged with others under the Syntax (Part II). C. de Harlez' Mannel de l'Avesta (1882), Darmesteter's Études Iraniennes (1883), W. Geiger's Handbuch der Awestasprache (1879) furnished more than one good suggestion, for which I am much indebted.

Acknowledgment is also due to some special contributions on grammatical subjects. In the Phonology, selections were made from the rich material collected by Hübschmann in Kuhn's Zeitschrift xxiv. p. 323 seq. (1878). My indebtedness to that well-known standard work Brugmann's Grundriss der vergl. Gram. (= Elements of Compar. Grammar of the Indg. Languages. English translation by Wright, Conway, Rouse, 1886 seq.) may be noticed from the citations below. Under Declension, frequent reference was made to Horn's Nominalflexion in Avesta (1885) and Lanman's Noun-Inflection in the I'cda (1880). Under Verbal Inflection, in addition to Bartholomae's contributions below cited, acknowledgments are due to other authors to be mentioned in connection with Syntax (Part II). Caland's Pronomina im Avesta (1891) unfortunately came too late for the Inflections, but is cited under the Syntax of the Pronouns. I also regret that the work of Kavasji Edalji Kanga,

Preface. ix

A Practical Gram. of the Av. Language (1891) was not received in time. My indebtedness to Whitney's Skt. Gram. is noticed above. For grammatical training in Sanskrit, moreover, I shall always thank my teachers in America and Germany—Professors Perry, Hopkins, and Pischel.

To my honored instructor and friend, Professor K. F. Geldger of Berlin, I owe, as I have owed, a lasting debt of gratitude. The book was begun when I was a student under his guidance; since I returned to America it has progressed with the aid of his constant encouragement, suggestion, and advice. He has been kind enough, moreover, not only to read the manuscript, as it was sent to Stuttgart, but also to look through the proof-sheets before they came back to me in America. The work I may call a trifling expression of the inspiration he gave me as a student. Let what is good in it count as his; the faults are my own.

It is a pleasure to add my cordial thanks to the publisher, Herrn W. Kohlhammer, for the characteristic interest which, with his usual enterprise, he has taken in the work. Special praise is due to his compositor, Herrn A. Säuberlich, whose accuracy is in general so unfailing that I fear I must say that the misprints which may have escaped notice are probably due to original slips of the author's pen, and not to inaccuracies on the part of the type-setter—a thing which cannot always be said. I should like also to express to Messrs. Ginn & Co., of Boston and New York, my appreciation of their willing co-operation in advancing the Iranian as well as other branches of the Oriental field in America.

x Preface.

The present part of the Grammar (Part I) is confined to the Introduction, Phonology, and Morphology. The prefatory sketch of the Avesta and the Religion of Zoroaster may perhaps prove not without use. The second volume (Part II), a sketch of the Syntax, with a chapter also on Metre, is already half in print, and is shortly to appear. The numbering of sections in the second part will be continued from the present part; the two may therefore be bound together as a single volume if preferred.

With these words and with the suggestion to the student to observe the Hints for using the Grammar, given below, and to consult the Index, the book is offered to the favor of Oriental scholars. Any corrections, suggestions, or criticisms, which may be sent to me, will be cordially appreciated and gladly acknowledged.

A. V. Williams Jackson

October 1891.

Columbia College New York City.

INTRODUCTION.

Avesta: The Sacred Books of the Parsis.1

The Avesta as a Sacred Book.

- § 1. The Avesta, or Zend-Avesta, as it is more familiarly, though less accurately called, is the name under which, as a designation, we comprise the bible and prayer-book of the Zoroastrian religion. The Avesta forms to day the Sacred Books of the Parsis or Fire-Worshippers, as they are often termed, a small community living now in India, or still scattered here and there in Persia. The original home of these worshippers and of their holy scriptures was ancient Iran, and the faith they profess was that founded centuries ago by Zoroaster (Zarathushtra), one of the great teligious teachers of the Fast
- § 2. The Avesta is, therefore, an important work, preserving as it does, the doctrines of this ancient belief and the customs of the earliest days of Persia. It represents the oldest faith of han, as the Vedas do of India. The oldest parts date back to a period of time nearly as remote as the Rig-Veda though its congest parts the much later. The religion which the Avesta presents was once one of the greatest, it has, moreover, left inettaceable traces upon the history of the world. Flourishing more than a thousand years before the Christian era, it became the religion of the great Achaemenian kings, Cyrus, Darus, and Xerxes, but its power was weakened by the conquest of Alexander, and many of its sacred books were lost. It revived again during the first centuries of our own era, but was finally broken by the Mohammedans in their victorious invasion. Most of the Zoroastrian worshippers were then compelled through persecution to accept the religion of the Koran; many, however, fled to India for refuge, and took with them what was left of their sacred writ-

¹ This sketch, with additions and some alterations, is reprinted from my article AVESTA, simultaneously appearing in the *International Cyclopaedia*; for which courtesy I am indebted to the kindness of the Editor, my friend, Professor H. T. Peck, and that of the l'ublishers, Messrs, Dodd, Mead & Co., New York,

- ings. A few of the faithful remained behind in Persia, and, though persecuted, they continued to practise their religion. It is these two scanty peoples, perhaps 80,000 souls in India, and 10,000 in Persia, that have preserved to us the Avesta in the form in which we now have it.
- § 3. The designation Avesta, for the scriptures, is adopted from the term Avistak, regularly employed in the Pahlavi of the Sassassian time. But it is quite uncertain what the exact meaning and derivation of this word may be. Possibly Phl. Avistak, like the Skt. Veda, may signify 'wisdom, knowledge, the book of knowledge'. Perhaps, however, it means rather 'the original text, the scripture, the law'. The designation 'Zend-Avesta', though introduced by Anquetil du Perron, as described below, is not an accurate title. It arose by mistake from the inversion of the oftrecurring Pahlavi phrase, Avistak va Zand 'Avesta and Zend', or 'the Law and Commentary'. The term Zand in Pahlavi (cf. Av. āza'nti-), as the Parsi priests now rightly comprehend it, properly denotes 'understanding, explanation', and refers to the later version and commentary of the Avesta texts, the paraphrase which is written in the Pahlavi language. The proper designation for the scriptures, therefore, is Avesta; the term Zend (see below) should be understood as the Pahlavi version and commentary.

Allusions to the Avesta; its Discovery and History of Research.

- § 4. Of the religion, manners, and customs of ancient Persia, which the Avesta preserves to us, we had but meagre knowledge until about a century ago. What we did know up to that time was gathered from the more or less scattered and unsatisfactory references of the classic Greek and Latin, from some allusions in Oriental writers, or from the later Persian epic literature. To direct sources, however, we could not then turn. Allusions to the religion of the Magi, the faith of the Avesta, are indeed to be found in the Bible. The wise men from the East who came to worship our Saviour, the babe in Bethlehem, were Magi. Centuries before that date, however, it was Cyrus, a follower of the faith of Zoroaster, whom God called his anointed and his shepherd (Isaiah 45.1,13; 44.28; 2 Chron. 36.22,23; Ezra 1.1-11) and who gave orders that the Jews be returned to Jerusalem from captivity in Babylon. Darius, moreover (Ezra 5.13-17; 6.1-16), the worshipper of Ormazd, favored the rebuilding of the temple at Jerusalem as decreed by Cyrus. Allusions to the ancient faith of the Persians are perhaps contained in Ezek. 8.16; Is. 45.7.12. See also Apocryphal New Test., The Infancy, 3.1-10.
- § 5. The classical references of Greek and Roman writers to the teachings of Zoroaster, which we can now study in the Avesta itself, may be said to begin with the account of the Persians given by Herodotus

(B. C. 450) in his History 1.131—141. To this account may be added references and allusions, though often preserved only in fragments, by various other writers, including Plutarch 'On Isis and Osiris', and Pliny down to Agathias (A. D. 500)

- § 6. After the Mohammedan conquest of Persia, we have an allusion by the Arabic writer, Masudi (A. D. 940), who tells of the Avesta of Zeradusht (Zoroaster), and its commentary called Zend, together with a Pazend extranation. The Abasta (Avesta) is also mentioned several times by Al-Birun (about A. D. 1000). The later Mohammedan writer, Shahrastani (A. D. 1150), sketches in outline the creed of the Magi of his day. An inte sting reference is found in the Syriac-Arabic Lexicon of Bar-Bahla', (A. D. 963) to an Avastak, a book of Zardusht (Zoroaster), as composed has even tongues, Syriac, Persian, Aramæan, Segestanian, Marvian, Gre t, . d'Hebrew. In an earlier Syriae MS. Commentary on the New Tes ament (A. D. 852) by Isho'dad, Bishop of Hadatha, near Mosul, ment n is made of the Abhāstā as having been written by Zardusht in twelve different languages. These latter allusions, though late, are all important, as showing the continuity, during ages, of the tradition of such a work as the Avesta, which contains the teachings of Zoroaster, the prophet of Iran. All these allusions, however, it must be remembered, are by foreigners. No cirect Iranian sources had been accessible.
- § 7. From this the, moreover, till about the 17th century we find there was little inquiry into the sacred books of the Persians, One of the first series of investigations into the Greek and Roman sources seems then to have been undertaken by a European, Barnabé Brisson, De Persurum Principatu (Paris 1500). The Italian, English, and French travelers in the Orient next added some information as to the religion and customs of the Persians. Among them may be mentioned the works of Pietro della Valle (1620), Henry Lord (1630), Mandelso (1658), Tavernier (1678), Chardin (1721), Du Chinon. Most important, however, was the work of the distinguished Oxford scholar, Thomas Hyde (1700). It was written in Latin, and entitled Historia Religionis veterum Persarum. Hyde resorted chiefly to the later Parsi sources; the original texts he could not use, although an Avesta MS, of the Yasna seems to have been brought to Canterbury as early as 1633. Hyde earnestly appealed to scholars, however, to procure MSS, of the sacred books of the Parsis, and aroused much interest in the subject. In 1723 a copy of the Vendidad Sadah was procured by an Englishman, George Boucher, from the Parsis in Surat and was deposited as a curiosity in the Bodleian Library at Oxford.
- § 8. No one, however, could read these texts of the Avesta. To a young Frenchman, Anguetil du Perron, belongs the honor of first de-

ciphering them. The history of his labors is interesting and instructive. Happening, in 1754, to see some tracings made from the Oxford MS., and sent to Paris as a specimen, du Perron at once conceived the spirited idea of going to Persia, or India, and obtaining from the priests themselves the knowledge of their sacred books. Though fired with zeal and enthusiasm, he had no means to carry out his plan. He seized the idea of enlisting as a soldier in the troops that were to start for India, and in November, 1754, behind the martial drum and fife this youthful scholar marched out of Paris. The French Government, however, recognizing at once his noble purpose, gave him his discharge from the army and presented him his passage to India. After countless difficulties he reached Smat, and there after innumerable discouragements, and in spite of almost insurmountable obstacles, he succeeded in winning the confidence and favor of the priests, with whom he was able to communicate after he had learned the modern Persian. He gradually induced the priests to impart to him the language of their sacred works, to let him take some of the manuscripts, and even to initiate him into some of the rites and ceremonies of their religion. He stayed among the people for seven years, and then in 1761, he started for his home in Europe. He stopped at Oxford before going directly to Paris, and compared his MSS, with the one in the Bodleian Library, in order to be assured that he had not been imposed upon. The next ten years were devoted to work upon his MSS. and upon a translation, and in 1771, seventeen years from the time he had first marched out of Paris, he gave forth to the world the results of his untiling labors. This was the first translation of the Avesta, or, as he called it, Zend-Avesta (Ouvrage de Zoroastre, 3 vols., Paris 1771), a picture of the religion and manners contained in the sacred book of the Zoroastrians.

§ 9. The ardent enthusiasm which hailed this discovery and opening to the world of a literature, religion, and philosophy of ancient times was unfortunately soon dampened. Some scholars, like Kant, were disappointed in not finding the philosophical or religious ideas they had hoped to find; while others missed the high literary value they had looked for. They little considered how inaccurate, of necessity, such a first translation must be. Though Anquetil du Perron had indeed learned the language from the priests, still, people did not know that the priestly tradition itself had lost much during the ages of persecution or oblivion into which the religion had fallen. They did not sufficiently take into account that Anquetil was learning one foreign tongue, the Avesta, through another, the modern Persian; nor did they know how little accurate and scientific training du Perron had had. A discussion as to the authenticity

of the work arose. It was suggested that the so-called Zend-Avesta was not the genuine work of Zoroaster, but was a forgery. Foremost among the detractors, it is to be regretted, was the distinguished Orientalist, Sir William Jones. He claimed, 1. a setter published in French (1771), that Anguetil had been duped, that the Paisis had palmed off upon him a conglomeration of worthless fabrications and absurdities. In England, Sir William Jones was supported by Richardson and Sir John Chardin; in Germany, by Meiners. In France the genuineness of the book was universally accepted, and in one famous German scholar, Kleuker, it found an ardent supporter. He translated Anquetil's work into German (1776, Riga), for the use of his countrymen, especially the theologians, and he supported the genuineness of those scriptures by classical allusions to the Magi. For nearly fifty years, however, the battle as to authenticity, still raged. Anquetil's translation, as acquired from the priests, was supposed to be a true standard to judge the Avesta by, and from which to draw arguments, little or no work, unfortunately, was done on the texts themselves. The opinion, however, that the books were a forgery was gradually beginning to grow somewhat less.

§ 10. It was the advance in the study of Sanskrit that finally won the victory for the advocates of the authenticity of the Sacred Books. About 1825, more than fifty years after the appearance of du Perron's translation, the Avesta texts themselves began to be studied by Sanskrit scholars. The close affinity between the two languages had already been noticed by different scholars, but in 1826, the more exact relation between the Sanskrit and the Avesta was shown by the Danish philologian, Rask, who had travelled in Persia and India, and who had brought back with him to the Copenhagen library many valuable MSS, of the Avesta and of the Pahlavi books. Rask, in a little work on the age and authenticity of the Zend-Language (1826), proved the antiquity of the language, showed it to be distinct from Sanskrit, though closely allied to it, and made some investigation into the alphabet of the texts. About the same time the Avesta was taken up by the French Sanskrit scholar, Eugène Burnouf. Knowing the relation between Sanskrit and Avestan, and taking up the reading of the texts scientifically, he at once found, torough his knowledge of Sanskrit, philological inaccuracies in Anquetil's translation. Anquetil, he saw, must often have misinterpreted his teachers; the tradition itself must often necessarily have been defective. Instead of this untrustworthy French rendering, Burnouf turned to an older Skt. translation of a part of the Avesta. This was made in the 15th century by the Parsi Naryosangh, and was based on the Pahlavi version. By means of this Skt. rendering, and by applying his philologial learning, he was able to restore

sense to many passages where Anquetil had often made nonsense, and he was thus able to throw a flood of light upon many an obscure point. The employment of Skt., instead of depending upon the priestly traditions and interpretations, was a new step; it introduced a new method. The new discovery and gain of vantage ground practically settled the discussion as to authenticity. The testimony, moreover, of the ancient Persian inscriptions deciphered about this time by Grotefend (1802), Burnouf, Lassen, and by Sir Henry Rawlinson, showed still more, by their contents and language so closely allied to the Avesta, that this work must be genuine. The question was settled. The foundation laid by Burnouf was built upon by such scholars as Bopp, Haug, Windischmann, Westergaard, Roth, Spiegel -the two latter happily still living-and to day by Bartholomae, Darmesteter, de Harlez, Hübschmann, Justi, Mills, and especially Geldner, including some hardly less known names, Parsis among them. These scholars, using partly the Sanskrit tey for the interpretation and meaning of words, and partly the Parsi tradition contained in the Pahlavi translation, have now been able to give us a clear idea of the Avesta and its contents as far as the books have come down to us, and we are enabled to see the true importance of these ancient scriptures. Upon minor points of interpretation, of course, there are and there always will be individual differences of opinion. We are now prepared to take up the general division and contents of the Avesta, and to speak of its Pahlavi version.

Contents, Arrangement, Extent, and Character.

§ 11. The Avesta, as we now have it, is but a remnant of a once great literature. It has come down in a more or less fragmentary condition; not even a single manuscript contains all the texts that we now have; whatever we possess has been collected together from various codices. All that survives is commonly classed under the following divisions or books:

- 1. Yasna, including the Gathas
- 2. Vispered
- 3. Yashts
- 4. Minor texts, as Ayaishes, Gahs etc.
- 5. Vendidād
 - 6. Fragments, from Hādhākht Nask etc.

§ 12. In the first five divisions two groups are recognized. The first group (i) comprises the Vendidad, Vispered, and Yasna; these as used in the service of worship are traditionally classed together for liturgical purposes and form the Avesta proper. In the manuscripts, more-

over, these three books themselves appear in two different forms, according as they are accompanied, or not, by a Pahlavi version. If the books are kept separate as three divisions, each part is usually accompanied by a rendering in Pahlavi. On the contrary, however, these three books are not usually recited each as a separate whole, but with the chapters of one book mingled with another for liturgical purposes, on this account the MSS, often present them in their intermingled form, portions of one inserted with the other, and arranged exactly in the order in which they are to be used in the service. In this latter case the Pahlavi translation is omitted, and the collection is called the Vendidad Sadah or 'Vendidad pure' i. e. text without commentary. (ii) The second group comprising the minor prayers and the Vashts which the MSS, often include with these, is called the Khordah Avesta or 'small Avesta'. Of the greater part of the latter there is no l'ahlavi rendering. The contents and character of the several divisions, including the fragments, may now be taken up more in detail.

§ 13. (1) The Yasna, 'sacrifice, worship', is the chief liturgical work of the sacred canon. It consists principally of ascriptions of praise and prayer, and in it are inserted the Gathas, or 'hymns', verses from the sermons of Zoroaster, which are the oldest and most sacred part of the Avesta. The Yasna (Skt. yajńá) comprises 72 chapters, called Hā, Hātti. These are the texts recited by the priests at the ritual ceremony of the Yasna (Izashne). The book falls into three nearly equal divisions. (a) The first part (chap. 1-27) begins with an invocation of the god, Ormazd, and the other divinities of the religion; it gives texts for the consecration of the holy water, zaothra, and the baresma, or bundle of sacred twigs, for the preparation and dedication of the Haoma, haoma, the juice of a certain plant - the Indian Soma - which was drunk by the priests as a sacred rite, and for the offering of blessed cakes, as well as meat-offering, which likewise were partaken of by the priests. Interspersed through this portion, however, are a few chapters that deal only indirectly with the ritual; these are Ys. 12, the later Zoroastrian creed, and Ys. 19-21, catechetical portions. - (b) Then follow the Gathas lit. 'songs', 'psalms' (chap. 28-53), metrical selections or verses containing the teachings, exhortations, and revelations of Zoroaster. The prophet exhorts men to eschew evil and choose the good, the kingdom of light rather than that of darkness. These Gathas are written in meter, and their language is more archaic and somewhat different from that used elsewhere in the Avesta. The Gathas, strictly speaking, are five in number; they are arranged according to meters, and are named after the opening words, Ahunavaiti, Ushtavaiti etc. The Gathas comprise 17 hymns (Ys. 28-34; 43-46; 47-50; 51, 53), and,

like the Psalms, they must later have been chanted during the service. They seem originally to have been the texts or metrical headings from which Zoroaster, like the later Buddha, preached. In their midst (chap. 35-42) is inserted the so-called Vasna of the Seven Chapters (Yasna Haptanghāiti). This is written in prose, and consists of a number of prayers and ascriptions of praise to Ahua Mazda, or Ormazd, to the archangels, the souls of the righteous, the fire, the waters, and the earth. Though next in antiquity to the G5thas, and in archaic language, the Haptanghaiti represents a somewhat later and more developed form of the religion, than that which in the Gathas proper was just beginning. Under the Gathas also are included three or four specially sacred verses or formulas. These are the Ahuna Vairya or Honovar (Ys. 27.13), Ashem Vohu (Ys. 27.14), Airyama Ishyo (Ys. 54.1) and also the Yenghe Hatam (Ys. 4.26), so called from their first words, like the Pater Noster, Gloria Patri, etc., to which in a measure they answer. -(c) The third part (chap. 52, 55-72) or the latter Yasna' (apara yasno) consists chiefly of praises and offeriors of manksegiving to different divinities.

- § 14. (2) The Vispered (Av. vispe rature) consists of additions to portions of the Yasna which it resembles in language and in form. It comprises 24 chapters (called Karde), and it is about a seventh as long as the Yasna. In the ritual the chapters of the Vispered are inserted among those of the Yasna. It contains invocations and offerings of homage to 'all the lords' (vispe rature). Hence the name Vispered.
- § 15. (3) The Varhts (Av. yethi 'worship by praise') consist of 21 hymns of praise and adorations of the divinities or angels, Vazatas (Izads), of the religion. The chief Yashts are those in praise of Ardvi-Sura, the goddess of waters (Yt. 5), the star Tishtrya (Yt. 8), the angel Mithra, or divinity of truth (Yt. 10), the Fravashis, or departed souls of the righteous (Yt. 13), the genius of victory, Verethraghna (Yt. 14), and of the Kingly Glory (Yt. 19). The Yashts are written mainly in meter, they have poetic merit, and contain much mythological and historical matter that may be illustrated by Firdausi's later Persian epic, the Shāh Nāmah.
- § 16. (4) The minor texts, Nyāishès, Gāhs, Sīrūzahs, Afrīngāns, consist of brief prayers, praises, or blessings to be recited daily or on special occasions.
- § 17. (5) The Vendidad, or 'law against the daevas, or demons' (vidaeva data), is a priestly code in 22 chapters (called Fargard), corresponding to the Pentateuch in our Bible. Its parts vary greatly in time and in style of composition. Much of it must be late. The first chapter (Farg. 1) is a sort of an Avestan Genesis, a dualistic account of creation.

Chap. 2 sketches the legend of Vima, the golden age, and the coming of a destructive winter, an Iranian flood. Chap. 3 teaches, among other things, the blessings of agriculture; Chap. 4 contains legal matter—breaches of contract, assaults, punishments; Chap. 5 12 relate mainly to the impurity from the dead; Chap. 13—15 deal chiefly with the treatment of the dog; Chap. 16—17, and partly 18, are devoted to punification from several sorts of uncleanness. In Chap. 19 is found the temptation of Zoroaster, and the revelation; Chap. 20—22 are chiefly of medical character. In the ritual, the chapters of the Vendidad are inserted among the Gathas.

§ 18. (6) Besides the above books there are a number of fragments, one or two among them from the Hadhokht Nask. There are also quotations or passages from missing Nasks, likewise glosses and glossaries. Here belong pieces from the Nirangistān, Aogemadaea, Land-Pahlovji Glossary, and some other fragments. These are all written in the Avesta language, and are parts of a once great literature. Under the Zoroastrian religious literature, moreover, though not written in Avesta, must also be included the works in Pahlavi, many of which are translations from the Avesta, or contain old matter from the original scriptures.

§ 19. From the above contents, it will be seen that our present Avesta is rather a Prayer-Book than a Bible. The Vendidad, Vispered, and Yasna were gathered together by the priests for liturgical purposes. It was the duty of the priests to recite the whole of these sacred writings every day, in order to preserve their own purity, and be able to perform the rites of purification, or give remission of sins to others. The solemn recital of the Vendidad, Vispered, and Vasna at the sacrifice might be compared with our church worship. The selections from the Vendidad would correspond to the Pentateuch when read, the preparation, consecration, and presentation of the holy water, the Haoma-juice, and the meat-offering, described in the Yasna and Vispered would answer to our communion service; the metrical parts of the Yasna would be hymns; the intoning of the Gathas would somewhat resemble the lesson and the Gospel, or even the sermon. In the Khordah Avesta, the great Yashts might perhaps be comparable to some of the more epic parts of our Bible; but as they are devoted each to some divinity and preserve much of the old mythology, they really have hardly a parallel, even in the apocryphal books.

§ 20. Such, in brief outline, is the contents of the books known to-day as the Avesta; but, as implied above, this is but a remnant of a literature once vastly greater in extent. This we can judge both from internal, and from historical evidence. The character of the work itself in its present form, sufficiently shows that it is a compilation from various

sources. This is further supported by the authority of history, if the Parsi tradition, going back to the time of the Sassanidæ, be trustworthy. Pliny (Hist. Nat. 30.1,2) tells of 2,000,000 verses composed by Zoroaster. The Arab historian, Tabari, describes the writings of Zoroaster as committed to 12,000 cowhides (parchments), other Arabic references by Masudi, and Spriac allusions to an Avesta, which must have been extensive, have been noted above § 6. The Parsi tradition on the subject is contained in the Rivājats, and in a Pahlavi book, the Dinkard. The Dinkard (Bk. 3) describes two complete copies of the Avesta. These each comprised 21 Nasks, or Nosks (books). The one deposited in the archives at Persepolis, as the Arda Viraf says, perished in the flames when Alexander burned the palace in his invasion of Iran. The other copy, it is implied, was in some way destroyed by the Greeks. From that time the scriptures, like the religion under the Graco-Parthian sway, lived on, partly in scattered writings and partly in the memories of the priests, for nearly 500 years.

§ 21. The first attempt again to collect these writings seems to have been begun under the reign of the last Arsacida, just preceding the Sassanian dynasty. Pahlavi tradition preserved in a proclamation of King Khusro Anoshirvan (6th cent. A. D.), says it was under King Valkhash, probably Vologoses I., the contemporary of Nero, that the collection was begun of the sacred writings as far as they had escaped the ravages of Alexander, or were preserved by oral tradition. Valkhash was among the last of the Arsacide. The Sassanian dynasty (A. D. 226) next came to the throne. This house were genuine Zoroastrians and warm upholders of the faith, and they brought back the old religion and raised it to a height it had hardly attained even in its palmiest days. The first Sassanian monarchs, Artakhshir Pāpakān (Ardeshir Bābagān, A. D. 226 -- 240) and his son Shahpuhar I. (A. D. 240 270), eagerly continued the gathering of the religious writings, and the Avesta again became the sacred book of Iran. Under Shahpuhar H. (A. D. 309-380) the final revision of the Avesta texts was made by Atur-pat Maraspend, and then the king proclaimed these as canonical, and fixed the number of Nasks or books.

§ 22. Of these Nasks, 21 were counted, and a description of them, as noted, is found in the Rivayats, and in the Dinkard; each received a name corresponding to one of the twenty-one words in the Ahuna-Vairya (Honovai), the most sacred prayer of the Parsis. Each of these Nasks contained both Avesta and Zend, i. e. original scripture and commentary. This tradition is too important to be idly rejected. Its contents give an idea of what may have been the original extent and scope of the Avesta. The subjects said to have been treated in the 21 Nasks may practically be described in brief, as follows: Nask 1 (twenty-two sections), on virtue

and picty; 2 (likewise twenty-two sections), religious observance, 3 (twentyone sections), the Mazdayasnian religion and its teachings, 4 (thirty-two sections), this world and the next, the resurrection and the judgment; 5 (thirty-five sections), astronomy; 6 (twenty-two sections), ritual performances and the merit accruing; 7 (fifty sections before Alexander, thirteen then remaining), chiefly political and social in its nature, 8 (sixty sections before Alexander, twelve after remaining), legal, 9 (sixty sections before Alexander, fifteen later preserved), religion and its practical relations to man: 10 (sixty sections before Alexander, only ten afterwards surviving), king Gushtasp and his reign, Zoroaster's influence; 11 (twenty-two sections originally, six preserved after Alexander), religion and its practical relations to man; 12 (twenty-two sections), physical truths and spiritual regeneration: 13 (sixty sections), virtuous actions, and a sketch of Zoroaster's infancy; 14 (seventeen sections), on Ormazd and the Archangels; 15 (liftyfour sections), justice in business and in weights and measures, the path of righteousness; 16 (sixty-five sections), on next-of-kin marriage, a tenet of the faith; 17 (sixty-four sections), future punishments, astrology; 18 (fiftytwo sections), justice in exercising authority, on the resurrection, and on the annihilation of evil; 19, the Videvdad, or Vendidad (twenty-two sections, still remaining), on pollution and its purification; 20 (thirty sections), on goodness, 21 (thirty-three sections), praise of Ormazd and the Archangels.

§ 23. During the five centuries after the ravages of Alexander much, doubtless, had been lost, much forgotten. The Parsi tradition itself acknowledges this when it says above, for example, that the seventh Nask consisted originally of 50 sections, but only 13 remained 'after the accursed Iskander (Alexander)'. So says the Dinkard and so the Rivāyats. Like statements of loss are made of the eighth, ninth, tenth, eleventh Nasks. The loss in the five centuries from the invasion of Alexander, however, till the time of the Sassanian dynasty, was but small in comparison with the decay that overtook the scriptures from the Sassanian times till our day. The Mohammedan invasion in the seventh century of our era, and the inroad made by the Koran proved far more destructive. The persecuted people lost or neglected many portions of their sacred scriptures. Of the twenty-one Nasks that were recognized in Sassanian' times as surviving from the original Avesta, only one single Nask, the nineteenth - the Vendidad - has come down to us in its full form. Even this shows evidence of having been patched up and pieced together. We can furthermore probably identify parts of our present Yasna and Vispered with the Staot Yasht (stavta yesnya) or Yasht (yesnya), as it is also called. The two fragments Yt. 21 and 22 (as printed in Westergaard's edition) and Yt. 11, in its first form, are recognized in the MSS, as taken from the 20th, or Hādhokht Nask. The Nirangistān, a Pahlavi work, contains extensive Avestan quotations, which are believed to have been taken from the Huspāram, or 17th Nask. Numerous quotations in Pahlavi works contain translations from old Avestan passages. The Pahlavi work, Shāyastlā-Shāyast, quotes briefly from no less than thirteen of the lost Nasks; the Bundahish and other Pahlavi works give translations of selections, the original Avesta text of which is lost. Grouping together all the Avesta texts, we may roughly calculate that about two-thirds of the total scriptures have disappeared since Sassanian times.

§ 24. The present form of the Avesta belongs to the Sassanian period. Internal evidence shows that it is made up of parts most varied in age and character. This bears witness to the statement that during that period the texts, as far as they had survived the ravages of Alexander, and defied the corrupting influence of time, were gathered together, compiled, and edited. According to the record of Khusro Anoshirvan (A. D. 531-579), referred to above, King Valkhash, the first compiler of the Avesta, ordered that all the writings which might have survived should be searched for, and that all the priests who preserved the traditions orally should contribute their share toward restoring the original Avesta. The texts as collected were re-edited under successive Sassanian rulers, until, under Shahpuhar II. (A. D. 309-379) the final redaction was made by his prime minister, Atur-pat Maraspend. It is manifest that the editors used the old texts as far as possible; sometimes they patched up defective parts by inserting other texts; occasionally they may have added or composed passages to join these, or to complete some missing portion. The character of the texts, when critically studied, shows that some such method must have been adopted.

§ 25. Parts of the Avesta, therefore, may differ considerably from each other in regard to age. In determining this the text criticism by means of metrical restoration is most instructive. Almost all the oldest portions of the texts are found to be metrical: the later, or inserted portions, are as a rule, but not always, written in prose. The grammatical test also is useful; the youngest portions generally show a decay of clear grammatical knowledge. The metrical Gathas in this respect are wonderfully pure. They are, of course, in their form the oldest portion of the text, dating from Zoroaster himself. The longer Vashts and metrical portions of the Yasna contain much that is very old and derived doubtless from the ancient faith of Iran; but in their form and in general composition, they are probably some centuries later than the Gathas. The Vendidad is in this regard most incongruous. Some parts of it are doubtless of great antiquity, though corrupted in form; other parts, like younger

portions also of the Yashts, may be quite late. The same is true of

Vs. 54, including also ii. Yasna Haptanghāiti (Vs. 35-42) and some other compositions,

like Ys. 12, 58, 4.26, in the Gatha dialect.

iii. The metrical Yasna and Yashts, as Ys. 9, 10, 11, 57, 62, 65;

Yt. 5, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 17, 19; portions of Vd. 2, 3, 4, 5, 18, 19, and scattered verses in the Vispered, Nyāislies, Afringāns, etc. iv. The remaining prose portions of the Avesta.

xxiii '

In the latter case it is generally, but not always, easy to discover by the style and language, where old material failed and the hand of the redactor came in with stupid or prosaic additions. § 26. Considerable portions, therefore, of our present Avesta, espe-

cially the Gathas, we may regard as coming directly from Zoroaster himself; still, additions from time to time must have been made to the sacred

canon from his day on till the invasion of Alexander. The so-called copy of the Zoroastrian Bible which it is claimed was destroyed by that invader, doubtless contained much that was not directly from the founder of the faith, but was composed by his disciples and later followers. The Parsis,

however, generally regard the whole work as coming directly from Zoroaster; this is a claim that the Avesta itself hardly makes. The Gathas, however, undoubtedly came directly from the prophet; the Avesta itself always speaks of them as 'holy' and especially calls them the 'five

Gathas of Zoroaster'. We may fairly regard many other portions of the Avesta as direct elaborations of the great teacher's doctrines, just as the Evangelists have elaborated for us portions of the teachings of our Lord. § 27. In regard to the locality in which we are to seek the source

Some scholars would place it in the West, in Media; the majority, however, prefer to look to the East of Iran, to Bactria. Both views probably have right on their side, for perhaps we shall not be amiss in regarding the Avesta as coming partly from the East, and partly from the West. The scene of most of it doubtless does belong in the East; it was there that Zoroaster preached; but the sacred literature that grew up about the Gathas made its way, along with the religion to the West, toward Media and Persia. Undoubtedly some texts, therefore, may well have been com-

of the Avesta and the cradle of the religion, opinions have been divided.

pened also in Media. The question is connected also with that of Zo-

roaster's home which may originally have been in the West. On the native place of Zoroaster, see Jackson in Amer. Or. Society's Journal, May 1891 pp. 222 seq. The language itself of the texts, as used in the church, became a religious language, precisely as did Latin, and therefore was not confined to any place or time. We may regard the Avesta as having been worked upon from Zoroaster's day down to the time of the Sassanian redaction.

Religion of the Avesta.

- § 28. The religion contained in the Avesta is best called Zoroastrianism, a name that gives due honor to its founder and which is thus parallel with Christianity, Buddhism, Mohammedanism. Other designations are sometimes employed. It has often been termed Mazdaism, from its supreme god; or again Magism, from the Magi priests, sometimes we hear it styled Fire-Worship, or even Dualism, from certain of its characteristic features. The designation Parsiism, from the name of its modern followers, is occasionally applied.
- § 29. Beyond our own Bible, the sacred books perhaps of hardly any religion contain so clear a grasp of the ideas of right and wrong, or present so pure, so exalted a view of the coming of a Saviour, a resurrection and judgment, the future rewards and punishments for the immortal soul, and of the life eternal, as does the Avesta, the book of the scriptures of ancient Iran.
- § 30. In Zoroastrianism, however, as in other religions, we recognize a development. In the older stage of the Gäthäs, we have the faith in its purity as taught by Zoroaster (Zarathushtra) himself, more than a thousand years perhaps before our Lord. But later, and even before the invasion of Alexander had weakened the power of the religion, we find changes creeping in. There was a tendency, for example, to restore many of the elements of the primitive faith of Iran, which Zoroaster had thrown into the background. Traces of the different stages are plainly to be recognized in the Avesta.
- § 31. The most striking feature of Zoroaster's faith, as taught in the Gathas, is the doctrine of Dualism. There are two principles, the good and the evil, which pervade the world. All nature is divided between them. These principles are primeval. Good and evil have existed from the beginning of the world. Ahura Mazda, the Lord of Wisdom (the later Persian Ormazd) is Zoroaster's god; Angra Mainyu, or the Spiritual Enemy (the later Persian Ahriman) is the devil. The evil spirit is also called Diuj 'Deceit, Satan'. The good spirit and the evil are in eternal conflict. The good, Zoroaster teaches, however, will plainately

triumph. Man, a free agent, will bring the victory by choosing right and increasing the power of good. Evil shall be banished from the world. This will be the coming of the 'kingdom' or 'the good kingdom' — vohu Viapra—as it is called. To the right choice Zoroaster exhorts his people. The question whence Zoroaster derived his idea of dualism, and how far he was a reformer, will not here be entered into.

§ 32. According to the prophet's teaching, Ahura Mazda, the god of good, is not without the aid of ministering angels. These are called Amesha Spentas, 'Immortal Holy Ones', the later Persian Amshaspands. They correspond in a measure to our idea of Archangels. They are six in number and constitute, with Ahura Mazda, the heavenly those. Their names are personifications of abstractions or virtues, Rightouness, Condiness, or the like. The seven-fold group, or celestial council, is as follows.

Ahn i a Mazda
aided by
Vohu Manah
Asha Vahishta
Khshathra Vairya
Spenta Armaiti
Haurvatāt
Ameretāt
also
Sraosha.

These abstractions or personifications may be noticed more in detail.

§ 33. Vohu Manah (lit. 'good mind', Plutarch sɔ̃vota') is the personification of Ahura Mazda's good spirit working in man and uniting him with God. In the later development of the religion, this divinity was specialized into the good mind or kindliness that is shown toward cattle. He thus became the guardian genius of the flocks,

§ 34. As ha Vahishta (lit. 'best righteousness, Plutarch ἀλήθεια) is the next divinity in the celestial group and is the personification of right (Skt. rtá), the divine order that pervades the world. In the heavenly court Asha stands almost in the relation of prime minister to Ormazd. To live 'according to Asha' (Right, or the Law of Righteousness e. g. Ys. 31.2) is a frequent phrase in the Avesta. The attribute Ashavan is the regular designation of 'the righteous', as opposed to Dregvant 'the wicked', or one that belongs to Satan or the Druj. In later times Asha Vahishta came to preside as guardian genius over the stre, a symbol of perfect purity.

- § 35. Khshathra Vairya or Vohu Khshathra (lit. 'the wishedfor kingdom, the good kingdom', Plutarch zivoqu'a) is the personification
 of Ahura Mazda's good rule, might, majesty, dominion, and power, the
 Kingdom which Zoroaster hopes to see come on earth. The establishment
 of this kingdom is to be the annihilation of evil. In later times, Khshathra Vairya, as a divinity, came to preside over metals. The symbolic
 connection may have been suggested by the fact that the coming of the
 Kingdom (khshathra) was presumed to be accompanied by a flood of
 molten metal, the fire that should punish and purge the wicked, and
 which should purify the world. The metals thus became emblematic of
 Khshathra.
- § 36. Spenta Armaiti (lit. 'holy harmony, humility', Plutarch τος ia) is the harmony, peace, and concord that should rule among men. She is represented as a female divinity; the earth is in her special charge. She plays an important part at the resurrection. The earth is to give up its dead.
- § 37. Haurvatāt (Plutarch πλοῦτος) literally means 'wholeness, completeness, the saving health, the perfection', toward which all should strive, in short 'Salvation', with which word it is etymologically cognate. This divinity is always mentioned in connection with Ameretat. In the later religion, Haurvatāt came to preside as guardian angel over the health-giving waters.
- § 38. Ameretat literally means 'immortality', and is always joined with Haurvatat. In later Zoroastrianism, Ameretat presides over the trees. The pair of Haurvatat and Ameretat together seem to symbolize the waters of health and the tree of life.
- § 39. To the number of the celestial council also is to be added the divinity Sraosha (lit. 'obedience'). This genius completes the mystic number seven when Ahura Mazda is excepted from the list (cf. also Ys. 57.12). Sraosha is the angel of religious obedience, the priest god, the personification of the divine service that protects man from evil.
- § 40. Beside the above divinities in the Gathas, mention is also made of Gensh Tashan, the creator of the cow, and Gensh Urvan, the personified soul of the kine. We sometimes also find Spenta Mainyu, the Holy Spirit of Ormazd, the will of God, represented practically as a distinct personage. Lastly, the Fire, Atar, is personified in the Gathas as one of God's ministering servants, and is a sacred emblem of the faith.
- § 41. Such is the heavenly hierarchy, and such the faith of Ormazd in which Zarathushtra exhorts the people to believe. The faithful are

called Ashavans 'righteous', or later more often Mazdayasnians i. e. 'worshippers of Mazda'. This is the true religion in contradistinction to the false. The false religion is the worship of the Daevas 'demons' (Av. daiva opposed to Skt. diva 'god'). The Daeva-worshippers are misguided and live in error. They are the wicked Dregvants (lit. 'belonging to the Druj, Satan'), 'the children of the wicked one' (St. Matt. xiii. 38-43). The two religions themselves are a part of the dualism.

§ 42. In juxtaposition to Ahura Mazda, Zoroaster sets the fiend Druj 'Deceit, Satan' or Angra Mainyu (Ys. 45.2). The spirit of evil in coexistent with Ormazd (Ys. 30.3), but is less clearly pictured in the Gathas. In later times, to carry out the symmetry of dualism, Angra Mainyu is accompanied by a number of Arch-Fiends, in opposition to the Archangels of Ormazd. The number of the infernal group is not sharply defined, but the chief members are

Angra Mainyu
aided by
Aka Manah
Indra
Saurva
Taro-maiti
Tauru
Zairica
also
Aeshma.

Each is the opponent of a heavenly rival. Aka Manah or 'Evil Mind' is the antagonist of Vohu Manah; Taro-maiti, the demon of 'Presumption', is the opponent of Armaiti or humility; Aeshma, 'Fury, Wrath', the foe of Sraosha or holy obedience. The antagonism in the case of the others is less marked, and the connection somewhat more mechanical.

§ 43. In the final struggle between the two bands, the powers of light and the powers of darkness, the good eventually shall triumph. That was an ethical idea which Zoroaster inculcated. But the warfare that rages in the world between the two empires and between the true religion and the false, the belief in Mazda and the Daeva-worship, pervades also the soul of man and leaves the way uncertain. Yet on his choice the ultimate triumph of right or of wrong depends. Each evil deed which man commits, increases the power of evil (e.g. Ys. 31.15); each good deed he does, brings nearer the kingdom of good. As Ahura Mazda's creature, man should choose the right. Zoroaster's mission, as shown in the Gāthās (e.g. Ys. 31.2 et'al.), is to guide man's choice. A summary of the prophet's moral

and ethical teachings may best be given in the triad, so familiar later, 'good thoughts, good words, good deeds'. This forms the pith of the whole teaching. Purity alike of body and soul, and the choice of the good Mazda-religion rather than the wicked Daeva-worship, are inculcated. Zoroaster enjoins also the care of useful animals, especially the cow, and commends the good deeds of husbandry. He is the teacher of a higher and nobler civilization, as may be judged from the Avesta creed Ys. 12.1 seq.

§ 44. Man's actions, according to Zoroaster, are all recorded in Ormazd's sight as in a life-book (e. g. Ys. 31.13.14, Ys. 32.6). By his own actions man shall be judged, and rewarded or punished. The doctrine of a future life, the coming of the Kingdom, the end of the world, forms a striking feature in the teachings of the Avesta. This is the tone that Zoroaster himself constantly strikes in the Gāthās. This very doctrine, and a belief also in a resurrection of the body characterises the entire Persian faith. The resurrection is to be followed by a general judgment when evil shall be destroyed from the world. This general division and new dispensation is called the Vidātit $(vi + \sqrt[4]{d\tilde{u}})$ 'dis-pose').

§ 45. The views in regard to a future life, though incomplete in the Gathas, are carried out in the Younger Avesta, and are fully given in the Pahlavi books. That the belief in a resurrection and a life hereafter was common among the Persians, some centuries before our Saviour, we have evidence in the early Greek writers, such as Theopompus, Herodotus, etc. The belief in an immediate judgment of the soul after death, the weighing in the balance, the leading of the soul across the Cinvat Bridge and through the mansions of paradise to bliss, or through the grades of hell to torment, or again in special cases to an intermediate state to await the final judgment—are all to be recognized in the Zoroastrian books and have their prototypes in the Gāthās.

§ 46. In the Yasna of the Seven Chapters, though not much later than the Gāthās, we find in some respects a slight descent from the lofty level on which the religion had been placed by its founder. There is a tendency to revive ancient ideas and forms from the old worship, in which nature had played a prominent part. The elements, earth, air, fire, and water, receive adoration; the Fravashis, or guardian angels of the righteous, are worshipped and praised together with Ahura Mazda and the Amesha Spentas. The deity Haoma, the divinity of the plant which produced the intoxicating Soma drink, again finds place in the religious rites.

§ 47. In the Younger Avesta, especially in the Yashts, we find still further restorations or innovations. The gods of the ancient mytho-

logy, likè Mithra, Verethraghna, once more appear in honor by the side of the supreme deity; the divinities of the stars, moon, and sun have their share of pious worship. In the later parts of the Yasua, the sacrifice is developed into a somewh orate ritual. The Zoroaster presented in certain portions of the Vendidad, moreover, is evidently no longer a living, moving personage as in the Gathas; he has become a shadowy figure, around whom time has thrown the aureola of the saint. These passages differ widely from the old hymns; they show unmistakeable signs of lateness. They present a religion codified in the hands of the priests; superstitious beliefs and practices have found their way into the faith; intricate purifications in particular are enjoined to remove or to avoid the impurity arising from contact with the dead. The spirit of the Gathas is gone. It is only here and there that passages in late texts are old and have the genuine Zoroastrian ring. They must not be overlooked. In general, a distinction must be drawn between what is old and what is young. We must recall, as above (§ 27), that the Avesta was probably worked upon from Zoroaster's own day down to the time of the Sassanian redaction.

The Pahlavi Version of the Avesta.

§ 48. To the period of the Sassanian editing of the texts belongs the Pahlavi translation and interpretation of the Avesta. At the date when the texts were compiled and edited (\$21), the general knowledge of the Avesta and the understanding of the sacred texts was far from perfect. The preparation of a translation or version became necessary. Accordingly, the great body of the texts was rendered into Pahlavi, the language used in Persia at the time of the Arsacidæ and Sassanidæ. The Palilavi version and interpretation of the entire Yasna, Vispered, and Vendidad, with some portions of the other texts, has been preserved. We have not as yet a thorough enough understanding of this version, as the Pahlavi question is still a vexed one; but as our knowledge of this translation increases, we see more and more its importance. Owing to a somewhat imperfect knowledge of the Avesta texts at the time when the version was made, and owing to the unskilfull and peculiar manner in which the Pahlavi translation is made, this version abounds in numerous errors and inaccuracies. Its renderings, however, are often of the greatest value in interpreting allusions, particularly also in giving hints for the meanings of obscure words, and in such matters it is many times our best and only guide. When more fully understood and properly used in connection with the 'comparative method', referring to the Sanskrit in interpreting the sacred texts, the 'traditional method' or native explanation is destined to win great results. The 'traditional' and the 'comparative' methods must go hand in hand.

Manuscripts of the Avesta.

The manuscripts of the Avesta are quite numerous. Some of our specimens were copied down over five hundred years ago. They are written on parchment. The oldest was copied about the middle of the 13th century. From that date onward we have a considerable number of codices still extant. They come to us from India and from Yezd and Kirman in Persia. A number of the manuscripts are deposited in the libraries at Copenhagen, Oxford, London, Paris, Munich. The Parsi priests, especially the Dasturs, Dr. Jamaspji Minocheherji and also Peshotanji Behramji, have shown princely generosity in aiding Western scholars in editing texts by putting valuable MSS, in their possession. It is thus that the new edition of the Avesta texts by Professor Geldner of Berlin, is able to be presented in so critical a manner. No codex is complete in containing all the texts (\$ 11). The different MSS, themselves, moreover, show certain variations in reading; but these chiefly affect the form and construction of single words, rather than entire passages and the sense. As a rule, the older the MS, is, the better is its grammar; and the later, the more faulty. Notable exceptions, however, must be made, especially in favor of some later MSS, from Persia.

Importance of the Avesta.

§ 50. The importance of the Avesta, as stated above (§ 2), lies not alone in the field of philology, ethnology and early literature, but especially also is not importance from the standpoint of comparative religion. Resemblances to Christianity in its teachings become significant when we consider the close contact between the Jews and the Persians during the Babylonian captivity. These are beginning more and more to attract the attention of students of the Bible.

Language of the Avesta.

Grammatical Summary.

§ 51. The language in which the Avesta is written belongs to the Iranian branch of the Indo-Germanic tongues. With the Ancient Persian of the inscriptions it makes up the Old Iranian division. The later Iranian languages, New Persian, Kurdish, Afghan, Ossetish, Baluchi, Ghalcha, and some minor modern dialects, complete the younger division. The intervening Pahlavi and Pazand, or Parsi, do not quite complete the link between the divisions. The extent of its relationship with the Armenian is not yet defined with sufficient exactness. On the positive kinship between the language of the Avesta and Sanskrit, see below § 55.

- § 52. The language in which the Avesta is written may best be termed Avesta or Avesta. The designation Avesta for the language, as well as the book, is in keeping with the Pahlavi Avistak, which is used both of the tongue and of the criptures. The term Ivestan, both for the language and as an adjective, is preferred by some scholars, in order to distinguish the speech from the work itself. This is sometimes found very convenient. The term Zend for the language, as noted above (§ 3), is a misnomer. The designation Old Bactrian, occasionally used for the tongue, has little to recommend it.
- § 53. The alphabet in which the Avesta is written is far younger than the language it presents. The characters are derived from the Sassanian Pahlavi, which was used to write down the oral tradition when the texts were collected and edited under the dynasty of the Sassanidæ. The writing is read from right to left. What the original Avestan script was we do not know.
- § 54. Two dialects may be recognized in the Avesta; one the 'Gatha dialect' or the language of the oldest parts, the Gathas, or metrical sermons of Zoroaster; the other 'Younger Avesta' or the 'classical dialect'. This latter is the language of the great body of the Avesta. The Gatha dialect is more archaic, standing in the relation of the Vedic to the classical Sanskrit, or the Homeric Greek to the Attic. Possibly the Gatha language may owe some of its peculiarities noticed below, also to an original difference of locality. The Gatha dialect was the speech of Zoroaster and his followers. Its grammatical structure is remarkably pure. The younger Avesta, but only in its late compositions, owing to linguistic decay, shows many corruptions and confusions in its . inflections. All that is old or is written in meter, however, is correct and accurate. Inaccuracies that have there crept in, we must generally attribute to the carelessness of the scribes. In its forms, as a rule, the Avesta is extremely antique; it stands in general on the same plane as the Vedic Sanskrit, and occasionally, though not often, it even shows more ancient forms.
- § 55. The language of the Avesta is most closely allied to the Sanskrit, though individually quite distinct from the latter. Together they may be classed as making up an Indo-Iranian group. Almost any Sanskrit word may be changed at once into its Avestan equivalent, or vice versa, merely by applying certain phonetic laws. As example may be taken the metrical stanza Yt. 10.6 in the Avesta:

təm amava**n**təm yazatən sürəm dämöku səvištən miprəm yazdi zaoprābyö--- iixxx

'Mithra that strong mighty angel, most beneficent to all creatures, I will worship with libations'- becomes when rendered word for word in Sanskrit:

tam ámavantam yajatám sáram dhámasu sávistham mitrám yajai hőtrábhyah.

§ 56. In its phonology the Avesta agrees with the Sanskrit in its vowels in general, but the Avesta shows a greater variety in using e- and a-sounds instead of a. Final vowels, except \bar{a} , are shortened as a rule. The Skt. diphthong & appears in Av. as ae, oi, e (final). Thus Av. vaenöibe 'they two are seen' = Skt. vên-ē-te. Skt. o appears as Av. ao, su, δ (final), thus Av. $aoj\bar{o}$ 'strength' = Skt. $\delta j\bar{o}$, δjas ; Av. $\hbar rat\bar{s}u\bar{s}$ 'of wisdom' = Skt. krátos. A striking peculiarity in Av., moreover, is the introduction of epenthetic vowels and help sounds, giving rise to improper diphthongs, Av. bavaiti 'he becomes' = Skt. bhávati; Av. haurva- 'whole' = Skt. sárva-; Av. valjara- 'word' = Skt. vaktra-; Av. hvars- 'sun' = Skt. svàr. The Skt. voiceless stops k, t, p generally become spirants k, p, f in Av. before consonants. Thus, Av. hjapra- 'rule, kingdom' = Skt. kṣatrā-; Av. fra 'forth' = Skt. pra. The original voiced aspirates gh, dh, bh, become in Av. simply voiced stops g, d, b. They are so preserved in the old Gatha dialect; the younger dialect commonly resolves them again before consonants and between vowels into voiced spirants. Thus, GAv. ada, YAv. ada 'then' = Skt. ádha. Similarly spirantized in YAv. the voiced stops YAv. ugra-, GAv. ugra- 'mighty' = Skt. ugra-. The sibilant s, when initial in Skt., becomes Av. h, as in Greek. Thus, Av. hapta 'seven' = Skt. saptá. When internal, Skt. s may also appear as vh. Thus, Av. vanhana- 'vesture' = Skt. vásana-. Final -as of Skt. appears regularly as -δ. Thus Av. aspū 'horse' = Skt. áśvas.

§ 57. The Gatha dialect regularly lengthens all final vowels. It frequently inserts the anaptyctic vowels: GAv. frā, YAv. frā = Skt. pra. Original ns appears in GAv. as ng. Thus GAv. daēvēng (acc. pl.), YAv. daēvēn 'demons' = Skt. dēvān; GAv. mēnghāi 'I shall think' = Skt. masāi.

§ 58. In inflection the Avesta shows nearly the richness of the Vedic Sanskrit. There are three genders, masculine, neuter, feminine; likewise three numbers, singular, dual, plural. The dual is not extensively used. There are eight well-developed cases of the noun and the adjective; the normal endings are: Singular. Nom. -s; Acc. -2m; Instr. -d; Dat. -2; Abl. -af; Gen. -6 (-as) Loc. -i; Voc. —. Dual. Nom., Acc., Voc. -d; Instr., Dat., Abl. -byā; Gen. -æ; Loc. -ō, -yō. Plural. Nom., Voc. -ō (-as), -d; Acc. -ō (-as, -us), -d; Instr. -bīš; Dat. -byō (-byas); Gen. -qm; Loc. -su, -hu, -šva. The classes of declension agree exactly with the

Sanskrit; the method of forming comparison of adjectives likewise corresponds. The numerals answer to Skt. forms, except Av. aevalone, opposed to Skt. eka-, Av. baevar-10,000, but Skt. ayúta. The Av. pronouns closely resemble the Skt., but show also individual peculiarities. Noteworthy is the remote demonstrative Av. ava, hāu 'that, yonder', contrasted with Skt. amú, asāu. The verbal system in Av. and in Skt. are in general identical. The roots are chiefly monosyllabic and are subject to the same modifications as in Skt. In voice, mode, and tense, and in their conjugation-system the two languages quite agree. The endings show equal antiquity with the Sanskrit. The primary active endings in Av. are: Sing. 1, -mu, 2, -hi, 3, -ti; Dual. 1, -vahi, 3, -to, -hō; Plur. 1, -mahi, 2, -þa, 3, -nti. The other endings also are parallel with the Sanskrit.

§ 59. The Av. possesses like facility with the Sanskit in forming words by means of prefixes, and by adding suffixes of primary and secondary derivation. The same classes of compounds may be recognized in both tongues. The rules of external Sandhi, or joining together of words in a sentence, so universal in Skt., are almost wanting in Avesta. The Avesta separates each word by a dot. The vowels are fully expressed as in Greek etc., by individual letters. No diacritical points or accents are written in the texts. The meters in which the Gāthās are composed have analogies in the Veda. Almost all the metrical parts of the younger Avesta are in eight-syllable lines. The syntax, however, differs from the Sanskrit in certain points, and shows some marked individualities, especially in the later portions.

SPECIMENS OF THE AVESTA TEXT.

I. FROM THE GATHAS.

Yasna 45,1-2.

Zoroaster preaches upon The Two Spirits.

nom angles entrangen by sham andigat:

14. A. Stalma Argi St. Ansonstractor.

14. A. Stalma Argi St. Ansonstractor.

15. A. Stalma Argi St. Ansonstractor.

16. As Stalma Argi St. Ansonstractor.

18. As Stalma Argina.

19. As Stalma Argina.

19. As Stalma Argina.

10. As Stalma Argina.

10. As Stalma Argina.

ا نادى والماسة اخرى دارىمان شىدادى كالماسة اخرى دارىمان سالماسة اخرى دارىمان المكاوسة كالماسة المراهدة دارى الماسة اخرى بالماسة اخرى دارى الماسة اخرى دارى الماسة اخرى دارى الماسة المراهدة دارى الماسة المراهدة دارى الماسة المراهدة الماسة الماسة

Ys. 45.1 translated.

Now shall I preach, and do you give car and hear, Ye who hither press from near and from afar, Therefore lay ye all these things to heart as clear Nor let the wicked teacher your second life destroy— The perverted sinner your tongues with his false faith.

Transliteration of the same.

(See opposite page.)

- 1 aţ fravaḥṣyā nū gūṣōdūm nū sraotā yaēcā asnāţ yaēcā dūrāţ iṣaḥā nū īm vīspā ciþrē zī mazdænhōdūm nōiţ daibitīm duš.sastiš ahūm m²rqṣyāţ akā varanā drəgvæ hizvæ āvər²tō.
- 2 aṭ fravaḥṣyā avhēuš mainyū pouruyē yayā spanyā ūitī mravaṭ yēm angrem nöiṭ nā manā nöiṭ sēnghā nöiṭ ḥratavō naēdā varanā nöiṭ uḥdā naēdā ṣyaoḥanā nöiṭ daēnā nöiṭ urvanō hacaintē.

Ys. 45.2 translated.

Now shall I preach of the world's Two primal Spirits The Holier One of which did thus address the Evil: 'Neither do our minds, our teachings, nor our concepts, Nor our beliefs, nor words, nor do our deeds in sooth, Nor yet our consciences, nor souls agree in aught.'

Introduction: The Avesta.

II. From the Younger Avesta.

a. Yasna 9.5 (metrical).

The Golden Age of Yima.

חיר של היליני לאינית המלה הילי היליני המתחת המלה היליני ה

5 yimahe hšapre aurvahe
noit aotəm winha noit garəməm
noit zaurva winha noit mərəpyuš
noit arasko daëvo.dato;
panca.dasa fracaroipe
pita puprasca raodaesva [katarascit]
yavata hšayoit hvapwo
yimo vivanuhato pupro.

In the reign of princely Yima
There was neither cold, nor heat
Old age was not, death there was not,
Nor disease, the work of Demons,
But the son walked with the father
Fifteen years old each in figure;
Long as Vivanghvat's son, Yima
The good shepherd, ruled as sovereign.

b. Vendidad 6.44-45 (prosc).

Disposal of the Dead.

- Αχυμυμ - Αχυμυμ - Αχυμυμυμ - Αχυμυμυμ - 44
[.muā [a .m q ni tiav t s a .m q n a þ ē a g .ər a t ā d]
- aṣāun astvaitinam gaēþanam dātar?
- O holy One material of beings O Creator

ىدىرەر(ىد. jufucyu. صدري. c/cccoupy. الدامير). ز ززدد. f. aru h a manats iri .404 . a mārab .m na t · mqranahura barāma tanüm iristanam naram kva O Ahura shall-we-bear dead (gen.) of men body

[.ōruha . foarm . faā . amā þadin . avk . adsam]
ahurō mraot āat nidaþāma kva mazda
Ahura spake Then deposit where Mazda

לינות אונית אונית

63/360r.ma/C السددخ. ريسد. ررداح: ىدررىكىدامكلاا. . ōra h. š fərək . o y a v .õnüs .nqnazava] . đ v vā vavõ kər fš. kar ō vā sūnõ avazanan may-see or birds corpse-eating either dogs

> : Aum wolfts [" ra h. i f srsk] ksrsfs.haro corpse-cating.

TRANSCRIPTION OF AVESTAN ALPHABET.

(Compared with Justi, Handbuch der Zendsprache).1 A. Vowels.

Short a	·z	, u	10	no e	<i>> 0</i>		
· a	i	u	(e)	(ē)	0		
<i>ق</i> سـ	γĪ	şũ	įõ	ΝĒ	ۍō	<i>۵۵</i> سې	x q
		Q					
	В	. Consc	nants.				
Guttural 9 k	b h	0 g	ኔ J				
		g	(gh)				
Palatal		ሄ <i>j</i>					
c		j					
Dental	6 þ	d و	ι, đ	g į			
t	(th)	ď	(dh)	(1)			
Labial v 🌶	d f	6 ر	ou w				
		ь					
Nasal	U N	1 n	<i>الا</i> بيد.	6 m			
(n)	(n)	**	(\tilde{n})	m			
Semivowel and						. 0	
Liquid ro (*	r) y ($(i)^2$	1 1	ψ (n)	v (u) 1	
	y		r		v		
Sibilant y S	+v š	Ю ў, з	7 ∪ г	$\int z$	w ž		
· (i)	(s)	(sh)	(sk)	z	(zh)		
Aspiration or h	چ ۾						
h	(9)						
Ligature h	,						
(q)							

poses; the letters y, v for both initial and internal ro ", Q n, answer

¹ Forms in parentheses () show where Justi has been deviated from. ² The signs i, u need only be employed for purely scientific pur-

fully for practical purposes. ³ The differentiation I, I, I need only be made in scientific articles.

The single sign & is ordinarily quite sufficient for the three v, w, ro.

SUGGESTIONS.

The following hints may be helpful to the student in using the Grammar. The chief points on which stress should be laid, and which it will be sufficient for the beginner to acquire, are:

- I. In the Preface, the remarks on Transcription, pp. vi-vii.
- In the Introduction, the sketch of the language of the Avesta, pp. xxx—xxxiii.
- 3. Throughout the Grammar, the large print alone need be studied Every thing marked 'GAv.' (Gāthā Avesta), and all that is in small type, may be practically disregarded.
- 4. Under Phonology, only the sections (§§) referred to in the Résumé pp. 60-61.
- 5. Under the Declension of Nouns and Adjectives, the following sections should suffice: §§ 236, 243, 251, 262, 279, 291, 300, 322, 339, 362, 363.
 - 6. Under Numerals, note merely the Cardinals § 366.
- 7. Under Pronouns, compare the Av. and Skt. forms in the case of \$\\$ 386, 390, 399, 409, 417, 422, 432. No attempt need be made to commit the paradigms to memory.
- 8. Under Verbs, the following sections relating to the Present-System are important: §§ 448, 466, 469, 470, 478—481, 483—488. The remaining conjugations, and the Perfect, Aorist, Future, etc., may be learned as needed.
 - 9. The rest of the book may be overlooked by the beginner.
- 10. In consulting the Grammar, the Index will be found of service for reference.

A FEW OF THE BOOKS MOST NECESSARY FOR THE BEGINNER.

The following list contains a few books that the beginner will find most useful. The list is very brief; the student as he advances will see how rapidly it may be enlarged.

a. Texts.

Geliner — Avesta, or the Sacred Books of the Parsis. — Stuttgart 1885 seq.

The new standard edition.

Westergaard—Zendavesta, or the Religious Books of the Zoroastrians.—Copenhagen.

Hard to procure, but useful until Geldner's edition is complete.

W. Geiger — Aogemadaēca, ein Pārsentract in Pāzend, Altbaktrisch und Sanskrit.—Erlangen 1878. Useful for the brief Av. fragment it contains.

Spiegel — Die altpersischen Keilinschriften, im Grundtexte mit Übersetzung, Grammatik und Glossar. 2. Aufl.— Leipzig 1881.

Good for comparative purposes.

b. Dictionary.

Justi-Handbuch der Zendsprache, Altbaktrisches Wörterbuch. - Leipzig 1864.

The only dictionary at present, and indispensable for reference. Possible to obtain second-hand.

c. Translation.

DARMESTETER AND MILLS—The Zend-Avesta translated, in the Sacred Books of the East, ed. by F. Max Müller, vols. iv, xxiii, xxxi.—Oxford 1883-7.

This translation is complete. Translations of separate portions are to be found in the works mentioned under (d) and (e).

- d. Grammar and Exegesis,
- including also Translations of selected portions.
 - (Books specially mentioned above in Preface, are not repeated here.)
- BARTHOLOMAE—Arische Forschungen i-iii.—Halle 1882-7.

 Grammatical and metrical investigations, with translations of selected Passages.
- Geldner Ueber die Metrik des jüngeren Avesta. Tübingen 1877.
 - A useful treatise on Metre. Also contains translations.
- Studien zum Avesta. Strassburg 1882.

 Grammatical contributions, and numerous translations.
- Drei Yasht aus dem Zendavesta übersetzt und erklärt.—Stuttgart 1884.
 - . Translation of Yt. 14, 17, 19, with Commentary.
- Spiegel Commentar über das Avesta. Bd. i-ii. Wien 1864-8.
 - Useful for occasional reference.
 - e. Literature, Religion, Antiquities.
- DARAB PESHOTAN SANJANA—Civilization of the Eastern Iranians. Vols. i-ii; being a translation from the German of W. Geiger's Ostiranische Kultur im Alterthum.—London 1885-6.
 - Useful for reference.
- Geldner—Zend-Avesta, Zoroaster, articles in the Encyclopaedia Britannica. Ninth edition.—1888.
 - By all means to be consulted.
- HAUG AND WEST—Essays on the Sacred Language, Writings, and Religion of the Parsis. 3 ed.—London 1884.

 Contains much useful information.
- Firoz Jamaspji—Casartelli's Mazdayasnian Religion under the Sassanids.—Bombay 1889.
 - Treats fully of the later development of Zoroastrianism,

RAGOZIN—Media, Babylon and Persia. (Story of Nations' Series.)—New York 1888.

A good and readable book.

Windischmann—Zoroastrische Studien, herausgegeben von Fr. Spiegel.—Berlin 1863.

Contains much good material.

Beside the above works the student will find abundant and valuable contributions on the Avesta and kindred Iranian subjects in the philological journals and periodicals of the last few years. Reference need only be made to the names Bartholomae, Bang, Bezzenberger, Caland, Casartelli, Darmesteter, de Harlez, Geiger, Geldner, Horn, Hübschmann, Fr. Müller, Mills, Pischel, Spiegel, Wilhelm, and some others, in the following:

Bezzenberger's Beiträge; Kuhn's Zeitschrift; Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft; Brugmann und Streitberg's Indogermanische Forschungen; Le Muséon; American Oriental Society's Proceedings; American Journal of Philology; Babylonian and Oriental Record.

TABLE OF CONTENTS

OF

PART I.

	(The Numbers refer to the Sections §§.)
Section	Page
	PREFACE
	SPECIMENS OF THE AVESTA TEXT xxxiv—xxxviii
	SUGGESTIONS, AND BOOKS RECOMMENDED xxxix—xlii
	CONTENTS, AND ABBREVIATIONS xliii—xlviii
	GRAMMAR.
	PHONOLOGY.
	ALPHABET AND PRONUNCIATION.
§ 1.	1-3. The Av. characters.—4. Punctuation.—5-7. Pronun-
	ciation of Vowels and Diphthongs.—8-13. Sounds of the
	Consonants
	SYSTEM OF VOWELS.
§ 14.	Simple Vowels. 14. The Av. and Skt. Vowel-Systems.
	-15. Agreement both in Quality and Quantity between
	Av. and Skt. Vowels 16-22. Agreement in Quality,
	Difference in Quantity 23-26. Rules for Quantity of
	Vowels in Av 27-46. Difference in Quality between
	Av. and Skt. Vowels 47-49. Original r in Av
	50-52. Concurrence of Vowels, Euphonic Rules, Con-
	traction, Resolution, Hiatus 4-15
§ 53.	Diphthongs. 53. Proper, Improper Diphthongs; Reduction
	and Protraction Diphthongs54-59. The diphthongs Av.
	aē, õi; ao, žu; ãi, āu60. Vowel-Strengthening, Guna and
	Vrddhi.—61. Changes in y- or v-Syllables.—62. Vocali-
	zation of y and v 63-68. Reduction and Abbreviation
	in y- or v-Syllables 69-72. Epenthesis, Prothesis,
	Anaptyxis * 15-27

Page

60-61

Section SYSTEM OF CONSONANTS.

§ 73. General Rules for Consonants. 74. Voiceless and Voiced (Surd and Sonant). - 75. Remarks on Sandhi. - 76. Tenues, Av. k, t, p.--77-80. Voiceless (Surd) Spirants, Av. h, b, f. -81. The character of Av. f.-82-88. Mediae, Av. g. d. b, j and the Voiced (Sonant) Spirants, Av. J, d, w.-89-90. Bartholomae's Law for original aspirate mediae +t or +s. -91-93. Semivowels, Av. y(i), v(u). -94-99. Original v in combination with Consonants. -100. Liquid, Av. r .-- 101-105. Nasals, Av. n, n, v, v, m. -106-107. Sibilants, Av. s, s, s, s, s, z, 2.-108-110. Original s, how represented in Av.-111-124. Original as, as, how represented in Av.-125-129. Original ns.-130. Original sv.-131-144. Original sy, sr, sm, sk1, ts, ps.-145-150. Older palatal s' (Skt. s'), how represented in Av.-151-153. Developed Av. s. - 154-166. Av. š, š, š. - 167-175. Av. z.

-176-183. Av. 2.-184. Aspiration, Av. h, h, h

§ 185. Special Rules for Consonants. - 185. Assimilation. -186. Double Consonants reduced in Av.-187. Consonant dropped,-188-190. Consonants added or substituted. -191. Metathesis. - 192-193. Final Consonants in Av. -193 Note. MS.-Fluctuations in writing certain Consonants and certain Vowels. -- 194. Repetition of same sound 57--60 RÉSUMÉ OF PHONOLOGY.

Origin of the Consonants in Av. - 207-218. Representa-INFLECTION. DECLENSION OF NOUNS AND ADJECTIVES.

§ 195. 195-201. Differences between Av. and Skt. Vowels. -202-203. Av. and Skt. Diphthongs compared. - 204-206.

§ 219. Synopsis of the Declension of Nouns and Adjectives .-

220. Case, Number, Gender.—221. Table of Case-Endings.

-222-227. Remarks on the Endings. -228-231. General

Plural Case in Av. - 232. Interchange of Neuter with Feminine Forms. - 233. Interchange of Cases in their

Functions. - 234. Transition in Declension. - 235. Stem-Gradation (Strong and Weak Forms) .- 236-250. Declen-

sion of Stems in a, d. — 25 i-261. Stems in i, l. — 262-276. Stems in w, 2. - 277-278. Diphthongal Stems

xlv

in di, du.—279-283. Stems without Suffix.—284-288. Strong and Weak Stems.—289-298. Derivative Stems in ant, mant, vant.—299-315. Deriv: Ctems in an, man, van.—316. Derivative Stems i. .—317-318. Radical n- and m-Stems.—319-337. Stems in original r.—338-360. Stems in original s.—361-362. Feminine Formation.—363-365.

434-443. Other Pronominal Words and Derivatives, Possessive, Reflexive, Adjectives, Adverbs 109—126

CONJUGATION OF VERBS.

§ 444-447. General Synopsis, Voice, Mode, Tense, Person,
Number.—448. Table of Personal Endings.—449-458. Re-

marks on the Endings.—459-464. Mode-Formation, Subjunctive, Optative.—465-466. Reduplication and Aug nent.—
467. Vowel-Variation (Strong and Weak Forms)..... 127—137

§ 468. Present-System.—469-470. Classes of Verbs.—471. Transfer of Conjugation.—472-477. The a-Conjugation (Advanced Conjugation).

fer of Conjugation.—472-477. The a-Conjugation (thematic).—478. Cl. 1 (a-class, str. root).—479. Cl. 5 (a-class, unstr. root).—480. Cl. 4 (ya-class).—481. Cl. 10 (aya-class).—482-506. Paradigms of a-Conjugation.—507-515. The non-a-Conjugation (unthematic).—516-539. Cl. 2

(root-class). — 540-553. Cl. 3 (reduplicating class). — 554-565. Cl. 7 (nasal class). — 566-575. Cl. 5 (nu-class). — 576-582. Cl. 8 (u-class). — 583-591. Cl. 9 (nā-class) 137—167 § 592. Perfect-System. 592-596. Perfect Formation.—597-601.

xlvi	Table of Contents of Part I.	
Section	Aorist, (2) Simple Aorist, (3) Reduplicated Aorist. — 653-666. Sigmatic Group, (4) k- (or s-) Aorist, (5) ka-(sa-) Aorist, (6) iš-Aorist, (7) kiš-Aorist.—667-668. Aorist	Page
§ 669.	Passive Third Singular	
§ 675.	of the Future.—672. Paradigms	
§ 708.	Verbal Abstract Forms. 709-715. Active, Middle, and Passive Participles.—716-718. Gerundive and Gerund.—	187—195
§ 722.	719-721. Infinitive	
	INDECLINABLES.	
8 ·725.	725-733. Adverbs 734-737. Prepositions 738-740. Conjunctions 741-742. Interjections	201—20 6
•	WORD-FORMATION.	
§ 743·	FORMATION OF DECLINABLE STEMS. Morphology in general.—744-745. Suffixless Formation. —746. Derivation by Prefix and Suffix.—747-754. Nominal and Verbal Prefixes.—755. Derivation by Suffix.—756-823. Primary Suffixes.—824-857. Secondary Suffixes	207—236
§ 8 58.	FORMATION OF COMPOUND STEMS. Noun and Verb Compounds.—859-860. Noun-Composition. —861-877. Euphonic Laws in the Union of the Members of Compounds.—878. Classes of Compounds.—879. Copulative Compounds.—880-882. Determinative Compounds.—883-889. Secondary Adjective Compounds, Possessive Compounds and Adjective Compounds with governed Final Member.—890-894. Other Compounds, Numeral, Adverbial, Loose.—895-900. Sandhi in Compounds and Enclitics INDEXES	
	ADDITIONS AND CORRECTIONS	272-273

ABBREVIATIONS.

adj. = adjective advl. = adverbial etc. = et cetera et al. = et alia fr. = from indecl. = indeclinable infin. = infinitive nom. propr. = nomen proprium num. = numeral orig. = original, originally opp., opp. to = opposed to pret. = preterite ptepl. = participle str. = strong subst. = substantive v. l. = varia lectio var. = variant wk. = weak.

Afr. = Afringan Av. 1 = Avesta GAv.2 = Gatha Avesta Ind. Iran. = Indo-Iranian Indg. = Indogermanic MS. == manuscript MSS. = manuscripts Ny. = Nyaish Phl. = Pahlavi Sir. = Sirozah Skt. = Sanskrit, Vd. = Vendidad Vsp. == Vispered Wg. - Westergaard YAv.8 = Younger Avesta Ys. = Yasna Yt. = Yasht ZPhl. Gloss. = Zand-Pahlavi Glossary.

The other abbreviations require no remark.

Observe.

- 1. Av. (Avesta) prefixed to a word indicates that the word or form in question is either found in both GAv. and YAv. or has nothing peculiar about it which would prevent its occurence in both.
- 2. GAv. (Gāthā Avesta) is prefixed (1) when the word, or form, or construction is peculiar to the Gāthā dialect and is not found in YAv.; (2) to contrast a Gāthā form with a younger form (YAv.) which may stand beside it; (3) to emphasize the fact that the form in question is found even in the Gāthās, e. g. stavas § 143.

Under GAv. are comprised the usual 17 hymns and the sacred formulas (Introd. p. xxiii, § 25), the Yasna Haptanghāiti, and those por-

xlviii

Abbreviations.

tions, such as Ys. 12, that are written in the Gatha dialect even including some possible later imitations, e. g. Ys. 58, 4.26.

- 3. Y Av. (Younger Avesta) comprises everything that is not written in the dialect of the Gathas. For its usage see preceding note.
- 4. The sign (*) is placed before a form to denote that the first part of the word is omitted.
- 5. In the paradigms under Inflection, the forms in parentheses () do not actually occur, but are made up after the form in small print which stands beside them. See § 236 foot-note. Thus Loc. (yasnaēšu) vīraēju.

GRAMMAR.

PHONOLOGY.

Alphabet.

§ 1. The Avesta is written in the following characters

A. Vowels.

Short .	 a	, į	, <i>u</i>	1 2	no e	> 0		
Long .	 . س <i>ā</i>	→ Ī	ş ū	į õ	ų ē	≯ō	ېس Æ	* 4

B. Consonants.

Guttural		, <i>k</i>	b h	r <i>g</i>	цJ	
Palatal		4 C	_	ц <i>ј</i>	-	
Dental .		p t	6 p	d و	h đ	e t

Labial. . . . of $\delta f \perp b$ on w

Nasal.... 10 UN IN EN 6

Semivowels and

Liquid . . . ru, (") \mathcal{Y} $\uparrow r$ ψ , (") v

Sibilant . . . ນ s v š ຫຼ ş ້ rv ş ័ ʃ z w ž

§ 2. The writing runs from right to left. The vowels are fully expressed by individual letters as in Greek

Note. The epenthetic and anaptyctic vowels (§§ 70, 72) will be expressed in transcription, in the Grammar only, by a small vowel slightly raised: e. g. Av. auruja- 'white' = Skt. arusa-; Av. antar* 'within' = Skt. antar.

etc.; there are no diacritical points; nor are any accents written in the Avesta texts.

- § 3. In the manuscripts numerous ligatures occur; these except not st are generally resolved in printing. Observe that μ h is different from not hv. Many MSS, have a sign ℓ m interchanging with ℓ hm.
- § 4. In Avesta, all words except some enclitics are written separately and each is followed by a point (.); the compounds even are mostly written separately in the MSS,; but in printed texts these are written together, a point (.) being used to divide the members.
- § 5. The punctuation in the MSS. is meagre, mostly arbitrary and quite irregular; the following symbols borrowed from the MSS. have been adopted to correspond to our signs, namely of colon or semicolon; a full stop; a larger break; we the end of a chapter; symbol of abbreviation.

Pronunciation.

fawing', i. e. approaching '-aw' in 'saw'. — πq , nasalized a, or \bar{a} , French 'sans', likely rather dull.

§ 7. Diphthongs. $- \bar{a}i$ and $- \bar{a}u$ are pronounced as in Sanskrit. $- \bar{p} = \bar{o}i$ as a Gk. $\omega_1 - \omega_2 = a\bar{e}$, $- \omega_1 = ao$ and \bar{g} as a union of the two elements ai etc. $- \omega_1 = as$ forming two distinct sounds.

§ 8. Tenues, k, p, j, and Mediae (g, j), d, j, as ordinarily. -p, j, as in Sanskrit, English 'church, judge'.

§ 9. Spirants. b h, as ch in Scotch 'loch', Mod. Gk. χ.— i, J, a roughened g, guttural buzz, cf. (often) Germ. 'Tage', Mod. Gk. γ:— b h, as English 'thin', surd.— i, d, as English 'then', sonant.— e, t, apparently a spirant, § 81.— b f, as in English.— w w, corresponding sonant, Germ. w, Mod. Gk. β (cf. Eng. v).— v s, sharp as in 'sister'.— f s, corresponding sonant, English 'zeal'.— v š, as English sh in 'dash'.— w ž, corresponding sonant, English 'pleasure, azure'.— v š, a more palatal sh, generally before y.— w š, apparently a variety sh, differing little from v š; etymologically it most often equals original rt.

§ 10. Nasals., n, guttural = Skt. $n - v \eta$, a modification of the preceding, -mouillé; the two (v n) and $v \eta$ respectively perhaps as in Eng. 'longing'. $-v \eta$, as Eng. 'nun'. $-v \eta$ (modified from an), a variety of $n - v \eta$, as ordinarily.

§ 11. Semivowels and Liquid. ro y (initial), probably spirant as Eng. 'youth'; — y (internal), probably semivowel, i, English 'many a man'. — y v (initial), probably spirant as Eng. 'vanish'; — y v (internal), probably semivowel, y, cf. Eng. 'lower, flour'. — y is a liquid vigorously pronounced. Observe l is wanting.

Note. On n in uvałbya, see Vocabulary after nu.

§ 12. Aspiration. ψ h, as ordinarily. — μ , a modification of h before y, possibly stronger:

§ 13. Ligature. μh , perhaps more vigorous than $h\nu$, and possibly already shading towards the later Pers. h^{ν} .

Sounds.

SYSTEM OF VOWELS.

§ 14. General Remark. The Avesta presents a greater variety than the Sanskrit in its vowel-system, especially through the frequent presence of e- and e-sounds instead of a.

Simple Vowels.

A. Agreement in Quality between Avesta and Sanskrit Vowels.

Av.
$$\omega$$
, γ , γ , ω , ω , φ , φ .
 a , i , u , $-a$, \bar{a} , \bar{u} .

i. Agreement in both Quality and Quantity.

§ 15. The Av. vowels $a, \bar{a}, i, \bar{i}, u, \bar{u}$, agree in general with the corresponding vowels in Sanskrit.

(1) Av. a = Skt. a := Av. $\bar{a} = Skt$. \bar{a} .

Av. asti 'is' = Skt. ásti; Av. mātarō 'mothers' = Skt. mātáras; Av. vātāiš 'with winds' = Skt. vátāis.

(2) Av. i = Skt. i := Av. $\bar{i} = Skt$. \bar{i} .

Av. cistiš 'wisdom' = Skt. cittis; Av. hincaiti 'he sprinkles' = Skt. sincati; Av. jīvyam 'living, fresh' (acc. f.) = Skt. jīvyām.

(3) Av. u = Skt. u;—Av. $\bar{u} = \text{Skt. } \bar{u}$.

Av. uta 'also' = Skt. utá; Av. dāuru 'wood' = Skt. dāru; — Av. būrōiš 'of richness' = Skt. bhūrēs; Av. būmīm 'earth' = Skt. bhūmīm.

- ii. Agreement in quality; difference in quantity.
- § 16. As to the relation between long and short quantity, the Avesta and the Sanskrit do not always coincide with each other. This is probably due in part to shifting of accent, partly to deficiencies or inaccuracy in Avesta writing, partly to dialectic peculiarities.
 - § 17. (1) Av. $a = \text{Skt. } \bar{a}$.

GAv. nanā 'differently' = Skt. nānā; GAv. mavaitē 'to one like me' = Skt. māvaitē; YAv. °kasaf 'looked' = Skt. kāšat; YAv. bajinu 'dishes' = Skt. bāājana-; YAv. dvarəm 'door' = Skt. dvāram; YAv. urvaranam 'of trees' = Skt. urvārāvām.

§ 18. (2) Av. $\tilde{a} = \text{Skt. } a$.

Av. var²zānāi 'for the community' = Skt. vrjánāya; Av. yatārō 'which of two' = Skt. yatarás; Av. āprava (nom. sg.) 'priest' = Skt. átharvā.

Note I. The manner of writing the same word or form in the Av. itself, sometimes varies between a and ā.—Av. hāmō beside hamō 'same' = Skt. samás; Av. ayu- beside āyu 'age' = Skt. āyu-; Av. hutāštəm, hutāštəm 'well-formed' = Skt. sútasṭam; Av. yazamaide 'we worship' beside (rarer) barāmaide 'we carry' (Yt. 11.7) = Skt. yájāmahē, bhárāmahē; Av. uštanəm beside uštānəm 'vital power'; YAv. adwānəm (but GAv. advānəm) 'way' = Skt. ádhvānam; GAv. ayār³ beside YAv. ayar³ 'days'.—Especially does the preposition ā, Av. ā (a), vary: Av. avazaiti 'he rides to' = Skt. ā-vahati; GAv. akā- beside ākā- 'judgment'.

Note 2. A part of the differences between a and ā in Av. and Skt., as well as the variation in the Av. itself, may be explained, as said (§ 16), by vowel-gradation: e. g. Av. -mna-, -mana-, ptcpl. pres. mid. = Skt. -māna-. The treatment of the old vowel-gradation must be sought in the comparative grammar, cf. Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. § 307. Examples in Avesta are

Lower-grade

apam 'of waters'

- (1) da-do-maide 'we give', (2) dapra- 'gift'.
 haurva-fj-u- 'with full flocks'
- (1) fra-bd-a- 'fore-foot', (2) padō (acc. pl.) capru-gaoja- 'four-eared'

See also under guna and vrddhi § 60.

Higher-grade

öpö 'waters'
dötar- 'giver'
pasu 'flock, sheep'
päda (acc. du.)
capwar-aspa-, capwāro.

Note 3. On the relation, Av. hātam 'of beings' = Skt. satām; or GAv. drogvāitē 'for the wicked', cf. YAv. drvatat, see Bartholomae, in B.B. x. 278 seq.; K.Z. xxix. p. 543 = Flexionslehre p. 124.

- § 19. Similarly (§ 18 Note 1) in Av. itself, internal a often takes the place of \bar{a} , when ca etc. is suffixed or the word otherwise grows by increment:
 - (a) Av. katārā 'which' but katarascif; Av. dahāka 'dragon' but dahākāca; Av. ābyā 'with these' but aiwyasca (initial ă); GAv. domānam 'house' (acc.) but (gen.) domānahyā; Av. bipaitištānam 'biped' (acc.) but bipaitištānawa Yt. 13.41.—(b) Likewise a lightening of ā to a in ablative -āf occurs before enclitic haca: Av. yimaf haca 'from Yima'; apaḥtaraf haca naēmāf 'from northern region'; hušham.borotaf haca hāaētāf 'from well-collected possessions'.

§ 20. (3) Av. \bar{i} , $\bar{u} = \text{Skt. } i$, u.

Very often, Av. \bar{i} and \bar{u} are found where the Skt. has i, u. The long vowel \bar{i} , occurs most frequently in the vicinity of v; the long vowel \bar{u} , chiefly when followed by epenthetic i § 70.

Av. sīšoif 'might direct, teach', cf. Skt. šisyāt (Viās-, šis-); Av. vīspam 'all' = Skt. visvam; Av. vītastīm 'a span length' = Skt. vitastīm.—Av. sūnō 'of a dog' = Skt. šúnas; Av. yūjmāķam 'from, of you' = Skt. yusmāt, yusmākam; Av. sratō 'heard' = Skt. šrutās; Av. °drūta- 'run' = Skt. drutā-; Av. stūtō 'of praise' = Skt. stutās.—Av. āhūiriš '(but gen. āhurōiš) 'Ahurian' = Skt. āsuris; Av. āzūitīš (but gen. āzutōiš) 'oblation' = Skt. āhutis; Av. stūtīš 'praise' = Skt. stutīs; Av. stūtīš 'praise thou' = Skt. stutī; Av. yūdysitī 'he fights' = Skt. yūdhyatī.

§ 21. (4) Av. i, $u = \text{Skt. } \bar{i}$, \bar{u} .

Sometimes Av. i and u are found where the Skt. shows \tilde{i} , \tilde{u} .

Av. isyeiti 'he seeks', cf. Skt. thate; Av. ainikim 'face' = Skt. ánīkam; Av. isānim 'having power' = Skt. tsānam; Av. hunavā 'sons' = Skt. sūnāvas; Av. tanunam 'of bodies' = Skt. tanūnām.

Note I. In general as to i, i and u, a, the MSS. themselves often vacillate between the long and the short in the same passage, or in the same word at different places:—e. g. at times Av. srird- written instead of srira- 'fair'; Av. mijti and mijti 'with moisture'; Av. vispom for vispom

'all'; Av. miždəm and miždəm 'reward'.—Av. dura- written for düra- 'far'; Av. drajo and drujo 'of the Druj'; Av. yahta- and yuhta- 'yoked'.

\$ 22. GAv. shows everywhere an overwhelming preference for long vowels, especially for \$ 5.

GAv. azīm 'I', YAv. azīm = Skt. ahām; GAv. apīma- 'last', YAv. apīma- 'Skt. apāmā-; GAv. jīmyāļ 'might come', YAv. jām-yāļ = Skt. gamyāt; —GAv. -ciļ, iļ, particles, YAv. -ciļ, iļ = Skt. cid, -id; GAv. d'jiļ- 'victorious', YAv. jiļ-; GAv. ratūl 'chief, Ratu' (nom. sg.) beside ratūš.

Note. Similarly, GAv. -biš (pada-ending) compared with YAv. -biš or -biš, Skt. -bhis; but GAv. ciš etc. No rule for lengthening is laid down.

Principal Rules for Quantity of Vowels.

§ 23. (1) In Avesta, original i and u are regularly lengthened before final m.

Av. paitīm 'lord' (acc.) = Skt. pátim; Av. dāhīm 'creation' = Skt. dhāsim;—Av. tāyūm 'thief' = Skt. tāyūm; Av. pitūm 'food' = Skt. pitūm.

Note. Likewise i arising from reduction of ya, § 63 is lengthened; but the u, arising from reduction of va, appears mostly short before m:—Av. maidim 'middle' (acc.) = Skt. maidhyam; but often Av. prifum beside prifum (from *prif-va-m) 'third'.

§ 24. (2) Monosyllables ending in a vowel show regularly the long vowel.

Av. $s\bar{i}$ 'for' = Skt. hi; Av. $n\bar{i}$ 'down' = Skt. ni;

Av. nū 'now' = Skt. nu, (nū); Av. frā 'forth' = Skt. prd.

Note. The enclitic -ca, as united with the preceding word, does not regularly fall under this law.

§ 25. (3) Polysyllables in YAv. shorten as a rule all final vowels except δ .

YAv. haēna 'army' (nom. sg. fem.) = Skt. sēnā; YAv. pita 'father' = Skt. pitā; YAv. para 'bufore' = Skt. pārā. — YAv. āfriti 'blessing' (instr. f.), cf. Skt. dhītī 'with devotion'; YAv. nāiri 'woman' = Skt. nārī. — YAv. sūrē 'O mighty one' (fem.) = Skt. sūrē; YAv. baraite 'he carries' = Skt. bháratē.—YAv. dahyu 'two nations', cf. Skt. dásyū; YAv. dva ərəzu 'two fingers' = Skt. dvå rjů.

Note. Exceptions occur: YAv. pōyū 'two protectors' = Skt. pōyū; YAv. mainyū beside mainyu 'two spirits', cf. Skt. manyū; YAv. asrū 'tears'; etc.

- § 26. (4) In GAv. all final vowels are long without exception.
 - (a) GAv. ahurā 'O Ahura, Lord' = YAv. ahura, Skt. dsura; GAv. utā 'also' = YAv. uta, Skt. utá; GAv. kuprā 'whither' = YAv. kupra, Skt. kútra.—GAv. ahī 'thou art' = YAv. ahi, Skt. ási.—GAv. yaēšū 'among whom' = Skt. yēsu.—(b) Even the anaptyctic vowel (§ 72), with trifling exceptions, is lengthened: GAv. āvhar³ 'they have been' = YAv. āvhar², cf. Skt. āsúr; GAv. vadar³ 'weapon' = YAv. vadar², Skt. vádhar; GAv. antar³ (but also antar²) 'within' = YAv. antar², Skt. antár.

Note. Before -cā 'que' in GAv. a vowel is sometimes found lengthened, sometimes again shortened:—e. g. GAv. yehyācā 'and of which'; vacahīcā 'and in word';—aṣicā 'and Ashi' (fem. ī); vohucā manavhā beside vohā manavhā 'with the Good Mind'.—Similar fluctuations are to be observed in YAv. also.

B. Differences in Quality between Avesta and Sanskrit Vowels.

Av.
$$i$$
, j , $i0$

- § 27. The above vowels are found under special conditions as representatives of Skt. a and \bar{a} .
- § 28. Summary. The Av. i e answers oftenest to Skt. a before n or m, also occasionally before v. It is commonly the anaptyctic vowel.—The corresponding long is i \bar{e} very frequent in GAv., more rare in YAv.—The

letter v e is commonly a shading from a after y.—The corresponding long is v \bar{e} .—Avesta v and v \bar{o} stand sometimes for a under influence of a labial, v .—Av. v \bar{w} is either Skt. $\bar{a}s$, or it answers to Skt. \bar{a} before n plus stop-sound.—Av. v q is nasalization of a, \bar{a} before m, n; it often answers to Skt. a with anusvāra.

Av. : 2.

§ 29. Av. \mathfrak{d} often corresponds to Skt. a before n or m—regularly so before the latter when final; occasionally also before v.

Av. vindən 'they found' = Skt. ávindan; Av. həntəm 'being' = Skt. sántam; Av. upəməm (beside upaməm) 'highest' = Skt. upamám;—GAv. evistī 'by ignorance', cf. Skt. ávittī; Av. mainyəvīm 'spiritual' beside Av. mainyavō; Av. səvišta- 'most mighty, beneficent' (beside savō) = Skt. sávistha-; Av. hvanhəvīm 'blessed life' Ys. 53.1 (acc. from hvanhavya-).

Note. The MSS, sometimes vary between a and a: e. g. Av. baranto beside baranto 'carrying'; jasantu beside jasantu 'let them come'; vazanto beside vazanto 'they drive'; etc.

§ 30. The i (§ 29) arising from i before i or i, is often palatalized to i when either i, i, i or i, immediately precedes.

Av. yim 'whom' = Skt. yám; Av. vācim 'voice' beside vācəm = Skt. vācam; Av. drujim beside drujəm 'Deceit, Fiend' = Skt. druham; Av. būjim beside būjəm 'absolution'; Av. bajina 'dishes' = Skt. bhājana-; Av. dražimnō 'holding' beside Av. dražəmnō.

§ 31. In GAv., a appears sometimes to be written (as a kind of dissimilation) for u or i, when in the following syllable an u (v) or i stands. The epenthetic vowel is written beside it, according to rule § 70. Thus is to

be explained GAv. dragvant- 'wicked' (= *drugvant- to Av. druj-); GAv. basvant- 'advantageous' (= *busvant- to Skt. V bhuj-); GAv. ušauru- 'zeal' (?) see Ys. 34.7, cf. ušuruyē Ys. 32.16; GAv. hušaiti- 'well-being'; GAv. anaiti- Ys. 30.11; GAv. āskaiti- Ys. 44.17.

Note. This interchange of s with s and s may be added as a further suggestion in regard to the intermediate character of Av. 1 s, before suggested.

Av. ¿ 3.

§ 32. Av. δ is the corresponding long vowel to δ ; it is especially common in GAv.—answering to YAv. δ , a and sometimes to YAv. δ , a.

GAv. asəm 'I' = YAv. asəm, Skt. ahám; GAv. yəm 'whom' (beside GAv. yim) = YAv. yim, Skt. yám; GAv. əmavantəm 'strong' = YAv. amavantəm, Skt. amavantam; GAv. əhmā 'of us' Ys. 43.10 beside YAv. ahmā, cf. Skt. asmākam;—GAv. yə 'who' = YAv. yō, Skt. yás; GAv. nə 'us' = YAv. nō, Skt. nas.—Sometimes, GAv. starəm 'of stars' = YAv. stram; GAv. həm 'with, together' = YAv. ham, Skt. sam.—Also GAv. hvarə 'sun' = YAv. hvarə, Skt. svàr; GAv. vadarə 'weapon' = YAv. vadarə, Skt. vádhar.

Note. On GYAv. 5 in amosts sponts, and GAv. mg (final), mgh (internal) from original ans, see §§ 128, 129.

§ 33. In YAv., J (not common) is used apparently often without fixed rule, perhaps being borrowed from GAv.; it occurs most often for an, ah before b, also for \bar{a} .

YGAv. spāništa- 'holiest'; YGAv. amašā spāntā 'Immortal Holy Ones'; YAv. yasatā beside yasata 'divinities'; YAv. draomābyō 'from assaults'; YAv. avābiš 'with helps'; YAv. raocābyō 'to light'; YAv. haēnābyō (!) abl. 'from enemies' Yt. 10.93;—as contraction YAv. frārānaof (i. e. fra-arānaof) 'he offered'.

Av. m e.

§ 34. Av. e generally answers to Skt. a, \tilde{a} , after y, if i, \bar{i} , e, \bar{e} or y follows in the next syllable.

YAv. raocayeiti 'lights up' = Skt. rōcáyati; GAv. hṣāyehī 'thou rulest' = Skt. kṣáyasi;—YAv. ayeni, GAv. ayenī 'I shall go' = Skt. dyāni;—YAv. yesne, GAv. yesnē 'in worship' = Skt. yajnē;—YAv. yenhæ 'of whom' (f.) = Skt. yásyās; GAv. yehyā 'of whom' (m.) = Skt. yásya.

Note. Observe, however, that y does not always thus change a to e: e. g. māsdayasniš 'Mazdayasnian'; yave 'for ever'; yahmi, yahmi, yahmya 'in which'. Sometimes the MSS. vary.

§ 35. YAv. e answers to Skt. \bar{e} only when final. See §§ 54 α , 25.

YAv. avanhe 'for help' = Skt. avasē; YAv. yazaite 'he worships' = Skt. yajatē.

Note 1. On Av. e for ya in reductions, see § 67.

Note 2. In the MSS, final e often interchanges with i.

Αν. υ *ē*.

§ 36. Av. \bar{e} , the corresponding long to e, stands:—
(1) in the combination Av. $a\bar{e} = \text{Skt. } \bar{e}$; (2) at the end of monosyllables § 24; (3) everywhere when final in GAv. § 26.

(1) GYAv. daēva- 'demon'.—(2) GYAv. mē 'me', hē 'him'.—(3) GAv. yazaitē 'he worships' (opp. to YAv. yazaite); GAv. ārmaitē 'O Armaiti' (opp. to YAv. sūre 'O mighty one' fem.).

Note. See Geldner, in K.Z. xxvii. p. 259.

Av. > o.

§ 37. Av. o occurs chiefly in the combination Av. ao = Skt. \bar{o} , see § 57.

§ 38. Av. o rarely corresponds to Skt. a when followed by u. Labialization.

Av. vohu 'good' = Skt. vásu; Av. mošu 'quickly' = Skt. maksú; Av. vohunam 'of good things' = Skt. vásūnām.

Av. > ā.

§ 39. Av. \bar{o} often corresponds to Skt. a, \bar{a} when followed by a labial vowel u, \bar{u} , \bar{o} ; rarely before r plus consonant.

Av. dāmōhu (beside dāmahva) 'among creatures' = Skt. dhāmasu; GAv. gūšodūm 'may ye hear', beside GAv. gūšodvā 'hear thou'; GAv. vər²zyōtū 'let him do', beside Av. vər²zyantō.—Av. astō.vīdōtuš 'Bonedivider', beside vīdātaoṭ = Skt. -dhātus.—GAv. bahšō-hvā 'share thou' = Skt. bhákṣasva; Av. aojōnhvantəm, beside aojanhvantəm 'mighty' = Skt. ójasvantam; Av. hšapōhva 'in nights, at night' = Skt. *kṣápasu; so locatives Av. yavōhva 'in granaries' variant yavahva; gar²mōhva 'jaws', kar²švōhu 'regions', ravōhu 'freedom' (an-stems).—GAv. us²mōhī 'we may respect', influence of labial' m.—YAv. þwōr²štāra (dual) 'deciders', beside YAv. þwarštahe; GAv. cōr²ţ 'he made' = Skt. ákar (for ákart); GAv. frōr²ti-, beside YAv. frōr²ti- 'forth-coming'.

Note. Observe GAv. $v\bar{\sigma}t\bar{\sigma}y\bar{\sigma}t\bar{a}$ 'let him make known' = Skt. $v\bar{\sigma}t\dot{a}yatu$; GAv. $a\dot{\rho}t\bar{\sigma}y\bar{\sigma}i$ 'for sickness' (for $-ay\bar{\sigma}i$),—the first $\bar{\sigma}$ being due to the influence of the following $\bar{\sigma}$.

§ 40. On Av. $\bar{o} = \text{Skt. } as$, see § 120.

§ 41. On Av. \bar{o} in compounds, see under Composition.

§ 42. Av. 8 (final) sometimes answers to Skt. &u.

Av. garő 'on a mountain' = Skt. girāú; Av. dva yaska acišto 'the two worst sicknesses'.

Av. ,

Av. $\vec{a} = Skt. \ \vec{a}s.$

§ 43. (1) On Av. a answering to Skt. as, see § 121 seq.

Av. $\bar{a} = Skt$. \bar{a} .

§ 44. (a) Av. ā also corresponds to Skt. ā before nt. Av. masāntəm 'great' = Skt. mahāntam; Av. pāntō 'guarding', pres. ptcpl. nom. pl. = Skt. pāntas.

Note. Similarly, Av. vīrō nyancim 'striking men down' = Skt. nyancam.

Av. * q.

§ 45. (1) Av. a presents a nasalization of a, \bar{a} before. Av. m or n.

Av. ham 'with, together' = Skt. sám; Av. mam 'me' = Skt. mâm;—Av. ayan 'they may go' = Skt. dyan; Av. daēvan 'demons' = Skt. dēvān; Av. "rvanō 'souls beside Av. "rvānəm (acc. sg.).

Note 1. In the MSS., a often stands as variant beside q: e. g. Av. dqmi, $d\bar{a}mi$ 'creature', et al.

Note 2. Defective writing:—instances often occur in endings where the final nasal after q is omitted:—e. g. imq haomq 'these haoma-offerings' = Skt. imån såmän; Av. yq 'quos' = Skt. yån.

Note 3. Pleonastic writing:—a pleonastic n is sometimes introduced after q before m: e. g. dcnmahi 'we shall give' Ys. 68.1 (variant) cf. Skt. ddma; Av. hvqnmahi variant hvqmahi 'we put foward'; Av. fryqnmahi variant fryqmahi 'we bless'.

§ 46. (2) Av. q is often a union of a (\bar{a}) with nasal before Av. sibilants (cf. Skt. anusvāra); also before Av. spirants.

Av. apaš 'backward' = Skt. apān; Av. has 'being' (hant-) = Skt. sán; GAv. mastā 'he thought' = Skt. amasta; Av. asayab 'of two parties' = Skt. asayās; Av. azā 'distress' = Skt. ahas; Av. bazaiti 'he supports' = Skt. bahatē. — Av. maprom 'word, spell' = Skt. mantram; Av. aaprom 'tooth'; Av. ahnab 'reins'.

Original r (r-sonant).

Av. ∂r^2 , $(ar^2) = Skt. r$.

§ 47. The Skt. r is represented in Av. by 2r2 or often ar2.

Av. keronaoiti 'he makes' = Skt. krnôti; Av. məro. pyuš 'death' = Skt. mrtyus; Av. hakərof 'at once' = Skt. sakft.— Av. anarotāiš 'with the untrue' = Skt. anrtāis; Av. varošom 'wood' = Skt. vrksam; Av. arštiš 'spear' = Skt. rstis.

Note. The MSS. vary, often writing are for zero. The new edition of the Avesta has restored many instances of zero: e. g. frastoreta- (where Westergaard frastareta-).

§ 48. Av. ar, ar (also ar^2 , ar^2 , air, aur) often = (orig. r) Skt. ir, ur;—sometimes = (orig. \bar{r}) Skt. $\bar{i}r$, $\bar{u}r$. See Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. 1. § 288 seq., 306 seq.

Av. zaranyehe 'of golden' = Skt. hiranyasya; Av. gairiš 'mountain' = Skt. giris; Av. ænhar, (GAv. ænhar) 'they have been' = Skt. āsur; Av. taurvayeiti 'he overcomes' = Skt. V turv, tūrv; Av. darzom 'long' = Skt. dīrghám. — So sometimes Av. ər, ra = Skt. ra, r:—Av. ərəzatəm 'silver' = Skt. rajatám; Av. ratu- 'chief, point of time', cf. Skt. rtu-

§ 49. Av. rq may represent original r + n.

GAv. nərqš (acc. pl.) 'men', cf. nf's cyāutno RigVeda 10.50.4; GAv. mātərqšcā (acc. pl.) 'mothers', cf. Skt. mātin RV. 10.35.2.

Concurrence of vowels.

Contraction and Resolution.

§ 50. General Remark. In Avesta, the rule for the union of two vowels within a word or in composition, corresponds in general to the Sanskrit. (1) Two similar vowels coalesce into their corresponding long (sometimes short).

(2) Two dissimilar vowels, when the first is a unite in giving guna § 60. (3) Before dissimilar vowels, the i- or u-vowel (simple or in diphthongs), passes over into the corresponding semi-vowel. (4) In Avesta compounds, however, hiatus is often allowed to remain.

§ 51. The following are instances of contraction of similar vowels.

Av. $a, \bar{a} + a, \bar{a} = \bar{a}$: Av. pa 'they drive away' = $para + as^a$;

i, $\bar{i} + i$, $\bar{i} = \bar{i}$: Av. $m\bar{i}re$. let go down' = $ni + \bar{i}re$;

u, n + u, u = n: Av. hahtais' by good words' $(hu + u^a)$ = Skt. suhtais. a + q = q: Av. nqmyqsus' with pliant branches' = nqmya qsus § 46.

Note 1. Instead of the long vowel in contractions, the short vowel is often written: e. g. Av. frapayemi 'I shall attain to' $(=fra+ap^a)$; Av. paititem 'atoned' $(=paiti+i^a)$; Av. anuhtee 'speak after' (=anu+uhtee).

Note 2. Hiatus sometimes remains in compounds: Av. ava-ajnaoiti 'he attains'; GAv. cipra-avanhom Ys. 34.4, beside YAv. cipravanham Ny. 3.10 'manifestly aiding'; Av. hjviwi-iful 'having darting arrows'.

Note 3. Metrically, contractions of like vowels are often to be resolved in reading. See Geldner, *Metrik*, p. 13 seq.

- § 52. Av. i- and u-vowels, simple or in diphthongs, before dissimilar vowels, pass over into y or v.
 - (a) Av. vyānō 'pursued' (Vvī-) = Sk vyānás; Av. hisyehi 'thou rulest' (V hii-); Av. vīdōyām 'anti-demoniac' (daēva-, on ōi = aē § 56); uityaojanō 'thus speaking' beside uiti aojanō; paityāpəm 'up stream' (paiti + āpo); nmānaya (loc. 'aē + a postpos.) 'in a house' beside nmāne. (b) tanvō 'of body' (tanu-as); hāvana 'haoma-mortars' (Vhu); hvaspəm 'well-horsed' (hu + aspəm); anajraējva 'among the infinite' (loc. -½u + a). (c) With lengthening after the semi-vowel: Av. aiwyāmanam 'of the over-mighty' (aiwi + amo); aiwyāvasha 'with protection' (avash-); aipyāḥāa 'interrupted in speaking mispronounced' (uḥāa-).

Note 1. In compounds the hiatus often remains: e. g. Av. tiši-arštīm 'sharp-speared'; Av dsu-aspsm 'swift horsed' = Skt. dsvàsvam.

Note 2. Metrically, the resulting semi-vowel y, u is often to be restored as vowel or read iy, uv.

Diphthongs.

- § 53. General Remark. The Avesta vowel-combinations (diphthongs with triphthongs) are of four-fold origin, and may conveniently be divided and designated as follows:
 - i. Proper diphthongs, corresponding to Sanskrit guna (more rarely vrddhi) in its two-fold sense: (1) vowel-

strengthening, (2) the result of contraction of two dissimilar vowels. See § 60 seq.

- ii. Reduction-diphthongs, resulting from reduction by contraction of two syllables. See § 64 seq. Metrically often dissyllabic.
- iii. Improper diphthongs (and triphthongs) arising from epenthesis. See § 70 seq.
- iv. Protraction-diphthong āa, a peculiar extension of a or ā into āa in ablative singular before -ca 'que'; likewise in āaf 'then' (abl. as adv.), GAv. bāaf 'verily' Ys. 35.5. Cf. Av. daēvāafca 'and from the Demon' (daēva-); apāafca beside apaf 'from water', etc.

Proper Diphthongs.

Av. \mathbb{Q}^{m} , \mathbb{Q}^{m} ,

§ 54. The above are real diphthongs when they correspond to the Skt. diphthongs. The relation between the Av. and the Skt. diphthongs is concisely this:

- a. Skt. ē is represented in Av.
 - (1) chiefly by $a\bar{e}$, (2) less often by $\bar{o}i$, (3) again by \bar{e} , only when final, but there regularly.
 - β . Skt. \bar{o} is represented in Av.
 - (1) chiefly by ao, (2) more rarely by $\bar{o}u$, (3) again by \bar{o} , only when final, but there regularly.
- γ . Skt. $\bar{a}i$ and $\bar{a}u$ are represented in Av.

by āi and āu.

Note. In some instances Skt. $\bar{a}u$ (final) seems to be represented in Av. by δ , § 42.

Av. $a\vec{e} = \text{Skt. } \vec{e}$.

§ 55. The diphthong Av. $a\bar{e}$ (very common) answers to Skt. \bar{e} (old $a\bar{e}$), initial or internal; likewise as ending in first member of a compound, or again before enclitic -ca 'que'

Av. aētaf 'this' = Şkt. ētāt; GAv. vaēdā, YAv. vaēdā 'knows' = Skt. vēda. — Av. fraēšyeiti 'he drives forth' (fra + iš-) = Skt. prēsyati. — Av. dūraēdars 'far-seeing' (loc. dūre) = Skt. dūrē.dŕs-; Av. rapaēštārem 'warrior in chariot' = Skt. rathēsthâm (loc. ráthē).

Note 1. Observe that in gen. afaheca 'and of righteousness', the e is reduction-vowel (= ya), therefore of course no $a\bar{e}$ appears.

Note 2. On reduction-diphthong ac, see § 64.

Av.
$$\bar{o}i = Skt. \bar{e}$$
.

§ 56. Av. \vec{oi} , as real diphthong, also answers to Skt. \vec{e} (old \vec{di}). It interchanges often with Av. $a\vec{e}$, being of like etymological value; but \vec{oi} occurs perhaps oftenest in monosyllables and in declensional endings generally. It is especially frequent in GAv.

GAv. võistā 'thou knowest' = Skt. vēttha; YAv. sõire 'they lie' = Skt. sērē; Av. hšõipni (fem.) 'shining, princely', beside Av. hšāētō (masc.); Av. maidyōi.paitištāna- 'to middle (loc.) of foot', beside Av. dūraē.srūta- 'far (loc.) renowned'. — GYAv. yōi 'who' (beside yaē-ca) = Skt. yē; GYAv. kōi 'who' (interrog.) = Skt. kē.— YAv. ažōiš 'of Dragon' = Skt. dhēs; GAv. būrōiš 'of richness' = Skt. bhūrēs; GYAv. barōiţ 'he might carry' = Skt. bhūrēt; Av. pairi.vaēnōipe 'they two are seen' = Skt. vēnēthē. — GAv. gavōi 'for the cow', YAv. gave = Skt. gāvē; GAv. zastōibyā 'with both hands' = YAv. zastaēibya; GAv. hšaprōi 'in the kingdom', YAv. hšapre = Skt. kṣatrē.

Av. ao = Skt. \bar{o} .

§ 57. Av. ao as real diphthong answers to Skt. \bar{o} (old au), initial and internal.

Av. aojō 'strength' = Skt. ôjas; Av. raodənti 'they grow' = Skt. rôhanti; Av. tāyaoš 'of a thief' = Skt.

 $t\bar{a}y\delta s$. — Av. $fraoht\bar{o}$ 'pronounced' (fra + w) = Skt. $pr\bar{o}kt\delta s$.

Note. On reduction-diphthong ao, see § 64.

Av. $\delta u = \text{Skt. } \bar{o}$.

§ 58. The diphthong Av. $\bar{\partial}u$ (as strengthening of u), also sometimes answers to Skt. \bar{o} , internal. It occurs in the genitive of u-stems, and in a very few words. Observe the pair $\bar{\partial}u$ and $a\bar{o}$ as $\bar{o}i$ and $a\bar{e}$.

Av. hratīuš 'of wisdom' = Skt. krátōs; Av. vanhīuš 'of the good' = Skt. vásōs; Av. mainyīuš 'of spirit' = Skt. manyōs.—Also in dīuš.sravā 'things of illrepute', cf. haosravanha; dīuš.manahya- 'evil-minded', cf. haomananha-; GAv. gīušāiš 'with ears' = Skt. ghōṣāis.

Av. $\bar{a}i = \text{Skt. } \bar{a}i; \text{Av. } \bar{a}u = \text{Skt. } \bar{a}u.$

§ 59. Av. āi, āu when they are real diphthongs (i. e. not epenthetic or reduction) correspond to Skt. āi, āu.

Av. maþrāiš 'with words' = Skt. mántrāis; Av. gāuš (nom.) 'eow' = Skt. gāús.

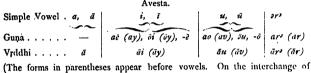
i. •Vowel-Strengthening — a-Vowel Contraction.

§ 60. Guṇa and Vṛddhi. The terms guṇa and vṛddhi are conveniently borrowed from the Sanskrit Grammar for the Avesta. In Avesta, as in Sanskrit, guna- and vṛddhi-vowels in the fullest sense have a double origin: (1) vowel-strengthening in vowel-gradation; (2) contraction of two dissimilar vowels whether in composition or in inflection.

¹ Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. § 307 seq.

Guna in Avesta, owing to the greater richness in the vowel system, has a greater variety than in Sanskrit.—
The vrddhi-increment, however, is comparatively rare, and is not so regularly carried out as in Sanskrit; nor are the instances always certain (cf. § 18 Note 1); but vrddhi is not to be denied to the Avesta.

Synopsis of Guna and Vrddhi modelled after the Sanskrit.



a-vowel.

aē, āi, sec § 56).

Strengthening:

Vrddhi: Av. āhurāiš 'of the Ahurian' (ahura-) cf. Skt. āsurēs; GAv. vācī, avācī 'is spoken' (aor. pass.) = Skt. ávāci; Av. dāhyumā (var. dāhyuma) 'belonging to the region' (dahyu-); Av. hācayene 'I may cause to follow' (Vhac-); Av. tācayeinti 'they cause to run' (V tac-); Av. rāmayeiti 'he makes content' = Skt. rāmāyati.—Cf. also the patronymics in Yt. 13.07 seq.

Strengthening:

i-vowel.

Guṇa:—Av. daēsayən 'they showed' (V dis-), daēdoišt 'he showed' (intens. V dis-); saēte 'he lies down', sōire 'they lie down' (V sī-); hṣayehe 'thou rulest' (V hṣi-); vīdōyūm 'anti-demoniac' (acc. fr. vīdaēva-, fr. V div-).—Vrddhi:—Av. dāiš 'thou sawest' (aor. V dī-); staomāyō 'praises' (fr. staomi-); prāyō 'three' (fr. pri-, but cf. § 18 Note 1), nāismī Ys. 12.1.

Contraction:

Av. upaēta- 'approached' (upa + Vi-); YAv. hšahre, GAv. hšahrā- 'in the kingdom' (hšahra-); Av. upāisayən 'they might seek' (upa + Vis-);—upāiti 'he approaches'

Strengthening:

u-vówel.

Guna: — Av. haoməm 'haoma' (Vhu-); zaotārəm title of priest, cf. Skt. Hotar (Vzu-); staomi 'I praise', stavanō 'praising' (Vstu-); vavhave, vavhīuš 'for, of the good' (vavhu-); dainhavō 'countries' (dainhu-); dīuš.sravæ 'having evil repute' (duš).—Vrddhi:—Av. srāvayōiš 'shouldst recite' (Vsru-); GAv. srāvī 'he was heard' (Vsru-); vavhāu 'in good' (vavhu-); dainhāvō 'countries' (dainhu-); uīra.bāsāuš 'strongarmed' (bāsu-); frašāupayeiti 'he propels' Yt. 8.33. Contraction:

Av. fraohtō 'pronounced' (fra + uhta-) = Skt. prōktás; so also Av. vaocat (redupl. aer.) 'he spoke' = Skt. vôcat, cf. Av. vaokuše = Skt. ūcuse pf. act. ptcpl. Vvaklc, weak form uklc.

Strengthening:

r-vowel.

From Av. vərə prazna- 'victory', vārə prazni- 'victorious'; so Av. kərə nəm 'I cut', karə təm 'knife' (acc.), karanəm 'limit, dividing line' (acc.), kārayeiti 'he cuts'. But see § 47 Note.

Note. (a) The Avesta sometimes has guna where the Skt. has a long vowel: Av. staorəm 'bullock' = Skt. sthūrām; Av. gaozaiti 'he hides' = Skt. gāhati.—(b) Conversely, the Av. sometimes has a long vowel where the Skt. shows guna: Av. yūḥtar- 'yoker' = Skt. yōktār-; GAv. "rūpayeinti 'they cause pain' = Skt. rōpāyanti; GAv. "rūdōyatā 'he made lament' = Skt. rōdāyata.—(c) The Av. has sporadically guna where the Skt. has vīdd hi: Av. haomanauhəm 'well-minded' = Skt. sāumanāsām; Av. jyaopna- 'deed' = Skt. cyāutnā-; Av. haēnyō 'belonging to the army' = Skt. sāinyās.—(d) Sporadically, Av. vīdd hi, where Skt. guna: Av. gāvyanam beside gaoya- 'belonging to the cow' (§ 18) = Skt. gavyā-.—(e) Observe Av. dīuš-sravah- 'ill-famed'; dīuš-manahya- 'evil-minded' opp. to Skt. duḥsasa.

ii. Changes in y- or v-Syllables.

§ 61. General Remark. The syllables containing internal y and v often suffer reduction and abbrevia-

tion. This is partly old and due to the vowel character of y(i) and v(u); in part it is young and is to be explained from the character of the writing—the close graphic resemblance of i to i y(ii) and i u to i v(uu) often producing awkward accumulations of signs which are avoided.

(a) Vocalization of y and v.

§ 62. In the combinations original internal vy, vn, vr, yv, the first element is generally vocalized to u, i. When a immediately precedes this u, the two are contracted according to § 60 into ao. For ao an $\bar{a}u$ is frequently found in GAv.

(r) Orig. vy = Av. uy = yv = Av. iv.

Av. vanhuyæ 'of the good' (fem.) = Skt. vásvyās; GAv. pouruyō 'first' = Skt. pūrvyás; Av. maršuyæ 'of. the belly' (stem maršvī-); Av. snāuya- 'made of sinew', cf. Skt. snāvan-.—Av. mainivæ 'of the two Spirits' (for mainyvæ § 68, b).

(2) Orig. avy = Av. aoi;—avn = Av. aon $(\bar{a}un)$;—avr = Av. aor.

Av. haoyam 'the lest' = Skt. savyām; Av. gaoyaoitāš 'cow-pastures' = Skt. gavyūtīs.—Av. vaonar' 'they have won', cf. Skt. vavnē; Av. raonam 'of valleys' (ravan-); Av. ašaonō 'of the righteous' (ašavan-), cf. Skt. maghānas.—GAv. vāunuš 'having striven', ptcpl. pf. Vvan-; GAv. ašāunē 'to the righteous' = Skt. rtāvnē (cf. Note 1); Av. apaurun- wk. stem of āpravan-'priest' = Skt. atharvan-.—Av. fraoirisaiti 'he comes forward' (for orig. fra-vris-aiti), cf. fradurvaēsayeni; Av. fraoirita' (they confessed', cf. Skt. avrnīta; Av. fraoirita'; (i. e. *pravrt) 'prone, ready'.

38563



Note 1. Often in YAv., aṣāun- is found in the formulaic connection aṣāunam fravaṣayō. The original difference is to be explained thus: āu = orig. āv, and ao = orig. av; cf. Av. aṣāvan = Skt. rtāvan-.

Note 2. In YAv., paoiryō is written for GAv. pouruyō 'first' above.

Note 3. A like vocalization of Av. v = Av. w (orig. bh) § 87 may
take place:—e. g. Av. vōijnōuyō (for *nōvyō, *wyō, *byō) 'from plagues'; Av.
adaoyo (for adawyō) 'undeceived' = Skt. ádābhyas; Av. nuruyō ašavaoyō
(for *vyō, *wyō, *byō) 'to righteous men' Yt. 10.55; Av. rasmaoyō (for *vyō,
*vyō *byō) 'to the ranks'. Perhaps Av. aoi, beside avi (for Av. u'wi) =
Skt. abhi.

(b) Reduction and Abbreviation.

a. Reductions.

§ 63. The syllables ya and va before m or n, especially when final, are generally reduced to $i(\bar{i})$, or $u(\bar{u})$ respectively—a kind of samprasārana.

Old $ya = Av. i(\bar{i}); va = Av. u(\bar{u})$ —before m, n.

Av. saranim 'golden' (acc.) = Skt. híran-ya-m; Av. nhṣin 'they increased' (for *uhṣ-ya-n); Av. mainimna 'thinking' (fem.) = Skt. mán-ya-mānā; Av. paipimnō 'possessing' = Skt. pát-ya-mānas; Av. iripinti 'they die' (for irip-ya-nti).—GAv. asrūždūm 'ye were heard of' Ys. 32.3 = Skt. áśrōdh-va-m; Av. daēūm 'demon' = Skt. dē-vá-m; Av. priṣum 'third' (for priṣ-va-m); Av. mōurum 'Merv' (for *mar-va-m); --Av. təmavhuntəm 'dark' = Skt. támasvant-; Av. harənavhuntəm 'glorious' beside harənavhant for harənavh-va-ntəm.

Note 1. In the acc. sg. of -va-stems &m instead of &m is mostly written.

Note 2. Av. -aēva- commonly becomes -ōyu- before m (cf. §§ 60, 52 a):

Av. vidōyām 'anti-demoniac' acc. to vīdaēva- (but also Av. daēam); Av. harō-yām 'Haraeva' of. Anc. l'ers. haraiva-; Av. höyām 'scaevum', if stem haēva-.

Note 3. Instead of i (= ya), an ə appears in Av. madēma- 'midmost' = Skt. madh-ya-mā-.

§ 64. On the same principle as § 63, the syllables aya and ava, reduced before m or n, give rise to diphthongs. $a\bar{e}$ and ao ($\bar{a}u$ §§ 62, 195).

Old aya = Av. $a\bar{e}$; ava = Av. ao (also $\bar{a}u$ § 195)—before m, n.

Av. aēm 'this' (nom.) = Skt. ayám; Av. vīdāraēm 'I upheld' = Skt. -dhārayam; Av. cikaēn 'they atoned' (i. e. *cikayan) cf. Av. cikayat. — Av. yaom 'grain' = Skt. yávam; Av. mainyaom 'spiritual', acc. to mainyava-; Av. mraom 'I spake' = Skt. ábravam. — Av. nāumō also naomō 'ninth' = Skt. navamás; Av. kərənāun (var. kərənaon) 'they made' = Skt. krnāvan; Av. bāun also baon 'they were' = Skt. ábhavan.

Note. Similarly, Av. raes-ca Ys. 68.11 cf. instr. raya 'splendor'.

§ 65. The syllables internal $\bar{a}ya$, $\bar{a}va$ likewise reduced § 64, give rise to the diphthongs $\bar{a}i$, $\bar{a}u$.

Orig. $\bar{a}ya$, $\bar{a}va = Av$. $\bar{a}i$, $\bar{a}u$ —before m, n.

Av. dasa.gāim 'space of ten steps' = Skt. 'gāyam; Av. avāin 'they came down' = Skt. avāyan; Av. nasāum 'corpse' (i. e. nasāvam).

Note. Metrically the reduced syllables aem, aom, aum, aen, ain (\$\frac{1}{8}\$ 63, 64) are dissyllabic.

§ 66. Final aye is reduced to Av. 3e,—metrically dissyllabic.

Av. apa.gatše 'for going away' = Skt. gátayē; Av. paitištātše (beside paitištātayaē-ca) 'to withstand' = Skt. sthitayē; Av. ārmatše 'to Piety'; Av. santu.patše 'for the lord of a town'.

§ 67. Final ya in polysyllables appears in YAv. as e (GAv. shows $y\bar{a}$).

YAv. kahe 'of which' (GAv. kahyā) = Skt. kásya; YAv. gayehe 'of life' (GAv. gayehyā) = Skt. gáyasya; YAv. ašahe 'of Righteousness' (GAv. ašahyā) = Skt. rtásya; YAv. aire (for airya, nom. pl.) 'the Aryans'; YAv. fraurase (for 'sya, nom. sg.) 'Franrasyan' cf. acc. 'syānəm; YAv. maire (for 'rya, nom. sg. fem.) 'deadly', cf. gen. mairyayæ; YAv. bāsuwe 'with both arms' (§ 85 a, end), beside YAv. bāsubya.

Note. Isolated is internal e (= ya) in vakekiš 'better' (fem. pl.) cf. § 137 = Skt. vásyasis.

β. Abbreviated Writing.

Av. "
$$y(i) = iy; " v(u) = uv.$$

§ 68. To avoid awkward combinations of letters, the original syllables iy (graphically Av. ii) and uv (graph. Av. uu) are respectively abbreviated in writing uy (graph. ii) and uv (graph. uu). See § 61. Metrically, to such uv0 or uv1 the syllabic value uv1 or uv2 is generally to be restored.

(a) Av. " for ".

(1) In composition:—Av. paityantu 'let them come to' = Skt. prátiyantu; Av. pryahstīš 'three twigs' (for pri-yahstīš) cf. panca-yahstīš.—(2) Internal:—Av. fryō 'friend' (graphically friiō for friiō) = Skt. priyas; Av. yasnyō 'worshipful' = Skt yajniyas.—(3) Initial:—Av. yeyan (written iieiian for orig. *iyayān); GAv. yadacā 'and here' Ys. 35.2 (written iiadā for Av. iiiadā).

(b) Av. » for ».

(1) In composition:—Av. hvacanhəm 'having good words' = Skt. suvācasam; Av. hvidāta 'well-built (houses)' Yt. 17.8 (i. e. hu-vidāta- cf. Ys. 57.21); Av. vohvar²z- 'doing good' (i. e. vohu + v*).—(2) Internal:
—Av. yvānəm 'juvenem' = Skt. ykvānam; Av. drvahe 'firm' (gen.) = Skt. dhruvāsya;—Av. hva- 'suus' (metrically huva-) cf. Skt. svà-. See Geldner, Metrik, p. 20 seq.

Note I. Similarly when v (n) stands for w (= δh) § 87: Av. wasibya for awazibya for awazibya cf. GAv. while both' = Skt. whhilehyam.

Note 2. Instances of Av. v (n) equal Skt. iv, iv may be found: Av. jvanti 'they live' = Skt. jivanti; Av. cvaf 'quantum' = Skt. hivat; Av. vididas

'looking around' (\sqrt{di}) = Skt. didivdn; perhaps Av. jajnvo 'having smitten' cf. Skt. jaghnivdn.

Note 3. Internal ay, av are sometimes found written as an extension of y, v (i. e. iy, uv): Av. nāvaya- 'navigable, flowing' = Skt. nāvyà; Av. aspaya- (cf. acc. aspaēm § 64) 'belonging to a horse' = Skt. átvya-; Av. hava- (cf. gen. f. havya) 'suus' = Skt. svà-; Av. hava variant for hvs 'where' = Skt. hvà.

iii. Epenthesis, Prothesis, and Anaptyxis.

Cf. Brugmann, Grundriss der vergl. Grammatik § 637 seq.; § 623 seq.

§ 69. Two of these viz. Epenthesis, Prothesis (and certain cases of Anaptyxis like surunvata)—may be considered fundamentally the same, as each consists in the introduction of an anticipatory parasitic sound. For convenience, however, in the following, Epenthesis and Prothesis will be distinguished thus: (1) Epenthesis—an anticipatory vowel attached in ternally to a vowel; (2) Prothesis—an anticipatory vowel attached initially before a consonant.

§ 70. Epenthesis is one of the characteristic sound-phenomena of the Avesta. It consists in the insertion of a light anticipatory i or u, when in the following syllable respectively an i, \bar{i} , e, \bar{e} , y, or an u, v stands.—Epenthesis of i takes place before r, n, nt, t, p, pr, d, p, b, w, also before nh (= orig. sy).—Epenthesis of u takes place only before r.

Note. The epenthetic vowel attaches itself parasitically to diphthongs as well as to the simple vowels including a-privative. In the MSS., the law of epenthesis is not always consistently carried out; many times it is omitted: e. g. manyini beside mainyini of the Spirit.

Epenthetic i.

Av. bavaiti 'he becomes' = Skt. bhávati; Av. aēiti (GAv. aēitī) 'he goes' = Skt. êti; Av. inaoiti 'he forces, drives' = Skt. inôti; Av. aipi 'unto, in' = Skt. ápi; Av. barainti 'they carry' = Skt. bháranti; Av. ainikəm 'face' = Skt. ánīkam; Av. būri 'fullness' = Skt. bhári; Av. airištəm 'unhurt' = Skt. áristam.—GAv.

rāitī 'with offering' = Skt. rātt; GAv. aibī (YAv. aiwī)
'unto, to' = Skt. abhī; YAv. maidīm 'middle' (acc. sg.)
= Skt. mádhyam; — Av. bairyeinte 'they are brought' =
Skt. bhriyantē; Av. nivōiryeite 'is confined' (Vvar-);
Av. niuruidyāţ 'should flow' (Vrud-). — Av. airyō
'Aryan' = Skt. aryás; Av. nairyam 'manly' (acc. fem.)
= Skt. náryām; Av. mainyuš 'Spirit' = Skt. manyús.—
With vanishing of the y which caused the epenthesis,
ainhā gen. sg. fem. of aēm 'this' = Skt. ásyās.

Epenthetic u.

Av. aurvantō 'swift steeds' = Skt. árvantas; Av. auruna- 'wild, fiery', cf. Skt. aruná-; Av. auruṣō 'bright, white' = Skt. aruṣás; Av. paurvata 'two mountains' = Skt. párvatāu; Av. taurunəm 'young' = Skt. tárunam; Av. haurvam 'whole' = Skt. sárvām; Av. pouru- (also paouru-) 'many', for paru-.

Note I. Epenthetic i is even attached to the anaptyctic vowel (§ 72): Av. ham.varsitim 'courage' Vsp. 7.3; GAv. marsagsidyāi 'to destroy' Ys. 46.11; fraorsitim 'confession' Ys. 13.8.

Note 2. Epenthetic u is found also before v for w (§ 87): $g^2u^2v^2-y^2v^2$ whe seizes' ($Vgarw^2-y^2$).

§ 71. Prothesis. As intermediate between Epenthesis and Anaptyxis, we may distinguish Prothesis, which consists in the similar introduction of an anticipatory i or u initially before a consonant. It takes place regularly before r followed by i or u (v). An instance is found also before f.

Av. irinahti 'he lets go, drives' = Skt. rinahti; Av. irişyeiti 'is hurt' = Skt. risyati; GAv. urūpayeintī 'they cause pain' = Skt. rōpāyanti; Av. urune 'for the soul', urvan 'soul' (i. e. for ruvan § 68 = Mod. Pers. ruvān).—Before þ, Av. ipyejō 'destruction' = Skt. tyājas. § 72. Anaptyxis. An irrational vowel (Anaptyxis), which does not count in the metre, is often developed in Avesta between two consonants, especially if one be r, and regularly after final r. The anaptyctic vowel is generally $a(\bar{s})$, more rarely a, i or \bar{o} . In GAv., anaptyxis is still more common than in YAv.

Av. vahodra- 'word' = Skt. vaktrá-; Av. nafodrat 'offspring' (abl. from naptar-); Av. zomō 'of carth'; GAv. dadomahī 'we give' = Skt. dadmási; Av. garomō 'hot' = Skt. gharmás; GAv. forā 'forth', YAv. frā § 24 = Skt. prá; GAv. aēšomō 'Fury' = YAv. aēšmō; GAv. raēhonahō 'of share' = Skt. rēknasaš.—GAv. dobāvayat 'he deceived'.—YAv. antaro 'within', GAv. antaro = Skt. svàr.—GAv. šyaohana- 'deed', YAv. šyaohna= Skt. svàr.—GAv. šyaohana- 'deed', YAv. šyaohna= Skt. cyāutna-; GAv. maraka- 'death', YAv. mahrka- = Skt. marka-—GAv. yezivī 'young' = Skt. yahvt; YAv. nisirinaoiti 'he delivers over'.—YAv. māvōya 'to me' = GAv. maibyā; YAv. hāvōya- 'left' = Skt. savya-; GAv. dužazobā 'maledictus'.—YAv. surunvata (instr.) 'worthy of being heard'.

Note. Anaptyxis occurs sometimes between the members of a compound: e. g. GAv. duss.hjtapra-'evil-ruling'; GAv. hsms.frastā 'he questioned with'; YAv. uss.hištaf 'he stood up'.—More rarely in the few instances of sandhi: YAv. hraspaipyāss tanvā 'of his own body'; YAv. yass tē 'who to thee'.

SYSTEM OF CONSONANTS.

§ 73. General Remark. Viewing the Av. and the Skt. system of consonants side by side, it may be noted: (1) The Av. palatal series is incomplete—the Av. possesses only c and j. (2) The Skt. cerebral series is entirely wanting in the Avesta. (3) The Av. has no aspirates, their place being in part taken by the corresponding spirants. (4) The nasals are only in part identical. (5) The

Av. is richer than the Skt. in sibilants, especially through the presence of the sonant sibilants s and \tilde{s} .

§ 74. Surd and Sonant (Voiceless and Voiced). For the distinction between surd and sonant (voiceless and voiced), we may refer to the Sanskrit. The law, moreover, that in internal combination, surd (voiceless) consonants stand before surd consonants, and sonant (voiced) before sonants, has in general the same extent as in Sanskrit. Observe that n and in part m are at times treated as surd.

§ 75. Sandhi between words (§ 4) is wanting in Avesta, except in case of some enclitics and compounds.

Tenues - Surd Spirants.

Av. s, re, w and r - b, b, δ - g. k, t, p and c - k, b, f - f.

Av. k, t, p and c.

§ 76. The Av. tenues k, t, p and c agree mostly with the corresponding tenues in the Sanskrit.

Av. katārō 'which of two' = Skt. katarás; Av. tāpayeiti 'makes hot' = Skt. tāpayati; Av. patanti 'they fly' = Skt. patanti.—Av. caraiti 'he moves' = Skt. carati; Av. cakana 'has been pleased' = Skt. cākana.

Note. In the distinction between guttural and palatal k/c, the Av. and the Skt. do not always agree: Av. paskāţ 'from behind, behind' = Skt. paskāţ 'cf. Av. paska; Av. cicipwā 'through the wise one' = Skt. cikispā; Av. frajō.car*tar- 'converter' = Skt. *kartar-, cf. Av. frajō.kər*ti-; Av. vaokuje dat. sg. pf. ptcpl. \(\frac{V}{vak}/c\) = Skt. *\taucusē.

§ 77. The surd spirants h, h, f in Av. are of two-fold origin:—(1) they are the representatives

Cf. Whitney, Sanskrit Grammar, § 156 seq.; Stenzler, Elementar-buch der Sanskritsprache, § 44 seq.
 See Sievers, Grundsüge der Phonetik, pp. 114, 133.

of the old surd aspirates kh, th, ph; or (2) they have arisen from the tenues k, t, p regularly changed before most consonant Av. to corresponding p, p, f. Observe that f has in general the treatment of a spirant § 81.

(1) Av. h, h, f = Skt. kh, th, ph.

Av. hā 'fountains' = Skt. khās; Av. harəm 'ass' = Skt. khāram; Av. haha 'friend' = Skt. sākhā.—Av. haptapəm 'seventh' = Skt. saptātham; Av. gāhā 'hymns' = Skt. gāthās; Av. arəha- 'part, portion' = Skt. ārtha-.—Av. safānhō 'hoofs' = Skt. šaphāsas; Av. kafəm 'foam, slime' = Skt. kapham.

(2) Av. h, h, f = Skt. k, t, p.

Av. hratuš 'wisdom' = Skt. krátus; Av. irinahti 'he lets go, drives' = Skt. rinákti; Av. taohma 'seed' = Skt. tôkma; Av. hšahrəm 'rule, kingdom' = Skt. kṣatrám.—YAv. šyaohnāiš, GAv. šyaohanāiš 'by deeds' = Skt. cyāutnāis; Av. hai þyō 'true' = Skt. satyás.—Av. drafšō 'spear, banner' = Skt. drapsás; Av. hafnəm 'sleep' = Skt. svápnam; YAv. frā, GAv. frā 'forth, before' = Skt. prā; Av. fraohtō 'pronounced' = Skt. prōktás.

Note I. In Av., we sometimes find prefixed to initial or internal, apparently without etymological value: e.g. a-himus 'up to knee', cf. Skt. abhi-jnu. See Bartholomae, A.F. iii. 19 seq., and § 188 below.

Note 2. In Av., \dot{p} sometimes takes the place of s (Skt. s): e. g. Av. \dot{p} amn \dot{s} \dot{m} \dot{m} \dot{p} am- = Skt. \dot{V} sam- 'to heal', cf. also Av. \dot{s} sam-; Av. \dot{s} \dot{m} \dot{m} 'over-sleeping' (nom. pl.) with \dot{V} si-= Skt. \dot{V} si- 'lie, sleep'; Av. \dot{s} \dot{m} \dot{v} 'very mighty', beside Av. \dot{s} \dot{s} 'n ighty' = Skt. \dot{s} \dot{s} Av. \dot{s} and \dot{s} \dot{s} (fem.) 'whose time of delivery is not come', beside \dot{s} frasaltake (masc.) 'whose time is come, dead' \dot{V} sac-.

Note 3. Original th (Iranian p) becomes d after p and f: e. g. GYAv. upda-'spoken, word' = Skt. uhthá-; Av. prafoda-'satisfied' = Indo-Iran. *tramptha-; Av. ana'wi.drupdō 'not to be deceived' Yt. 10.5. See Bartholomae, K.Z. xxix. 483, 502 = Flexionslehre pp. 63, 82.

Note 4. On Av. f apparently for earlier pv, see § 95.

§ 78. (a) Exception. The change of k, t, p, to k, k, f, before consonants § 77, does not take place when a sibilant or a written nasal (not q) immediately precedes; nor under these circumstances, are k, k, k, as answering to older aspirate § 77, allowed. In all such cases, simple k, k, k are employed. 38563

Av. uštrəm 'camel' (-štr-) as opposed to kubra 'where' (-pr-) = Skt. ustram, kutra; Av. hrafstrāiš 'with noxious creatures'; Av. pištrəm 'bruising, wound'; Av. santvō 'in this (ahmi) tribe' (-ntv- § 94) as opposed to haozapwa (-apw-).—Av. staorəm 'bullock' = Skt. sthūrām (-th-); Av. sparat 'he darted' = Skt. asphurat, § 48; Av. skarayant- 'springing, turning' (in nom. propr.) cf. Skt. skhalayati; perhaps Av. skar²na- 'turning, active' = Skt. skhalana-.—Av. pantānəm 'path' (beside Av. papō acc. pl.) = Skt. pantānam, pathās.

- § 79. (b) Exception. (1) Similarly pt remains unchanged; but (2) not original ptr which becomes (with assimilation) for as original ktr becomes hdr, in both GAv. and YAv.
 - (1) Av. hapta 'ἐπτὰ' = Skt. saptá; Av. supti- 'shoulder' = Skt. súpti-.—But (2) Av. naf²đrō apam 'of offspring of waters', cf. Skt. náptrē; Av. raf²đrəm 'aid' cf. Av. rap-əntəm, rap-akō; Av. apāḥđre 'in north', beside apāḥtara-; Av. 'yaoḥđra- 'girdle' = Skt. yōktra-.

Note. Some further exceptions occur: Av. dāitya- 'lawful', pritya- 'third', bitya- 'second', see § 92 Note 1. Observe especially ātram 'fire', and trafyāt 'may steal' for tarafyāt, tarafyāt see variants—an abbreviated writing.

§ 80. On pw for original tv, see § 94.

Av. g t.

§ 81. There can be little doubt that Av. f has in general a spirant value. It seems to occupy a position

intermediate between t, d and b, d. It is both surd and sonant (voiceless and voiced); to find a distinction palaeographically when it apper as surd or as sonant is not warranted by the MSS. Loccurs chiefly as final for t, except when s or š precede; in that case t appears § 192. As initial, surd and sonant, it is found in a few words, that symmetry faith, faithful'; that symmetry faith, faithful'; that occurs in a few words, compound or in the MSS. treated as compound, and therefore handled as if it were final.

Av. ašāt 'from Right' = Skt. rtāt; Av. bavat 'he became' = Skt. ábhavat; Av. yavat 'how much' = Skt. ýāvat; Av. hakərət 'once' = Skt. sakɨt.—GAv. haēcaṭ.aspa- nom, propr.; YAv. aurvaṭ.aspa- 'swifthorsed'; Av. brvaṭbyam 'both brows'; Av. otaṭkušiš 'running' (MSS. otaṭ kušiš); Av. aṭca 'atque'.—GYAv. tkaēšəm 'faith, faithful'; YAv. tbaēšō 'hatred, harm', cf. GAv. dvaēšanhā = Skt. dvēsas.

Note 1. Sometimes, t appears as variant of d before k: e. g. adk*m 'robe' (variant atk*m) = Skt. atkam.

Note 2. In tat.apem 'with running water' (adj.), Yt. 13.43, f stands for final c, cf. Av. taci aipya 'in running water' (loc.), Vd. 6.26.

Mediae - Sonant Spirants.

§ 82. The mediae g, d, b, in Av. have a two-fold value:—(1) they represent old mediae, agreeing with the Skt. g, d, b; or (2) they are the representatives of the old sonant aspirates, gh, dh, bh; that is to say, originally in Av. the sonant aspirates lost their aspiration and fell together with the mediae. In GAv., the mediae

thus arising are regularly preserved unchanged throughout. But see § 82 (a).

The following scheme shows the standpoint of the Gathas in comparison with the Sanskrit.

(1) GAv. (old) g, d, b = Skt. g, d, b.

GAv. ugrāng 'mighty' (acc. pl.) = Skt. ugrān;—GAv. yadā 'when' = Skt. yadā; GAv. vīdvā 'knowing' = Skt. vidvān.

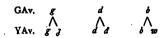
(2) GAv. g, d, b = Skt. gh, dh, bh.

GAv. dar²gīm 'long' = Skt. dīrghám; —GAv. adā 'then' = Skt. ádha; GAv. advānīm 'way' = Skt. ádhvānam; —GAv. ubōibyā 'both', cf. Skt. ubhābhyām; GAv. abī 'unto' = Skt. abhi.

§ 82 a. Observe in connection with this rule § 82 that the sonant spirants appear before ž: cf. § 180. GAv. aojžā 'thou spakest'; diwžaidyāi.—See § 89 Bartholomae's Law.

Note. On the sonant spirants—in GAv. raf^adra- 'aid'; whda- 'spoken, word'—arising from old tenues or aspirate tenues, cf. § 77 Note 3.

§ 83. (I) In YAv. these mediae g, d, b—of double origin § 82—are preserved unchanged when initial; or again when internal, if immediately preceded by a nasal consonant or by a sibilant. (2) Under all other circumstances in YAv. these mediae—whether representing old mediae or old sonant aspirates—are regularly changed to the corresponding sonant spirant (J, d, w). Exceptions to the rule are not many. The secondary relation of GAv. to YAv. may thus be tabulated (cf. § 82):



(1) YAv. g, d, b (GAv. g, d, b) = Skt. g, d, b.

YAv. gam 'cow' (GAv. gam) = Skt. gam; YAv. grīvā- 'neck' = Skt. grīvā-; YAv. anguštačibya 'toes of both feet', cf. Skt. angusthābhyām.—YAv. dūrāţ 'from afar' (GAv. dūrāţ) = Skt. dūrāt; YAv. vindāiti 'may find, receive' = Skt. vindāti; YAv. hazdyāţ 'might sit' opt. pf. = Skt. sasadyāt, sēdyāt.—YAv. bar²zište 'on the highest' (cf. GAv. bar²zištəm) = Skt. bārhisthē.

(2) YAv. g, d, b (GAv. g, d, b) = Skt. gh, dh, bh.
YAv. gaoṣṣəm 'ear' (cf. GAv. ḡσuṣ̄ais̄) = Skt. ghʊṣam;

YAv. zangəm 'foot' = Skt. jánghām.—YAv. dārayaţ 'he held fast' (GAv. dārayaţ) = Skt. dhāráyat; YAv. drvahe 'firm' (gen.) = Skt. dhruvásya; YAv. handəm 'bond, sickness' = Skt. bandhám; YAv. dazdi 'give thou' = Skt. daddhi.—YAv. būmīm 'earth' (GAv. būmīm) = Skt. bhūmim; YAv brāta 'brother' (GAv. būrātā) = Skt. bhrātā; YAv. zəmbayadwəm 'crush ye' = Skt. jambháyadhvam.

- (3) YAv. J, đ, w (GAv. g, d, b) = Skt. g, d, b.

 YAv. ugram 'mighty' (GAv. ugra-) = Skt. ugram;

 'YAv. bajəm 'portion, lot' (GAv. baga-) = Skt. bhágam;

 YAv. mərəjō 'bird' = Skt. mṛgás.—YAv. vīdva 'knowing' (GAv. vīdva) = Skt. vidván; YAv. paidyavuha 'set foot' = Skt. pádyasva.
- (4) YAv. J, d, w (GAv. g, d, b) = Skt. gh, dh, bh.

 YAv. dar²Jəm 'long' (GAv. dar²gām) = Skt. dīrghám;
 YAv. maējəm 'cloud' = Skt. mēghám; YAv. jajnvā
 'having smitten' = Skt. jaghnivān.—YAv. aða 'then'
 (GAv. adā) = Skt. ádha; YAv. aðwanəm 'way' (GAv. advānəm) = Skt. ádhvānam; YAv. ar²dəm 'side, half'
 = Skt. árdham.—YAv. aiwi 'unto' (GAv. aibī) = Skt.
 abhi; YAv. gar²wəm 'foctus' = Skt. gárbham; YAv.
 awrəm 'cloud' = Skt. abhrám.

§ S4. Exception I. Initial J, not g, is found before n: YAv. Jona, Jna 'women' (GAv. gona) = Skt. gnds; YAv. Jonam 'to smite' inf. to Vjan- = Skt. Vhan-.

§ 85. Exception 2. Exceptions to the law for internal change, are also found.

(a) Commonly in the endings obis, obyo, obya:

YAv. tanubyo 'to bodies' = Skt. tanūbhyas; YAv. āfrivanaēbiš 'with blessings', cf. Skt. samānē-bhis, etc. But YAv. aiwyas-ca 'and with these' (fem. abl.) beside ābyō Yt. 10.82 = Skt. ābhyās; YAv. bāzuwe 'with both anas' § 67 cf. Skt. bāhúbhyām; YAv. hinūiwyō 'finna fetters' Yt. 13.100 beside YAv. gātubyō.

(b) The combination internal dr remains generally unchanged:

YAv. h. sudrāt 'from seed' = Skt. ksudrāt; YAv. udram 'otter' = Skt. udrām; GYAv. aradra-'pious'; GYAv. sūdra-'misfortune'; YAv. dadrāna-'being held' V dar- = Skt. V dhar-.

(c) In some other instances internal d remains in YAv. unchanged:

V V. vadar² 'weapon', GAv. vadar² = Skt. vádhar; YAv. yaza-maide 'we worship' = Skt. yájāmahē, etc.; YAv. var²dapīm 'growth', beside var²daya 'make thou grow' = Skt. vardháya.

§ 86. Instead of internal d in YAv., p is sometimes written; especially before u, w.

YAv. vīpuši, vīpušīm 'having knowledge' = Skt. vidūsī, vidūsīm, GAv. vīdūšē; YAv. carapwe 'ye go' Yt. 13.34 = Skt. caradkvē; YAv. dapušō 'of creator' = GAv. dadušō: YAv. ərəpwa- 'uplifted' as variant to ərədwa-. So YAv. dapaiti 'he gives' = Skt. dadati RV. 2.35.10; YAv. zgapaiti 'vanishes' beside YAv. zgadaiti; GAv. vaēpā Ys. 5.6 'he knows', beside GAv. vaēdā = Skt. vēda.

§ 87. Instead of internal YAv. w, we sometimes find YAv. v written.

YAv. avarõit 'should bring out' = Skt. ā-bharēt; YAv. hṣmārŵya 'to you', beside GAv. hṣmaibyā, YAv. ruṣmaoyō = Skt. yuṣmābhyam; YAv. māvŵya 'to me', GAv: maibyā; YAv. gəurvayeite 'he seizes' (for *gərwayeiti § 70 Note 2) = Skt. grbhāyati; YAv. vaēibya 'with both' (for uvaēibya § 68 for uwaēibya), cf. Skt. ubhābhyām, GAv. ubōibya; YAv. frabavara 'he brought forth' = Skt. babhāra. Perhaps YAv. aiwi > avi > avi 'unto' = Skt. abht.

Note. On Av. pw for tv, dw for dhv, etc., see §§ 94, 96.

Av. & j.

§ 88. From the fact that the original sonant aspirates fell together with the mediac in Avesta, § 82, and also from the two-fold nature of Skt. j and h—see Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. §§ 452, 480, 451,—is to be explained the following relation between the Avesta and the Sanskrit.

$$\begin{array}{c}
\text{Skt.} \\
\text{Av. } j < \frac{j}{h} > \text{Av. } z \\
\text{Skt.}
\end{array}$$

(1) Av.
$$j = \text{Skt. } j$$
.

YAv. jvantom, GAv. jvantō 'living' = Skt. jtvantam, etc. (§ 68 Note 2); YAv. jajnvæ 'having smitten' = Skt. jaghnivån;—YAv. jyæ 'bowstrings' - Skt. jyås: GAv. jyātōuš 'of life', ef. Skt. jvatōs; also GY.\v. aojištō 'strongest' = Skt. ójisthas; GY\v. ipyejō 'destruction' = Skt. tyájas.

(2) Av.
$$j = Skt$$
. h .

YAv. jantārəm 'smiter' = Skt. hantaram; YAv. jainti 'he smites' = Skt. hánti; YAv. arəjaiti 'is worth' = Skt. árhati; GYAv. drujəm 'Deceit, Fiend' - Skt. druham.

Note 1. According to § 83, the media j when initial should in VAA, pass over into its corresponding sonant spirant, this spirant has in our alphabet fallen together with the sonant sibilant \tilde{z} . Hence the relation §§ 177, 178 below YAV, $\tilde{z} = \text{Skt}$, $j_j = \text{YAV}$, $\tilde{z} = \text{Skt}$. h.

Note 2. Owing to the etymological relation g|j, we sometimes find Av. j = Skt, g: -e, g: GVAv, hanjamana 'assembly' Ski i: g: -e, g: GVAv, hanjamana 'assembly' Ski i: g: -e, g: GVAv, hanjamana 'assembly' f: Ski = f(g)

GYAv. jasoif 'he might come' = Skt. gáchet; Av. Vjad- 'to beseech', cf. Skt. Vgad-.

Note 3. Av. j also sometimes answers to Skt. gh:—e. g. Av. drājištəm 'longest' = Skt. drāghistham; Av. drājo 'length, duration', cf. Skt. drāghmān-.

Bartholomae's Law.

See Bartholomae, A. F. i. p. 3 seq.; A. F. iii. p. 22 Note.

§ 89. The combination, original a spirate m e diae + t or +s, had already in the Indo-Iranian period become m e dia + dh or +sh; the consonant group thus arising is then treated according to the special laws of the language, Indic or Iranic. In GAv. the law is carried through without exception (but see § 82 a, and Note). In YAv., however, the law shows a number of exceptions § 90.—Examples of the law from GAv. are:

GAv. $aog^{2}d\bar{a}$ 'he spake' to $Vaug_{*}h$ + ending ta, cf. Gk. $e\bar{b}\chi o\mu a\iota$, Skt. $\delta hat\dot{e}$; GAv. $cag^{2}d\bar{a}$ 'they two grant' to $Vk_{*}ag_{*}h$ + -tas. — GYAv. $var^{2}zdu^{-}$ 'grown great, mighty', to Vvardh + $-ta^{-}$, cf. Skt. $vrddh\dot{a}$ -; GAv. $dazd\dot{e}$ 'he makes', to $Vdh\bar{a}$ -, pres. stem dadh + $-t\ddot{e}$; GYAv. $mazd\bar{a}h$ -, nom. $mazd\bar{a}b$ 'wisdom, Mazda', to orig. Vmandh + -tas-: Skt. $m\ddot{e}dh\dot{a}s$ -. — GAv. $gar^{2}\dot{e}d\bar{a}$ 'he complained', to $Vgarg_{*}h$ + -ta, cf. Skt. garhate. — With orig. s, GAv. $aog^{2}\ddot{e}$ 'thou spakest', to $Vaug_{*}h$ + -sa, 2nd. sg. pret. mid.; —GAv. $drw^{2}\dot{a}idy\ddot{a}i$ 'to deceive', to orig. Vdabh + -sa-, infin. desiderative, cf. YAv. $diw^{2}\dot{a}af$ 'from deceit', a substantive from desid. stem, cf. Skt. dipsati.

§ 90. In YAv., as compared with GAv., this law holds good only in part; as for the rest, the old tenues t, or surd sibilant s, is restored and assimilation then takes place. Thus:—

YAv. aohta 'he spake', to Vaugh + ending ta, beside GAv. aog*dā; YAv. druhtō 'deceived', to Vdraugh + -ta-, = Skt. drugdhás. —YAv. daste 'he makes', to Vdhā-, pres. stem dadh + tē, beside GAv. dazdē; YAv. mastīm 'wisdom' to orig. Vmandh + -ti-, beside GAv. humqzdra-, YAv. mazdra-. —YAv. dapta 'deceived' nom. f. past ptcpl. to orig. Vdabh, cf. Skt. dabdhá-. —With orig. s, YAv. vajata 'he carried' (s restored § 165), 3rd. sg. mid. sa- aor. to Vvagh, beside YAv. vajat 'he carried'.

Semivowels.

Av. ro y (initial), y (internal); y v (initial), v (internal).

§ 91. General Remark. The semivowels ro y and v were apparently sometimes spirant, sometimes vocalic (see § 92 Note 1).

Note. In a few instances אין y and n v stand as initial, when representing iy, uv: GAv. מיניביי iyadacā 'and here' Ys. 35.2 (pron. stem i); YAv. אין nuvažibya 'with both', Skt. ubhābhyām—sec §§ 87, 68.

Av.
$$y = Skt. y$$
.

§ 92. Av. y (initial and internal) corresponds to Skt. y:

Av. yasnəm 'worship' = Skt. yajnām; Av. tāyuš 'thief' = Skt. tāyūs; GAv. ahurahyā 'of Ahura' = Skt. ásurasya.

Note 1. (a) A possible test as to when xy is spirant or semivowel, may perhaps be found in the treatment of a preceding t, e. g. haipya 'true' (y spirant) but $d\bar{a}itya$ - 'lawful' (y semivowel $d\bar{a}it$ -i-a-). (b) Moreover the metre shows that y is often to be read with vowel value iy § 68: GAv. $fry\bar{o}$ 'friend' (read fr-iy- \bar{o}) = Skt. $priy\bar{a}i$; YAv. bitya- 'second' (read bit-iy-a-) = Skt. dvittya-.—In Yt. 13.99 initial ro must be read iy in yazza 'he has sought' = Skt. iyzza.

Note 2. On Av. y = Skt. v, in tanuye etc., see § 190.

Av.
$$v = Skt. v.$$

§ 93. Av. v (initial and internal) corresponds to Skt. v:

Av. vastrem 'vesture' = Skt. vástram; Av. vātē 'wind' = Skt. vātas;—Av. tātava 'he has power' = Skt. tātāva; Av. hvaspē 'with good horses' = Skt. svāšvas.

Note I. Metrically n v is often to be read as a vowel. Thus: Av. gazpāhva 'among beings' Ys. 9.17 (loc. oāhu + a postpos.); ocipraēţva 'among seeds'; GAv. tvēm 'thou' (read tuīm') = Skt. tvám (tuám); YAv. kva 'where' (read kua) = Skt. kvà (kua).

Note 2. On Av. v for w, see § 87.

Note 3. On Av. v for Skt. uv see § 68.

Original v in Combination with Consonants.

Av. representative of Skt. tv.

§ 94. The combination original tv (1) generally becomes Av. Iw; (2) it remains unchanged when a sibilant

precedes or when v preserves its vocalic character u.—When samprasārana with following a takes place, t remains unaltered.

(1) GYAv. *lṛraþwā*, *lṛraþwō* 'by, of wisdom' = Skt. *krátvā*, *krátvās*; YAv. *þwam* 'thee' = Skt. *tvām*; Av. *maþwa*- 'to be thought, thought', for *mantva-;—
(2) Av. *varštva*- 'to be done, act'; Av. *ratvō* 'O Master', *gātvō* 'from the seat' (prob. *rat-u-ō*. *gāt-u-ō*); GAv. *tvām* 'thou' (*tuām*).—YAv. *tūm* 'thou' = Skt. *tvám*.

Original pv.

§ 95 The combination original pv apparently seems to become f in Av. c. g. Ys. 57.29 afrate 'they are overtaken', for earlier *āpvante (cl. 8); Av. āfratem 'aquosum' for older *āpvantam; Av. hušbafa 'slumbering' nom. sg. from orig. *suṣvapvan(t)-.

Original dv, dhv.

§ 96. The combination original dv, dhv becomes (1) when initial, GAv. dv, dub; in YAv. tb, b (dv);—(2) when internal, GAv. dv; in YAv. dv, dw (dv).

(1) Initial.

GAv. dvaēlanhā 'through hatred' (YAv. thaēṣanha) = Skt. dvēṣasā; GAv. daibiṣṣntī 'they hate' (cf. YAv. thaēṣayāṭ) = Skt. dvisānti; GAv. daibiṭīm 'second' (YAv.bitim) = Skt. dvittyam.—YAv. thaēṣayāṭ 'through hatred' = Skt. dvēṣasā; YAv. thaēṣayāṭ 'may harm through hatred' = Skt. dvēṣayāṭ; YAv. bitīm 'second' = Skt. dvittyam.—YAv. dva 'two' = Skt. dvā; Av. dvarəm 'door' = Skt. dvāram; Av. dvaṣaiṭi 'rushes, springs' = Skt. dhvaṣati.

(2) Internal.

GAv. advaēšō 'without harm' = Skt. advēsás; GAv. vidvā 'knowing', YAv. vīdvā = Skt. vidvān;—GAv. advānəm 'path', YAv. adwanəm = Skt. adhvānam.

-Av. didvaēša 'I have hated' = Skt. didvēsa; YAv. vīdvaēštvā 'foe to harm'.

Note. In YAv. vifbatfavhem 'foe to malice' and videuestvo 'foe to harm', the th, dv is treated apparently as initial,—prefix vi.

Av. representative of Skt. sv.

§ 97. The combination $\dot{s}v$ (Skt.) appears in Av. as sp.

Av. vīspəm 'all' = Skt. vísvam; Av. aspō 'horse' = Skt. ásvas; Av. spaētəm 'white' = Skt. śvētám.

§ 98. On Av. representative of sv (Skt.), see § 130.

Av. representative of Skt. hv.

§ 99. The combination Skt. hv appears in Av. as zb.

Av. zbayemi 'I invoke' = Skt. kváyāmi; GAv. duž-azōbā 'male-dictus' cf. Skt. V. hvā-.

Liquid.

Av. 1 r.

§ 100. The Av. liquid is r; it corresponds to Skt. r and l, the letter l being wanting in Av.

Av. r = Skt. r (l).

Av. raþəm 'wagon' = Skt. rátham; Av. narəm 'man' = Skt. náram; Av. srīrō 'beautiful' = Skt. śrīrás, śrīlás.—Av. hukərəpta-'well-formed' = Skt. -klptá-; GAv. hrapaitī 'arranges', cf. Skt. kálpatē.

Note 1. In Av., hr appears instead of simple r when immediately followed by k or p:—YAv. vəhrkō 'wolf' = Skt. vfkas; GYAv. kəhrpəm 'corpus' = Skt. kfpam; YAv. mahrkō 'death' = Skt. markās, cf. GAv. marakaž-cā 'morti-que'; YAv. kahrkana- nomen propr., cf. Skt. kfkana-. See Bartholomae, A.F. ii.39; Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. § 260.

Note 2. On urv- (i. e. *rv- for vr-), see § 191.

Note 3. On r in vowel combinations ar, air; aur, 2r2, see § 48.

Nasals.

Av. 1, $\not\in$, 1, $\not\in$, 6. n, n, v, p, m.

§ 101. General Remark. Of the nasals in Av., 4m corresponds in general to Skt. m.—To the Skt. n there correspond in Av., +n and $\neq n$,—the latter, a modification of +n, stands before stopped consonants.—The letter +n is evidently guttural in Av. pavianhom 'fifth' from *pavktasva. Otherwise +n stands in the combination n, n in derived from orig. n-syllable § 108.—The character +n is palaeographically, from the manuscripts, a modification of +n; it occurs for n in connection with n when it is preceded by an n- or n-sound § 118 Note.

§ 102. Av. n occurs initial, internal (except before stopped-sounds), and final.

Av. nāma 'name' = Skt. nāma;—Av. tanuš 'body' = Skt. tanūs;
—Av. anyā 'another' = Skt. anyās; Av. vavanvāb 'victorious' = Skt. vavanvān; —Av. varšnāiš 'of a male' = Skt. vṛṣṇēs;—Av. barīn 'they carried' == Skt. ābharān.

§ 103. Av. n occurs before k, g, c, j, t, d and -byō (for -dbyō), bya.

Av. zanga- 'upper part of foot' = Skt. jáughā-;—Av. panca 'five' = Skt. pánca; -Av. ranjaiti 'bestirs, hurries' = Skt. rahati;—Av. antar' 'inter' = Skt. antár; Av. baranti 'they carry' = Skt. bháranti; Av. barantay 'for the two great ones'.

Note. For -4g see under Sibilants § 128.

§ 104. (In Av. 3 v, 1 v, see above General Remark.

§ 105. Av. m occurs initial, internal, final.

Av. mademem 'midmost' = Skt. madhyamám; Av. amem 'strength' = Skt. ámam; Av. mraom 'I spake' = Skt. ábravam.

Note 1. The m in Av. \sqrt{mru} - (opp. Skt. \sqrt{bru} -) is probably the more original.

Note 2. On initial m = Skt. sm, see § 140.

Sibilants.

§ 106. General Remark. Of the sibilants, s, s, s, s, s, s are surd; and s, e are sonant. In Avesta, s corresponds to both Skt. s and to s.—Av. s answers in general to Skt. s. The letter Av. s is chiefly final after i, u and consonants, also in some ligatures. Av. s is not so common, chiefly before s.

Av. s.

§ 107. General Remark. Av. s is of three-fold origin:—

- I. = original s,
- 2. = older palatal s (Skt. s),
- 3. = developed.

1. Original s.

§ 108. General Remark. Original s(1) under certain conditions remains s in Avesta (2) but generally otherwise becomes h(wh).

i. Original s remains s.

§ 109. Original s remains s in Avesta before initial k, c, t, p, n, or internal before the same letters when it is preceded by a, a, \bar{a} .

Av. skəmbəm 'scaffold' = Skt. skambhám; Av. yās -kərət- 'making efforts', cf. Skt. a-yās-; Av. skəndəm 'broken', scindayeiti 'breaks asınder', cf. Lat. scindere. —Av. staotārəm 'praiser' = Skt. stōtāram; Av. vaste 'he clothes' = Skt. vástē; Av. āste 'he sits' = Skt. åstē; GAv. mastā 'he thought' = Skt. amasta; Av. dastvam 'cunning, skill', cf. Skt. dasas-; GAv. spərədānī 'I will strive' = Skt. spārdhāni; Av. manaspaoirya- 'having the mind pre-eminent'.—Av. snayaēta 'should wash' = Skt. snāyēta; Av. āsnatārəm 'priest who washes the utensils', cf. Skt. a-snātāram 'dreading water'.

ii. Original s becomes h.

§ 110. Original s becomes h in Av., regularly when initial before vowels.

Av. hapta 'ἐπτά' = Skt. saptá, Lat. septem; Av. haca 'with, from' = Skt. sácā; Av. haoməm 'Haoma' = Skt. sómam; Av. hō 'hc' = Skt. sás; Av. hūḥtəm 'good word' = Skt. sūktám; Av. hakərəţ 'at one time' = Skt. sakṛt.

as.

§ 111. The combination old as becomes in Avesta (1) ah-, (2) avh-, av-, (3) $-\bar{o}$ (final).

Old
$$as = (1)$$
 Av. $ah = (1)$

§ 112. α . Old as = Av. ah—regularly before i, \bar{i} .

YAv. ahī 'thou art', GAv. ahī = Skt. ásī; GAv. nəmahī 'in homage' = Skt. námasī.

§ 113. β . Old as- = Av. ah--- before i, \bar{i} , when the a becomes e, § 34.

Av. dārayehi 'thou holdest fast' = Skt. dhāráyasi; Av. jaidyehi 'thou askest'; Av. sadayehi 'thou appearest' = Skt. chadáyasi; Av. aojyehīš 'more strong' (acc. pl. fem.) = Skt. öjīyasīs.

§ 114. γ . Old as- = Av. ah-, generally before u, \bar{u} and their strengthenings.

Av. qzahu 'in distress' = Skt. qhasu; Av. ahurəm 'Ahura, Lord' = Skt. ásuram; Av. ahūm 'life' = Skt. ásum.

§ 115. δ . Old as-= Av. ah-, the a before u, v then passing over into o, \bar{o} .

Av. vohu 'good' = Skt. vásu; GAv. bahjohvā 'distribute' = Skt, bhákṣasva.

§ 116. ϵ . Old as- = Av. ah- rarely before e, cf. perhaps § 35 Note 2.

Av. raodahe 'thou growest' = Skt. rödhasi; Av. panhahe 'thou mayest protect' (aor. subj.) Yt. 8.1 = Skt. pāsasi.

Old
$$as-=(2)$$
 Av. $avh-$.

§ 117. α . Old as = Av. anh, regularly before a, \bar{a} , \bar{a} , \bar{o} , $\bar{o}i$, $\bar{o}i$, $\bar{a}i$.

Av. vanhanəm 'vesture' = Skt. vásanam; GAv. nəmanhā 'with homage' = Skt. námasā.—Av. vanhāuš 'of good' = Skt. vásōs.—Av. avanhō 'of help' = Skt. ávasō.—GAv. rānhanhōi 'thou mayest offer' (aor. subj.) = Skt. rāsasē; Av. ušanham 'of dawns' = Skt. usásām. Note. An exception is Av. dahākō 'Dragon', dahakāca.

§ 118. β . Old as- = Av. anh-, generally before e, \bar{e} , $a\bar{e}$ -ca, but cf. § 116.

YAv. avanhe, avanhaē-ca, GAv. avanhē 'for help' = Skt. ávasē; GAv. namanhē 'for homage' = Skt. námasē.

Note. Here Av. ph- may appear instead of ph- when epenthetic i

precedes it, or when a is shaded to e after y § 34: -YAv. avalyhe 'for help' beside avanhe = Skt. ávasē; GAv. didalyhe 'I was made wise' (redupl. aor.).--YAv. yephe 'of which' = Skt. yásya; GAv. srāvayephe 'to make heard'; GAv. rāšayephē 'to harm'--cf. the Skt. infinitives in -asē.

§ 119. γ . Old as- = Av. anh-, seldom before u:

Av. vanhuš 'good' = Skt. vásus; Av. anhuš (beside ahûm) 'life' = Skt. ásus.

Old
$$-as = (3)$$
 Av. $-\bar{o}$.

§ 120. Old -as final = Av. $-\bar{o}$,—(GAv. often has -3 § 32).

Av. $pupr\bar{o}$ 'son' = Skt. putras; Av. $i\bar{s}av\bar{o}$ 'arrows' = Skt. isavas; Av. $d\bar{a}ray\bar{o}$ 'didst hold fast' = Skt. $dh\bar{a}rdyas$. — Cf. GAv. $y\bar{s}$ 'who' (YAv. $y\bar{o}$) = Skt. yds; GAv. $v\bar{s}$ 'of ye' (YAv. $v\bar{o}$) = Skt. vas; GAv. $maz\bar{s}$ 'great' (gen.) = Skt. mahds.

Note. Observe that as is retained before enclitic ca 'que', etc. Av. ifavasca 'and arrows' = Skt. ifavas-ca; Av. ifavascif 'even the arrows' = Skt. isavas-cit; Av. yasca 'and who' = Skt. yás-ca.—Av. nəmasə tē 'homage to thee' = Skt. námas tē; Av. yastaf 'qui id' = Skt yás tát.

ās.

§ 121. The combination old $\bar{a}s$ becomes in Avesta (1) $\bar{a}h$ -, (2) $\bar{a}vh$ -, (3) $-\bar{a}v$ (final).

Old
$$\bar{a}s = (1)$$
 Av. $\bar{a}h = (1)$

§ 122. Old ās- = Av. āh- regularly before i, ī, u, ū.

Av. bavāhi 'mayest thou be' = Skt. bhávāsi; Av.

pāhi 'thou protectest' = Skt. pāhi. — Av. dāhīm 'creation' = Skt. dhāsim; GAv. rāhī 'I offer' (aor.) = Skt.

rdsi. — Av. āhurōiš 'of the Ahurian', cf. Skt. dsurēs;

Old $\bar{a}s$ - = (2) Av. $\bar{a}vh$ -.

GAv. $\bar{a}h\bar{u}$ loc. pl. fem. of $a\bar{e}m$ 'this' = Skt. $\bar{a}su$.

§ 123. Old $\bar{a}s = Av$. $\bar{a}vh$,—before a, \bar{a} , a, e, \bar{e} , \bar{d} , $\bar{o}i$, a.

Av. ānha 'has been' = Skt. āsa; Av. prānhayeite 'he terrifies' = Skt. trāsāyatē; Av. nānhābya 'with both nostrils' = Skt. nāsābhyām; —Av. mānham 'moon' = Skt. māsām; —GAv. rānhē 'I offer' = Skt. rāsē; —Av. ānhō 'of mouth' = Skt. āsās; —Av. dānhōiţ 'creation' (abl.), cf. Skt. dhāsi; —Av. ānhām 'of these' (fem.) = Skt. āsām.

Old $-\bar{a}s = (3)$ Av. $-\bar{a}o$.

§ 124. Old $-\bar{a}s$ final = Av. $-\bar{a}b$ —regularly.

Av. buyā 'mightest be' = Skt. bhūyās; Av. haēnayā 'of an army' = Skt. sēnāyās; Av. dā 'thou madest' = Skt. ádhās.

Note. Before enclitics (ca etc.), orig. -ās appears as -ās:—Av. gāþāsca 'and the Gathas' = Skt. gắthāsca; Av. urvarāsca 'and trees' = Skt.
urvárāsca; Av. haēnayāsca 'and of the army' = Skt. sḗnāyāsca; -GAv.
uāscā 'and madest', dās-tū 'thou madest' = Skt. ádāsca, etc.

Original ns.

§ 125. The combination old internal -ans- before vowels becomes:—(1) in YAv. -anh-, -anh-, -ah-;—(2) in GAv. -3ngh-, -3h-.

Old -ans- = (1) YAv. -anh-, -anh-, -qh-.

§ 126. α . Old -ans- internal = YAv. -anh-, -anh- before \bar{a} , a, δ , $\bar{o}i$.

YAv. sanhāni 'I shall proclaim' = Skt. sasāni; YAv. danhanha 'with cunning, skill' (Ny. 1.16) = Skt. dasasā. —YAv. vənhən 'they will struggle' (Yt. 13.154) = Skt. vasan.—YAv. sanhōiš 'shouldst proclaim' = Skt. sasēs. — Similarly YAv. janhəntu 'shall injure' (Vd. 2.22), cf. Skt. hisantu.

§ 127. β . Old -ans- = YAv. -ah-, before i, y.

YAv. $dqhi\bar{s}tam$ 'most cunning, skilled' = Skt. dqsistam; YAv. zqhyamnanqm 'of those who will be born' (Vzan- = Skt. Vjan-).

Old -ans- = (2) GAv. - δngh -, - δh -.

§ 128. Old -ans- internal = (α) GAv. -ingh- (ψτιμή) before vowels;—and = (β) GAv. -ih- before m.

(a) GAv. sənghanī 'I shall proclaim' = Skt. sasāni; GAv. vənghat, vənghən 'shall strive' (aor.) = Skt. vasat;

GAv. sənghō 'proclamation, proclaimer' = Skt. sasas.

—GAv. mənghī (also mənhī) 'I thought' = Skt. masi.

—GAv. fɨənghyō, fɨənghīm 'thrifty' = orig. *psansyas.

—(b) məhmaidī 'we thought' (s-aor. from V man-).

§ 129. The combination old final -ans = (1) YAv. -an, or -a (-as-ca), -\bar{s} (-\bar{s}s-ca);—(2) GAv. -\bar{s}ng, -a.

YAv. daēvan, GAv. daēvāng 'Demons' = Skt. dēvān.
—GAv. spantāng amašāng Ys. 39.3 = YAv. amašā spantā
= YAv. amašās-ca spantā = GAv. amaša spanta = YAv.
amašas-ca spanta (acc. pl.) = Skt. amptān. — YAv.
aēsman, aēsmas-ca 'wood', cf. Skt. ásvān, ásvāsca;
YAv. varasās-ca 'hair'

Note. In some of the above examples, it might be suggested that YAv. 3 is perhaps due to Gatha influence.

Original sv.

§ 130. The combination orig. sv becomes in Avesta we have or hv.—Sometimes, sv when internal, becomes nuh (also written nh).

(1) Orig. sv- initial = Av. hv-, h-.

GYAv. hva-, also hra- 'suus' = Skt. svá-; GYAv. hvar? 'sun' = Skt. svár; YAv. hvaspō 'having good horses' = Skt. svátvas.—YAv. hranharəm 'sister' = Skt. svásāram; GYAv. hranharəm 'sister' = Skt. svásāram; GYAv. hranharəm 'splendors', cf. Skt. svárnara-; YAv. hrīsaf 'he sweated', fr. Av. Vhid-=Skt. Vsvid-.

- (2) Orig. -sv- internal = Av. -hv-, -hv-, -nuh-(Pers. MSS. -nh-).
- (a) It becomes hv, -after ā-YAv. āhva 'among these' (āhu + a postpos.) = Skt. āsū; YAv. unāhva 'in empty holes' = Skt. ānāsuş YAv. vyar²hāhva 'in separate places' (loc.).—After a-GAv. gūjahvā 'hear thou' = Skt. ghōṣasva; so YAv. dāmahva 'among creatures' (loc. an-stem + a) = Skt. dhāmasu.—After ō (= a § 39)—YAv. ba-hfōhva 'distribute thou' = Skt. bhākṣasva.—(b) Becomes h, —after a-GAv. nəmahvaitīš 'full of homage' = Skt. nāmasvatīs; YAv. harahvaitīm nom. propr. = Skt. sārasvatīm.—So (see below under Composition) YAv. pairišhvahtəm 'surrounded' = Skt. parisvaktam.—(c) Becomes -nuh-

(-wh-, -whv-)—GYAv. vanuhīm 'good (fem.), Pers. MSS. vanhīm = Skt. vásvīm; YAv. paidyanuha 'set foot, abide' = Skt. pádyasva; YAv. hunanuha 'press haoma-juice', cf. Skt. sunuţvâ;—YAv. aojanuhant-, GAv. aojānghvant-, aojān/ '- 'strong' = Skt. õjasvant-.—YAv. vanhvam 'of good things', side vohunam; YAv. har-nanhvanta 'glorious', cf. Yt. 15.56, beside har-nanuhantsm; YAv. var-canhuntsm 'brilliant' Yt. 12.1 = Skt. *varcasvantam.

Note. In rāma hāstrəm orig. 'having good pastures', $h = \text{orig. su} + v^{\circ}$ (§ 68).

Original sy.

§ 131. This combination, orig. sy preceded by a vowel, becomes somewhat complicated in Av., owing to the varied treatment of y, as y sometimes remains after s has become an h-sound, or y sometimes vanishes, with or without leaving a trace of epenthesis. In GAv., y is generally retained, in YAv. y generally vanishes.

(A) y remains.

- § 132. Orig. sy = (1) Av. hy (the y remaining);—mostly GAv., more rare YAv.
 - (a) YAv. hyāf 'might be' = Skt. syāt; YAv. uzdāhyamnanam 'of offerings to be elevated', cf. Skt. dhā-sy-atē; YAv. māhyaēibyō 'to lords of the month' = Skt. māsyēbhyas; YAv. manahyo 'spiritual' (nom. sg.) for *manasyas.—(b) GAv. ahurahyā 'of Ahura, Lord' = Skt. ásurasya; GAv. uhyā 'of this' = Skt. asyá; GAv. vahyō 'better' = Skt. vúsyas.
 - § 133. Orig. sy =- (2) Av. hy, mostly GAv., rarely YAv.
 - (a) YAv. dahyunqm 'of countries', cf. Skt. dásyu-; and YAv. hyaona-, hyaonya- nom. propr.—(b) GAv. vahya 'melior' Skt. vásyān; GAv. ahyācā 'ejus-que' (beside ahyā) Skt. asyā. Cf. Geldner, Studien zum Avesta p. 141.

(B) y vanishes.

§ 134. Orig. -sy- internal = (1) Av. - νh -, the y vanishing without leaving epenthesis.

YAv. vanhō 'melius' = Skt. vásyas; YAv. ažvanhæ gen. sg. fem. (orig. -yā) from ažva- 'onc'.

§ 135. Orig. -sy- internal = (2) Av. $\rightarrow yh$ -, the y vanishes but leaves epenthesis.

YAv. aigha (also agha) 'of this' (fem.) = Skt. asyas; YAv. daighsuš 'of country', cf. Skt. dasyu-.

- § 136. Orig. -sy- internal = (3) Av. - ηh -, the y with a following a becoming e.
 - (a) With epenthesis—YAv. ainhe 'of this' = Skt. asya.—(b) Without epenthesis—YAv. yenhe 'of whom' = Skt. yasya.
- § 137. Orig. -sy- internal = (4) Av. h, the y with a following a having become e, § 67. Very common in YAv. genitive singular.

YAv. ahe 'of this' = Skt. asyá; YAv. ahurahe (beside GAv. ahurahyā) 'of Ahura' = Skt. ásurasya.—Isolated GYAv. vahehīš 'the better ones' (fem.) = Skt. vásyasīs.

Original sr.

- § 138. Orig. sr- initial = (?) Av. r- (the instances are uncertain).

 GAv. ranhayen 'they made fall', cf. Skt. srqsayan; YAv. ranha'
 'the lame', cf. Skt. Vsras-, srqs-; Av. ranem 'sickness' = Skt. sranam.
- § 139. Orig. -sr- internal = Av. - νr -.

Av. hazarrəm 'thousand' = Skt. sahásram; Av. darrō 'cunning, wise' = Skt. dasrás; ZPhl.Gloss. varri-, varra- 'spring', cf. Skt. vasantá-; Av. avrō mainyuš 'the Evil Spirit'.

Note. In GAv. -ngr- is also written: GAv. dangra-, angra-.

Original sm.

§ 140. Orig. sm-initial = Av. m, through loss of h.

Av. maţ 'with' = Skt. smát; YAv. mahi, GAv. mahī 'sumus' = Skt. smási.

§ 141. Orig. sm- internal = Av. hm.

Av. kahmāi 'to whom' = Skt. kásmāi; YAv. ahmi, GAv. ahmī 'sum' = Skt. ásmi.

Original ski.

§ 142. Orig. $sk_1 = Av. s$ (cf. Skt. ch).

Av. jasaiti 'he comes' = Skt. gáchati, cf. βάσκει; Av. isaiti 'he desires' = Skt. icháti; Av. yasaiti 'holds' = Skt. yáchati.

Original ts.

§ 143. Orig. t + s = Skt. s (through intermediate ss §§ 185, 186).

GAv. $h\S m\bar{a}vas\bar{u}$ (loc. pl.) 'belonging to you' = Skt. yuşmāvatsu; GAv. dr gvasu 'among the wicked' (dr gvat + su); YAv. $masy\bar{o}$ 'fish' = Skt. $m\acute{a}tsyas$; YAv. $a\S ava. h\S nus$ 'rejoicing the righteous' (Yt. 13.63 nom. sing. $\circ t + s$), cf. Av. $h\S n\bar{u}t \circ m$ 'joy'; YAv. $h\bar{v}sat$ 'he sweated' ($\circ d[=t] + s\S 74$), cf. Skt. Vsvid-; YAv. raose 'thou growest', cf. Av. raođahe, raosta; GAv. stavas 'praising' (nom. sg. stavant), cf. Lat. aman(t)s; GAv. $dasv\bar{a}$ 'give thou' = Skt. datsva; GAv. $pi\S yas\bar{u}$ loc. plur. stem $pi\S yant$ 'beholding'.

Original ps.

§ 144. Orig. ps = Av. $f \tilde{s}$, except before r, tr.

YAv. drafšō 'spear, banner' = Skt. drapsás; GAv. hafšī 'thou extendest', cf. GAv. haptī from V hap- = Skt. V sap-; GAv. nafšū 'among children', cf. napātəm, naptyaēšū § 187 (5); YAv. hangərəfšāne 'I will seize' (s-aor.), beside gərəptəm, V garw- = Skt. V garbh-.

Note I. Observe s remains unchanged before r, tr:—Av. fs*ratu'fruit, reward', Av. frafstra- 'noxious creature'.

Note 2. Observe that $s = sk_1$ cf. § 142) remains unchanged in the examples tafsat (YAv.) 'grew warm', $nsr^s fsat(t)$ (GAv.) 'it wanes'.

2. Older palatal s (Skt. s).

§ 145. General Remark. Older palatal s (Skt. s) commonly appears as Av. s. In certain combinations it is changed to s.

i. Older palatal s' (= Skt. s') = Av. s.

§ 146. Older palatal \dot{s} (= Skt. \dot{s}) = Av. \dot{s} before vowels, semivowels, and most consonants.

Av. safāvhō 'hoofs' = Skt. saphāsas; Av. asayā 'of two parties' = Skt. asayōs; GAv. sāstī 'he teaches' = Skt. sāsti; Av. pasūm 'pecus' = Skt. pasūm; Av. spasō 'spies' = Skt. spāsas;—Av. nasyeiti 'he vanishes' = Skt. nāsyati; Av. usyāṭ 'he might wish' = Skt. usyāṭ; Av. isvan- 'having power', cf. Skt. īsvarā;—Av. vīspaitiš 'village-lord' = Skt. vispātis; Av. usmahī 'we wish' = Skt. usmāsi; Av. sraēšta- 'fairest' = Skt. srēṣṭha-.

Note 1. On Λv . p instead of Λv . s (= Skt. s), see § 77 Note 2. Note 2. On older palatal s retained in Λv . before n, see § 169 Note. Note 3. On older palatal s in $sv = \Lambda v$. sp, see § 97.

Note 4. On Av. saēna- 'eagle' = Skt. syēná-, see § 187 (3).

ii. Older palatal $\dot{s} = Av$. \dot{s} .

§ 147. Older palatal \dot{s} (= Skt. \dot{s}) before t becomes Av. \dot{s} (= Skt. st). For examples see § 159.

§ 148. ()Ider palatal \dot{s} (= Skt. \dot{s}) before n generally becomes Av. \dot{s} (= Skt. $\dot{s}n$). For examples see § 160.

§ 149. Older palatal \dot{s} (= Skt. \dot{s}) after Av. f (= orig. p) becomes \dot{s} . For examples see § 161.

iii. Older palatal s = Av. ž.

§ 150. Older palatal s (= Skt. s) becomes Av. ž before sonants. For examples see § 182.

3. Developed Av. s.

§ 151. Av. s sometimes results from the dentals t(p), d(d) becoming s before t.

Av. cistiš 'wisdom' = Skt. cittis; Av. amavastara-'stronger' (amavant) = Skt. ámavattara-; Av. iristahe 'of the dead' (Viri)-); Av. aiwi-šastar- 'one who sits' (V had-) = Skt. sáttar-; Av. raosta 'has grown up', cf. Av. raodenti, Skt. V rudh-.

Note. Sometimes t (t) becomes s before c:-Av, $ra\bar{c}vascipra-$ of splendid family' ($ra\bar{c}vast-+cipra-$); Av, yasca 'and when' (yat+-ca).

§ 152. Av. s sometimes results from Av. z becoming s before m.

Av. upasmam 'upon earth' (acc. fem.), beside Av. sam, z²mō; Av. rasmanam 'of battle ranks', cf. Av. rāzayeinte 'they arrange in ranks' (V rāz-=Skt. V rāj-); Av. maēsmana 'with urine', cf. Av. maēsanti 'they make urine' (V miz-=Skt. V mih-); Av. bar²smana 'with barsom', cf. Av. V barz- 'grow up, be high, great' (= Skt. V barh-).

§ 153. Av. s more rarely results from Δv . s becoming s before n. See also § 164 Note 1.

Av. asnya- 'belonging to the day' (from azan-) -- Skt. tiré-ahnva-(fr. áhan-); Av. yasnam 'worship' (Vya-- 'Skt. Vya)-).

Av. š, š, š.

§ 154. General Remark. Av. § (i, j) stands either for an original s after i, u and certain consonants, or for an earlier palatal s under special conditions.

Av.
$$\check{s}$$
 $(\check{s}, \check{s}) = Skt. s.$

§ 155. Av. \dot{s} (\dot{s} , \dot{s}) answers to Skt. s after i, u, and their strengthenings, and after \dot{l} and r. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 180.

Av. išavō 'arrows' = Skt. isavas; Av. vahištō 'best' = Skt. vásisthas; Av. raēšayāt 'may wound' = Skt. rēsáyāt; Av. sraēšyeiti 'it clings', cf. Skt. ślisyati.— Av. duš.kərətəm 'ill-done' = Skt. dus-kṛtám; Av. mušti-'fist' = Skt. musti-; Av. gaošəm 'ear' = Skt. ghōṣam; Av. taošayeiti 'makes still' (Yt. 10.48) = Skt. tōṣáyati.— Av. uḥṣānəm 'bull' = Skt. ukṣánam; GAv. vaḥṣyā

'I will speak' = Skt. vaksyami. — Av. varšnoiš 'of a ram' = Skt. vṛṣṇēs; Av. taršno 'thirst' = Skt. tṛṣṇā.

Note 1. Before r we find s not f though i or n precede:—GAv. pwisra- 'glancing', cf. Skt. Vtvif-; YAv. kusra-, pisra-. Similarly in Skt. usra-, tamisra-, cf. Whitney, Sanskrit Grammar § 181a.

Note. 2. Sometimes, f is written for f before p:—GAv. fraefyāmahi 'we send forth' = Skt. présyāmasi; YAv. hāfyantam 'of those to be' = Skt. bhaviṣyátām, etc.

§ 156. Av. \dot{s} from orig. s, appears similarly (§ 155) when final after i-, u-vowels and their strengthenings, also after h and r, cf. § 192(3).

Av. ažiš 'Dragon' (nom. sg.); gairīš 'mountains' (acc. pl.); tanuš 'body'; vanhūš 'good' (acc. pl.); rašnaoš 'of Rashnu, Justice'; vanhūuš 'of the good'; barōiš 'thou shouldst bear'; gāuš 'cow'; uhdāiš 'with words'.—druhš 'fiend'; ānuš.hahš 'following'; parōdarēš 'Fore-seer' § 192 (3).

§ 157. On Av. /3 from orig. /s, see § 144.

§ 158. Av. \dot{s} (= older palatal $\dot{s} + s = \text{Indog}$. $k_1 s$) = Skt. k s.

Av. vaši 'thou wilt' = Skt. váksi (Vvaš-); Av. dīšyāţ 'should show' (opt. aor.), cf. Skt. adikṣat(Vdiś-); Av. nāṣāiti 'may vanish' (aor. subj.), Vnas-; Av. parōdar²š 'Fore-seer, the cock' (-dars + s nom. sg.); GAv. nāṣū loc. pl. from nās- 'loss, mishap'.—So Av. ṣaēti 'he dwells' = Skt. kṣēti; Av. moṣu 'quickly' = Skt. makṣu, cf. I.at. mox.—Similarly Av. daṣīna- 'right, dexter' = Skt. dáksina-; Av. Vtaš- 'to fabricate' = Skt. taks-.

Note 1. Indog. k_{BS} appears in Av. as M.—In Skt. orig. k_{BS} and k_{LS} fell together in k_{S} ; but Av. still holds them apart as respectively M and M. See Hübschmann, ND, MC, 38 p. 428. The same distinction between the two original sounds is to be remarked in Prakrit and Pali as observed by Pischel, Gett. get. Anz. 1881, p. 1322.

Note 2. On himākam 'of you' and āhimās 'up to the knees', cf. §§ 77 Note 1, 188.

§ 159. Av. \vec{s} appears for older palatal \vec{s} (= Skt. \vec{s}) before t (= Skt. \vec{s} t), cf. § 147.

Av. naštō 'made to vanish' = Skt. nastás (V naš-); GAv. vaštī 'he wishes' = Skt. vásti (V vaš-); Av. daršti-'seeing, sight' = Skt. dŕsti-; Av. paršta- 'question' = Skt. prstá- (V praš-); GAv. daēdōišt redupl. aor. 3 sg. mid. Av. V dis- 'show' = Skt. V dis-.

§ 160. Av. \vec{s} appears for older palatal \vec{s} (= Skt. \vec{s}) before $n = \text{Skt. } \vec{s}n$, cf. § 148.

Av. ašnaoiti 'he attains' = Skt. ašnôti; Av. frašnō 'question' = Skt. prašnás; Av. spašnaot 'he espied' V spas- = Skt. V spaš-.

Note. Sometimes Av. s appears instead of the above s before n. cf. § 146, and Note 2:—Av. snapa-'smiting, wounding', to V snap-=Skt. snath-; Av. vasna 'by will', V vas-=Skt. V vas-.

§ 161. Av. f appears for old palatal i (= Skt. s) after Av. f (= orig. p), cf. similarly, orig. ps (dental) § 144.

A\$. ff56i8 'with fetters', cf. Skt. 2 pas- 'to bind'; Av. haurva-ff-avo 'having whole flocks' (pasu-=Skt. pasu-).

Note. On Av. tafsat, nore fsaiti see § 144 Note 2.

§ 162. Av. ξy (or sometimes simply ξ) appears for older ϵy . In GAv. the y is mostly retained; in YAv. the "is mostly dropped.

YAv. śruopnem, GAv. śruopinem 'deed' = Skt. cyāutnām; GAv. ašpō, YAv. ašpō 'worse', comparat. to aka- (superl. acišta-), cf. Skt. aka-; YAv. śāvayōif 'might cause to go' (V śu-) = Skt. cyāvāyōt (V cyu-); GAv. śrcnā 'they abide, repose', YAv. šāvam 'repose, joy', cf. Lat. quies; GYAv. frašu- 'forward, prone, ready' = Skt. prācyā-; GAv. vašpēitē 'is spoken'. Skt. ucvātē. See Hubschmann, Z.D.M.G. savviii. p. 431.

§ 163. Av. $\xi(\xi) = \text{Skt. } rt. \text{ See Bartholomae, } A.F. \text{ ii. p. 39.}$

Av. aməşəm 'immortal' = Skt. amftam; Av. pəşana 'battles' = Skt. pftanās; Av. maşyehe 'of mortal' = Skt. mártyasya; Av. bāṣārəm 'rider' = Skt. bhártāram. —Likewise Av. aṣavanəm 'the righteous = Skt. rtåvānam; Av. ašəm 'Right, righteousness', beside Av. an-arətāiš = Skt. rtám; Av. pwāšəm 'quickly' = Skt. tūrtám, et al.

Note. As a rule, Av. f = Skt. årt, ft (observe accent), and Av. rrt = Skt. ft (observe unaccented): — e. g. Av. mrrto 'dead' = Skt. mftås; Av. brrtom 'carried' = Skt. bhftåm; Av. fra-brrtorem title of priest = Skt. -bhartåram. Allowing a shift of accent would explain a number of apparent anomalies where the law as to accent appears not to hold.

§ 164. Av. š results from Av. z changed to š before n.

Av. rāšnam 'of ordinances', from stem rāsan-; Av. rašnām 'Justice', beside ras-ištəm 'most just', Skt. ráj-iṣṭham; Av. bar²šnavō 'heights' beside bər²s-atō 'of the high', Skt. bṛhatás; Av. dužvar²šnavhō 'evildoers' (vars-); Av. ā-ḥ-šnūš 'up to the knees', beside sanva 'knees', cf. Skt. abhi-jnú § 188.

Note 1. Observe, however, that sometimes Av. s instead of f (for Av. z) before n is found, cf. § 153:—Av. asni 'by day' (azan-) = Skt. áhni (áhan-); Av. paro.asna- 'beyond the day, future', cf. Skt. aparāhņá- 'after mid-day'; Av. yasnəm 'worship' (beside yaz-aite) = Skt. yajnām; Av. āsna-'in-born' (ā + $\sqrt{zan-}$ 'to bear').

Note 2. Observe ž in Av. žnātar- (Vzan- 'know') = Skt. jnātár; Av. žnām 'knee', āžnuhyascif 'even to the knees'.

§ 1.65. Av. \tilde{s} sometimes results from Av. z (= Skt. j or h) being changed to \tilde{s} before s.—See §§ 185, 186.

GAv. "rvāṣ̄aṭ 'shall proceed' (s-aor.), $Vvraz = \text{Skt. } vraj \cdot ;$ GAv. $var \cdot ṣ̄aiti \text{ 'may do' (s-aor.)}, Vvarz \cdot ,$ cf. Skt. $Vvarj \cdot ;$ GAv. $var \cdot ṣ̄ \cdot var \cdot ;$ Sg. aor. $(\circ z + s);$ Av. $hvar \cdot ṣ̄ \cdot v$ 'well-doing' nom. sg. $(\circ z + s);$ Av. $har \cdot s̄ vamna \cdot \text{ 'about to be imbrued' } (\circ z + s V harz \cdot = \text{Skt. } sar j \cdot).$

Note. Perhaps here Av. aṣ̄aēta 'might be led' beside Av. azalti, Skt. ájata.

§ 166. Av. \check{s} sometimes results from Av. z (= Skt. f) being changed to \check{s} before t (cf. Skt. sf).

Av. °maršto 'rubbed' (Vmarz-) = Skt. °mrstås (Vmarj-); Av. °haršta- 'imbrued' (Vharz-) = Skt. °srstå- (Vsarj-); Av. yaštar- 'worshipper' (Vyaz-) = Skt. yastår- (Vyaj-).

Av. z.

§ 167. General Remark. Av. z appears either as the representative of Skt. j or h, see § 88; or it is the corresponding sonant to s, §§ 106, 74.

§ 168. Av. z = Skt. j.

Av. zaoşəm 'wish' = Skt. jöşam; Av. zātō 'born' = Skt. jātás; Av. zəmbayadwəm 'ye knock together' = Skt. janbháyadhvam; Av. zināţ 'may take violently' = Skt. jināt; Av. zrayō 'sea' = Skt. jráyas.— Av. asaiti 'he drives' = Skt. ájati; Av. yasaite 'he worships' = Skt. yájatē; Av. harzanti 'they send forth' = Skt. srjánti; Av. vasrəm 'club' = Skt. vájram.

§ 169. Av. z = Skt. h.

Av. zasta- 'hand' = Skt. hásta-; Av. zarōiš 'of the golden' = Skt. hárēs; Av. zī 'for' = Skt. hi. — Av. azəm 'εγώ' = Skt. ahám; Av. mazištō 'μέγ-ιστος' = Skt. máhisthas; Av. bāzuš 'πῆγος' = Skt. bāhús; Av. bərəzantəm 'great, high' = Skt. brhántam; Av. maēzanti 'mingunt' = Skt. méhanti; Av. izyeiti 'he 'seeks', cf. Skt. thatē.

§ 170. Av. z results often from s being sonantized before sonant consonants.

Av. azgatō 'unmatched, unconquered' Yt. 13.107, Vhag-, orig. sag-=Skt. V sagh-; Av. vanhazdō 'giving the best' (comparat. to vanhu-+Vdō), cf. Anc. Pers. vahyazdōtō- nom. propr.; Av. māzdrājahya- 'a month long', cf. Skt. mās-; Av. azdrbīš 'with bones' = (stem ast-); GAv. zdī 'be thou', cf. Av. as-ti 'he is'. Cf. Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. §§ 589 seq.

§ 171. Av. z (similarly § 170) in combination $zd = \text{Skt.}(\epsilon)dh$, $(\bar{a})dh$. See above (Bartholomae's Law) § 89; and Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. §§ 476, 591.

Av. mazdāh- 'wisdom, Mazda' = Skt. *mēdhas; GAv. þrāzdām 'ye protected' (s-aor. from V/rā-) = Skt. trādhvam; et al.

Original Av. z changed to s, f.

- § 172. Av. z before n becomes s (1), see §§ 153, 164 for examples.
- § 173. Av. z before m becomes s, see § 152 examples.
- § 174. Av. z before t becomes 3, see § 166 examples.
- § 175. Av. z before s becomes s, see § 165 examples.

Av. ž.

§ 176. General Remark. Av. z is the corresponding sonant to s as Av. z is to s. Sometimes (though more rarely) it answers like z to Skt. j, k.

§ 177. Av. & (more rarely) = Skt. j. See § 88 Note 1.

Av. otaežem 'sharpness, edge', cf. Skt. tėjas (\(\nabla tij\)); Av. bažaį 'he distributed, offered' = Skt. bhájat.

§ 178. Av. ž (more rarely) = Skt. h. See § 88 Note 1.

Av. ažiš 'Dragon' = Skt. áhis; Av. dažaiti 'it burns' = Skt. dáhati.

§ 179. Av. ž most commonly results from Av. š being sonantized before sonant consonants.

GAv. asrūždūm 'ye were heard of' (Ys. 32.3, s-aor. mid.-pass. V sru-)=Skt. asrōdhvam, beside Av. s²rao-ṣšānē, sraoša-; Av. snaiþlžbya 'with two weapons' from stem Av. snaiþiš-; Av. avždāta- 'laid in the waters', beside Av. afšciþra- 'having the seed of waters'; Av. yaoždaþəntəm 'making pure', beside Av. yaoš = Skt. yōs.—Av. dužūhtəm 'ill-spoken' = Skt. duruktám; Av. dužvacanhō 'ill-speaking', beside Av. duškər²təm 'ill done' = Skt. durvacas, duşkrtám; Av. dušmananhe 'to the evil-minded' (here m-surd) = Skt. durmanasē.

Note. Exceptions occur: GAv. 1193vaca 'true-speaking' et al.; cf. Bartholomae, B.B. xiii. p. 77.

- § 180. Av. w = (= orig. bh + s) = Skt. ps. See § 89.
- · YAv. diwłaj 'from deceit', GAv. diwłajdyāi 'to deceive', cf. Skt. dipsati.
- § 181. YAv. # (= Av. z [= Skt. h] + s) = Skt. ks. Cf. § 165.

YAv. uz-važaį 'he carried forth' (s-aor, from V vaz-) = Skt. vákjaį (V vak-).

Note 1. On ž in GAv. ozžonvamnam 'unharmed' cf. Skt. V kṣan-, see § 89.

Note 2. GAv. āžuš Ys. 53.7 is uncertain. Uncertain also GYAv. īža'zeal, striving' to Vīz-= Skt. Vīh- (?).

§ 182. Av. 2 appears for old palatal s (= Skt. s) before sonants.

GAv. $d\vec{s}dyd\vec{a}i$ 'to attain', Vas- Skt. Vas-, GYAv. $vi\vec{s}^iby\delta$ 'to, from villages' (vis-) = Skt. vidbhyds (vis-).

§ 183. Av. \$\(\frac{1}{2}d = \text{Skt. } dh, \) or \(\delta \). See Brugmann, \(\text{Grundriss} \) § 591.

Av. $m\bar{\imath}idəm$ ' $\mu\iota\sigma\theta\dot{\circ}v'=$ Skt. $m\bar{\imath}dh\dot{a}m$; Av. $m\bar{\imath}r^{\bar{\imath}}idik\bar{\imath}m$ 'mercy' (if from $Vmar\dot{s}$ -, cf. § 179) = Skt. $mrd\bar{\imath}k\dot{a}m$. Here again GAv. asrazdam Ys. 32-3 (§ 179) = Skt. $asr\bar{\imath}dhvam$.

Aspiration.

Av. س, بح, ۳۰.

h, h, h.

§ 184. These are all derived from an original s-sound, and have been treated, in particulars, under the sibilants § 110 seqq.

Some Additional Rules as to Consonants.

§ 185. In Av., assimilation of consonants is sometimes found.

YAv. nmānəm 'house' = GAv. dəmānəm; Av. kamnəm 'few' (for *kabnəm or kambnəm § 186), cf. kambištəm.— Total assimilation, Av. bunəm 'foundation' (for bunnəm § 186) = Skt. budhnám; Av. sanaf 'it appeared' Yt. 14.7 (i. e. sannaf, sad-naf).

§ 186. In Av., double consonants (i.e. the same consonant repeated) are not allowed. If owing to total assimilation § 185 they should occur, the combination is then reduced in writing to a single consonant.

Av. masyō 'fish' (for massyō § 185) = Skt. mátsyas; Av. usnōiti- 'ablution' (for ussnōiti-, i. e. ud-snōiti-§ 185, cf. Av. us tanūm snayaēta); Av. dušiti- 'distress' (i. e. duš-šiti-, cf. Skt. sukṣiti-); Av. hōmipyōt from həm + V mib. 'to change', Ys. 53.9; GAv. drəgvasū 'among the wicked' (for drəgvassu); Av. ušahva 'at dawn' (for ušah-hva); Av. ajāvarəš 'evil-doing' (nom. sg. varəz-š, from V varz-§ 165); Av. bunəm § 185 cnd. § 187. A consonant sometimes falls out. See § 186.

(1) g before v falls out in YAv.

YAv. drīvyās-ca 'poor' (gen. fem.), beside YAv. drijaoš (gen. masc. driju-); YAv. drvantəm 'wicked', beside GAv. drəgvantəm, cf. Skt. drühvan-; YAv. hvōvō nomen propr. beside GAv. hvōgvō.

(2) d between consonants falls out.

Av. bər zanbya 'great' (dat. dual for older andbhy).

- (3) y after initial older s-palatal (= Skt. s) sometimes falls out. Av. sāmahe 'of black' = Skt. syāmásya; Av. saēnō 'eagle' = Skt. syēnás.
- (4) h (= original s) is dropped before m (Initial) and r §§ 140, 138 seq.
- (5) k (1) seems sometimes to fall out.

Av. tāirya- 'quartus' for *kturya- cf. ā-htāirya- 'four times'; Av. avaļata 'he spake', if these forms are from Vvac-.

(6) t seems sometimes to fall out.

GAv. nafšn loc. pl. for *napt-su from Av. napāt-, napt- 'off-spring', cf. § 185 seq.

§ 188. Av. 1/2 is sometimes introduced before §.

Av. āḥṣnūš 'knee-high', cf. Skt. abhi-jùu; Av. ḥṣmā-kəm, ḥṣmaţ 'of, from you'.

§ 189. On s (= Skt. \dot{s} , \dot{s}) retained before -ca etc., see §§ 120 Note; 124 Note; 129.

§ 190. In Av., y takes the place of v between u and e.

Av. duyē 'two' = Skt. dvē; Av. upa.mruyē 'I invoke' = Skt. upa-bruvē; Av. tanuyē 'for the body' = Skt. tanvē; Av. *buye 'to be' = Skt. bhuvē.

Note. Similarly Av. uye 'both' (for *uve, uwe § 68 Note 1) = Skt. ubhê.

§ 191. In Av., metathesis of r often takes place;
—Skt. vr (vl) becomes with prothesis § 71, Av. urv.

Av. $\bar{a}prava$ 'priest' = Skt. $\hat{a}tharv\bar{a}$; Av. $caprudas\bar{o}$ 'fourteenth' = Skt. $caturdas\dot{a}s$; Av. $br\bar{a}t\bar{u}^iry\bar{o}$ 'uncle' (for $br\bar{a}tvry\bar{o}$ § 62) = Skt. $bhr\dot{a}trvyas$; Av. $urv\bar{a}t\bar{a}i\dot{s}$ 'with doctrines', cf. Skt. $vr\dot{a}t\bar{a}i\dot{s}$; Av. $urvap\bar{o}$ 'faithful, friend' (Vvar-).

(1) barən 'they carried'; azəm 'l'; (2) pərəsat 'he asked'; amavat 'strong'; (3) hizubīš 'with tongucs'; tanuš 'body'; haurvatās 'perfection' (nom. sg. -tāt-s); hṣšayas 'ruling' (nom. sg. -ant-s). — druhš 'fiend, Druj'; āfš 'water'; hərəfš 'corpse'; cōišt 'he promised, announced'; aibī.mōist 'he turned toward'.— GAv. mašyēng 'mortals' acc. pl.

Note. When orig. s precedes final t the latter is dropped:—e. g. Λv . $\bar{a}s$ (i. e. * $\bar{a}s$ -t) 'was' = Skt. $\bar{a}s\bar{n}t$; Λv . cinas (i. e. *cinast § 109) 'thou didst promise', opp. to coist or to moist (mip-).

§ 193. Av. m appears instead of final n in vocatives of an-stems.

Av. ašāum 'O righteous one' = Skt. ŕtāvan; Av. āþraom 'O priest' = Skt. átharvan; Av. yum (for *yuvən) 'O youth' = Skt. yúvan; Av. þrizafəm 'O triple-jawed' (cf. acc. þrizafanəm).

Note 1. The MSS. often fluctuate between final m and n in endings, q, qn, qm, e. g. haomq, haomqn, haomqm 'haoma-offerings' (acc. pl.) Yt. 10.92 = Skt. sōmān, cf. § 45 Note 2.— So apparently, Av. caṣmqm 'in eye', cf. Skt. jānman.

Note 2. Observe other MS. fluctuations (cons. and vowel): — c j; j z; þ d; ā. ā. ; ā āu; ā āţ; ai aē; ɔ u — daþam, daāam; mazdā, mazdā; hratā otāu; vastrā otrāj.

§ 194. Av. avoids generally a repetition of the same syllable.

Av. maidyāiryehe 'of Mid-Yeai' (for maidya-yāiryehe); huyāiryab 'of good harvest' (for huyāiryayab); Av. frazinte, frazinta 'they are, were plundered' (for *frazinənte, *frazinənta), cf. Skt. prafináte; Av. warına hacimnō for *warınanha hacimnō attended with glory Yt. 10. 141

Resumé.

Principal differences between Sanskrit and Ayesta in Phonology.

Vowels.

§ 195. GAv. lengthens all final vowels, YAv. lengthens them in monosyllables, shortens them in polysyllables (§§ 24-26).

§ 196. Original I and i are lengthened before final m in Av. (§ 23).

§ 197. Av. 12 generally answers to Skt. a before m or n. — Av. $2r^{2}$ (ar²) = Skt. r (§§ 29, 47).

§ 198. Av. w , commonly a modification of internal a after y. — Sometimes equals final ya (§§ 34, 67).

§ 199. Av. > o chiefly equals final Skt. as (o) § 120.

§ 201. Av. πq is a nasalization of a (a) before m or n. It often equals Skt. a with anusvāra (88 45,/46).

Diphthongs.

§ 202. The Skt. \hat{e} is represented by Av. $a\hat{e}$, $\delta\hat{e}$, or (when final) e; the Skt. δ by Av. $a\hat{e}$, δu , or (when final) δ (§§ 55—58, 35, 41).

§ 203. A striking peculiarity in Av. is Epenthesis (§ 70) and Anaptyxis (§ 72) and the frequent Reductions (samprasāraņa etc.) § 63 seq.

Consonants.

§ 204. The voiceless spirants Av. & A. f are chiefly sprung from old tenues k. t. p before consonants;—sometimes they represent old voiceless aspirates (§ 77 seq.).

```
§ 205. The original voiced aspirates gh, dh, bh fell primarily together with the mediae in Av. (§ 82).
```

§ 206. The voiced spirants Av. J. d. w are developments from these earlier two-fold mediae (§ 83).

§ 207. Skt. j is often represented by Av. z (§ 168).

§ 208. Skt. h is represented sometimes by Av. j, sometimes by Av. z (§§ 88, 169).

- § 209. Skt. s generally becomes h in Av. (§ 110 seq.).
- § 210. Skt. as (internal) becomes anh, ah; or (final) ō (§§ 111—120).
- § 211. Av. ās (internal) becomes duth, āh; or (final) @ (§§ 121-124).
- § 212. Skt. s is represented in Av. by s (§ 146).
- § 213. Skt. sv is represented in Av. by sp (§ 97).
- § 214. Skt. ch is represented in Av. by s (§ 142).
- § 215. Dentals before dentals are changed to s in Av. (§ 151).
- § 216. Av. 2 and s (= Skt. s) before voiceless consonants generally become s (§§ 164-166, 160).
 - § 217. Skt. rt is often represented in Av. by f (§ 163).
 - § 218. Skt. ks is represented by Av. hs or \$ (§ 158 Note 1).

INFLECTION. DECLENSION,

NOUNS AND ADJECTIVES.

§ 219. Nominal declension includes nouns and adjectives; these may be conveniently taken together in Avesta and divided into two great classes of declension—(a) the vowel class, and (b) the consonant class—according as the stem ends in a vowel or in a consonant.

For a summary of Avesta declension in a tabular form, see opposite page.

§ 220. Case, Number, Gender. The Avesta agrees with the Sanskrit in its eight cases, nominative, accusative, instrumental, dative, ablative, genitive, locative, vocative; three numbers, singular, dual, plural; and in the three genders, masculine, feminine, and neuter.

The uses of the cases are in general the same as in Skt., but see § 233. The Av. dual is interesting as showing a distinct form for the locative case, see §§ 223, 236, 262. In Avesta, a substantive has commonly the same gender that it has in Sanskrit.

Note I. As to gender, however, some individual peculiarities occur, as a few words in Av. show a different gender from that which they have in Skt.:—e.g. Av. vāc- (masc.) 'vox' = Skt. vāc (fem.)—but observe the compound paitivat- is fem.; Av. tarīna- (masc.) 'thirst' = Skt. tīsnā-(fem.); Av. zanga- (masc.) 'leg' = Skt. jānghā- (fem.); Av. sti- (fem.) 'existence, creation' = Skt. sti- (masc.) - This occasional phenomenon is sometimes important to observe in the matter of exegesis.

Note 2. On fem. and neut. plur. forms interchanging with each other, see § 232.

B. Cons	onant St	OF DECLL	A. Vow	rel Stems.
 a. Derivative stems in -h (original -s)— βyah. b. Radical stems in -h (original -s)— βyah. c. Derivative stems in -h (original -s)— β. Those resembling them. 	10. (E) Radical stems in -n and -m. 11. (F) Stems in original r b. Radical stems in original -n. 12. (c. Neuters (derivative) in original -ar.	6. (A) Stems without suffix. 7. (B) Derivative stems in -ant, -mant, -vant. 8. (C) Derivative stems in -an, -man, -van. 9. (D) Derivative stems in -in. 10. (E) Derivative stems in -in and -in.	 4. Stems in u and û b. Derivative stems in original -û. 5. Diphthongal stems (a. Stems in -āi. 6. Stems in -āi. 7. Stems in -āi. 8. Stems in -āi. 	 Stems in a. Stems in ā a. Derivative stems in -ā. Radical stems in -ā. Derivative stems in original -i. Radical stems in original -ī. Radical stems in original -ī.

§ 221. Endings. Here may be enumerated the normal endings which are added to the stem in formation of the various cases. The stem itself, moreover, sometimes varies in assuming these endings, as it often appears in a stronger form in certain cases, and in a weaker form in others. Connecting elements as in Skt. seem at times to be introduced between stem and ending.

The normal endings (but observe §§ 25, 26) are:

i was milian _ Found in F

				i.	MAS	CU.	LINE	I	PEM!	IN I	N E.			
	A	v.				8	Sing	ula	r :					cf. Skt.
N.	-s (·š)	,						•					-s,
Α.	-(a)	111												-(a)m
I.	-ā													-ā
D.	-ē													-ē
Abl.	-(a)	ţ												-at
G.	(-as	•)	٠ō;	-5	(-š));	-he,	-/	iyā					-as; -s; -sya
L.	·i													-i
V.														
							Du	al:						
N.A.V.	-ā													-ā (Ved.)
I.D.Abl.	-bya	Ē						:						-bhyām
G.	-ā													-ōs
L.	-ō													see gen.
							Plu							
N.V.	(-as	り	-ō,	ā										-as
A.	(-ns	%,	(-4	rs°)	-ō;	ã								(-ns) -as
I.	-biš													-bhis
D.	(·by	as	ッ -	byō	· .									-bhyas
G.	-am													-āın
L.	·su,	ši	u, 1	ru								,		-su
				ii.	NEUT	rer	(Se	para	ate :	For	ms).		•	
sg. N.A.	v	- -,												, ·m
Du. N.A.														
Pl. N.A.														

General Remarks on the Endings.

L MASCULINE - FEMININE.

§ 222. Singular: --

- Nominative: The typical ending -s is disguised by entering into euphonic combinations with vowels and consonants; it assumes especially often the form -s, § 156.—Often it is wanting—e.g. cf. derivative stems in orig. ā and ī.
- Accusative: The typical ending -m appears after vowels; the ending -m (= -am = -mm) after consonants. Cf. also § 23.
- Instrumental: Regularly $\bar{\sigma}$, a, § 25.—This is sometime, disguised by combining with a preceding y to ϵ , § 67.—The fem. \bar{a} -declension, as in Skt., shows a fuller form, making the case end in $-ay\bar{a}$ (-aya) beside the simpler normal form in \bar{a} .
- Dative: YAv. -e (orig. -ai), GAv. -è, -òi, § 56.—Notice of course Av. -aè-ca.—In the a-declension, the è (orig. ai) unites with the stem vowel into āi, cf. Gr. φ, § 60.—The feminine derivative ā-stems and ē-stems show a fuller ending āi, which in the ā-stems is preceded by a γ, as in Skt. also.
- Ablative: The typical ending is -f, or -(a)t (consonant decl.), -āt (in a-decl.). Observe, this is not confined, as in Skt., simply to the a-declension, but appears in all the declensions (ā, ī, ā and cons.). Instances of interchanges between -at and -āt are not infrequent.—Observe before -ca, the form -āatca, § 53 iv.—The ending -(a)t is often followed by the enclitic postposition a, thus giving -(a)ta.—In GAv., the t-ablative is found, as in Skt., only with the a-declension, e. g. taprāt, akāt; otherwise, as in Skt., the gentive is used with ablative force.—The feminine ā- and ī-stems, unlike the Skt., both show -āt which in the ā-stems is preceded by y.
- Genitive: The common ending, as in Skt., is \$\vec{o}\$, -asea; it occurs chiefly in the consonant declension.—The ending, simple (s) \$\vec{s}\$ is also found, e. g. throughout the \$i\$- and \$u\$-stems, the stem vowel being generally strengthened before it.—In the \$a\$-stems, the ending -he (Skt. -sya, \circ 67), GAv. -hy\vec{a}\$, -hy\vec{a}\$c\vec{a}\$ (on \$h\$ cf. \circ 133) is regularly found.—In feminine \$\vec{a}\$- and \$\vec{i}\$-stems a fuller ending -\vec{a}\$, -\vec{a}\$sea (= Skt. \vec{a}\$s) is found, which in the \$\vec{a}\$-declension is preceded by \$y\$ as in Skt.—see dative **\vec{v}\$\vec{v}\$\vec{v}\$\vec{v}\$.
- Locative. The normal form, as in Skt., is -i.—In the a-declension, this coalesces with the stem vowel to -e, -at-ca.—Sometimes the loc. is without ending—the stem being simply strengthened, e. g. cf. u-stems and some an-forms.—To the locative ending, an enclitic postpositive a is often attached, giving rise to forms in -ya (-aya),

- -ava.—The feminine ā-stems show -aya (perhaps orig. instr., or ya-suffix advl.) answering to Skt. -āyām.
- Vocative: Commonly, simple stem without ending. Often the nom. stands instead of the vocative.
 - § 223 Dual:-
- Nom. Acc. Voc.: The prevailing form for the consonant and the a-declension is \bar{a} (a), cf. Vedic Skt. \bar{a} .—The \bar{a} -stems show \bar{e} (e).—The masc. fem. 1- and n-stems simply lengthen (then YAv., cf. § 25 and Note shorten) their stem vowels.
- Instr. Dat. Abl. The normal ending in Av. is -byā (-bya).—The form -byam, which exactly corresponds to Skt. -bhyām, is only once found, in Av. broadbyam 'both brows'.—Instead of YAv. -bya, the form written -we (§§ 67, 87) often appears.
- Genitive: Regularly -ā. -āsea answering to Skt. -ās-a preceding vowel being treated as in Skt.
- Locative: The ending δ occurs in zastayō (YAv.) from zasta- hand, in aboyō (GAv.) from aba- both, and arhvō (GAv.) Ys. 41.2 from arhu- world, life.
 - § 224. Plural:-
- Nom. Voc.: The typical form orig. as occurs both in the vowel and the consonant classes of declension.—But beside this, in the masculine of both classes the ending \(\vec{a}\) (a) is common, especially in YAv.—Its occurrence in the consonant, declension is probably due to borrowing from the a-decl.—In the a-declension, the normal orig. -as unites, as in Skt., with the stem vowel, thus giving -\(\vec{a}\) (= orig. -\(\vec{a}\), \(\vec{8}\) 124) which is, however, less common than the ending \(\vec{a}\) (a):—Often the a-stems have -\(\vec{a}\) ah\(\vec{a}\), cf. Vedic Skt. -\(\vec{a}\) as as.—In the \(\vec{c}\)-stems, the usual norm pl., as in Vedic Skt., is -\(\vec{c}\) instead of \(\vec{c}\) (*pa, -pasca).
- Accusative: The original ending -ns (seen in -qsca rom a-stems) appears in the consonant stems as -o, -aso (i. e. orig: -ys). -Beside this, in the mazeuline of both classes the ending \(\tilde{a}(a) \) is found, cf. nom. above. —In the \(\sigma \text{-declension} \) the normal orig. -ns combines with the \(a \) of the stem into YAv. -q(n), -qsca, GAv. -3ng, -qsca.—Smettines also YAv. -J, -3sca.—The fem. \(\tilde{a} \) stems show -an, -\(\tilde{a} \) sca.—The mase, fem.
- is and usestems show generally six, six, six, six (§ 21 Note), except in the usestems which show six.
- Dat. Abd.: The regular form is -hyo, -hyasca, or written -rego, -rego, -uyō, 88 83 (4), 87, 62 Note 3.
- Genitive: Universally -qm, which is often dissyllable as in Vedic Skt. In the vowel stems an n is usually inserted before this -qm.

Locative: The normal form is -hu, -šu.—To this ending, an enclitic postpositive a in YAv. is often attached, thus giving -hva, -šva, cf. Skt. váněsv ā RV. 9.62.8.

ii. NEUTER (Separate Forms).

The neuter shows in general the same endings as the masculine. Its special forms, however, are worthy of note in the following cases:

§ 225. Singular:-

Nom. Acc. Voc.: In general no ending—the case is simply the bare stem in its weak form, if the stem have a weak form. The a-stems have m as in the accusative masculine.

§ 226. Dual:-

Nom. Acc. Voc.: The ending orig. -i is to be recognized in the a-stems, where it is combined with the stem vowel preceding it, into e, e. g. duy-e sait-e 'two hundred'. — Sometimes the simple stem (or like nom. sing.) seems to be used, e. g. va, dama Yt. 15.43, aii 'two eyes' Yt. 11.2.

§ 227. Plural:-

Nom. Acc. Voc.: Commonly the ending is wanting i. e. the case-form is the simple stem, or if consonantal it is the strongest form of the stem (cf. afsmanivan i. e. orig. oant; or again mana on ah-stem).

—Seldom the ending is -i: nāmāni, cf. Skt. nāmāni.—Sometimes in the consonant declension, the endings -a, -a of the vowel (a-or ā-) declension are found, cf. § 234, e. g. daēmāna, masana, maēsma to stems daēman-'eye, glance', masan-'greatness', maēsman-'urine', but see § 308.

§ 228. General Plural Case.

The plural in Av. occasionally shows a certain instability which is exhibited in the transfer or rather generalization of some of its case-forms. This is especially true of the neuter plural; and in general it may be added that the tendency to fluctuation increases in proportion to the lateness of the text.—See also, Johannes Schmidt, *Pluralbildungen der indogermanischen Neutra* pp. 259 seq., 98 seq.

§ 229. (1) The instrumental plural in -biš, -āiš is occasionally used in YAv. as general plural case, e. g. azdbīš (as acc. neut. Vd. 6.49)—vīspāiš (nom. Yt. 8.48), sražštāiš (Yt. 22.9), ķrafstrāiš (as acc. Ys. 19.2), etc. § 230. (2) The an-stems have also the neuter plural in q(n) sometimes used as general plural case, see § 308.

§ 231. (3) An ending -ii, -ai (like orig. fem. pl.) is sometimes employed in nouns and adjectives as general plural case, acc. as well as instr., e. g. GYAv. nāmēnīi (as acc.) Yt. 1.11 and (as instr.) Ys. 51.22

= Vs. 15.2, YAv. ažaoniš Vsp. 21.3, savanhaitiš Vd. 19.37; vanhūš Vsp. 6.1, GAv. avanhūš (as instr.) Ys. 12.4, jātūš Ys. 12.4.

- § 232. Interchange of Neuter with Feminine forms. Closely connected with this instability in the plural (especially neuter) is the interchange between neuter and feminine forms, as the neuter plural (occasionally also the singular) often shows the closest analogy to the feminine. Instances of this interchange are abundant, e.g. a-decl. nmānm (nom. acc. sg. neut.) 'house', beside which nmānm (acc. pl., cf. fem.), nmānāhu (loc. pl., cf. fem.); awrəm (nom. acc. sg. neut.) 'cloud', awrō (nom. pl., cf. fem.).—ah-stem awanhō (gen. sg.) 'of aid', GYAv. avahyāi (dat. sg. fem.).—Similarly stem barəzah- (neut.) beside barəzā- 'height', et al. Adjective combinations tiṣarō sata 'three hundred', vīspāhu karṣvōhu'in all climes', sarascaintīs harəpāv 'steaming viands'. See also, Johannes Schmidt, Pluralbildungen p. 29 seq.
- § 233. Interchange of cases in their functions. The cases in their usage are not always so sharply distinguished in YAv. as in Sanskrit. Sometimes a case may take upon itself the functions that belong properly to another, e. g. dative in genitive sense, etc. A discussion of the question, however, belongs to Syntax.
- § 234. Transition in Declension. Transfers of inflection in parts of some words from one declension to another, especially in general from the consonant declension to the a-declension, are not infrequent in Avesta. A word may thus follow one declension in the majority of its cases, but occasionally make up certain of its forms quite after another declension. Examples are numerous and are of two kinds.
- (a) The simple unchanged stem is used, but given the endings of another declension—much the commonest case, e.g. stem jaidyant-'imploring' with dat. sg. jaidyant-āi (a-decl.) instead of *jaidyant-e; tacint-am acc. sg. f., et al.

- (b) The stem itself is remodelled and made to conform to another declension, thus really giving a new stem, e.g. sravah- 'word' with instr. pl. sravāiš (stem srava-) instead of *sravābiš cf. gen. pl. sravaham. The case is much less common.
- § 235. Stem-gradation. In Avesta, as in Sanskrit—cf. Whitney, Skt. Gram. § 311—the stem of a noun or adjective, especially in the consonant declension, often shows vowel-variation, strongest, middle or strong, and weak forms,

ā, a, ...,
-āy-, -ay-, -i-;
-āu-, -ao-, -u-;
-ār²-, -ar²-, -r-, -ər²-;
-ònt-, -əut-, -at- [= ut];
-ān-, -ən-, -n-; etc. (cf. § 60).

The strong and strongest forms appear commonly in Singular Nom. Acc. Loc., in Dual Nom. Acc., and in Plural Nom., of the Masc. and Fem., and in the Plural Nom. Acc. of the Neuter. The remaining cases are weak, but there is much overlapping in this matter of stemgradation. The distinctions are not always so sharply drawn as in Sanskrit.

A. STEMS IN VOWELS.

I. Stems in a.

Masculine and Neuter (cf. Whitney, Skt. Gram. § 330).

i. MASCULINE.

§ 236. Av. -- yasna- m. 'worship, sacrifice' = Skt. yajna-.

Av. mazda-yasna-, daeva-yasna-1 'worshipper of Mazda, of Demons'; ahura- 'Lord, Ahura'; vīra- 'man'; haoma- 'haoma-plant'.

¹ The forms with e.g. eyasna are from ma:da-yasna-, daeva-yasna-. The forms in parentheses do not actually occur, but are made up after the forms beside them—so throughout below.

cf. Skt.

Λv.

	_			٠						
	yasn-ō.									
Α.	yasn-əm									yajn-ám
I.	yasn-a.							٠,	., •	yajn-å (Ved.)
D.	yasn-āi									yajn-āya
Abl.	. yasn-āţ						••			yajn-đt
	yasn-ahe									
	yesn-e1.									
	(yasn-a)									
				Dı	ual:					
N.A.V.	(yasn-a)	vīra								yajn-ā (Ved.)
I.D.Abl	. (yasn-aē	ibya) 1	irae	bya						yajn-ābhyam
G.	(yasn-ay	ā) vīr	ay ā	:						yajn-áyös
L.	(yasn-ay	o) zasi	tayõ							
				Pl	ural	:				
N.V.	°yasn-a									yajn-ās
	°- <i>0</i> 70	ohō .								-āsas(Ved.)
A.	(yasn-q)	haomq								yajn-ån
I.	yasn-āt	š								yajn-āis
D.Ab										yajn-êbhyas
										yajn-ānānı
	(yasn-ae									
		žva .								_
		31		- 10			13			
		ii. N	EUTE.	K (:	epa	rate	ro	rms)	١.	

§ 237. Av. vastra- 'garment' = Skt. vástra-; Av. havuharona- 'jaw'.

cf. Skt. Λv. sg. N.A.V. vastr-əm vástr-am

Du. N.A.V. (vastr-e) havuharene vástr-e Pl. N.A.V. vastr-a vástr-ā (Ved.)

Forms to be observed in GAv. and YAv. § 238. In general, GAv. has the same forms as above,

with long final vowel, cf. § 26.

¹ cf. § 34.

i. MASCULINE.

§ 239. Singular:--

Nom.: YGAv. yasnas-ca. — Quite late, the forms of nom. sg. in -a, -c Yt. 1.8,12 seqq. and occasionally in the Vd.

Acc.: YAv. also masim 'mortal' (i. e. -ya-m, § 63); dacūm 'demon' (i. e. -va-m § 63). —GAv. also masim 'mortal' (i. e. -ya-m); also anyām, §§ 32, 29, beside asnīm 'alium'; frasīm 'prone, ready'.

Instr.: YAv. also haēpaipe 'with own' (-e = -ya, § 67).

Abl.: YAv. yasnāaţ-ca (§ 53 iv).—Also miprāda 'from Mithia' (-āṭ + n, § 222)
Yt. 10.42; sraoṭāda 'from obedience'; ḥṭaprāda 'by the sovercignty'
Ys. 9.4.—Also hupaḥtāṭ haca panvanāṭ 'from well-drawn bow' § 19.

Gen.: YAv. vāstryehe 'of a husbandman' (§ 34). — GAv. has only -hya e. g. yasnahyā, vāstryehyā, or -hyā (before -ca 'que' § 133) e. g. asahyā-cā.

Loc.: YAv. zapaē-ca 'and in birth' (§ 55).—With postpos. a § 222, nmānaya 'in the house' (-aē+a).—Also (sporadic) raipya 'in a chariot' Yt. 17.17.

—Again (rare) maidyāi 'in medio' Vd. 15.47; — but (often in compounds § 56) maidyāi .—GAv. yesnē, as above.—Also (common) zapoi 'in birth' § 56.

§ 240. Dual:-

N.A.V.: YAv. also (but not common) gavd 'both hands', yasko 'two sicknesses', § 42.

I.D.Abl: YAv. also gaofaine beside gacfaene 'with both ears' (§§ 85, 67), padave 'with both feet' (§§ 87, 67).—GAv. ranoibyā 'with both allies'.

Gen.: YAv. hāvanayās-ca 'of both haoma-mortars'. § 241. Plural:—

Nom.: YAv. also (not common) amsia 'immortals' (-a = Skt. -ās). - ()b-serve YAv. aire 'Aryans' (-e = -ya, § 67).

Acc.: YAv. yasnqs-ca; also daēvan 'Demons'.—Sometimes yazatī 'divinities' (§ 33); daēvīs-ca 'and Demons'.—Again like nom. yazata 'divinities', mapra 'words'.—GAv. (regularly) mašyīng montals'; also yasnqs-cā 'and sacrifices'. Like nom. (rare) mapra 'words'.

Instr.: YAv. also (rare) afrivanacibis with blessings.

Dat. Abl.: YAv. mazdayasnaeibyas-ca. - GAv. also yasnaibyo 'with sacrifices'.

Gen.: YAv. also (isolated) majyānam 'of mortals' (ā). — Occasionally without inserted n varsam 'of hairs' (*gm for *anam), suḥram, mūḥram.

Loc.: GAv. (only a) majyaeja 'among mortals'.

ii. NEUTER (Separate Forms).

§ 242. Plural:-

N.A.V.: YAv. also vastra (ā-decl., § 232).

Loc.: YAv., also nmanahu 'in houses' (ā-decl., § 232).

2. Stems in ā.

Feminine (cf. Whitney, Skt. Gram. § 364).

§ 243. Av. سياسد daēnā- f. 'conscience, religion'.

Av. urvarā- 'trec', grīvā- 'neck', nāirikā- 'woman', gāþā- 'hymn'.

A. Derivative Stems in \bar{a} .

FEMININE.

			-			-			
	Av.		;	Sing	ula	r:			cf. Skt.
N.	daën-a .								sēn-ā
Λ.	daēn-am.								sėn-ām
I.	daēn-aya .								sēn-ayā
D.	daēn-ayāi						٠.		sėn-āyāi
Abl.	(daēn-ayāt)	แาข	araj	ŗāţ					see gen.
G.	daën aya								
L.	(daēn-aya)								sėn-āyām
V.	daēn-e .								sėn-č
				D	ual:				
N.A.V.	(daen-c) ura	aire							sėn-č
	(daēn-ābya)								
	(daēn-ayāv)								
				Ph	ıral	•			
N.V.	daēn-āv .			•		٠.			sėn-ās
A.	daĕn-āo .								sėn-ās
I.	daēn-ābīš								sēn-ābhis
D.Abl.	dačn-āby 5	٠.							sėn-ābhyas
G.									
I									
	-āhva								·
		-							

Forms to be observed in GAv. and YAv.

. § 244. In general, GAv. has the same forms as above, with the long final vowel, cf. § 26.

Nom.: YAv. also naire 'manly' (fem. adj., -e = -ya, § 67) = Skt. náryā.-

§ 245. Singular:-

¹ See Haug, Zand-Pahlavi Glossary p. 100 l. 23.

Again some adjs. and nouns, like the pronominal declension, have -e for -a: Av. nāirike (nom.) beside nāirika 'woman', apərənāyake 'maiden', pərəne 'plena' beside acc. pərənqm. — GAv. also bərəhdə 'dear, welcome'.

Instr.: 'YAv. also daēna.—Also (isolated) suverya 'with a ring' beside acc.
- suverqm, cf. Skt. subhráyā, subhrām.—GAv. daēnā;—also sāsnayā
'by command'.

Dat.: YAv. also (rare) gaepyāi 'for the world' Ys. 9.3 seq.

Abl.: In GAv. wanting-its place supplied by gen.

Gen.: YAv. daēnayās-ca § 124 Note.—GAv. (exceptional) vairyā Ys. 43.13 from vairya- 'desirable' (for vairyayā § 194 trissyllable).

Voc.: GAv. pourucista 'O Pourucista', spenta 'O holy one'.

§ 246. Dual:-

Acc.: YAv. (rare) vąbwa 'flocks' (a-decl.).

§ 247. Plural:-

N.A.V.: YGAv. daendos-ca.

Dat. (Abl.): YAv. urvarābyas-ca 'and from trees'.—Also gaēbāvyō 'from beings', νōiʒnāuyō 'from plagues' Ys. 68.13, § 62 Note 3.—Again (but uncommon) haēnāoyō 'from hosts' Yt. 10.93 (analogy to the following word draomāoyō).

Gen.: YAv. (not common) Jonanam 'of woman' (-q- § 45). — Without inserted n (-qm for -anam) nāirikam 'of woman'.

Loc.: GAv. (only -ha) adaha 'in rewards'.

B. Radical Stems in a.

§ 248. Stems with radical \bar{a} , so far as they have not gone over to the ordinary a, \bar{a} declension, are represented by a few forms (a) masculine and neuter, (b) feminine.

(i) Masculine and Neuter (cf. Lanman, Noun Inflection in the Veda p. 443 seq.).

§ 249. Declension of Av. raþažštā- m. 'warrior standing in chariot' = Skt. rathžsthå- (part of its forms, however, are from the stem raþažštar-, cf. Skt. savyžsthår-).—'The forms from radical raþaž-štā- are:—Singular. Nom. raþažštā; Acc. raþažštām; Dat. raþaššte (cf. Skt. dhiyq-dhž, and on ši cf. § 56), raþažštā (a-decl., cf. Skt. rathžsthåyā); Gen. raþažštās.—Plural. Acc. raþažštās-cā.

Note 1. The forms from stem rapažštar- are enumerated at § 330. Note 2. Similar, dat. sg. neut. pôi 'for protecting'; cf. also vôi.

Inflection:	Declension	of	Nouns	and	Adjectives.

(ii) Feminine (ci	f. W	hitne	у, .	Skt.	G	am.	§ 3	51).						
§ 250. Here belong a	few	forr	ns :	S	ing	ular.	N	om. 🍎 'joyous',						
்க 'judgment'; Acc. mam 'me	asur	e' V	d. 5	.61;	Y	t. 5.1	27;	Instr. jya 'with						
bowstring' Plural. Nom. jya	bowstring'. — Plural. Nom. jya 'bowstrings'.													
_				-										
3. Ster														
Masculine, Feminine and N	eut	er (c	f. W	/hiti	ney	Skt.	Gra	ım. §§ 339, 364).						
A. Derivative	e Si	tem	S	in	or	igin	al	i.						
i. MASC	ULIN	E	FED	(I N I	N E.									
g ماسداد . AV. عامداد	airi	- m	. '1	mo	un	tain'	_	Skt. <i>giri</i>						
Av. ahti- f. 'sickness'	, pai	tištā	iti-	f. '	opı	ositi	on',	nmānō.paiti- m.						
'lord of house', aepra.pa	iti- n	ı. 'te	ach	er',	aši	- f. '	Rec	titude, Blessing',						
aši- n. 'eye'.		_				•								
	Sing	•						cf. Skt.						
6	٠			٠	•	•		gir-is						
o		•		•	•	•		gir-ím						
- (80) 0) 470		•		•	•	•	٠	0 ()						
- 1 (3 11) pu sipiusit		٠	٠	٠	•	٠	•	• ,						
Abl. gar-ōiţ		•	٠	•	٠	٠	٠							
G. gar-ōiš		•	•	•		•		•						
L. $gar-a$			•		٠	•	•	gir-å (Ved.)						
V. (gair-e) nmāno.pait						•		gir-ē						
-i aši	•	•	•	٠	٠	•	٠							
		ual:												
N.A.V. (gair-i) aepra.paiti								-						
I.D.Abl. (gair-ibya) ašibya		•		•	•	٠	•	gir-ibhyām						
		ıral												
N. gar-ayō								gir- á yas						
								gir-in m., -is f.						
D.Abl. gair-ibyō								gir-íbhyð						
G. ga ⁱ r-inam					•	••		gi r-īṇām						
ii. Neute	R (S	epar	ate	For	ms).								
§ 252. Av. būiri- n. 'richness', zarapuštri- (adj.) 'Zoroastrian'.														
	sg. N.A.V. būir-i cf. Skt. bhūr-i													
Pl. N.A.V. (būir-i) zarapuš	tri							bh a r-i						
				•										

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 253. In general, GAv. has the same forms as above, with the long final vowel, cf. § 26.

§ 254. Singular:-

- Acc.: In metrical passages, -Im (cf. § 23) is sometimes dissyllabic, cf. Geldner, Metrik p. 15.
- Dat.: YAv. paitištātayaē-ca 'and for withstanding'.—GAv. has -ayōi (= YAv. -aye- § 56) e. g. ahtōyōi 'for sickness' (on ō see § 39 Note).—Also from weak stem GAv. paipyaē-cā (YAv. paipe Yt. 17.58) 'and to the husband' = Skt. pātyē, cf. Lanman, Noun Inflection p. 400.—Also inf. GAv. mrāite 'to speak', stāi 'for being', YAv. stā 'for being', tarāidīte and tarāidīti 'for despising'.
- Abl.: In GAv. wanting i. e. its place supplied by gen.
- Gen.: YAv. seldom āhityā 'of sickness' (like ī-dccl., but variant āhitayā).

 Also daršyāiš 'of daring' Yt. 14.2.
- Loc.: YAv. likewise garō 'on the mountain' Vd. 21.5 = Skt. girāu (on ō see § 42).—GAv. regularly vīdātā 'at the judgment'.
 - § 255. Plural:-

Nom.: YAv. also (from strongest stem) staomāyō 'praises'.

- Acc.: YAv. also (-ts for -ts, § 21 Note 1) ištitš-ca 'and wishes' et al.—Also (from middle stem) garayō.—GAv. also (from middle stem) ārmatayō—likewise (with -ts) uštiš 'desires'.
- Gen.: YAv. also (from weak stem without inserted n) kaoyam (i. e. *kav-y-qm, § 224) 'of Kavis'.
- § 256. Observe also the declension of hahi- m. 'friend' = Skt. sákhi-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 343 a.—Strong stem -āy-, mid. st. -ay-, wk. st. -y-.

Singular. Nom. hala; Acc. *halāim (i. e. -āyəm, § 65) Ys. 46.13; Instr. haša (§ 162); Dat. hašē.—Dual. N.A.V. haša.—Plural. Nom. halayā, halaya; Acc. halayō, halaya; Gen. hašam (§ 162).

Note. Transfers from the *i*-declension to the *a*-declension occur: e. g., from Av. vi- m. 'bird' = Skt. vi-, Du. Instrum. vayazibya.—Pl. Abl. vayazibyas-ca; Gen. vayanqm (beside the regular i-decl. forms vii, vii nom. sg. Yt. 13.3; Vd. 2.42; vayō nom. pl. and vayqm gen. pl.).

76

B. Derivative Stems in original i.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 364.)

FEMININE. \$ 257. Av. مريس ašaoni- fem. to ašavan- 'righteous'.

Av. 2rojaiti- f. 'dark, dreadful' (2rojant-), baropri- f. 'bearer, mother', ffaoni f. 'fatness', azīzanāiti f. 'giving birth', hjaprī- f. 'female'. Av. Singular: cf. Skt.

N. ašaon-i . dev-t A. ašaon-īm . dev-im I. (ašaon-ya) ərəzuitya . dev-ya

D. ašaon-yāi dev-yāi Abl. (ašaon-yāt) barspryāt see gen. G.

ašaon-yā.... dev-vas L. ašavan-aya (?) 1 dev-yanı V. ašaon-i . . . dev-i

N.A.V. (ašaon-i) fšaoni dēv-t (Ved.)

I.D.Abl. (ašaon-ibya) fšaonibya dēv-tbhyam N. ašaon-īš .

dēv-is (Ved.) A. ašaon-īš . dev-ts (ašaon-ibiš) āzīzanāitibiš I. dev-tohis

D.Abl. ašaon-ibyō dev-tohyas G. ašaon-inąm dēv-**inā**m (ašaon-išu) hjahriju . . . L. dēv-tsu -išva hjaprišva

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 258. In general, GAv. has the same forms as above, with the long final vowel, cf. § 26. § 259. Singular:-

On varying I, i see § 21 Note 1. Nom.: GAv. has afauni Ys. 53.4. Instr.: So GAv. vanhuyā 'with good', vahehyā 'with better', and mainyā

'with thought', cf. Dat. mainyāi Ys. 43.9. ¹ Yt. 5.54, uncertain, cf. § 68 Note 3.

Gen.: YAv. drvaty@s-ca 'and of the wicked' (fem.): — also astvaipyō 'of the corporeal' (according to cons. decl.).

Voc.: YAv. sometimes (e according to i-decl.): ağuone; ahurāne 'O Ahuran'.

8 260. Plural:—

Nom. Acc.: YAv. also -II (cf. § 21 Note) barratiš 'bearing' Yt. 8.40, hrvišyeitiš 'havocking, bloody' Yt. 10.47.—Also (like Skt. dēvyās) tištryenyā,
tištryenyas-ca 'wives of Tishtrya'.

Gen.: YAv. vanuhīnam 'of the good' (observe i) is sometimes written.

C. Radical Stems in original \tilde{i} .

Feminine Nouns and Adjective Compounds in f. n. (cf. Whitney, Skt. Gr. \$\\$ 351, 352).

§ 261. Here belong a few words chiefly monosyllables—mostly mere roots: Singular. Nom. brr²zai-diš 'high-spinited', rr²š²-jiš 'right-living'; Acc. yava²-jīm 'ever-living'; Instr. sraya 'by beauty'; Dat. rr²š²-jyōi 'for the right-living'; Gen. sraya 'of beauty', h̄ṣyō, h̄ṣayas-ca 'of destruction'; Loc. ayaoš-dya (?) 'in impurity'.—Plural. Nom. fryō 'blessings'; Acc. varṣ̄a-jīš (m.) 'buds', yava²-jyō 'ever-living'; Dat. yava²-jibyō.

4. Stems in u and \bar{u} .

Masculine, Feminine and Neuter (cf. Whitney, Skt. Gr. § 341, 364).

A. Derivative Stems in original u.

i. MASCULINE - FEMININE.

§ 262. Av. σημω mainyu- m. 'Spirit' = Skt. manyú-.

Av. zantu- m. 'tribe', ranu- m. 'justice', vanhu- 'good', fasu- m. 'small cattle', anhu- m. 'life', barnu- f. 'head, top', gatu- m. 'place, bed'.

	Av.			Sing	ula	r:			cf. Skt.
N.	ma ⁱ ny-uš								
A.	ากล ^เ ทy-นิาท								many-úm
I.	(mainy-u) zan								
D.	mainy-ave								many-ávě
Abl	. ına ⁱ ny-aoţ								see gen.
_	mainy-ōuš -aoš ra							•	l manu-de
G.	-aos ra	ışna	105						<i>,</i>
L.	(mainy-āu) v	a w h	āu	(GA	v.)				many-āủ
	ınainy-ō .								

	Av.		. Dual:							cf. Skt.
N.A.V.	ma ⁱ ny-ū, -u	٠.								many- û
I.D.Abl.	(mainy-ubya) pa	suby	a						many-úb hyā m
G.	maini-vā 1									many-vôs
	(maini-vō) a									
			,	D1	1.					

§ 263. Av. vohu- 'good' = Skt. vásu-.

N. (mainy-avō) barşnavō · · · · many-ávas A. (mainy-ūš) baršnūš . many-ûn m., -ūš f. D.Abl. (mainy-ubyō) gātubyō many-úbhyas (mainy-unam) zantunam many-นักลิ*m* T... (mainy-ušu) vanhušu many-icsu -užva baržnužva .

ii. NEUTER (Separate Forms).

P1. N.A.V. voli-it vás-u. -ū Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 264. In general, GAv. has the same forms as above, with the long final vowel, cf. § 26.

i. MASCULINE -- FEMININE.

§ 265. Singular:-Nom.: YAv. also (from strongest stem) uzra.bāzāuš 'strong-armed' Yt. 10.75;

dar jo.bāzāuš 'long-armed' Yt. 17.22. Acc.: YAv. also (from strongest stem) nasāum (i. e. -āvəm, § 65) 'corpse', garomāum 'heat'; - again (from strong stem) daiphaom (i. e. -avom,

§ 64) 'nation, country'.

cf. Skt.

Instr.: Less common instr. (weak stem +) ending a: YA. prapwa, GAv.

hrahwā 'by wisdom'; YAv. perehwa Vd. 9.2; GAv. cicihwā 'through the wise one' = Skt. cikitve (fr. cikitú-). - Also (orig. gen. or cf. § 39) YAv. hrvī.drvo 'with spear of havoc'; rainvo 'with Rashnu'

Yt. 14.47. Dat.: YAv. also (from weak stem) rapwe, rapwae-ca 'to the Master';observe (also from weak stem) YAv. anuhe (i. e. orig. *asv-ē) 'for

¹ See §§ 68 b, 62.

life' Ys. 55.2, GAv. ahuyê (i. e. orig. *asu-v-ê, § 190) 'for life' Ys. 41.6.

—Observe also GAv. haêtaovê variant haêtaoê Ys. 53.4 beside haêtavê Ys. 46.5, cf. YAv. variant haêtaoe beside haêtavê 'for kindred' Ys. 20.1, cf. § 61.

Abl.: In GAv. wanting—i. e. its p....e is supplied by the gen. as in Skt. Gen.: (a) Also (from strongest stem) YAv. bāzāuš of the arm', GAv. mərəpyāuš of death'.—Again (from strongest stem +) ending ō: YAv. nasāvō of a corpse';—and (from weak stem + ō) YAv. rapwō of the Master'.—(b) The interchange in the gen. ending -ɔuš, -aoš is connected perhaps with an original difference of accent: e. g. observe Av. vauhōuš, auhōuš = Skt. vásōs, ásōs (unaccented ultima), and Av. tāyaoš, garənaoš = Skt. tāyōs, grāhnōs (accented ultima) et al. Exceptions depend perhaps upon a shift of the accent.

Loc.: (a) The above loc. in -āu is Gatha locative, cf. also Ys. 62.6 vanhāu (Gatha reminiscence). —Similarly, GAv. pərətā 'at the bridge' Ys. 51.13; pratā 'in judgment' Ys. 48.4. The regular YAv. loc. is formed in ō (weak stem +ō, orig. gen.?), e. g. ahmi zantvā 'in this tribe' Ys. 9.28, gātvā 'on a couch', dainhoù 'in the country', anhvō 'in the world'.

—(b) Observe Vsp. 12.5 dainhō = Skt. daināu, cf. § 42 (but see variants), Av. hattā 'at the bridge' = Skt. sētāu; Av. varətafšō Vd. 8.4 — and GAv. pərətā Ys. 51.12. —With postpositive a and strong stem: YAv. anhava 'in the world' Yt. 6.3; gātava 'in place' Ys. 65.9. Voc.: YAv. occasionally ratvā '() Master', ərəzva '() righteous one', rajnvā

'O Rashnu, Justice'. § 266. Dual:—

I.D.Abl.: YAv. also bāzuwe 'with both arms', cf. §§ 67, 85 a.

§ 267. Plural:-

Nom.: YAv. also with ending a, § 224 (from strong stem) gālava 'couches'.

—With regular ending o (from strongest stem) nasāvō 'corpses', (from weak stem) pasvas-ca 'small cattle'.—Observe Yt. 14.38 duš.mainyuš 'enemies' (nom. pl.).

Acc.: YAv. also (-āš, § 21 Note I) baršnuš 'heights'; pauruš 'many' Yt. 8.49; daiyhuš 'countries' Yt. 8.9.—Again with ending a, § 224 (from strong stem) baršnava.—Ending ō like nom. (from strongest stem) nasāvō 'corpses', (from strong stem) gātavō 'places', (from weak stem) pasvō 'small cattle'.

Dat. Abl.: YAv. hināiwyō 'from fetters' Yt. 13.100 = Yt. 19.86.

Gen.: YAv. also (without inserted n) vanhvam 'of the good', rahwam 'of Masters'; yāhwam 'of sorcerers'.—Observe the variant-anam for -unam (§ 21 Note 1) occurs, e. g. variant vohanam Ys. 65.12 etc.

Loc.: GAv. (only -a) pouruša 'among people'.

ii. NEUTER.

§ 268. Plural: — N.A.V. YAv. with a: asra 'tears'. — Also zanva 'knees' occurs. — Observe a in asra 'tears' Yt. 10.38, cf. § 25 Note.

§ 269. Occasional transfers to the a-declension are found:
 e. g. Sg. Gen. gātvahē 'of the place'; Dat. hiškvāi 'for the dry'.

§ 270. Declension of Av. daiphu-, dahyu- f. 'nation, country', cf. Skt. dásyu- §§ 135, 133:— Singular. Nom. daiphus; Acc. daiphaom (i. e. -avəm § 64), dahyūm (GYAv.); Instr. daiphu; Dat. daiphave; Abl. daiphaof; Gen. daiphūūš (YAv.), dahyīuš (GAv.); Loc. daiphūū.—Dual. Nom. daiphu (Yt. 10.8,47). dahyu (Yt. 10.107).—Plural. Nom. Voc. daiphūvō, daiphavō; Acc. daiphū, daiphāvō; Gen. dahyunqm (GYAv.).

B. Derivative Stems in original \bar{u} .

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 356.)

These are not sharply to be distinguished from A in Avesta, nor are they numerous. As example may be taken

FEMININE.

§ 271. Av. مسابد tanū- f. 'body' = Skt. tanū-.

	Av.			Sir	ıgu	lar :				cf. Skt.
N.	tan-uš .									tan-ús
Α.	tan-vəm	(GA	v.)	, ta	n-1	นิกน	(G	Y	(v.)	tan-vàm, tan-ûm
I.	$tan-va^{1}$.									tan-vā`
D.	tan-uye (GY/	٩v	.)						tan-vê
Abl.	tan-vaţ.									see gen.
G.	tan-võ .									tan-vàs
				PI	urs	ıl:				
N.A.	tan-vū .								٠.	lan-vàs
I.	(tan-ubiš)	hizu	bīš	(GA	v.)					tan- ū bhis
D.Abl.	tan:ubyō			•						tan-tibhyas
G.	tan-unqm	٠.								tan-นิกลิกเ
L.	tan-ušu .	•					•		•	tan-üşu

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 272. Metrically, the v in $tanv \delta m$ etc. is to be resolved into u as in Sanskrit.

¹ See Aogamadaēcā 48 p. 25 ed. W. Geiger.

8 273. Singular:-

Dat.: Observe tanval-ca Haug, Zand-Pahlavi Glossary p. 52. 9.

Abl.: YAv. also tanaat like u-decl.

Gen.: G(Y)Av. tanvas-cif; -also GAv. hisvas 'of the tongue' Ys. 45.1, cf.

Skt. vadhvās.

§ 274. Plural:-

N.A.V.: YAv. tanvas-ca.

C. Radical Stems in original \bar{u} .

Masculine Nouns and Adjective compounds (cf. Whitney, Skt. Gram. § 355 c end, § 352.)

§ 275. Here belong a very few root words:—Singular. Nom. (without s) aha (GAv.), ahu (YAv.) 'Lord'; āyā (neut. GAv.) 'duratior' Acc. ahām.—Plural. Acc. awhvas-cā (GAv.).—Similarly (nom. sg. without s) apərruāyā 'youth', framrā or 'mrā 'pronouncing'.—Add datire -huye 'to become'.

§ 276. Declension of ya n. 'duration, ever':—Singular. Instr. (adv.) yava (YAv.), yavā (GAv.); Dat. yave, yava-ca (YAv.), yavē or yavvē, yavēi (GAv.); Gen. yāuš.

5. Diphthongal Stems.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 360 seq.)

i. Stems in āi.

§ 277. Av. $r\bar{a}i$, $ra\bar{e}$ - f. 'splendor' = Skt. $r\bar{a}i$ -.

Singular. Acc. raēm (i. e. ray-3m § 64); Instr. raya.—P'ural. Acc. rāyā (GAv.), also raēš-ca (YAv. § 64 Note); Gen. rayam.

ii. Stems in āu.

§ 278. Av. $g\bar{a}u$ -, gao- m. f. 'cow' = Skt. $g\bar{a}u$ -.

Singular. Nom. (Voc.) gdud, gaod, Acc. gam, or race gdum, gaom (i. e. gdv->m §§ 64, 65). Instr. gava; Dat. gave (VAv.), gavoi (GAv.); Abl. gavf; Gen. gdud.—Dual. N.A.V. gava (GAv.); Gen. gavd.—Plural. Nom. gavoi; Acc. gdv; Instr. gavoid; Gen. gavqm.

Note. Similarly Sg. Nom. hipāns, Acc. hipam 'ally' Ys. 48.7, 34.10.

See Aogemadaeca 84 p. 28 cd. W. Geiger.

B. STEMS IN CONSONANTS.

6. (A) Stems without Suffix.

Masculi Masculi	Root-w	ord	S :	and	d t	ho	se	inf	lec	ted	li	ke	the	em. §§ 383, 391).
	79. A													88 303, 391 <i>)</i> .
'm	Av. spa: isfortune'	- m.	'sp	y;	am	21.2/6	7 <i>ţ-</i> 1	. 'Ir	nmo	rtali	it y' ,	ast	- n.	'bone', nās-
	Av.		٠		;	Sin	gula	ır:						cf. Skt.
N.V.	(vīš) s	paš												víţ
Α.	vīs-31.													
I.	vīs-a			•										vis-đ
	vīs-e													
Abl.	vīs-aļ													see gen.
G.	ข เร- ō													viš-ás
L.	vīs-i													vis-i
							ual							
N.Λ.V.	(vīs-a)	am	77 3	tāta										ข <i>iร</i> ่-ลิน
I.D.Abl.	(vīži-b	ya)	an.	121.01	tadi	bya.								vid-bhy åm
G.	(vīs-a)) an.	ינ קין	tātā	Ď	•			٠	•				<i>าเร-ปร</i>
							ıral							
N.V.	(vīs-ō)	spas	īō											viš-as
Α.	vīs-ō													viš-as
I.	(vīži-b	īš) i	azdi	ibīš										vid-bhís
														vid-bhyás
G.	vīs-qn	1												viš-đm
	(vīšu)													

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 280. In general, GAv. has the same forms as above, with the long final vowel, cf. § 26.

§ 281. Singular:—
Noth.: CYAv. druhš 'Fiend' § 192, haurvatās 'Perfection, Salvation' (-tās
i. c. -tāt-s § 192); ābərəs title of priest (-t+s), Nirangistan.

Acc.: YAv. also drujim 'Fiend' (-im = -2m § 30).—GAv. also drujim § 30 and kəhrp5m 'body' (-5- § 32).

Dat.: YAv. yavačtātač-ca 'and for eternity'. — GAv. also (-ōi more common than -ē § 56) mazōi 'for the great'.

Abl.: In GAv. wanting—i. e. its place supplied by the gen. as in Skt. Gen.: GAv. also mazī of the great (-5 = orig. -as § 32).

Loc.: YAv. also aipya 'in water' (aipi + a § 222), ušiatāitya 'in the word ušta' (stāiti + a § 222). — GAv. has simply ī: amərətāitī 'in Immortality'.

§ 282. Dual:-

I.D.Abl.: Solitary YAv. brvatbyqm 'both brows'.

§ 283. Plural:-

Nom. Acc.: YAv. also (with ending -a § 224) vāca, vaca. Neut. pl. acc. asti 'bones' Yt. 13.11 (variant asta, but see § 283 Note).

Loc.: GAv. as above naja and (§ 26 Note) nafau-ca 'among descendants'.

Note. Transfers to the a-decl. are numerous:—e.g. Sg. Nom. hvar*.dar*s-ō 'sun-like', Skt. svar-dfs; Acc. (neut.) ast-sm 'bone'; Abl. croāţ or visāda 'from a village' Yt. 13.49.—Pl. Acc. (neut.) asta 'bones'; Loc. like ā-decl. bar*zāhu 'on the heights'.

With stem-gradation (Strong and Weak).

Cf. Whitney, Skt. Gram. § 385 seq.

§ 284. The strong and weak forms are distinguished by a variation in the quantity of the stem-vowel (as long or short) or by its elision, again by the presence (strong) or absence (weak) of a nasal. For examples see the following declensions.

§ 285. (i) Declension of Av. vak/c- m. 'voice, word' (strongest stem $-\bar{a}$ -, strong -a-) = Skt. vak/c- f. (no vowel variation), cf. Whitney, Skt. Gram. § 391:—

Singular. Nom. vāķš; Acc. vācom, vācim; Instr. vaca; Gen. vacō (Ys. 31.20).— Dual. vājžibyā-ca.— Plural. Nom. vācō, vaca (ending a cf. vowel decl. § 224); Acc. vācō, vacas-ca, vāca; Dat. Abl. vājži-byō; Gen. vacam.

Note. (a) The dat. du. and pl. (pada-endings) seem to derive their s(i) from the nom. sg. vaijs.—(b) Observe the form vaijs as gen. Ys. 8.1.

§ 286. (ii) Declension of Av. ap- f. 'water' (strongest stem $\bar{a}p$ -, strong stem ap-) = Skt. dp- f. (stems $\bar{a}p$ -, ap-) Whitney, Skt. Gram. § 393:—

Singular. Nom. δfI ; Acc. $\delta \rho \sigma m$, $a\rho \sigma m - ca$ § 19; Instr. $a\rho \delta - ca$; Abl. $a\rho a_1$, $a\rho \delta - ca$ (a-decl.); Gen. $a\rho \delta$, $a\rho a_2 - ca$, $\delta \rho \delta$; Loc. $ai\rho \gamma a$ (-i+a § 222). — Dual. $\delta \rho a$, $\delta \rho e$ (Gah 4.5 δ -decl.). — Plural. Nom. $\delta \rho \sigma$, $a\rho a_3 - ca$ § 19; Acc. $a\rho \delta$, $a\rho a_3 - ca$, $\delta \rho \delta$; Dat. $aiwy\delta$; Gen. $a\rho a m$. Note. The dat. pl. $aiwy\delta$ is for orig. *abbhy\delta \delta \delta 186.

§ 287. (iii) Declension of anc-stems (cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 408, 409):—

Singular. Nom. frq3 'forward'; Acc. onyancom 'down'; Instr. fraca (i Yt. 10.118 fraca āiti [Vi-+ā] cf. Skt. prdca), tarasca 'across', cf. Skt. tirascd instr. advbl. (Whitney § 309 d), paurvanca 'advancing'; etc.

§ 288. Av. pap- m. 'path' = Skt. path- belongs partly here and partly under an-stems § 310—which see.

7. (B) Derivative Stems in ant, mant, vant. Participial Adjectives and Possessives (see Bartholomae, in K.Z. xxix. p. 487 seq. = Flexionslehre p. 68 seq. — Whitney, Skt. Gram. § 441 seq., § 452 seq.)

§ 289. This subdivision of consonant stems includes: —(i) participial (and adjective) stems in ant; and (ii) possessive adjective stems in mant, vant. They are masculine and neuter; the corresponding feminine is made in $ai(n)t\bar{t}$. The stem shows vowel-gradation, strong stem ant, weak stem at (from nt; also GAv. $\bar{a}t$, see § 18 Note).

§ 290. As to stem-gradation, (1) the adjective antstems generally show at in the weak (= Skt. weak) cases, (2) the participial (thematic) ant-stems show ant in almost all forms. (3) The mant-, vant-stems agree with the adjective stems in showing at in the weak cases. A number of interchanges, however, between all three occur these interchanges are found chiefly in YAv. e. g. dat. du. ber zanbya (from str. st.) Ys. 1.11; 3.13.

i. MASCULINE.

§ 291. (1) Adjective, Av. - 'great' bərəsant- 'great' = Skt. brhánt-; (2) Participial, Av. - 'great' - 'great'

'thrifty, raising cattle'; (3) Possessive, Av. -سراحالالها بالمراله المراكبيره بالمراكبير المراكبير بالمراكبير بالمراكبير بالمراكبير بالمراكبير بالمركبير بالمركب astvant- 'possessing bones, corporeal'; -- draguant-(GAv.) 'belonging to the Druj, follower of Satan'. (1-2) ant-stems: Av. hant-'being'; stayant-'praising'; thisyant-'hating'; afaohfayant- 'increasing Righteousness'; (3) mant-, vantstems: dragvant- (GAv.), drvant (YAv.) 'belonging to the Druj', bwavant- 'like thee', amavant- 'mighty', satavant- 'hundred-fold', pourumant- 'multitudinous', daevavant- 'belonging to the Daevas', casdonuhvant- 'wise-in-heart'. (a) ant-Stems. (1) Adjective. (2) Participial. cf. Skt. bərəz-ant-əm . . byh-ántam bər•z-ata I. bərəz-aite V. N.A.V. bərəs-anta . . . brh-anta (Ved.) I.D.Abl. 1. bərəz-anbya by h-ádbhyām G. 2. (fşuy-anta) ajaohjayanta . . . byh-atôs bərəs-antō A. \{ I. \(\beta\) \(\beta\) \(\beta\) \(\beta\) \(\beta\) \\ \(2. f\) \(f\) \(\beta\) \(\beta\) \(\beta\) \(\beta\) \(\beta\) \\ \(\beta\) \(D.Ahl. \{ \begin{align*} 1. \left(b2r^2 s-adby \bar{o}\right) & \cdot \c

Sg. Pl.

		(b) 1	na	nt-	, v	ant	St	em	8.		
			((3)	Po	sse	ssi	v e s	•			
	Λv.					ngu						cf. Skt.
1	ast-vā	٠			•	•	•	•	٠	•		1
N. {	ast-vā -vąs	โทบส์	vqs	5	•			•		•		bhága-vān
(-7' a	amar	a									J
A.	ast-vai	-										bhága-vantam
I.	(ast-vai	ta) s	atar	vata	2							bhága-vat ā
	ast-vai											bhága-vatē
	ast-vai						•					see gen.
G.	ast-vai	tõ										bhága-vatas
L. {	ast-vai	nti									•	bhága-vati
T., /	-1110	iti p	011	um	aiti	•					•	onugu-van
V.	(ast-võ)) drve	5									bhága-van
					1	Plur	al:					
N.V.	drəg-v	antō				. •						bhága-vantas
A.	drəg∙v	atō				٠.						bhága-vatas
I.	drəg-v	ōdzb	īš	an	d	dai	var	vaţ	bīš			bhága-vadbhis
Abl.	drəg-v	ōdib	yō	ar	ıd	cas	dõ	nvl	vae	ÞЬ.	yō	bhága-vadbhya
G.	drəg-v	atqu	l									bhága-vatām
L.	drəg-v	asū										bhága-vatsu
						' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '			orm			

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 293. In general, GAv. has the same forms as YAv., with the long final vowel, cf. § 26.

§ 294. (a) According to § 29, -ont- or (after palatals § 30) -int- may be found instead of -ant-:-Av. pat-ont-om 'falling', druž-int-əm 'deceiving', raoc-int-at (abl.) 'shining' et al.—(b) According to § 63, -int-, -unt- may be found instead of -yant-, -vant-:—Av. var²z-int-əm beside vər²z-yant-ō 'working', har²navh-unt-əm 'glorious', təmavh-unt-əm 'dark' Yt. 5.82, cf. Skt. támasvantam.

i. MASCULINE.

§ 295. Singular:—
Nom.: In YAv., the ant-stems generally have nom. -ō, and the vant-stems have nom. -va or -va or sometimes -vō. In GAv. the nom. is -qs or -as (for -at-s).—Observe YAv. per-navō, astavō 'possessing a feather, possessing a bone' Yt. 14.36; also ha 'being' Yt. 13.129, vyasca 'driving'.—GAv. fšuyas 'thriving, prospering', stavas 'praising', fvaācq. 'like thee'.—On təmavuha 'dark', har-navuha 'glorious' (for orig.

-sv-) see § 130 (2) c.

Instr.: GAv. also drzgrātā (observe ā § 18 Note 3) 'with the wicked'.

Dat.: GYAv. also drzgvātā, drvāta (observe ā § 18 Note 3) 'for the wicked'

Ys. 31.15 etc., Ys. 71.13.— On GAv. drzgwātaż-cā, sec § 19. Gen.: On kar-navuhatō 'of the glorious', see § 130 (2) c.

Loc.: Sometimes variant astvaiti. See furthermore below § 297.

Voc.: YAv. drvð above is like nom. (see Nom.).

§ 296. Plural:-

Nom.: YAv. with ending a § 224: bərəzanta 'great' Yt. 5.13, yātumənta 'belonging to sorcery';—also (isolated) weak stem nom. pl. mrvato 'speaking' Ys. 70.4.

Acc.: YAv. also (observe strong stem) berezantë 'great'.
Gen.: YAv. also (2 from weak stem) thisyatam 'of those hating' Yt. 10.76.

—Also GYAv. hālam 'of beings' (observe ā) § 18 Note 3. § 297. Transfers to the a-declension are not

§ 297. Transfers to the a-declension are not infrequent. Here belong:

i. MASCULINE. Singular. Nom. bərəzə above in paradigm; also Voc. bərəza; Dat. zbayanlöi 'for him invoking'; Abl. saoğyanlöi 'form Saoshyant'; Gen. raèvanlahe 'of the radiant'; Loc. bərəzanlaya or bərəzanlaya (uncertain see § 257) Yt. 5.54,57. — Plural. Dat. Abl. saoğyanlazibyö 'for the Saoshyants', draalacibyö 'from the wicked'. — ii. NEUTER. Singular. Acc. varəcanhanləm et al. Yt. 19.9.

§ 298. Declension of Av. mazant- 'great' = Skt. mahánt-. This word shows a strongest stem mazant-, like Skt. mahánt-. i. MASC. Singular. Nom. maza, Acc. mazantəm; ii. NEUT. mazan, cf. Skt. mahán, mahántam, mahát, Whitney, Skt. Gram. § 450 b.

8. (C) Derivative Stems in an, man, van. Masculine, (Feminine) and Neuter (cf. Whitney, Skt. Gr. § 420 seq.).

§ 200. The stem has a triple form:—strongest stem

 $\bar{a}n$, strong stem an, weak stem n (before vowels) or a = nbefore consonants. Cf. Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. ii. § 113.—The strong and weak forms do not always agree with the Sanskrit in its sharp division; cf. also Whitney, Skt. Gram. § 425 f.

(a) an-, man-Stems.

i. MASCULINE.

§ 300. Av. سائنسانسا airyaman- m. 'friend' = Skt. aryamán- m.

Av. maesman- n. 'urine', heapan- f. 'night', maretah- m. 'mortal', caşman- n. 'eye', prizafan- 'triple-jawed', aşavan- 'righteous', asan- m. 'stone', rasman- m. 'rank, column', daman- n. 'creature', arjan- m. 'male', vyākman- n. 'council'.

	Av.		ing						cf. Skt.
N.	a ⁱ ryam-a								aryam-đ
	a ⁱ ryam-anəm								aryam-ánam
I.	a ⁱ ryam-na . -ana							•	aryam-ņā
Į.									
\mathbf{p}	(airyam-aine) ¹ -ne hia	•		•	٠	•	•	•	arvam-nė
	-ne hša	fne					•	•	1,
A 1s1	(airyam-nat) i	nar•þ	naf						see gen.
	(a ⁱ ryam-nat)) -anat								•
C	(a ⁱ ryam-nō) ^z -anō ³					٠			1
G.	-anō³								aryam-nas
I	(atryam-aini)	cužmi	เ ⁱ กถึ	(G	۹v.)				aryam-áni
v	airyam-a				•		•		Armani-an
٧.	a ⁱ ryam-a -əm pr	izafər	n §	19	4			•	ar yam-an
			Du	al:					
N.A.V.	airyam-ana .								aryam-ล์มส์ (Ved.)
I.D.Abl	. (a ⁱ ryam-anā)	caşm	ลมสั						áryam-anos

¹ See Vd. 22.13. - ² Thus, metrically airyamnas-ca Ys. 33.4; 46.1. -- 3 Vsp. 1.8 etc.

Plural: N.V. (airyam-ano) ažavano aryam-ánas A. \ \ \begin{pmatrix} (airyam-n\tilde{o}) & \tilde{h}_i^2 afn\tilde{o} & \cdots & \cdots & \cdots \\ -an\tilde{o} & rasman\tilde{o} & \cdots & \cdots & \cdots \\ \end{pmatrix} \right\} aryam-\tilde{u}\tilde{a}s I. (airyam-ābīš) dāmābīš . . . aryam-ábhis D.Abl. (airyam-abyo) dāmabyo. . . . a yam-ábhyas G. { (airyam-nam) arinam . yum-nifm) aringm aryam-nām

ii. NEUTER (Separate Forms).

§ 301. Av. nāman- n. 'name', cinman- n. 'attempt'.

sg. N.A.V. nam-a nam-a

Forms to be observed in GAV, and YAV.

§ 302. In general, GAv. has the same forms as above with the long final vowel, see § 26. § 303. Occasionally (1) instead of Av. \bar{a} we find a

before the n (§ 45) or (2) instead of a we find GAv. \bar{s} (§ 32):—e. g. (1) Av. urvanō 'souls';—(2) GAv. mazēnā

'with greatness'; GAv. asānō 'stones, heavens'.

§ 304. On the interchange of strong (an) and weak (n) forms see § 299.

i. MASCULINE. § 305. Singular:--Nom.: YAv. fraurase 'Francasyan' (= osya cf. § 67, acc. fraurasyanam).

Acc.: YAv. also (from strongest stem) havananem title of priest; and (from weak stem) arinam 'male'.

Instr.: GAv. also mazēnā § 303. Dat.: Similar (-aine) infin. dat. n. YAv. hinumaine 'to rejoice', staomaine

'for praise'; GAv. higumine 'to be content' & 303 .- Observe aiwi joipne Vd. 3.24.—From strongest stem YAv. puprane 'having a child'.

Gen.: GYAv. also (from strongest stem) maritano 'of mortal', havanano.

¹ Yt. 13.16, cf. § 39. — ² Ys. 12.3.

Abl.: YAv. isolated (undeclined abl.) barosmon (neut.) 'with barsom'.

Loc.: YAv. also (from weak stem) asni 'by day' § 164 Note 1;—and (from strongest stem) husravāni 'in good word' (?) Ny. 4.8.—GAv. also cajmang, cajman (neut.) 'in eye' Ys. 31.13; Ys. 50.10, cf. Whitney, Skt. Gram. § 425 c.

Voc.: YAv. airyama (cf. Vd. 22.9) above in paradigm is like nom. or after a-decl.

§ 306. Dual:--

N.A.V.: YAv. also (from strongest stem § 314 Note 1 b) spāna 'two dogs'. § 307. Piural:—

Nom.: YAv. also (from strongest stem) asānā 'stones'. With ending a § 224 (from strongest stem) arfāna 'males', and (from weak stem) asna 'stones'.

Acc.: YAv. also (from strongest stem) asānō 'stones'; GAv. asīnō Ys. 30.5 cf. § 303.—With ending a § 224 (from strongest stem) arṣāna 'males'. Dat. Abl.: YAv. also draomābyō 'from assaults' § 33.

ii. NEUTER.

§ 308. Plural:-

Nom. Acc.: The common ending is q(n) § 45 Note 2: Av. $n\bar{a}mq(n)$, $d\bar{a}mqn$, $d\bar{a}mqm$ cf. Ys. 48.7, 46.6, etc.—Less frequent is the ending $-\bar{a}ni$ (-3ni), cf. Skt. $-\bar{a}ni$.—Observe as dual and plural (like sing.) dqma Yt. 15.43; Ys. 71.6.—Perhaps here belong likewise maesma Vd. 8.11,12, et al., cf. Johannes Schmidt, Neutra pp. 89, 316, but see § 227 above.

As general plural case, qn is also used: e. g. (as instr.) Av. srīrāiš nāmqn 'by fair names' Ys. 15.1, Vsp. 6.1; so damqn (as nom. pl.) Yt. 8.48, (as gen. pl.) 'Ys. 57.2, (as instr. pl.) Yt. 22.9.—As acc. pl. and gen. loc. singular ayqn.

As general plural case, iš (§§ 228, 331) is also used: e. g. (as instr.) wāiš nāmīnīš 'by their own names' Ys. 15.2.

§ 309. Transfers to the a-declension are found. Here belong:

Singular. Dat. sydvarjāndi 'to Syavarshan'; Gen. arjānahe 'of a male'; Abl. hjafnāaṭa 'night'.—Plural. Loc. asānaēṭva m. 'on stones'.

§ 310. Declension of Av. pantan-, pah- m. 'path' = Skt. pánthan-, path- m. cf. Whitney, Skt. Gram. § 433. This word follows partly the an-declension (strongest stem pantān-, strong stem pantan- § 299), partly the suffixless consonant declension (weak stem pap- § 288).

Singular. Nom. panta, panta Ys. 72.11; Acc. pantanom, pantam; Instr. papa; Abl. pantat; Gen. papo; Loc. paipi (GAv.). - Plural.

Nom. pantāno; Acc. papo, papa; Gen. papam.

Note. Transfers to the a-declension (fem.) are Sg. Acc. papam; Gen. papaya. - Pl. Acc. papa.

§ 311. Often, a neuter stem in an stands parallel with one in ar, see § 237, and Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. ii. § 118.

(b) van-Stems.

§ 312. The van-stems are declined like those in an, man, but in the weak case-forms the va becomes (by samprasarana § 63) u, which coalesces with a preceding a into ao ($\bar{a}u \S 62$) or with a preceding u into \bar{u} ($u \S 51$ Note 1).

§ 313. (i) Declension of Av. ašavan- m. 'righteous' = Skt. rtavan- shows in weak cases aşaon-, aşaun (i. e. GAv. and cf. § 62 Note 1).

Singular. Nom. ašava: Acc. ašavanom: Dat. ašaone, ašaonač-ca, ašāunē (GAv. § 62 Note 1); Abl. ašuonaf; Gen. ašaono, ašaonas-cā (GAv.), ašāuno (GAv.); Voc. ašāum § 193. — Dual. Nom. Acc. Voc. afavana; Gen. afaona. - Plural. Nom. afavano; Acc. afavano (str. stem YAv.), ašāuno (wk. stem GAv.), ašavana (ending a § 224); Dat. ažavabyo (GYAv.), ažavaoyo (YAv. § 62 Note 3); Gen. ažaonam,

ažāunam (§ 62 Note 1). Note I. Similar to agavan- is (a) the declension of GAv. magavan-(str. st.), magāun- (wk. st.) m. 'member of the community', cf. Skt. maghávan-, maghôn- Whitney, Skt. Gram. § 428;—and (b) the declension of Av. āþravan- (str. st.), aþaurun- (wk. st. §§ 62, 191) m. 'priest' = Skt. áthar-

van-. Observe Av. voc. sg. apraom § 193. Note 2. Transfers to the a-decl. are not infrequent: e. g. Dat. Du.

ažavanačibya.

§ 314. (ii) Declension of Av. urvan- (i. e. uruvan-§§ 68 b and 71 end) m. 'soul'. This has in weak case-forms *urun-* (ū § 51 Note 1).

Singular. Nom. "rva; Acc. "rvanom; Instr. "runa; Dat. "rune, "runae-ca; Gen. "runo. - Plural. Nom. "rvqno (§ 45); Acc. "runo, *runas-ca Ys. 63.3, *rvqno (str. st.); Dat. *rvoibyo (a-decl.).

Note 1: (a) Similar to "rvan- is the declension of Av. yvan- (i. e. yuvan- § 68 b, str. st.), yan- (wk. st.) m. 'youth' = Skt. yúvan-, yan- m., cf. Whitney, Skt. Gram. § 427.— Observe Av. voc. sg. yum opp. to Skt. yúvan (§ 193).—(b) Similar also in Av. span- (triple stem spān-, span-, sūn-, § 20) m. 'dog' = Skt. sván- (sván-, sván-, sún-) m., cf. Whitney, Skt. Gram. § 427.—(c) Likewise Av. zrvan- n. 'time', dat. sg. srūne Yt. 5.129.

Note 2. Transfers to the a-decl. are found:—e. g. gen. sg. sūnahe beside sūno; again gen. sg. zrvānahe (stem srvāna-), loc. zrūne Vd. 19.9 (stem zrūna-, but cf. § 35 Note 2 or § 233). So above dat. pl. "rvōibya (variant "rvaēibyā, after a-decl. instead of "rvabyō).

§ 315. (a) Forms to be observed are: YAv. nom. sg. taurvæ (vanstem) 'overpowering', cf. Bartholomae, in K.Z. xxix. p. 561 = Flexionslehre pp. 141, 142. So sg. nom. prisafæ, acc. anom, voc. om (stem orig. *zapvan-§ 95.—GAv. nom. sg. advæ (variant advæ) m. 'way'.—(b) As general plural case with ending -an §§ 230, 308: YAv. karjvan 'climes'.—As general plural case with ending -if §§ 231, 308: Av. ajaonif (as acc. pl. neut. Ys. 71.6 dæma ajaonif; as instr. pl. masc. Vsp. 21.3).

g. (D) Derivative Stems in in.

Masculine, Feminine and Neuter, (derivative adjectives), cf. Whitney, Ski. Gram. § 438 seq.

§ 316. The *in*-stems (few in number) are declined like those in *an*; cf. Brugmann, *Grundriss der vergl. Gram.* ii. § 115:—e. g. Av. *kainin*- f. 'maiden', et al.

i. MASCULINE—FEWININE. Singular: Nom. kaini; Acc. kaininəm; Dat. pərənine 'having a feather'; Gen. kainīnō, kainīnō.—Dual: Nom. hamina 'belonging to summer'.—Plural: Nom. kainīnō, kainīnō, kainīnō, kainīnō, kainīnō, kainīnō 'having running waters'; Dat. kainīnō, Gen. drujinam 'belonging to the Druj' Yt. 4-7.—İİ. NEUTER. Sg. Nom. Acc. raoķīni 'shining'.

Note. On the interchange of i, i, see § 21 Note 1.

10. (E) Radical n- and m-Stems.

§ 317. Here belongs the root jan- 'slay' as final element of a compound: Av. vərə prajan- 'victorious' = Skt. vṛṭrahán-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 402. The stem shows triple forms -jān-, -jan-, -jn-.

Singular: Nom. verspraja, versprem.jā (GAv.), versprajā (i. e. -8 [= an] + s § 222); Acc. versprajanem; Abl. versprajane; Gen. versprajane, versprajane. — Plural: Nom. versprajane; Acc. afava-jane.

§ 318. Radical m-stem is Av. zam- z²m-f. 'earth' = Skt. ksám- jm-, cf. Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. ii. § 160.

Singular: Nom. z\(\pi\); Acc. zqm; Instr. z\(^pm\)\(\hat{o}\) (\text{g 24}); Dat. \(^pm\)\(^i\)
(cf. also \(^g 233\)); Abl. z\(^pma\)\(^i\), z\(^pm\)\(^i\)\(^i\)
Loc. \(^pmi\). \(^pmi\): Acc. z\(^pmi\)\(^i\), z\(^pma\)\(^i\)\(^i\)
as also \(^g 233\); Abl. z\(^pma\)\(^i\)

Note 1. The nom. sg. $z\boldsymbol{a}$ is $z\bar{a}$ (=? zam-= $z\bar{m}$) + s § 222; similarly

acc. $zqm (=) z \overline{\eta} + m)$.

Note 2. Similar to z z m- is Av. z y a m- m. 'hiems', Sg. Nom. z y a m, z y a m- cif; Acc. z y a m; Gen. $z i m \delta$; cf. Brugmann, Grundriss ii. § 160. Likewise Av. d a m- 'domus', cf. GAv. gen. sg. d z m, loc. sg. d a m — see Brugmann, Grundriss ii. § 160.

11. (F) Stems in original r.

Masculine (Feminine and Neuter), cf. Whitney, Skt. Gram. § 369 seq. § 319. Here belong a limited number of nouns:

(a) Derivative stems in orig. -tar, -ar—nouns of agency and nouns of relationship; (b) Radical stems in orig. -ar; (c) Derivative stems (indeclinable) in orig. -ar.

§ 320. Strong and weak case-forms.—Nouns of this declension show three stem-forms: strongest stem $\bar{a}r$, strong stem ar, weak stem r (before vowels), ar^2 (before consonants). The (1) nouns of agency show the strongest form $\bar{a}r$ in acc. sg., nom. du., and nom. pl.; the (2) nouns of relationship show simply the strong form ar in those cases.—The strong and weak case-forms, however, do not always agree with the Skt. in its sharp division, cf. also Lanman, Noun-Inflection in the Veda p. 420 fin.

(a) Derivative Stems in -tai - ar.

§ 321. These are divided with reference to the acc. sg., nom. du., and nom. pl. $\bar{a}r$ or ar into two classes:

1) Nouns of Agency.—2) Nouns of Relationship.
Chiefly Masculine (cf. Whitney, Skt. Gram. § 373).

§ 322. 1) Av. كسمس dātar- m. 'giver, creator' = Skt. dātár-, dhātár-. 2) Av. مسمس patar- m. 'father' = Skt. pitár-.

94

Av. fraberetar- m. title of priest, atar- m. 'fire', nar- m. 'man', nipātar- m. 'protector', zāmātar- m. 'son in law', sātar- m. 'persecutor'. Av. Singular: cf. Skt. N. dā-ta dā-tā | 1. dā-tārəm . | 2. pi-tărəm . dā-tāram · pi-táram

(dā-þra) aþrā (GAv.)

I. dā-trā D. (dā-pre) frabarapre dä-trê Abl. (dā-þraf) apraf. . see gen. G. dā-brō då-túr

L. (dā-tari) nairi dā-tári V. dā-tar? då-tar Dual: dā-tārā (Ved.)

N.A.V. I. (dā-tāra) nipātāra . . . 2. (pi-tāra) zāmātara . . · · · · pi-tárā (Ved.) I.D.Abl. (dā-tərəbya) nərəbya . · dä-tfbhyām G. (dā-þrā) nara d**ā-**trôs

N. $\begin{cases} 1. d\bar{a} - t\bar{a}r\bar{o} & \dots & \dots & \dots \\ 2. p^i - t\bar{a}r\bar{o} & \dots & \dots & \dots \end{cases}$ dā-tāras pi-táras A. $\begin{cases} I \cdot d\bar{a} \cdot t\bar{a}r\bar{o} & \dots & \dots \\ 2 \cdot f^2 \cdot dr\bar{o} & \dots & \dots \end{cases}$ · dā-trn · pi-t‡n

D.Abl. (dā-tərəbyō) ātərəbyō . · dā-trbhyas (dā-þram) sāpram dā-tPuām Forms to be observed in GAv. and YAv. § 323. In general, GAv. has the same forms as above,

with the long final vowel, see § 26. § 324. On the occasional interchange of strong (ar) and weak (r, 2r2) case-forms see § 320, and § 47 Note. § 325. Singular:-

Nom.: YGAv. observe pita, pata, ptā 'father'. Acc.: YAv. also (from weak stem) brābram 'brother' .- Observe Av. hanhāram 'sister' opp. to Skt. svásāram (-ār-).—GAv. also (3m 88 22, 32) pitarim 'father'. Gen.: YAv. sapras-cit 'of the persecutor'.-Also (isolated) from strong stem + s, sastarš 'of the tyrant' Ys. 9.31, like gen. narš § 332. Dat.: GAv. also fodroi 'father' (i. e. -oi = -2, § 56) Ys. 53.4.

8 326. Dual:-

N.A.V.: YAv. also (from weak stem) brapra 'two brothers'.

§ 327. Plural:-

Nom.: YAv. also dātāras-cı 3 19.—Also ending a: vaštāra 'coursers'.

Acc.: YAv. also acc. pl. in -Juš, -Jš (like stržuš, stržš, noržuš, §§ 329, 332)

pairi.aētržuš Vd. 9.38, cf. Skt. paryētár-, see American Journal of

Philology x. p. 346.—GAv. also (from strong stem) mātarō 'mothers'.

—Also mātoraš-cā § 49.

Dat.: YAv. observe ptorobyo 'for fathers' Vd. 15.12.

§ 328. Transfers to the a-decl. occur: e.g.:

Singular. Gen. sāstrahe 'of the persecutor' (i. e. stem sāstrabeside sāstar-). — Plural. Gen. sāstranam 'of persecutors'.

(a) Like nouns of agency.

§ 329. (i) Declension of Av. star- m. (strongest stem stār-, strong stem star-, weak stem str-, star-) = Skt. stár-(cf. Whitney, Skt. Gram. § 371):—

Singular. Acc. stārəm; Gen. stārō.—Plural. Nom. Acc. stārō, staras-ca (§ 19 on ă), strāuš (acc. YAv. cf. § 327); Dat. Abl. stərəbyō; Gen. strqm, stārqm, starām-cā (GAv.).

§ 330. (ii) Declension of Av. raþaēštar- 'warrior standing in charriot'.—This word shows also a parallel stem raþaēštā according to the radical ā-decl., see § 249. The forms from stem raþaēštar- are:—

Singular. Acc. rapaēštāram; Gen. rapaēštārahe (a-decl.); Voc. rapaēštāra (a-decl.).—Plural. Nom. rapaēštārā; Acc. rapaēštārīs-ca (§ 327, or perhaps here a-decl. § 129).

Note. The forms from stem rapadita- are enumerated at § 249.

(β) Like nouns of relationship.

§ 331. (iii) Declension of Av. ātar- m. 'fire' (strong stem ātar-, wk. st. āpr-, ātr- [§ 79 Note], ātər--):—

Singular. Nom. ātarš (= str. st. + s); Acc. ātrəm (YAv.), ātrēm (GAv.); Instr. āþrā (GAv.); Dat. āþra, āþraē-ca; Abl. āþraf; Gen. āþrō, āþras-ca; Voc. ātarē (YAv.), ātarē (GAv.), ātarē (YAv. same as nom.).—Plural. Acc. ātarē; Dat. Abl. ātərēyō; Gen. āþram.

§ 332. (iv) Declension of Av. nar- m. 'man' = Skt. nár- (cf. Whitney, Skt. Gram. § 371):—

Singular: Nom. nā; Acc. narəm; Dat. naire (YAv.), narōi (GAv.); Abl. nərəṭ Phl. Version at Vd. 3.42; Gen. narō (YAv.), nərəḥ (GAv.); Loc. nairi; Voc. narə.—Dual: Nom. nara; I.D.Abl. nərəbyō; Gen. nara.—Plural: Nom. Voc. narō, naras-ca, nara (§ 224); Acc. nərqɨ (GAv. Ys. 40.3 see § 49), nərəuð (acc. YAv. cf. § 327); Dat. Abl. nərəḥyō, nərəbyas-ca, nəruyō, nuruyō, nərəyō (§ 62 Note 3, and § 31 Note); Gen. naram (YAv.), narəm (GAv.) Ys. 30.2, see § 32.

Note 1. GAv. n^3rq^3 at Ys. 45.7 is apparently used as gen. sg. rather than acc. pl., see Gah 3.6 narš citation, cf. Skt. $n \neq n$, Pischel-Geldner, Vedische Studien p. 43.

Note 2. Transfers to the a-declension, stem nara-occur:— Singular: Nom. narā; Gen. narahe; etc.

(b) Radical Stems in original r.

§ 333. Here belong a very few nouns and their (adjective) compounds, e.g.:—

§ 334. (i) Av. hvar- n. 'sun' = Skt. svàr- (cf. Whitney, Skl. Gram. § 388 d): — Singular: Nom. Acc. hvar* (YAv.), hvar* (GAv.); Gen hārō or hā (YAv.), hvārş (GAv. i. e. *hvan-s, cf. §§ 337, 318 Note 2).

§ 335. (ii) GAv. sar-f. 'association, unity':—Singular: sarəm, sarəm; Dat. sarōi; Gen. sarə (Ys. 49.3); Loc. sairī (Ys. 35.8).—Plural: Acc. sarō (Ys. 31.21).

(c) Neuters (derivative) in original ar.

§ 336. These neuters (indeclinable) in ar2, ar2 (GAv.) are used chiefly as acc. sg., but they may supply other cases.

Singular: Nom. Acc. vadar* (YAv.), vadar* (GAv.) 'weapon' (= Skt. vádhar); as Dat. (and acc.) dasvar* 'strength' Ys. 68.2; as Gen. (and acc.) kar*var* 'clime' Vsp. 10.1.—Dual: N.A.V. (and acc. sg.) danar* 'two D. measures'.—Plural: Acc. (beside acc. sg.) ayār* (GAv.).

Note. These neuters rarely show declined cases:—e.g. Sg. Instr. dasvara 'with strength' (Ys. 55.3); Pl. Instr. baēvar²bīš 'with thousands'.—Like a-decl., Dat. sg. baēvarāi.

§ 337. These ar-neuters commonly show parallel anstems with which they unite in forming a declension: c. g. Av. karšvar-, karšvan- n. f. 'clime, zone'; ayar-, ayan- n.

'day'; safar-, safan- n. 'jaw'; hanvar-, hanvana- (a-decl.) n. 'bow'. See § 311 and Brugmann, Grundriss der vergl. Gram. ii. § 118.

12. (G) Stems in original s.

- (a) Derivative Stems in -h (= orig. s).
 - (α) Stems in -ah (= orig. Ind.-Iran. -as).

§ 338. These very common stems in -ah (= orig. -as) are chiefly neuter nouns; but as adjectives (compound or with original accent on the ending, cf. Whitney, Skt. Gram. § 417) they may likewise be masculine or feminine A feminine substantive nšah- (see § 357 for declension) also occurs.—Cf. Horn, Nominal flexion im Avesta p. 26 seq.; and Whitney, Skt. Gram. §§ 414, 418.

MASCULINE - FEMININE (ADJECTIVE), NEUTER (SUBSTANTIVE).

§ 339. Av. שמיישיים hvacah- (adj. m. f.) 'well-speaking' = Skt. suvāca's-. Av. שמיישים vacah- n. 'word' = Skt. vācas-; Av. מיישיים duž-vacah- (adj.) 'evil-speaking' = Skt. durvacas-.

Av. anaocah- (adj.) 'hostile', raocah- n 'hght', varah- n 'head' (= Skt. śiras- n.), zrayah- n. 'sea', and m. nom. propi. 'Zrayah', ar²zah- n. 'daylight'.

Av. Singular: cf. Skt.

Dual:

N.A.V. (hvac-avha) anaocavhā (GAv.) . . . suvāc-avā (Ved.)
G. (vac-avhā) vayanha vāc-asas

T.

cf. Skt. N.V. dužvac-aphō. suvāc-asas Α. dužvac-aphō suvác-asas vac-ābiš 1 vác-öbhis D.Abl. (vac-ābyō) raocābyō1 vác-öbhyas vac-apham vác-asām

Ι., (vac-ahu) sarahu . 2161-052 -ahva arezahva

ii. NEUTER (Separate Forms). vác-as

Αv.

Pl. V.A.N. vac-a Forms to be observed in GAv. and YAv. § 340. In general, GAv. has the same forms as above with the long final vowel, see § 26.

i. MASCULINE - FEMININE - NEUTER. § 341. Singular:---

Nom.: YAv. also un compounded adj. (see § 338) aoja 'strong' Ys. 57.10 beside substantive aojo n. 'strength', GAv. dvaesa 'hating' beside thaiso n. 'hatred', cf. Skt. yasas 'beauteous' (observe accent) beside yásas n. 'beauty'.-Add harenas-ca' n. 'and glory'.

Acc.: On usanhom, usam f. 'dawn', see § 357. Dat.: YAv. rafnanhae-ca 'and for support' .- GAv. infin. dat. sravayenhe 'to announce' (see § 118 Note on -ye- = -ya-). Abl.: YAv. also (+ postpositive a § 222) zrayanhāda 'from the sea' Yt. 8.47.

-After a-decl. (+ postpos. a § 222) təmavhāda 'from darkness'.

Gen.: YAv. har nanhas-ca 'and of glory'. Loc.: YAv. peculiar zraya (Yt. 5.38; 8.8), zrayā (Ys. 65.4), zrayāi (Yt. 5.4; 8.31) 'in the sea'.—See also § 357 Note 2.

§ 342. Plural:-Nom.: YAv. framananhas-ca 'kindly-minded'.

Instr.: YGAv. also (with variant -bīš § 21) vacībīš.

Loc.: YAv. also (-ōhu, -ōhva § 39) ravōhu 'in freedom', təməhva 'in darkness'.

ii. NEUTER (Special Forms). § 343. Plural: -N.A.V.: YAv. add aojas-ca 'powers', GAv. tomas-ca 'and darkness'.

§ 344. Transfers to the a-declension are very frequent:-

¹ See § 33.

Singular. Nom. arš.vaco (masc.) 'rightly-speaking'; Acc. (fem. ā-decl.) ravō.vacasham 'whose words go with freedom' Vsp. 7.2, Instr. har*na 'with glory' Yt. 10.141, see § 194; Abl. təmavhāda 'from darkness' (postpositive a § 222).—Dual. Dat. aipyajashazibya 'for the two imperishable ones'.—Plural. Nom. anaošābuhō 'undying' (§ 124 Nom. end, stem 'aoša- beside aošah-), mainyavasso (nom. pl. masc.) 'following the will (vasah-) of the Spirit' Yt. 10.128, beside mainivasanhō; Instr. sravāiš 'with words'.

(β) Stems in -yah. — Comparative Adjectives.

§ 345. The stems in -yah (Skt. -yas or -īyas § 68) are found in the comparative degree of adjectives. They show an original double form of stem for masculine and neuter: strongest stem -yāh, strong stem -yah. The superlative -iš-ta presents the weak stem. The Skt. has -yās, -yas, -iṣ-tha, cf. Brugmann, Grundriss ii. § 135 Anm. 5.—The corresponding feminine form has -yehī- (i. e. strong stem + ī-declension § 257) e. g. Av. aspō.staoyehīš (nom. pl. fem.) 'greater than a horse'.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 463 seq.

§ 346. Av. استولانسو nāidyah- 'weaker', masyah- 'greater', kasyah- 'less', āsyah- 'swifter', frāyah- 'more', vahyah- 'better'.

ohən he)	syæ U									srê-yan
he)										
	ka				,	•	•			sre-yāsam
hō		syur	rhe							srê-yasê
										srê-yasas
				ıal:						
ha)	ās	ya v i	h a	٠	•			•	•	śr é -yąsau
			Plu	ıral	:					
hō)	mo	isya.	uh ö	1						šrė-yąsas
īš) j	frāj	yebi š	۲.							šrž-yābhis
hqu	r)	ขลม	han.	hqni	2					sı ê-yasâm
ii. N	RU	TER	(S	epa	rate	For	ms)			
õ.			·							śrż-yas
	ii. N	ii. Ν Ε U σ̄	ii. Neuter ō	II. NEUTER (S ō	ii. NEUTER (Separ	ii. NEUTER (Separate	ii. NEUTER (Separate For	ii. NEUTER (Separate Forms)	ii. NEUTER (Separate Forms).	ii. NEUTER (Separate Forms).

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 347. I. MASCULINE. Singular: Nom. GAv. observe vahya 'melior' (see § 133 on 4); Acc. (from strong stem) vavhavhəm 'meliorem' (see § 134 on vh = orig. sy), cf. Skt. kanīyāsam 'younger', Whitney, Skt. Gram. § 465 c. — Observe in paradigm Dual, Plural Nom. syanhā, syanhā (i. e. strong stem) opposed to Skt. syāsāu, syāsas (i. e. strongest stem). — Ji. NEUTER. Singular: Nom. YAv. observe vanhā 'melius' § 134, GAv. vahyə 'melius' § 132. On YAv. ažu, GAv. ažu, GAv. ažu, see § 162.

(γ) Stems in -vah. -Perfect Active Participles.

§ 348. The stems in -vah are perfect active participles used adjectively. They show a double form of stem for masculine and neuter: strongest stem -vah, weak stem -uš. The Skt. has -vās, -us, cf. Brugmann, Grundriss ii. § 136 Anm. 6.—The corresponding feminine form has -ušī- (i. c. weak stem + ī-declension § 257) e. g. Av. vīļušī (nom.), vīļušīm 'knowing', see § 86 on ħ.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 458 seq.

MASCULINE -- NEUTER.

§ 349. Av. אין אריים YAv. vīdvah-, GAv. vīdvah- 'knowing' = Skt. vidvás-.

Av. dadvah- 'creator', 'riripwah- 'having died'.

	۸v.			Sing	gula	r:			cf. Skt.
N.	vīd-vai						:		vid-vān
Λ.	∘ <i>งเ</i> ัd∙ขลังฆ	həm 1°				٠			vid-vąsam
I.	vīp-uša	2							vid-úṣā
D.	ર∙ūd-ušē	(GAv.).						vid-iişē
Λbl	. (vīþ-ušaļ	t) dapu	ža į 2						see gen.
G.	vīd-ušō	(GAv	.)						vid-úşas
				Ph	ıral	:			
N.	vīd-vān	hō.							vid-vąsas
l.	(vīþ-ūžbi	Š) dad	11:1113	(C	Av.) .			vid-vádbhis
G.	(vī þ-uš્q1	u) irir	i pu§q	111					vid -ú ṣām

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 350. Singular: Nom. YGAv. also (from weak stem) mamnūš 'having thought' Yt. 8.39, vīpuš 'knowing' Vd. 4.54, yaētuš 'having striven', Haug,

¹ See Vsp. 19.1; Yt. 10.35. - ² See § 86.

ZPhl. Gloss. p. 16.6; 56.5, viduš (GAv.) 'knowing' Vs. 45.8, viunuš 'having won' Ys. 28.5, cf. Whitney, Skt. Gram. § 462c, and Bartholomae, in K.Z. xxix. p. 531 = Flexionslehre p. 111; -- Voc. YAv. (nom. as voc.) vispozialica 'O all-knowing one' Vd. 19.26. - Plural: Uncertain whether acc. pl. or gen. sg. dadužo Ys. 58.6. Note. On the interchange of d, d, p see §§ 82, 83, 86. § 351. Transfers to the a-decl. may be found: e.g. dat. pl. Av. vipužacibyas-ca. (b) Radical Stems in -h (= orig. -s). (a) Stems in $-\bar{a}h$ (= orig. $-\bar{a}i$). § 352. To this division (masculine, feminine and ncuter) belong simple nouns like Av. māh- m. 'moon' (Skt. mās-), āh- n. 'mouth' (Skt. ās-) and the compounds of Av. -dāh- 'giving, doing'. The forms have all the long vowel ā (ā). - Cf. Horn, Nominalflexion im Avesta p. 4 seq., and Lanman, Noun-Inflection in the Veda p. 493 seq. MASCULINE - FEMININE - NEUTER. § 353. Av. - YGAv. hudāh-, hudāh- 'beneficent'

= Skt. sudås.

Singular:

Av. yās- n. (metrically dissyllabic) 'decision', akō.dāh- 'maleficent'.

cf. Skt.

					5	•			
N.V.	hud-ā						٠.		sud-ås
Λ.	huđ-āvhəm								
I.	huđ-āvrha								sud-ásā
1).	huð-āphe								sud-åse
Λbl.	huð-ávrhaf								see gen.
G.	huđ-āvhō								sud-ásas
L.	(hud-āhi) yāh	ii							sud-āsi
					ıral				
N.V.	hud ลักหัด								sud-ásas
Α.	huđ-āpphō								sud-āsas
I.	(huđ-đibiš) a	kō.	læb.	īŠ					•••
	. huđ-ābyō								_
G.	โมเส้-ดักปเลาม								end-team

Λv.

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 354. Plural: Instr. and Dat. often show MS. authority for *abis, * $aby\bar{a}$; the form in - $a\bar{a}$ - above, apparently arises from orig. $a\bar{s}$ being treated as if final, i. e. before * $b\bar{s}$ s, * $by\bar{a}$ — pada endings.—Observe Nom. Pl. $za-r^azd\bar{\omega}$ (GAv.).

§ 355. Transfers to the a-declension occur: e.g. Singular: Nom. mawho 'moon' Yt. 10.142 (cf. Skt. måsas nom.); Dat. mawhāi; Gen. mawhahe beside mawhō; Voc. duzda 'O malevolent one' § 234b.

Note. The acc. sg. uşi dum 'giving understanding' nom. propr. is perhaps to be explained as formed after the radical ā-decl. § 250, cf. Skt. vayō-dhām — cf. Brugmann, Grundriss ii. § 134, 12, Lanman, Noun-Inflection pp. 555, 443, 446.

(β) Like radical āh-Stems. § 356. Declension of Av. mazdāh- f. 'wisdom, Mazda', Anc. Pers.

-mazdāh- == Skt. -mēdhas-. This word like uṣāh-, uṣāh-, § 357, is after all best considered a contract noun, cf. dat. sg. GAv. (trissyllabic) mazdāi (i. e. mazdā(h)-ē); acc. sg. GAv. (trissyllabic) mazdam (i. e. mazdā(h)-am); gen. sg. GAv. (trissyllabic) mazdā (i. e. mazdā(h)-as); nom. pl. GAv. (trissyllabic) mazdās cā (i. e. sā(h)-as). The forms are as follows:

syllabic) mazdæs-cā (i. e. °ā(h)-as). The forms are as follows:—

Singular. Nom. mazdæ (dissyllable GAv.); Acc. mazdam; Dat.

mazdāi; Gen. mazdæs-ca (YAv.), mazdæs-cā (trissyl. GAv.);

Voc. (a-decl.) mazda (YAv.), mazdā (GAv.). — Plural. Nom. Voc. mazdās-cā (GAv.).

§ 357. Here may be added Av. ušāh-, ušah- f. 'dawn' = Skt. usās-, usās-, - Singular: Acc. ušānham, ušam (cf. Skt. usāsam, usāsam, usām). - Plural: Acc. ušā (cf. Skt. usās): Gen. ušamam (cf. Skt. usāsām). Loc. ušalam

Plural: Acc. uṣ̄ð (cf. Skt. uṣđs); Gen. uṣ̄awham (cf. Skt. uṣásām); Loc. uṣ̄ahva.

Note 1. Parallel, are the sg. nom. acc. Av. hvāpā, hvāpam 'beneficent'

= Skt. svápās, *svápām.

Note 2. An instance of contraction in orig. as-stem § 339 similar to the above, seems to be the loc. sg. zrayāi (trissyllabic) 'in the sea'

Yt. 5.4; 8.31 (= zraya(h)e like vaējahe, arēzahe). But another explanation for zrayāi may be suggested: viz. mistake in writing āi for ahi due to

Note 3. Transfer to the a-declension, sg. nom. hvāpā 'beneficent'.

(c) Derivative Stems in -iš, -uš.

Pahlavi script. - See further, § 341.

§ 358. The examples are not numerous. The words are chiefly neuter. There is no vowel-gradation.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 414.

§ 359. Av. snaipiš-n. 'weapon'.—Singular: Nom. Acc. (neut.) snaipiš, Acc. (masc. adj.) nidā.snaipišəm 'having weapons laid down'; Instr. snaipiša; Gen. hadišas-ca 'of the abode'; Loc. vipiši 'at the judgment' (Geldner).—Dual: Instr. snaipišaya.—Plural: Gen. snaipišam.

Note. Transfers to the a-decl. occur: e.g. sg. gen. hadifahe 'of the abode'.

§ 360. Similar are the uš-nouns: Av. areduš- n. 'assault, battery'.
—Singular: Nom. areduš; Instr. areduša; Loc. tanuši 'in person'. — Plura: Gen. aredušam.

ADJECTIVES.

FEMININE FORMATION—COMPARISON.

- § 361. The declension of adjectives, as agreeing exactly with that of nouns, is treated above.
- § 362. Feminine Formation. The adjective a-stems masc. neut. form their corresponding feminine in $-\bar{a}$ or $-\bar{i}$. The consonant stems and u-stems show regularly the fem. in $-\bar{i}$, before which the adjective stem usually appears in its weak form.
 - (r) With -ā: Av. haurva- (m. n.), haurvā- (f.) 'whole'; sūra- (m. n.), sūrā- (f.) 'mighty'; ujra- (m. n.), ujrā- (f.) 'strong'; aspa- (m.) 'horse', aspā- (f.) and aspī- (f.) 'mare'.
 - (2) With -ī: Av. rava- (m. n.), rəvī- (f.) 'broad, smooth'; spitāma- (m. n.), spitāmī- (f.) 'belonging to Spitama'; daēva- (m. n.), daēvī- (f.) 'devilish'.—aṣavan- (m. n.), aṣaonī- (f.) 'righteous'; bərəzant- (m. n.), bərəsaitī- (f.) 'high, great'; vīāvah- (m. n.), vīpuṣī- (f.) 'knowing'; dātar- (m.), dāprī- (f.) 'giving, giver'; prātar- (m.), prāprī- (f.) 'protector, nurturer'; vanhu- (m. n.), vanuhī- (f.) 'good'; driju- (m. n.), drīvī- (f.) 'poor' § 187.

¹ For different views on the subject see Horn, Nominalflexion im Avesta p. 5; Brugmann, Grundriss der vergl. Gr. ii. § 133 ², but ii. § 134, 1².

§ 363. Comparison of Adjectives. In Avesta as also in Sanskrit, there are two ways of forming the comparative and superlative degrees of adjectives:—(1)-tara-, -təma- and (2) -yah-, -išta- added to the stem. The corresponding feminine to these is -tarā-, -təmā- and -yehī- (§ 34), -ištā- according to rule, § 362.

(1) -tara (comparative), -toma- (superlative).

§ 364. Before -tara-, -toma-, adjectives whose stem ends in a appear commonly in the form \bar{o} as in noun compounds. The a-stems may, however, retain a unchanged, as in Sanskrit. Other stems commonly remain unchanged, appearing in the weak form if they have one.

bačšazya- 'healing', bačšazyōtara-, bačšazyōtmasrīra- 'fair', srīrōtara-, —
aka- 'bad', akatara-, —
huyašta- 'well-sacrificed', huyaštara-,
hubaoidi- 'sweet-scented', hubaoiditara-, hubaoiditamaašaojah- 'very strong', ašaojastara-,¹ ašaojastamayāskərət- 'energetic', yāskərəstara-,² yāskərəstəmanavant- 'strong', amavastara-,² amavastəmayaētvah- 'having striven', — yaētuštəma-

(2) -yah- (comparative), -išta- (superlative).

§ 365. Before -yah-, -išta-, the adjective reverts to its original simple crude stem without formative suffix:

¹ Cf. § 109.— º § 151.— ° §§ 132, 134.— ° § 162.

Note I. Some few adjectives, in appearance at least, show both forms of comparison, as above aka- 'bad', akatara-, and to this also (cf. Note 2) ağyah-, acišta-; so superlative ağaojišta- beside ağaojastara-, ağao-yastama- to ağaojah- 'very strong'.

Note 2. 'As seen also above, comparatives and superlatives may be more or less mechanically attached to a positive of similar meaning and containing the same crude stem, see § 365: e.g. to tah-ma- 'strong', the comparative tahyah-, superl. tancista- beside tahmotoma-, et al.

Note 3. The an-stems sometimes follow the analogy of ant-stems in their comparison: e. g. vərəpravan- 'victorious', comparat. vərəpravastara-, superl. vərəpravastəma-; aşavan- 'righteous', aşavastəma-; vərəprajan- 'victorious', vərəprajastara-, vərəprajastəma-.

NUMERALS.

§ 366. The numerals in Avesta correspond generally in form and in usage to the Sanskrit equivalents.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 475 seq.

Cardinals.											
Av. cf. Skt.	Av.	cf. Skt.									
I. <i>aēva</i>	10. <i>dasa</i>	dáša									
2. dva- dvá-	20. vīsa ⁱ ti	vįsati-									
3. pri- trí-	30. prisat-	trįsāt-									
4. caprvar- catvár-	40. caþwar sai	t-catvārisát-									
5. panca pánca	50. pançāsat-	pancāsát-									
6. hšvaš sás	60. <i>hšvašti-</i>	şaşti-									
7. hapta saptá	70. haptāiti-	saptati-									
8. ašta astá	80. aštāiti-	ašīti-									
9. nava náva	90. navaiti-	navatí-									
10. dasa dáša	100. sata-	šatá-									
Av.	Av.										
100. sata-	600. <i>h</i> švaš s	ata									
200. duye saite	700. hapta s	sata									
300. tišarō sata	800. ašta sata										
400. caþwārō sata	900. nava s	ata									
500. panca sata	1000. hazavr	a:									

10000. baēvar-

§ 367. The numbers from II—I9, as far as they occur, are made up as in Skt.: e. g. Av. dvadasa '12' = Skt. dvadasa; Av. pancadasa '15' = Skt. pancadasa. Şee below under Ordinals, § 374b.

Note. Observe, the common forms Av. prisata- '30' and cappyars-sata- '40' arise from transfer of prisat- etc. to the a-decl. The strong form prisant- is to be sought in prisas (orig. nom. but crystallized form), etc.

§ 368. In composite numbers the lesser numeral precedes, and ca—ca connects the terms: e.g. Av. pancāca vīsatica '25'; prayasca prisasca '33'; pancāca capwar satəmca '45', etc.

Note. The first member is sometimes put in the sociative instrumental case; e. g. Av. nava.satāiš hazavramca 'one thousand and nine hundred'.

Declension of Cardinals.

§ 369. (1) Declension of Av. aēva- (m. n.), aēvā- (f.) 'one, alone' (singular):

i—ii. MASC. NEUT. Sg. Nom. aēvē; Acc. ōyum (§ 63 Note 2), or (abbreviated spelling) ōim, aoim; Instr. aēva; Gen. aēvahe; Loc. aēvahmi (§ 443).—iii. FEM. Sg. Nom. aēva; Acc. aēvam; Gen. aēvanha (§§ 443, 134).

§ 370. (2) Declension of Av. dva- 'two' = Skt. dvd- (dual) — cf. Whitney, Skt. Gram. § 482 b.

Du. N.A.V. dva (m.), duye (f. n.); I.D.Abl. dvačibya; G.L. dvayeb.

Note. Observe dvač-ca Yt. 19.7 beside duye § 190.

§ 371. (3) Declension of Av. *pri*- (m. n.), *tišar*- (f.) 'three' = Skt. *tri*- *tišar*- (plural)—cf. Whitney, *Skt. Gram*.

§ 482 c. i—li. MASC. NEUT. Pl. Nom. prāyō; Acc. prāyō; Dat. Abl. pribyō;

Gen. prayam. — iii. FEM. Nom. prāyō; Acc. tišārō, tišrō, tišra; Gen. tišram, tišranam (ā-decl.).

Note. Observe prāyō (above) is from strongest stem, cf. § 235.—Also prāyas-ca, on ā cf. § 19b.—Also neut. (like fem. § 232) tišārō.

§ 372. (4) Declension of Av. capwar- (m. n.), catawhar- (f.) 'four' = Skt. catvár-, cátasar- (plural)—cf. Whitney, Skt. Gram. § 482 d.

i. MASC. Pl. Nom. capwārō, capwāras-ca (§ 19 b); Acc, capwārō.

—ii. FEM. Acc. catawrō Yt. 14.44.

§ 373. (5) Declension of numerals from 5—10:—The following instances of gen. pl. occur, Av. pancanqm, navanqm, dasanqm, cf. Skt. pancāndm, Whitney, Skt. Gram. §§ 483, 484.

§ 374. Declension of remaining cardinals:—20 vīsaiti indeclinable; 30 prisatim (nom. acc. neut.), prisatanam (gen. pl.); 40 capuārēsatim-ca (§ 19b); 50 paņcāsatim, paņcāsapiš-ca (§ 19b); 60—70 hivaštīm (acc. sg.

fem.) etc., also navaitiš-ca (acc. pl. fem. beside navaitim).—100—1000 sata-, hazavra- as neut. nouns, a-decl. § 237.—10000 bačvar² (acc. sg.), bačvarāi (dat. sg. a-decl. § 237); bačvar (acc. pl.), bačvar²bīš (instr. pl.) cf. 336.

Ordinals.

	Av.	cf. Skt.		Av.	cf. Skt.
Ist	fratəma- pao ⁱ rya-	prathamá- pärvyá-	I I th	aēvaņdasa-	
2nd	bitya-	dvitiya-	I 2th	dvadasa-	dvādašá-
3rd	pritya-	tį tiya-	13th	pridasa-	trayōda š á-
$4^{ ext{th}}$	tū ⁱ rya-	túrya-	14th	caprudasa-	caturdašá-
$5^{ ext{th}}$	puhđa-	pañcatha 1	15th	pancadasa-	pañcadasá-
6th	hštva-		16th	hšvaš.dasa-	södasá-
7^{th}	haptapa-	saptátha-	17th	haptadasa-	saptadašá-
8th	aštəma-	astamá-	18th	aštadasa-	aş[ādašá-
9^{th}	nāuma- (§ 64)	navamá-	19 th	navadasa-	navadašá-
IOth	dasəma-	dašamá-	20th	vīsąstəma-	

100th Av. satotama- = Skt. satatamá-.

1000th Av. hazanrotima = Skť. sahasratamá-.

Note 1. The ordinals as adjectives are declined according to the a-decl. § 236 seq.

Note 2. Av. hstva- 'sixth' has fem. hstvi-, cf. § 362.

Note 3. Av. prisata- as 'thirtieth' is found.

Numeral Derivatives.

§ 375. Numeral Adverbs: Av. hakərəş 'once' = Skt. sakşt; Av. biš 'twice' = Skt. dvis; Av. priš 'thrice' = Skt. tris; Av. capruš 'four times', cf. Skt. catús, Whitney, Skt. Gram. § 489.—Also with ā: Av. āṭbitīm 'for the second time', āpritīm 'for the third time, thrice'; āḥṭūirīm 'for the fourth time'.—Likewise some others.

§ 376. Multiplicative Adverbs: Suffix -vart—Av. bižvaf 'two-fold'; prižvaf 'three-fold'; visaitiva 'twenty-fold' (nom. masc.); prisapwa 'thirty-fold'; etc.—Suffix -pwa: E. g. prisata-pwam 'thirty-fold'; etc.

Note. Here also might be added a number of other words pritva-'a third' et al.; but they belong rather to the dictionary.

¹ Cf. Whitney, Skt. Gram. § 487.

PRONOUNS.

§ 377. Pronominal declension in Avesta agrees in its main outlines with the Sanskrit. A synopsis of the Pronouns in Avesta may be given as follows:—

A. Gender not distinguished.

a. First person azəm.
b. Second person tām.
c. Third person, hē and other forms.
B. Gender distinguished.
2. Relative — Pronoun ya-.
3. Interrogative — Pronoun ka-.
(Indefinite.)

PRONOMINALDECLENSION.
4. Demonstrative

a. Demonstrative ta- (hvē).
b. Demonstrative aēta-.
c. Demonstrative ava- (hāu).

5. Other pronominal Words and Derivatives.
(Possessive).
(Reflexive).
(Adjectives declined pronominally).

§ 378. General Remark. Most of the pronouns in Avesta are closely parallel with those in Sanskrit, and like the latter they show also many marked peculiarities. They are generally made up by combining a number of different stems. The principal points to be observed in regard to-their inflection are the following:

i-ii. MASCULINE - NEUTER.

§ 379. Singular:--

Nom. Acc. Neut.: Commonly the suffix -! = Skt. -! (d) - Sometimes in later texts of the YAv. instead of -!, the ending -m, like the neuter ending of the noun-declension, is found: c. g. yim, aom.

Dat. Abl. Loc.: Show an inserted element -hm- = Skt. -sm-.—The dat. \$g. of the two personal pronouns ends in -bya (-vya), -byō = Skt. -bhya(m), Whitney, Skt. Gram. § 492 a.—The loc. sg. in YAv. may take postpositive a as in the noun-declension, see § 222.

\$ 380. Plural:--

Nom. (Acc.): The pronominal a-stems make this case end in e. This form in e often serves also as accusative.

Gen.: Shows -icm = Skt. -sam.—The 'genitives' ahmākəm, yāşmākəm, yavākəm, as in Skt., are really crystallized cases nom. acc. neut. of possessives.

Loc.: In YAv. the loc. pl. may take postpositive a as in the noundeclension, see § 224. Similarly also in fem. loc. pl.

iii. FEMININE.

§ 381. Singular:—

Dat. Abl. Gen. Loc.: Show an inserted element -hy- (-hy-), -ph- = Skt. -sy-. \$ 382. Plural:—

Gen.: Shows $-whqm = Skt. -s\bar{a}m$.

§ 383. Interchange of Neuter with Feminine Forms. As in the nouns § 232, so also in the pronouns the neuter plural often assumes the form of the feminine or rather interchanges with it.—See also Johannes Schmidt, *Plural-bildungen der indogerm. Neutra* pp. 21, 260, etc.

Note. In formulaic passages, especially in the Yashts (e.g. Yt. 5.13,15), masc. forms yeyhe, aiyhe, ahmāi are sometimes used instead of the proper fem. forms. This arises from the mosaic character of such passages.

§ 384. General Relative Case is found in YAv. in the instances of $y\bar{a}i\dot{s}$ as plural, cf. § 229.—For the treatment of $y\bar{o}$, yat, yim as stereotyped case (plural and singular) see under Syntax.

A. GENDER NOT DISTINGUISHED.

1. Personal Pronouns.

§ 385. The first and second personal pronouns, as in Skt., show many peculiarities and individulities of inflection. Some cases also use two forms, a fuller and a briefer form, according to the position of the pronoun in

the sentence, whether accented, unaccented, or enclitic. Furthermore, on the third personal pronoun, see § 394 seq. § 386. (a) First Pe Proposition Av. 415-2220 '1' = Skt. ahám.														
	Av.				ngu	lar:					cf. Skt.			
N	azəm .										a h ám			
Α.	mam; n	nā	(encl.)								mām; mā			
D.	māvoya	1; 11	nē (en	cl.)							máhyam; mē			
Abl.	maţ.							•			mát			
G.											máma; mē			
	•			F	lur	al:								
N.	vaēm²										vayám			
Α.											asmān; nas			
D.											asmábhyam; nas			
Abl.	ahmat													
											asmākam; nas			

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 387. GAv. has in general the same forms as YAv., but shows also a number of peculiarities to be marked; these are likewise occasionally found in YAv., perhaps borrowed.

§ 388. Singular:-

Nom.: GAv. azīm, § 32.—Also-once (unaccented or proclitic) as-cīţ Ys. 46.18. Dat.: YAv. the form māvaya before -ca, -cif, § 386 Note 1.—GAv. maibyā, maibyō, and (encl.) môi.

Gen.: Observe gen. Av. mana (note -n-) contrasted with Skt. máma (-m-).

§ 389. Plural:-Nom.: GAv. (sporadic) nom. pl. unaccented (second place in sentence) v3

Ys. 40.4, cf. Skt. va-yám, cf. § 393. Acc.: GAv. regularly na, cf. also at Vsp. 15.2 = Ys. 15.3 na, Gatha reminiscence, see § 387.

Dat.: GAv. ahmaibyā (above), ahmāi, and (encl.) nā, cf. also at Vsp. 12.4 nJ, sec § 387.

Gen.: GAv. also (unaccented) ahmā, shmā, and (encl.) n3. ¹ Also before -ca, -cit written māvaya. See also § 388.

² i. e. vaysm, § 64. ³ Yt. 1.24 variant; i. e. Av. ahma = Skt. asmān; Av. aspa = Skt. ásvān

§ 390.	(b) Second	Person,	Av. 6200	tūm	'thou' = Skt	
tvám.	•					

um.	Av.	Singulat:						cf. Skt.					
N.	$t\bar{u}m^1; t\bar{u}$								tvám				
A.	þwam; þwā (e	ncl.)							tvām; tvā				
I.	þrvā²								två (Ved.)				
D.	taibyā (GAv.):	; tē	(end	:1.)					túbhyam; tē				
Abl.	pwat								tvát				
G.	tava; tē (encl.)								táva; tè				
_			Du										
G.	yavākəm³	•	•	•	٠	٠	•						

Plural:

				 -		
N.	yūžəm .					yūyám
	$var{o}$ (encl.)					
						yuşm á bhyam; vas
	yūšmaţ					
						yuşmākam; vas

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 391. GAv. has in general the same forms as YAv., but shows also a number of peculiarities to be marked; these

are likewise sometimes found in YAv., perhaps borrowed. § 392. Singular:-

Nom.: GAv. tv3m (cf. §§ 32, 93 Note 1), tū. Dat.: GAv. taibyā (above), also taibyō, and (encl.) tōi.

Gen.: GAv. tavā; tūi (encl.) see § 56.

§ 393. Plural:-Nom.: GAv. also yūš i. e. Av. yūš: Skt. yū-yám:: Av. vā (§ 389): Skt. va-yám.

Acc.: GAv. regularly va.

Dat.: GAv. yūšmaibyā, hšmaibyā; vs (encl.), cf. also YAv. (Gāthā reminiscence) 25 Ys. 14.1, etc.

Abl.: GAv. also himat.

Gen.: GAv. himākəm and (encl.) vi.-Also himā Ys. 43.11.

¹ i. e. tvəm, see § 63. ² Ys. 43.10.

⁵ Fr. 6.1 and Haug, ZPhl. Glossary pp. 3, 46, see § 68 Note 3, cf.

Skt. yuvākú, see § 380.

§ 394. (c) Third Person, Av. we (we) $h\bar{e}$ ($\tilde{s}\bar{e}$) and other forms.

The proper third personal pronoun $h\bar{\imath}m$, $h\bar{e}$ etc. (enclitic) is defective; its deficiencies are partly supplied by the demonstrative pronoun, and partly by enclitic forms of di-, i- used with personal force. These latter show distinction of gender, but they may best be included here.

§ 395. The following forms of the proper third personal (often used anaphorically, sometimes used reflexively, see also § 416) occur in GYAv.; they are all enclitic:

Singular. Acc. hīm (GYAv.); Dat. Gen. he or še § 155 (YAv.), hōi (GAv.).—Dual. N.A.V. hī (GAv.).—Plural. Acc. hīš (GYAv.).

Note 1. The form $h\partial$ dat, gen, sg. seems in some passages in YAv. to serve as plural. See under Syntax.

Note 2. With the above Avesta forms compare Skt. acc. sg. sim i Prakrit dat. gen. $s\bar{s} \rightarrow$ all enclitic. See Wackernagel in K.Z. xxiv. p. 605 seq.

\$ 396. Similar to $h\bar{e}$ in usage are the forms from stem YAv. di—likewise enclitic:—

Sg. Acc. dim m. f.; dif n. - Pl. Acc. dīš m. f.; dī n. Ys. 65.8.

§ 397. Of like usage (cf. also § 422), is stem G(Y)Av. *i*-enclitic—sometimes employed almost pleonastically:—

Sg. Acc. im m.; if n. (GAv.), if (YAv., particle). — Du. N.A.V. i. — Pl. Nom. i n.; Acc. iJ m.; i n.

§ 398. On hvā, hvāvēya used as personal (and reflexive) see §§ 416, 436 Note 3.

B. GENDER DISTINGUISHED.

2. Relative Pronoun.

§ 399. Relative Av. -- ya- 'who, which' = Skt. yá-.

The relative stem ya_1 , $y\bar{a}_2 = \text{Skt. } y\dot{a}_2$, shows the following forms.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 508.

i. MASCULINE - NEUTER.

Λv.	Singular:	cf. Skt.
N. <i>y-ō</i>		y-ås
A. y - im^1		y-ám
I. y - \bar{a}		y-éna
D. <i>y-ahmāi</i>		y-ásmāi
Abl. y-ahmāţ		y-ásmāt
G. y-ehe, y-enhe2		y-ásya
1 y-ahmi		y-ásmin
•	Dual:	
-		
G. y-ayav	• • • • • • •	y-úyös
	Plural:	
N. 1'-ōi		•
Λ . y-q		y-đn
1. <i>y-āiš</i>		y-āis
D.Abl. y-aëibyö		y-ébhyðs
G. y-aëşam		
L. <i>y-ačķū</i> (GΛv.)		y-ċ\$11
	ii. NEUTER.	
sg. N.A.V. y-at.		
Pl. N.Λ.V. <i>y-ā</i>		<i>y-å</i> (Ved.)
	iii. FEMININE.	
N =	Singular:	
N. <i>y-â</i>		•
$\Lambda, y \cdot q m . . .$		•
Abl. y-eņhāţ, •āda		see gen.
G. y-enhai		y-úsyās
I y-cphe3		y-asyam
N.Λ. <i>y-a</i> ν	Plural:	พะสำร
1. y-āhu, y-āhva		
	37. 136, 34.—3 i. e. "yasy	
Ys. 9.32, cf. aiphe \$ 422.	37. 130, 34. — 1. 6. 7.637	~(N) aborium

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 400. GAv. has generally the same forms as YAv., but shows also some peculiarities to be marked; these are occasionally found likewise in YAv., perhaps borrowed.

i. MASCULINE --- NEUTER.

§ 401. Singular:-

Nom.: YAv. yas-ca, yas tê.—In YAv. (commonly in late passages, but cf. Yt. 10.119) the form yō is sometimes found as general relative case, cf. § 384, and under Syntax.—GAv. yō, yas-cā (also YAv. borrowed yō, cf. § 400).

Acc.: GAv. yom, yim, see §§ 32, 30.

Abl.: YAv. also yahmai, on d see § 19(b).—GAv. once adverbial yāi
Ys. 36.6 = Ys. 58.8, like Skt. yāi, cf. Whitney § 509 a.

Gen.: GAv. yehyā, see § 132.

Loc.: YAv. also (with postpos. a § 380) yahmya. — GAv. only yahmi.

§ 402. Plural:-

Nom.: YGAv. yaē-ca, yaē-cā.—In YAv. (late) a form yā as nom. acc. pl. (cf. tā, § 413) occurs, cf. noun-inflection a-stems § 236.

Acc.: GAv. yəng, yəngs-ta, yus-ca.

Instr.: YAv., yāiš commonly occurs as general plural case, cf. § 384.

Dat. Abl.: GAv. yaeibyas-cā.

ii. NEUTER.

§ 403. Singular:-

Nom. Acc.: YAv. also yim like neut, noun-declension, but generally in late passages.—On yas-ca = yaf-ca see § 151 Note.—GAv. hyaf (variants yaf, yiaf, e. g. Ys. 28.9, 30.6 etc.).

§ 404. Plural:-

Nom. Acc.: YAv. also neut. (like fem. § 383) yab.

iii. FEMININE.

§ 405. Plural:-

Nom. Acc.: YAv. yas-ca.—Also rare (like neut.) ya, cf. Ys. 10.78.—GΛv. yas-cā.

3. Interrogative Pronoun.

§ 406. Interrogative Av. -49 ka- 'who, which, what?' = Skt. ka-..

The interrogative ka-, $k\bar{a}$ - = Skt. kd-, $k\bar{d}$ -, is identical in inflection with the relative and requires no full paradigm to be given.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 504.

i. MASCULINE -- NEUTER.

Av.			Sin	gula	r:							cf. Skt.
N. <i>k-ō</i>												
A. $k-\partial m$ etc.			•			·						. k-ám
		i										
sg. N.A.V. k-at etc		٠	•	•	•	•	•	·	•	٠	•	k-át
		iii.										
$8g.$ N. $k-\bar{a}$ etc.	•	•		•			•			•		k-đ
Note. YAv. also			_									
YAv. also dat, cahmāi -YAv. as gen. pl. (or												
§ 407. Som	ie s	pec	ial	fe	orm	ıs	of	in	ter	rog	ati	ve are
worthy of note.												
1) Stem ki-, ci-	'quis	· ::	Sg.	No	m. ((m.	f.) d	iš,	cf. S	Skt.	ná-	kis; Acc.

- (m. n.) cim, cīm, cf. Skt. kim. Pl. Nom. (m. n.) kaya, cayō. Neut. also
- Sg. Nom. Acc. af, af. 2) Stem kati-, cati- 'what, how much': - Sg. Acc. (neut.) caiti = Skt. káti.

Note. Here also Av. cina- 'what'.-Likewise some forms of the interrogative used adverbially: - e. g. kat 'how, nonne?' . - ca 'how'. Perhaps kam Vd. 17.1 (?). - Uncertain cyanhaf 'how' Ys. 44.12 abl. (?) or ci-anhaf doubtful.

Indefinite.

§ 408. The indefinite force is usually given in Av., as in Skt., by combining a particle -cit, -cit = Skt. -cit, -ca, -cat etc., with the interrogative or relative. Sometimes it is added by the particle -cina (-cana Afr. 3.7 = Skt. -cana), which is likewise attached to nouns and adjectives; sometimes, again, reduplication of the pronoun (rel. interrog.) gives an indefinite or a distributive force.

Av. kahmāiciţ 'to whomsoever' = Skt. kasmāicit; Av. kahacina 'howsoever, in any way'; cayascā 'quicunque' Ys. 45.5, cīcā 'quaecunque' Ys. 47.5 (fr. ci + ca); yapa kapaca 'even as', kahmi kahmiciţ 'in any case whatever', et al.

Note. Indefinite negatives are Av. naē-ciš 'no one' = Skt. ná-kis; Av. mā-ciš (imperative) 'no one' = Skt. mā-kis.

4. Demonstrative Pronouns.

§ 409. (a) Demonstrative Av. we ta- 'this' = Skt. $t\dot{a}$ -. The demonstrative stem ha-, $h\bar{a}$ -, ta- ' \dot{o} , ' $\dot{\tau}$, $\tau\dot{o}$ ' = Skt. $s\dot{a}$ -, $s\dot{a}$ -, $t\dot{a}$ -, serves also as personal of the third person.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 495.

1. MASCULINE -- NEUTER.

					490	,0 11	л Б~	- n c	.011	ı n.		
	Av.					Sin	gula	r:				cf. Skt.
N.	h-ō .											s-ás
A.	t-əm											t-ám
I. .	t - $ar{a}$.			i								t-ėna
G.	t-ahe 1											t-ásya
•	•					D	ual:					
N.A.V.	t - \bar{a}^2 , t	-æ	2									t-đ, t-đú
						Pi	ural	:				
N.	t-ē .											t-ė
A.	t-ą.											t-ån
I.	t-āiš											t-dis
D.Abl	. t-aēiby	ō										t-žihyas
					i	i. n	RUT	ER.				
sg. N.A	.V. t-af											t-át
Pl. N.A	.V. t-ā											t-d (Ved.)
				•	Ш	. FE	MIN	INE				
						Sing						
N.	h-ā.	٠.				-	-					s-å
Α.	t-am											t-åm
	•						ıral					
N.A.	t-a .							-				t-ås

¹ See Vd. 6.29 with v. l. ca he. - 2 Yt. 8.22

Forms to be observed in GAv. and YAv,

§ 410. GAv. has in general the same forms as YAv., but shows also some peculiarities; these are occasionally found likewise in YAv., perhaps borrowed.

i. MASCULINE --- NEUTER.

§ 411. Singular:-

Nom.: YAv. has-cif.—Observe hā Vsp. 12.1 = Skt. sá, Whitney, Skt. Gram. §§ 498, 176 a, also Λv. acĕa § 418.—GΛv. hā Ys. 58.4, hī-cā Ys. 46.1; cf. also at Vsp. 12.1, Ys. 27.6; ΥΛν. (Gāthā reminiscence?) hī-ca.

Λcc.: GAv. 13m, see § 32 for 3.

§ 412. Dual:-

Nom.: GAv. tōi Ys. 34.11 is probably used as fem. du.

§ 413. Plural:--

Nom.: YAv. taē-ca.—Also rare (like neut. or a-decl.) tā, cf. § 236.—GAv. tāi, taē-cīţ.

Acc.: YAv. also (see nom.) tē, cf. § 380.—Late tā.—GAv. tīng, tqs-cā, and later dialect tq Ys. 63.1 = Ys. 15.2.

ii. NEUTER.

§ 414. Plural: -Acc.: ΥΛν. also (like fem., see § 383) tā, tāss-ca.

iii. FEMININE.

§ 415. Plural:

Acc.: ΥΑν. rarely (like neut., cf. § 383) tā Yt. 10.79, cf. similarly yā § 405.
— GΑν. tās-cā.

§ 416. Here is to be added also G(Y)Av. nominative singular hvō 'ille, ipse', dative hvāvōya (like mā-vōya) properly originally reflexive, see §§ 398, 436 N. 1, 3.

Note. In oldest GAv., $\hbar v \bar{v}$ takes the place of demonstr. $\hbar \bar{o}$, which form does not occur in the metrical Gāthās,

\$ 417. (b) Demonstrative Av. مين aēta- 'this' = Skt. ctá-.

The demonstrative $a\bar{e}\bar{s}a$ -, $a\bar{e}\bar{s}a$ -, $a\bar{e}ta$ - 'this, here' = Skt. $\bar{e}\bar{s}a$ -, $\bar{e}\bar$

nom. sg. fem. aeṣā 12.9 (later GAv.). -- Cf. Whitney, Skt. Gram. § 499b.

i. MASCULINE - NEUTER.

	Λv.				Sing	ula	r:						cf. Skt.
N.	aēš-ō												ės-ás
A.	aēt-əm .												ēt-ám
I.	aēt-a .												čt-imi
D.	aēt-ahmā	i											ટા-લંકmāi
Abl	. aēt-ahmā	ţ											et-ásmāt
G.	aēt-ahe												et-ásya
Ľ.	aēt-ahmi												ēt-ásmin
Dual:													
G.	aēt-ayā				••								ct-áyos
					Plu								
	aēt-e .												cl-ċ
G.	aēt-aēšąn	r											et-esam
L.	aēt-aēşva					•		•				•	टी-ट्रेंड्स
	ii. NEUTER.												
sg. N.A	.V. aēt-aţ												ct-at
	V. aēt∙a												
				iii	, FE	MIN	INF.						
N.	aēš-a .												્દુક-તૈ
A.	aēt-am .												
I.	aēt-aya							:					čl-áyā
G.	aēt-anhā	1,	aēt	-ay	æ			•					ēt-ásyās
	173	4-	۱.	-1-				٠			U A -		
	Forms to be observed in GAv. and YAv. i. MASCULINE— NEUTER.												
8.4	18 Singula	-		A 2 C	01.11	4 E	- N E	016	n.				
§ 418. Singular:— Nom.: YAv. also aeja = Skt. eja, Whitney, Skt. Gram. § 176a, cf. ha													
above § 411.													
	19. Plural:												
Nom. Acc	Nom. Acc.: YAv. notice that nete like to above §§ 413, 380 serves as both												

¹ See § 134.

nom. and acc. masc. and also neut.

ii. NEUTER.

§ 420. Plural: -

Nom. Acc.: YAv. also (like fem., § 383) acta.—On acte see § 380. Gen.: YAv. also (contaminated with fem.) actauham.

iii. FEMININE.

§ 421. Singular:--

Nom: GAv. (only occurrence) acid Ys. 12.9.

Gen.: YAv. the form aetaya, aetayas-eif follows the noun-inflection, a-decl.

\$ 422. (c) Demonstrative Av. سيها aēm 'this' = Skt. ayam.

The demonstrative $a\bar{c}m$, as in Skt., is made up from defective stems a-, i-, ima-, ana- = Skt. a-, i-, ima-, ana-combined to fill out a complete declension.

It is to be observed (in GAv. it is evident) that beside the accented forms, there occur likewise unaccented forms (not found at beginning of a pada). These forms generally come from the brief stem.

i. MASCULINE --- NEUTER.

	Λv.				S	ingt	ılar	:				cf. Skt.
N.	aēm¹										•	ayàm
Λ .	iməm											imám
I.	ana 🕆											anèna
D .	ahmāi											asmāi
Λbl.	ahmāţ											asmåt
G,	ahe, a	ph	e 2									asyá
L.	ahmi											asmin
						Du	al:					
												imā (Ved.)
c (ayab									:		ayös (Ved.) anáyös
G. 1	anay à	3										a náy ös
						Plu	ral:					
N.	ime .											imë
Λ .	imą											imān
I.	ačibiš	(Y	Λv	.),	ane	āiš	(G	Αv	.)			<i>ebhis</i>
	ačibyō											
	ačšąm											
L.	aēšu,	aēš	va									ēşii

	Λv.			ii.	N.E.	BTE	R.					cf. Skt.
er NA	V. imaţ							_				
												imå (Ved.)
Pl. M.A.	V . 111111	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ima (ved.)
				iii.	FEM	1 I N 1	N E.					
				Si	ng	ular	:					
N.	$\bar{\imath}m^{1}$.				_							iyám
	imam .											imām
	āya, aya											ayā (Ved.)
	aiphāi.											asyāi
	aiphāt.											see gen.
	ainhā.											asyās
	aiphe?.											•
13.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	·	<i></i>
						ıal:						
I.D.Abl.	. ābyā (GA	\ v.)				•	•			•	٠	ābhyām
					Plu	ıral	:					
N.A.	imā .						-					imās]
ī.												ābhis
D.Abl.	ābyō .											ābhyás
	āvhąm											āsām
	āhū (GA											
		,,,										
	Forms	to	be	овбо	erv	eđ	in (}Av	. &	nd '	Y٨١	7.
8 1	22. GAv	. ha	5	in (ren	era	al t	he	sa	me	fo	rms as YAv.,
												nere are also
	eculiarities											
some p	CCUIIGI ICIC.	, ,,,		••••	٠.	•••						
	•			ASCU	LII	N E -	- N E	UTE	R.			
	24. Singul				_		٥					
	Av. also <i>ay</i> ة							32 .				
	v. also <i>ahm</i> V. <i>ahyā, ah</i> j											
	iv. <i>anya, an</i> j iv. also (wit								ya.			
	\"""			'	. 0	•	-,	•				

¹ i. e. iyəm, see §§ 63, 51.— i. e. orig. *asyā(m).

§ 425. Dual:-

Gen.: GAv. also (from stem a-, & 431) @s-ca.

§ 426. Plural:-

Nom. (Acc.): YAv. ime serves also as a c c. pl., see § 380.

Instr.: GAv. observe the form andis above from stem ana-, and dis below

§ 431 from stem a-. Dat. Abl.: YAv. aēibyas-ciţ.

ii. NEUTER.

§ 427. Singular:—

Nom. Acc.: YAv. observe imat above as opposed to Skt. idám.

.§ 428. Plural:-

N.A.V.: YAv. also (like fem., § 383) ima.—GAv. regularly imā which is the only GAv. instance noted of this stem ima-.

Loc.: YAv. also (see fem. § 383) @uhqm.

ili. FEMININE.

§ 429. Singular:-

Instr.: GAv. öyā cf. YAv. ayā above in paradigm.

Abl.: YAv. also aiphat, on a see § 19(b).

Gen.: YAv. aiphas-ca, see § 124 Note.

Loc.: YAv. also, identical with instrumental, aya.

§ 430. Plural:--

āiš (GAv.).

asāú. ---.

Dat.: GAv. ahyāi, cf. § 133.

Nom. Acc.: YAv., also a form imass before t, see § 124 Note.

Dat. Abl.: YAv., also dibyas-cit, diwyas-ca, on d see § 19 Note.

§ 431. Directly from stem a-come:—Singular. Acc. Neut. (as particle) at (GYAv.); Dat. (uncertain?) āi Vd. 3.23 (neut. fem.); Abl. (as particle) āt (GAv.), āat (YAv.).—Dual. Gen. ās-cā (GAv.).—Plural. Instr. (also used advbl.)

§ 432. (d) Demonstrative hāu, ava- 'that' = Skt.

The remote demonstrative in Av. ava- 'that, yonder' (cf. Old Pers. ava-), combined with hāu, is to be contrasted with Skt. amú-, asāú-. The Av. shows ava-throughout where the Skt. has amú-.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 501.

I. MASCULINE -- NEUTER.

		-	l. M	V 2 C	OFI	M R ~	- n E	UTE	ıĸ.					
	Av.				Sin	guls	ır:						(cf. Skt.
N.	hāu .													asāú
A.	$ao-m^{1}$.													
I.	av-a .													
G.	av-aiphe													
					ъı	ural								
J.(A.)	av-e .													
Ì.														
G.	av-aēšąm													
			·								·	•		
. N A	V an at	~.				EUT								
	V. av-aţ,													
ı. N.A	.V. av-a	•	•	٠	•	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	
				iii	i. F	MIMS	IÍNE	<u>.</u>						
					Sin	gula	ır:							
N.	hāu .						•							
Α.	av-qm .													
Abl.	av-aiphāţ								·.					
G.	av-ainhā,	a	v-a	ph	ā									
						ural								
N.A.	av-ão .				•									
	av-abyō													
	¥3 a	4.		. 1		•		~ 4 -			T 7 A .	_		
	Forms													
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	33. Plural.							•					-	-,
Note	e. For the de	riva	tive	s <i>a</i> z	va nt	-, ar	vava	nt-	(ava	nt-)	fro	m <i>a</i> :	<i>va-</i> s	ee § 441

5. Other Pronominal Words and Derivatives.

Possessive — Reflexive,

Pronominal Derivatives and Adverbs.

§ 434. Under the above head belong the possessives and a number of words which have chiefly the nature of

¹ i. e. *avəm, § 63.

adjectives and are inflected partly according to the pronominal declension, partly according to the nominal. They answer in general to corresponding forms in Sanskrit.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 515 seq.

Possessive - Reflexive.

§ 435. Here may be enumerated as connected with the personal pronoun, the following possessive (and reflexive) forms:—Av. ma- 'meus', pwa- 'tuus', hva-, ha-, hava- (reflexive) 'suus', ahmāka- 'our', yūšmāka-, hšmāka- 'your'.—mavant- 'like me', pwāvant- 'like thee', yūšmāvant-, hšmāvant- 'like you'.—haēpaipya- 'own'.

Other Pronominal Derivatives and Adverbs.

§ 436. The following derivatives may further be noted:—Relative, yavant- 'how much', yatāra- 'which of two'.—Interrogative, cvant- 'how much', katāra- 'which of two?'.—Demonstrative, aētavant- 'so much', avant- 'that, such', avavant- (avant- § 194) 'so much'.—Likewise here, numerous pronominal adverbs ya-pa 'how, as', ka-da 'how, when?', cū 'how?', i-da 'here', etc.

Note 1. Here observe Av. wato 'reciprocally, each other' = Skt. svatas.

Note 2. On hvô 'ipse, ille' as personal pronoun, see §§ 398, 416.

Note 3. From same stem as hvo (in Note 2) comes the interesting reflex. dat. hvavōya 'self' (like māvōya § 388), cf. Lat. s(v)ibi.

Note 4. From an assumed demonstrative stem tva- comes the neut. adverb bwaf 'then again' Ys. 44.3 = Skt. tvat.

Note 5. Instances of GAv. ahyā gen. of demonstr. (= pers.), from aēm § 422, instead of the reflex. possessive, occur.

Declension of Pronominal Derivatives.

§ 437. In regard to inflection, the pronominal derivatives follow partly the pronominal declension and partly the nominal. The following forms of the possessives (reflexive), and of the demonstrative derivatives declined according to the pronominal declension are worthy of note.

- § 438. i. Declension of the possessive pronoun GAw ma. 'meus'.
- § 439. ii. Declension of the possessive pronoun GAv. pwa- 'tuus'.
 - i—ii. MASC.—NEUT. Sg. Nom. pws; Instr. pwā; Dat. pwahmāi; Abl. pwahmāf; Gen. pwahyā; Loc. bwahmī.—Pl. Nom. pwāi (masc.);
 - Acc. pwā (neut.). iii. FEM. Sg. Nom. pwōi; Gen. pwahya. Pl. Loc. bwāhā.
- § 440. iii. Declension of GYAv. hva-, hva- (hava-) 'suus' = Skt. svd.—GAv. has only سبد. YAv. بسد (from GAv.), ماهم and سود.
 - i-ii. MASC.—NEUT. Sg. Nom. hō (GAv.), hvō (YAv.); Instr. hō; Gen. hahe; Loc. hahmi.—Du. Acc. hva.—Pl. Instr. hōiš; Loc. haēšu (? emended Fn. 4.2).—iii. FEM. Nom. hvaē-cā (GAv.), hva (YAv.);
- Note 1. From the by-form hava-come: Masc. Neut. Sg. Nom. havo; Acc. haom (§ 64); Instr. hava; etc. regularly according to nominal declension (§ 236 a-decl.).—Fem. Sg. Nom. hava; Acc. havam; Dat. havayāi with variant haoyāi (§ 62, 2); Gen. havayā beside haoyā (§ 62, 2).

Dat. hahyai.

Note 2. The possessives ahmāka- 'our', pwāvant- 'like thee' etc. follow the noun-inflection.

Note 3. Observe that ahmākəm, yavākəm, yuşmākəm employed as 'genitives' of the personal pronoun §§ 386, 390, are really stereotyped cases of possessive adjectives, as similarly in Skt. asmākam, yavākú, yuşmākam.

- § 441. iv. Declension of the demonstrative derivative avant- 'that, such', from stem ava- § 430. This is to be distinguished from avavant- (avant- § 194) in § 442.
 - MASC. Sg. Nom. ava.—Pl. Dat. Abl. avatby..—NEUT. Sg. Nom.
 Acc. avat above in paradigm.
- § 442. v. Declension of the demonstrative derivative avavant- (avant- § 194, cf. variants) 'so great'—to be distinguished from avant- § 441.

Sg. Nom. (neut.) avavat; Acc. (masc.) avantom (§§ 194, 44) and avavantom (neut. adv. a-decl.); Instr. avavata; Gen. avavatō.—Pl. Gen. avavatqm.

Adjectives declined pronominally.

§ 443. A few adjectives in Av., like their corresponding Skt. equivalents, also follow the pronominal declension wholly or in part. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 522 seq.—Instances are: Av. aēva- 'one, alone'; Av. anya- 'other' = Skt. anya-; Av. vīspa- 'all' = Skt. višva-.

For example: Pl. Nom. Acc. m. vīspē, vīspē (pronominal) beside Nom. m. vīspānhō; Acc. vīspēs-ca (YAv.), vīspas-cā, vīspēng (GAv.) i. e. nominal declension; — Gen. vīspas-gam (pronominal) beside vīspanam (nominal); et al.

CONJUGATION,

VERBS.

§ 444. The Avesta verb corresponds closely to the Sanskrit in form, character, and in usage. The Av. texts, however, are not so extensive as to give the verb complete in all its parts; some few gaps in the conjugation-system therefore occur.

Modelled after the Sanskrit, the Avesta verbal system may be presented as on the next page.

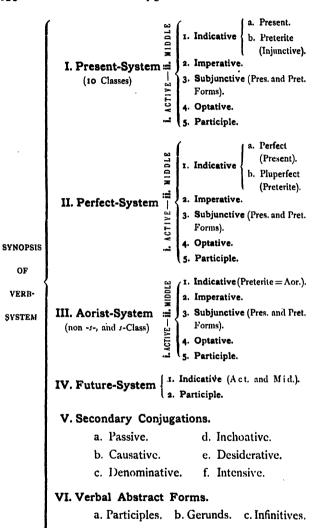
§ 445. Voice, Mode, Tense. The Av. agrees with the Skt.—especially with the language of the Vedas—in voices active, middle (passive), in tenses present (and preterite), perfect (and pluperfect), aorist, future, and in modes indicative, imperative, subjunctive, optative. In usage likewise these generally correspond with the Sanskrit.

Note I. The middle voice, as in Skt., is often used with a passive force. A formative passive, as in Skt., however also occurs (cf. V. a).

Note 2. Under tenses, observe that 'injunctive' or 'improper subjunctive' is a convenient designation for certain forms of augmentless preterites used with imperative force. These are enumerated under the simple preterite. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 563.

- § 446. Infinitive, Participle. Like the Skt., the Av. conjugation-system possesses also infinitive forms (abstract verbal nouns) and participial forms (active and middle in each tense-system) and gerundives. See VI below.
- § 447. Person, Number. The Av. like the Skt. distinguishes three persons, and three numbers.

Note. It is to be observed that the first persons imperat, are supplied by subjunctive forms.



VII. Periphrastic Verbal Phrases.

§ 448. Personal Endings. These are either (a) primary (pres. and fut. indic., and partly subjunct.) or they are (b) secondary (pret. indic., opt., aor., and partly subjunct.). Some individual peculiarities of form occur in (c) the imperative and in (d) the perfect; the endings, therefore, of the latter two also are separately enumerated.

The scheme of normal endings in comparison with the Skt.,—cf. Whitney, Skt. Gram. § 553—is as follows:

(Observe the Av. 3 du. forms often identical with Skt. 2 du.)

a. Primary Endings.

i	il. MIDDLE.										
Av. S	Sing	ular	: cf. Skt.		Av	v.		ingı	ılar	:	cf. Skt.
I,-mi			-mi ·	-e							-4
2hi (-ši)			-si (-și)	-(v))he	(-,	še)				-se (-se)
3ti			-ti	-te							-12
	Du	ai:						Du	al:		
1vahī (G	Av.)	-vas								-vahè
2			-thas								-āthē
3 <i>tō, -þō</i>			-tas	-āþ	e						-ātē
	Plu	ral:						Plu	ral:		
I.·maki .			-masi (Ved.)	-mo	ride	?					-makė
2þa			-tha	-þu)e						-dhvė
3nti		•	-nti	-nte	ę	•	•			•	-nlē

b. Secondary Endings.

	ii. MIDDLE.													
Αv.	Singular:			cf. Skt.		Av.				Sing	ular	:	cf. Skt.	
1111 .					-111		-i,	-a						-i, -a
2s. (-š)					-s (-s)		-10/	ia	(-\$c	r)				[-thās]
3· <i>•</i> \$ ·					-t		-ta			٠.			•	-ta
	al:								Du	al:				
1va .					-va							•		-vahi
2. — .					-tanı									-äthām
3təm					-(äm	•	-āt	əm	•			٠.		-ālām

Plural:	Plural:
1mama	-maidī (GAv.) . -maide (YAv.) . -mahi
2tata	-đrvərndhvanı
3nn	-ntanla 🖜
c. Imperat	ive Endings.
i. ACTIVE	ii. MIDDLE.
Av. Singular: cf. Skt.	Av. Singular: cf. Skt.
2di, —dhi, —	-nuha (-švā)sva (-sva)
3tutu	-tąmtām
Plural:	Plural:
2ta, -nā (GAv.) 1 -1a	-dwəmdhvam
3ntuntu	-ntamntam
d. Perfec	ct Endings.
i. ACTIVE.	ii, MIDDLE.
Av. Singular: cf. Skt.	Av. Singular: cf. Skt.
1aa	-e₹
2þa	
3aa	-cc
Dual:	Dual:
	vahe
2. —athur	āthe
3atar -atur	-aitē (GAv.)ātē
Plural:	Plural:
1mama	mah?
1, 1/100	Janu

General Remarks on the Endings.

§ 449. In general, GAv. has the same forms as YAv. above, with the long final vowel wherever possible, cf. § 26; but there are also a number of peculiarities to be remarked upon in connection with GAv. as well as with reference to YAv.

3 -ur2, -ar25 .

¹ Sporadic, cf. § 457.

Note. Observe that Av. 3 du. is in form often like Skt. 2 du.: e. g. Av. -\(\bar{p}\tilde{\gamma} \) (beside -\(t\tilde{\gamma} \)) 3 du. pres. act. = Skt. -\(tas \) 3 du. (but -\(thas \) 2 du.); —again Av. -\(true m \) 3 du. pret. act. = Skt. -\(t\tilde{a}m \) 3 du. (but -\(tam \) 2 du.), et al. — Compare the Homeric interchange of -\(\tau v \), -\(\tau v \) in secondary tenses.

a. Primary Endings (Observations).

§ 450. Singular:--

- First Person: i. ACTIVE. Indicative. GYAv. also $-\bar{a}$, -a—i. e. GAv. has $-\bar{a}$ regularly in the thematic or a-conjugation pres. indic., and $-m\bar{t}$ in the unthematic or non-a-conj. pres. indic.; but in YAv. this distinction is not sharply drawn. Subjunctive. YAv. $-n\bar{t}$, -a, GAv. $-n\bar{t}$, $-\bar{a}$.—ii. MIDDLE. Indicative. GAv. also $-\bar{a}i$ (§ 56, beside $-\bar{e}i$).—Subjunctive. GYAv. $-n\bar{e}$, $-n\bar{e}$, $-n\bar{e}i$ (i. e. $\bar{a} + \bar{e}i$).
- Second Person: i. ACTIVE. Subjunctive. In later texts of YAv. -ā(h)i somethnes drops its h and becomes -āi, e. g. YAv. yazāi 'mayest thou worship' Yt. 10.140.—ii. MIDDLE. Indicative. YAv., observe -se (after -d f-t] §§ 151, 186) raose 'thou growest' Ys. 10.4.—GAv. also indic. subjunct. -shāi § 56.
- Third Person: ii. MIDDLE. GYAv. also (but not common; cf. also perf. below) like 1 sg. -e = Skt. -e beside te.

§ 451. Dual:-

Third Person: i. ACTIVE. YAv., observe -fo in yāidyaþó 'they both fight' Yt. 8.22, a 3 du.-form (like Skt. -thas 2 du.-form) beside -tō above, see § 449 Note.—ii. MIDDLE. YGAv. occasionally -te or -aite c. g. baraite' 'they two bring' ZPhl. Gloss. pp. 54. 8 = 107. 13, vor nvaite 'both believe' (indic.) Ys. 31.17. -Again -īte, GAv. jamaēte 'they both may come' (aor. subjunct.) Ys. 44.15.

8 452. Plural:-

- First Person: ii. MIDDLE. YAv. only occasionally is the MS. variant -maide (observe d) is noted.
- Second Person: ii. MIDDLF. GAv. regularly -daye = Skt. -dhvē § 190. Third Person: i. active—ii. MIDDLF. Indicative. YGAv. occasionally have in the 3 pl. of the non-a-conjugation (unthematic) the form -aiti (i. e. -nti) or even -āiti = Skt. -ati in the active, 'and -aite (i. e. -nti) = Skt. -ate in the mid.; but more commonly in the non-a-conj. (unthematic) the ending (-anti) -anti, (-inte) -ante of the
 - a-conj. (thematic) is assumed instead.—Uncommon in the pressure, cf. indicative source 'they lie down' Yt. 10.80 :: Skt. stre Whitney, Skt. Gram. § 629, and subjunctive mravaire 'they may say' Yt. 13.64, nijrāire 'they may throw' Yt. 10.40, cf. §§ 486, 521.

b. Secondary Endings (Observations).

§ 453. Singular:-

- First Person: ii. MIDDLE. Observe that the normal ending i coalesces with the final of an a-stem into -e: e. g. aguze 'I hid myself' opp. to apple 'I spake'.—The ending -a is found in the optative.
- Second Person: i. ACTIVE. The normal ending -s unites with a in the a-conj. and gives -o (-a subjunct.); the 3-form occurs according to rule § 156.—ii. MIDDLE. YGAv. notice the suffix is -sa (cf. Gk. -oo) contrasted with Skt. -thās.
- Third Person: i. ACTIVE. YGAv., orig. t is retained (unchanged to -f)
 after s (i), e. g. moist 'he turned', coist 'he promised', §§ 81, 192.
 Notice ds (i.'e. ds-t) 'he was' and cinas 'he promised' § 192 Note.
 - § 454. Dual:-
- Third Person: i. ACTIVE. YAv., observe that the 3 du. Av. -tom is in form like the 2 du. Skt. -tom—on this interchange in form between 3 du. and 2 du. see § 449 Note.—ii. MIDDLE. YGAv., note Av. -ātom opp. to Skt. -ātām, see again § 449 Note.—Again (like primary 2 du., but) with secondary meaning YAv. -āipe = Skt. -āthē and some other forms—see Bartholomae, K.Z. xxix. p. 286 seq. = Flexions-tehre p. 17 seq.

§ 455. Plural:-

- First Person: ii. MIDDLE. Observe that GAv. has a proper secondary ending -maidi (cf. opt. vairimaidi) == Skt. -mahi, but YAv. substitutes for this -maide diawn from the present.
- Second Person: ii. MIDQLE. GAv. shows -dām == Skt. -dhvam, § 63.

 Third Person: i. ACHYF. In redupl. formations GAv. has occasionally an unthematic 3 pl. pret. in -af (i. e. -yt) corresponding to the occasional -ati -yti of the pres., e. g. zazaf 'they drove away', et al.

 GYAv., remark also opt. -ār³š, -ār², thus huyār²š 'they would be', hyār² beside hyan. Also -ar² aor. pret. GAv. ādar³ 'they made' Vs. 43.15 Skt. âdur; YAv. aškar² 'they elapsed' Vd. 1.4, cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 829, 550 cf. also under perfect endings (Pf. ii, below). ii. MIDDLE. YAv. also sporadic traces of secondary 3 pl. mid. -rəm = Skt. -ram in Av. vaozirəm Yt. 19.69, cf. Whitney, Mt. Gram. § 834b (perhaps best as pluperf.).

c. Imperative Endings (Observatil

§ 456. Singular:

Second Person: i. ACTIVE. YGAv., the a-verbs (thematic) have no ending, the simple stem form in -a, -a is used.—The non-a-verbs (unthematic) show -di (-di § 83, 1), GAv. -di.—Ii. MIDDLE. YAv. re-

gularly -vuha = Skt. -sva —GAv. -svā (in dasvā 'give' ::: *dad-sva \$ 186), -fvā, -hvā \$ 130, 2 a.

Third Person: II. MIDDLE. A suffix -qm = Skt. -ām, 3 sg. mid. is found in GAv. 2122acm 'let him speak aright' Ys. 48.9, vidqm 'shall decide' vi + da Ys. 32.6, Geldner, in B.B. xv. p. 261, cf. Whitney, Skt. Gram. § 518.

§ 457. Plural:-

from an augmentless imperfect § 445 Note 2.—A genuine instance of -na cf. Skt. -tana 2 pl. active imperat. is GAv. baranā Vs. 30.9, cf. Skt. bhajatana, Whitney, Skt. Gram. § 740.

Third Person: i. ACTIVE—ii. MIDDLE. The endings -antu, -antu, -antumoccur in both a-verbs and in non-a-verbs—(in the latter case by transfer § 471 to a-conj.).

d. Perfect Endings.

Second Person: i. ACTIVE - ii. MIDDLE. The forms are undistinguishable

§ 458. For observations on the perfect endings see Pf. ii below.

Mode-Formation.

1. Indicative Mode.

§ 459. The indicative has no special mode-sign other than the use of the present stem itself. The endings are the primary in the present, the secondary in the preterite.

Note. For special remarks on the strong and weak stem-forms in the indicative, see below §§ 467, 476 and observe under the different conjugation classes.

2. Imperative Mode.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 569.)

§ 460. The imperative has no characteristic modesign, the stem is identical with that of the indicative, the special endings are simply added.

Note 1. For special remarks on the strong and weak stem-forms see below under the imperatives of the various conjugation-classes.

Note 2. For remarks on the endings see § 456.

3. Subjunctive Mode.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 557 seq.)

§ 461. In Av., as in Skt., the subjunctive has as itscharacteristic mark an a added to the stem to form the special mode-stem. In the a-conjugation (thematic) this a unites of course with the stem-final and forms $\bar{a}:$ —e. g. (1) thematic a-stem, Av. $bar\cdot\bar{a}\cdot hi$ 'mayest thou bear' (i. e. $bara\cdot a\cdot hi$) = Skt. $bh\acute{a}r\cdot\bar{a}\cdot si$;—(2) unthematic, Av. $jan\cdot a\cdot ii$ 'may he smite' (cf. pres. indicat. $jain\cdot ti$) = Skt. $h\acute{a}n\cdot a\cdot ti$.

§ 462. The endings of the subjunctive are partly primary (i. e. pres. subjunct.), partly secondary (i. e. pret. subjunct.).—the former predominating. Observe in 1 sg. active YGAv. -ni, -nī (i. c. -āni) or also YGAv. -a, -ā;—and in 1 sg. middle it is -ne (i. e. -āne) beside -āi. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 562.

Subjunctive Endings c.	ombined with Mode-Sign. ii. MIDDLE.
Av. Singular: cf. Skt.	Av. Singular: cf. Skt.
Iāni, -aāni, -ā	
2. $\begin{cases} -ahi, \ (-\bar{a}[h]i) & . & . & -asi \\ -\bar{o}, -\bar{a} & . & . & . & . & -as \end{cases}$	-auheasē
(-aitiati	-at2at2
$3\cdot\{-a_t \ldots \ldots -a_t\}$	-at2at2 -atu
Dual:	Dual:
1āvaāva	Dual:
2. —athas	āithē
3. \ \ \begin{pmatrix} -at\tilde{o} & \cdot & \cdot & \cdot & \cdot & \cdot & \cdot	āitē
Plural:	Plural:
1 -āma -āma	-āmaideāmahē
2athaatha	—adhvē
$3\cdot \left\{ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	-nte, -aireadhvē

Note 1. Observe (late) YAv. 2 sg. - ii = - ih § 450. Note 2. On improper subjunctive or imperative see § 445 Note 2.

4. Optative Mode. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 564 seq.)

§ 463. The characteristic mode-sign of the optative in Av., as in Skt., is $-y\bar{a}$, $-\bar{i}$ - added to the weak-stem for the non-a-conjugation (unthematic), or it is $-\bar{i}$ - added to the regular tense-stem of the class for the a-conjugation (thematic).

In the a-stems (thematic) the mode-sign -i- unites with the stem-final a into $-a\bar{e}$ - $(-\bar{o}i$ -) §§ 55, 56. In the non-a-conj. the distinction between $-y\bar{a}$ -, -i- is that $-y\bar{a}$ - was employed in the active and -i- in the middle.

Note. Instead of -I-, instances of -I- (§ 21 Note) occur, e. g. daipija beside daidīja 'mayest thou give'.—Similarly occur instances of -yō- for -yō- (§ 18 Note 1), cf. buyata, buyama 'may ye, we be'.—Probably also GAv. daidyaf Ys. 44.10.

§ 464. The endings of the optative are the secondary ones throughout. In YAv., however, the 1 pl. mid. -maide (primary, e. g. Ys. 9.21) instead of GAv. -maidi (secondary) is found. Observe in the a-conj. (thematic) the 3 pl. act. mid. Av. -m, -mia (cf. Gk. λέγ-οι-εν, λέγ-οι-ντο) is to be contrasted with Av. non-a-verbs which show -ar², -ar²δ = Skt. -ur, -ran (act. mid. in both a- and non-a-stems).

Optative Endings combined with Mode-Sign.

	a. a-conjuga	tion (thematic).
	i. ACTIVE.	ii. MIDDLE.
Av.	Singular: . cf. Skt.	Av. Singular: cf. Skt.
ı. —	<i>èyam</i>	-aya ¹ ēya
2ōiš	2s	-aēšaēthās
3öit	<i>-21</i>	-aētaēta
	Plural:	Plural:
1ačma .	èma	-ōimaidi (GAv.) ēmahi -ōimaide (YAv.) ēmahi
2aēta '.	<i>-tla</i>	-āidwəmēdhvam
. 3ayən .	ēyur	ayantaēran
	b. Non-a-conius	gation (unthematic).
	i. ACTIVE.	ii. MIDDLE.
Av.	Singular: cf. Skt.	Av. Singular: cf. Skt.
1yqm .	yām	-yaīya
2ya	yās	-īţaīthās
3yāį	yāt	-ītaīla
	Plural:	Plural:
1yāma²	y ā ma	Plural: -īmaidīīmahi
2yāta .	yāta	—Idhvam
	yur	iran

¹ Cf. Ys. 8.7. - ² See Yt. 24.58.

Reduplication and Augment.

a. Reduplication.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 588 seq.)

- § 465. (a) Reduplication in Av., as in Skt., is found in certain parts of the verb-conjugation (pres. of 3rd. class, and in the desiderative, and intensive), in the perfect, and sometimes in the aorist. The reduplication consists in the repetition of a part of the root.—The rules of reduplication should be noted:—
- (b) A long internal or final vowel of the root is commonly shortened in the reduplicated syllable; sometimes—see desiderative, intensive—it is lengthened or strengthened. Radical ar(r-vowel) is reduplicated by i. An initial vowel, by repetition of itself, of course merely becomes long in reduplicating.
- (c) Roots beginning with a consonant repeat that consonant, but a guttural is reduplicated by the corresponding palatal; an original s (including st, sp, sm) is reduplicated by h, an orig. palatal s by s, an initial spirant by the corresponding smooth:—e. g. Av. ja-jm-at (V gam-'go'), hi-sta-iti (V stā-'stand'), hi-spōs-əmna (V spas-'see'), hi-smar-əntō (V mar-, *smar- 'remember'), tu-pru-ye (V pru- 'nourish').

Note 1. The original guttural instead of palatal is retained in reduplication before u, cf. Av. ku-hinv-qna (Vhinu- 'rejoice, please').

Note 2. Observe the redupl form (desiderative participle) zi-hinanh-zmnao Yt. 13.49, cf. Skt. ji-jinās-amānās.

b. Augment.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 585.)

§ 466. In Av. the augment is comparatively rare, the instances of its omission far exceed in proportion those of the Vedic Sanskrit.

The augment, as in Skt., consists of short a prefixed to the preterite tense—imperfect, aorist, pluperfect. This

a, as likewise in Skt., combines with an initial vowel into the corresponding vrddhi.

It is often difficult to decide whether an a is the augment a or the verbalprefix $a = \bar{a}$.

Note I. For metrical purposes it seems sometimes that augment must be restored in reading where the texts omit it.—See Geldner, *Metrik* p. 38.

Note 2. Instead of a, GAv. shows once a form 3 in augment before v, cf. GAv. Fraceaf (but written 3. voacaf) § 32.

Note 3. On augmentless preterites ('injunctive') with imperatsubjunct. force, see § 445 Note.

§ 467. Vowel-Variation (Strong and Weak). In Av., quite as in Skt., verb-stems commonly show vowel-variation—strongest, middle or strong, and weak forms, cf. § 235. This phenomenon must of course go hand in hand with an original shift of accent.

I. PRESENT-SYSTEM.

§ 468. The present-system is the most important of the systems, its forms are by far the most frequent in occurrence, and upon the basis of present-formation may be founded in Av., as in Skt., the conjugation-groups and classification of verbs. See the following § 469.

Classes of Verbs.

§ 469. Taking the Sanskrit Grammar as model, we may in the Av. present-system likewise distinguish ten classes of verbs according to the method of forming the present-stem. In Av., however, the phenomenon of accent (§ 2 end) is not always so clearly discernible.

The ten classes fall into two great groups of conjugation according as the endings are attached to the root with or without the (thematic) stem-vowel a. The (I) first group, the thematic or a-conjugation (Cl. 1, 6, 4, 10), assumes a in the formation of its present-stem; the

(II) second group, the unthematic or non-a-conjugation (Cl. 2, 3, 7, 5, 8, 9), attaches the endings directly to the root (the latter as stem, however, subject to modification) without this a as formative element of the stem.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 602 seq.

§ 470. The classification of Av. verbs on the basis of the Sanskrit Grammar is the following:—

I. a-Conjugation (thematic).

First Formation-Class 1-see § 478 seq.

(1) a-class with strengthened root-form = Skt. first $(bh\bar{u})$ class.

Av. Vba-, bav-a-iti 'he becomes'.

Second Formation-Class 6-see § 479 seq.

(6) a-class with unstrengthened root-form = Skt. sixth (tud-) class.

Av. V druj-, druž-a-iti 'he deceives'.

Third Formation-Class 4-see § 480 seq.

(4) ya-class (unstrengthened root-form) = Skt. fourth (div-)

Av. Vnas-, nas-ye-iti 'he vanishes'.

Fourth Formation—Class 10—see § 481 seq.

(10) aya-class (strengthened root-form), causal = Skt. tenth (cur-) class.

Av. Vruc-, raoc-aye-iti 'he lights up'.

II. Non-a-Conjugation (unthematic).

First Formation-Class 2-see § 516 seq.

(2) Root-class—root itself is present stem = Skt. second (ad-) class.

Av. Vjan-, jain-ti 'he smites'.

Second Formation-Class 3-see § 540 seq.

(3) Reduplicating class—root redupl. is pres. stem = Skt. third (hu-) class.

Av. Vdā-, da-dā-iti 'he gives'.

Third Formation-Class 7-sec \$ 554 seq.

(7) Nasal-class—inserted -na-(str.), -n-(wk.) = Skt. seventh (rudh-) class.

Av. Vric-, iri-na-hti 'lets go'.

Fourth Formation-Class 5-see § 566 seg.

(5) nu-class—root adds nao- (str.), nu- (wk.) = Skt. fifth (su-) class.

Av. Vkar-, kpr2-nao-iti 'he makes'.

Fifth Formation-Class 8-see § 577 seq.

(8) u-class—root adds u- alone = Skt. eigth (tan.) class.

Av. Vāp., ā/ənte (i. c. *āp-v-antē § 95) 'are overtaken'.

Sixth Formation-Class 9-see § 584 seq.

(9) $n\bar{a}$ -class—root adds $n\bar{a}$ · (str.), n-, na- (wk.) = Skt. ninth $(kr\bar{i}$ -) class.

Av. Vgarw-, gərəw-nā-iti 'he seizes'.

§ 471. Transfer of Conjugation. A verb is not always inflected according to one and the same conjugation and class throughout. The majority of the forms of a verb may be made up after one conjugation and class of the present system, while a few forms of the same verb may be made up after another; the same part of the verb being thus occasionally formed according to two classes. Instances of such transition in forms from one class to another are not rare; in general, examples of the tendency for verbs of the non-a-conjugation (unthematic) to pass over to the inflection of the a-conjugation, are not difficult to find.—See §§ 529, 553 etc.

i. The a-Conjugation (thematic).

§ 472. General Remark. The thematic or a-conjugation in the present-system comprises four classes (Cl. 1, 6, 4, 10), in all which the endings are attached to the root by means of a thematic vowel a (in 1 person

·ā, a). The root-vowel may, or may not be strengthened according to the class of the verb; it remains then as in the indicative throughout the other modes of the present-system.—The verbs of the a-conj. are numerous.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 733 seq.

Note. The I plur. thematic shows à more often than & (Skt. a): e.g. Av. yazāmaide commoner than barāmaide.

Mode Formation-Special Remark.

1. Indicative.

§ 473. The various endings are simply attached by means of the thematic a (in 1 person \bar{a}) directly to the stem formed according to the rules of its particular class.

2. Imperative.

§ 474. The normal endings are attached by means of the thematic a directly to the present-stem of the class.

3. Subjunctive.

§ 475. The characteristic a of the subjunctive unites with the thematic a into \bar{a} in attaching the subjunctive endings given above, § 462.

4. Optative.

§ 476. In the a-verbs the optative sign is -i- (instead of $-y\bar{a}$ -) and it unites with the thematic a into $-a\bar{e}$ - ($-\bar{o}i$ § 56) in attaching the endings.

5. Participle.

§ 477. The participial forms (verbal adjectives) are made in each class by attaching to the present-stem the formative element -nt (§ 291, -ntī fem.) for the active, and -mna (§ 237, -mnā fem.)—also -āna (-ana), see Note—for the middle.

Note. On middle ptcpl. in -ana (-ana) see § 507.

Classes of the a-Conjugation (thematic).

Cl. 1, 6, 4, 10.

§ 478. Class 1-a-class with strengthened rootform = Skt. first ($bh\bar{u}$ -) class.—To form the present-stem,

the thematic a is attached to the root which has the strong (middle) form. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 734.—Examples are numerous.

Av. V bar- 'to bear', bar-a-iti = Skt. bhár-a-ti; Av. V h ši- 'to rule', h šay-e-iti = Skt. ksáy-a-ti; Av. $V b \bar{u}$ - 'to be', bav-a-iti = Skt. bháv-a-ti.

Note 1. Here for convenience, as in Skt., may be included the roots Av. stā-, had- (orig. redupl.) = Skt sthā-, sad-, e. g. Av. hištaiti 'he stands' = Skt. tipthati; Av. hidaiti 'he sits' = Skt. sidati, cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 748, 749a.

Note 2. Some roots in $a + \cos$, show a fluctuation between a and a, cf. Whitney, Skt. Gram. § 745 d, e: Av. V nam- 'to bow' has nam-a- beside $n\bar{a}m$ -a- \Rightarrow Skt. $n\bar{a}m$ -a-; Av. V dvar- 'to run' has dvar-a- beside dv $\bar{a}r$ -a-, cf. also § 18 Note 1, and Whitney, Skt. Gram. § 545 e.

§ 479. Class 6—a-class with unstrengthened rootform = Skt. sixth (tnd-) class.—The thematic a is simply attached to the root in its weak form to make up the present-stem.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 751.

Av. $Vi\vec{s}$ - 'to seek, desire', $i\vec{s}$ -a-ite = Skt. $i\vec{s}$ -d- $t\vec{e}$; Av. $Vv\vec{i}\vec{s}$ - 'to become', $v\vec{i}\vec{s}$ -a-iti (cf. § 20 on \vec{i}) = Skt. $vi\vec{s}$ -d-ti; et al.

Note. With nasal strengthening Λv . hinc-a-ti 'he sprinkles' (Vhic-) = Skt. sinc-á-ti.

§ 480. Class 4—ya-class (unstrengthened root-form) = Skt. fourth (div-) class.—Also here the Passive, cf. V. a below.

—The present-stem is formed by adding ya-(ye-§ 34) to the simple unstrengthened root.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 759.

Av. V nas- 'to vanish', nas-ye-iti = Skt. nas-ya-ti; Av. V prā- 'to protect', prā-ye-int- = Skt. trā-ya-ntē.

Note 1. For the Passive formation see V. a below.

Note 2. The strong form of the stem (-a2- instead of -i-) is to be noted in the verb Av. sra2i-ye-iti 'it clings' = Skt. ślij-ya-ti.

§ 481. Class 10—aya-class (strengthened root-form) = Skt. tenth (cur-) class.—This class includes in part the secondary formation causative, denominative, see V. b, c, below. The formative element aya is added to the strengthened

root.—The roots in internal a generally, but not always, receive the *vrddhi* strengthening; the roots in *i*, *u* commonly receive the *guna* increase.

Av. V tap- 'to warm', tāp-aye-iti = Skt. tāp-dya-ti; Av. V pat- 'to fly', apat-ayə-n = Skt. dpāt-aya-n; Av. V riš- 'to wound', raēṣ-aya-t = Skt. rēṣ-dya-t; Av. V ruc- 'to light up', raoc-aye-iti = Skt. rōc-dya-ti.

Note 1. Observe that the roots with a do not always show the vyddhi stage.

Note 2. Some exceptions to the rule for guna of i- and u-roots occur.

Note 3. In Av., as in Skt., a heavy syllable ending in consonant does not take *vyddhi* or *guna*.

Paradigms of the a-Conjugation (thematic).

Cl. 1, 6, 4, 10. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 734 seq.)

8 482. Av. المن bar- 'bear, carry' = Skt. bhár-.

Cl. 1. Av. المَهْ: 'rule, possess', عَمْ- 'call, bless, curse', vaēn- 'see', yaz- 'worship', jus- 'come', jīv- 'live', ciš- 'teach, point out', car-

'move, go', har- 'eat', az- 'drive, win', yās- 'desire, seek', fac- 'cook', van- 'win', hwars- 'cut, make', ram- 'delight', miz- 'make urine'.—

Cl. 6. vaš- 'speak', vīs- 'become'.— Cl. 4. yud- 'fight', zan-, zā- 'give birth, be born', varz- 'work', bud- 'mark, know'.— Cl. 10. vid-

'give birth, be born', varz- 'work', bud- 'mark, know'.—Cl. 10. vid- 'know', taurv- 'overcome', var- 'to cover', far- 'go, make go', dar- 'hold fast', habb- 'incite'.

§ 483. I. Indicative.—a. Present.

								ы.			
	Av.				8	Sing	gula	r:			cf. Skt.
Ι.	bar-ā-mi										bhár-ā-mi
2.	bar-a-hi										bhár-a-si
3.	bar-a-iti	. `									bhár-a-ti
						D	ıal:				
I.									٠.		bhár- ā- vas
2.									. •		bhár-a-thas
_ [bar-a-tō									.)	bhar-a-tas
3. (-a-þõ	уû	idya	1 <i>þö</i> 1						٠,	nnar-a-us

i. ACTIVE.

		- 40
Av.	Plural:	cf. Skt.
bar-ā-mahi		.)
I. { bar-ā-mahi		bhár-ā-masi (Ved.)
2. (bar-a-þa) hšayaþā (GA	١.,	. bhár-a-tha
bar-ə-nti		· }
3. { bar-ə-nti		.) onar-a-nti
•	MIDDLE.	
Av. 8	ingular:	cf. Skt.
1 hair-e		. bhár-z
2. \begin{cases} bar-a-he^1 & \\ -a-nhe vasanhe & \end{cases}		_
2a-phe vašaphe .		· · } bhár-a-sē
3. bar-a-ite		bhár-a-tè
v		
ı. —	Dual:	bhár-ā-vahè
2 . —		bhár-ē-thē
3. (bar-ōi-pe) vaenoipe?		bhár- e- te
	Plural:	
I. { (bar-ă-ma ⁱ de) yazama -â-ma ⁱ de	ide	· · } bhár-ā-mahē
2. (bar-a-pwe) carapwes		
3. bar-ə-nte		bhár-a-ntë
§ 484. b. Preterit	e (and Injunctiv	/e). ⁴
i.	ACTIVE.	
Av. S	Singular:	cf. Skt.
1. bar-ə-m		á-bhar-a-m
2. (bar-ō) jaso		á-bhar-a-s
3. bar-a-t		á-bhar-a-t
	Dual:	
1. (bar-ā-va) jvāva 4 .		á-bhar-ā-va
2. —		á-bhar-a-tam
3. (bar-a-təm) taurvayatə	u ⁵	. á-bhar-a-tām
1 CC 9 2 CC 9 N	into il Con VI vo	4 A 4 A

¹ Cf. § 116. -- ² Cf. § 449 Note. -- ³ Sec Vt. 13.34. -- ⁴ On augmentless Pret. -- Subjunct. Imperat. (Injunctive) sec § 445. -- ⁵ Cf. § 449 Note.

Av.	Plural:	cf. Skt.
I. { bar-ā-ma		á-bhar-ä-ma
2. (bar-a-ta) taurvuyata		. á-bhar-a-ta
3. bar-2-n		
_	L MIDDLE.	
_	Singular: .	
1. $ba^{i}r-e^{1}$		á-bhar-è
2. (bar-a-pha) zayanha		á-bhar-a-th ā s
3. bar-a-ta		á-bhar-a-ta
	Dual:	
ı. —		á-bhar-ā-vahi
•		á-bhar-t-tham
3. (bar-aē-təm) caeşaetə. (bar-ōi-pe) carōipe²	m	á-bhar-ē-tām
3. (bar-ōi-pe) caroipe?		
	Plural:	
I. —		á-bhar- ä -m a hi
2. (bar-a-dwəm) varaya		
3. (bar-ə-nta) carınta .		á-bhar-a-nta
§ 485. 2. 1	mperative.	
· ·	. ACTIVE.	
Av.	Singular :	cf. Skt.
2. bar-a		. bhár-a
3. bar-a-tu		. bhár-a-tu
• .	Plural:	,
2. (bar-a-ta) warata .		. bhár-a-ta
3. { bar-ə-ntu		· }
-a-ntu pārayantu		.)
· ii	. MIDDLE.	
	Singular:	
		. bhár-a-sva
3. (bar-a-tam) vərəzyatqı	n ⁴	. bhár-a-tām

¹ Yt. 5.6, cf. appress, aguze. — ² Ys. 9.5, cf. § 449 Note, cf. Delbrück, Altind. Vb. § 106, Bartholomae, Altiran. Vb. p. 52, 53. — ⁸ Cf. § 484 Foot-Note 4. — ⁴ See Vsp. 15.1, best reading.

Av.	Pi	ural:	:					cf. Skt.
2. (bar-a-dwəm) dare	yadws.	nı						bhár-a-dhvam
3. (bar-ə-ntam) jasən								
§ 486. 3 .	Sub	juno	ctiv	æ.				
	i. A	CTIV	E.					
Av.		gulai	r:					cf. Skt.
I. bor-ā-ni						٠		bhár-ā-ni
2. <i>bar-ā-hi</i>								bhár-ā-si
3. { (bar-ā-iti) carāiti bar-ā-ţ					•			bhár-ā-ti
³ `\bar-ā-ţ					٠	•		b h ár- ā -t
	D	ual:						
ı. —		•	٠	•	٠	٠		bhár-ā-va
					٠			bhár-ā-thas
3. (bar-ā-tō) jasātō .		•	٠	•	•	٠	•	bhár -ā -tas
. , - 1		ural						
I. bar-ā-ma¹					•			bhár-ā-ma
2. (bar-ā-þa) azāþā ((bhár-ā-tha
3. bar-q-n		•	•	•	•	•	•	bhár-ā-n
	ii. N	I D D I	L E.					
Av.	Sin							cf. Skt.
I. { (bar-ā-ne) vīsāne (bar-āi) vīsāi .								anno de la compania del compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compan
(bar-āi) vīsāi .								bhár-āi
2. (bar-dö-whe) yāsdə	the .							bhár-ā-sē
3. (bar-ā-ite) pacāite								bhár-ā-tē
_		ural	-					
3. { (bar- ā-n te) yaz a n 3. { -ā-ire mravāir	µte .	•	٠	•	•	•	٠	_
ā-ire mravāir	e ² .	•		٠	•	•	•	
§ 487.	4. O	ptat	ive	.				
•	i. A	C.T I Y	E.					•
Av. I. —	Sin	gula	r:					cf. Skt. <i>bhár-ē-yam</i>
								bhár-ē-s
								òhár-≥-t
¹ Cf. § 484 Note 1. —								

¹ Cf. § 484 Note 1. — ² By transfer to a-c §§ 521, 452.

•								
Av.	Plu	ral	:					cf. Skt.
I. (bar-aē-ma) vanaēma								
2. (bar-aē-ta) propresaēta								bhár- ?- la
3. bar-ay-ən								bhár- ē -yus
·	. M I	D D I	L E.					
4	Sing	ula	r:					
1. (bar-ay-a) hahšaya 1.	_							bhár-₹-ya
2. (bar-ac-ša) hahšaēša								bhár-ē-thūs
3. bar·aē-ta								bhár-2-ta
•	Plu	ıral	:					
1. (bar-õi-maide) baidyöi	imai	đe						bhár÷ē-mahi
2. (bar-ōi-đwəm) rāmoid	twan	į						bhár-ē-dhvam
3. (bar-ay-anta) maesaye	nela	2				٠.		bhár-ē-ran
§ 488. 5. 1	Par	tic	iple	: .				
,, ,			-				cf.	Skt.
bar-a-nt- (feməntī-)				61	iár-	a-nt-	(fe	m. <i>-antī-</i> `)
i	i. M	I D D	LE.					
bar-ә-тпа- (fcmә-тпа-)				61	lár-	a-mà	ina-	(fem <i>a-mānā-</i>)

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 489. GAv. shows in general the same forms as above, but with the long final vowel, cf. § 26. It has, however, a certain number of individual differences; these as well as other variations in YAv. also may here be noted.

§ 490. (1) The original unmodified forms of 3 pl. act. mid. -anti, -ante, cf. zavainte above, occasionally stand instead of being changed to -anti, -ante, e.g.:—

GAv. vanainti, YAv. vananti 'they win' Yt. 13.154, GAv. hacainti beside YAv. hacinti 'they follow' (§§ 30, 491).

§ 491. (2) According to § 30, the forms -inti, -inte, -in are often found after palatals, instead of -inti, -ainti etc., e.g.:—

Av. fratacinti 'they run forth' (variants otacainti, otacenti Ys. 65.3, Vtac-), fratacin 'they ran forth'; hacinte (YAv.) beside hacainte

¹ Vs. 8.7. - 2 i. c. *maē:-aē-anta for *maēs-a-i-antā.

(GAv.) 'they follow'; yazinti 'they worship' Yt. 8.11 beside yazınti Yt. 8.24, cf. Yt. 10.54 yazınte, yazinti; snaēžintaē-ca 'and they drop as snow' (cf. § 55).

§ 492. (3) GYAv., when y precedes the thematic -a-(- \bar{a} -), especially in Cl. 4, 10, the combination -ya-(-y \bar{a} -)

generally becomes -ye- according to § 34, e.g.:—

Av. sādayemi, sādayehi, sādayeiti 'I, thou, he appear' (V sad-Cl. 10); jaidyemi, jaidyehi, jaidyeinti 'I, thou, they beseech' (V jad-Cl. 4); hšayehī (GAv.), hšayeiti, hšayeite, hšayeinti, hšayeni (subjunct.-dni) 'thou, he etc. rule, possess' (V hši-Cl. 1); zbayemi, zbayehi,

sbayeiti 'I invoke', etc.; bandayeni 'I may bind' (subjunct.).

§ 493. (4) Some reductions of -ya-, -va- before m, n

(§ 63) occur, e.g.:—

Av. vərəzinti 'they work' (i. e. vərəzyanti, Vvarz-Cl. 4); irişinti

'they wound' (i. e. irisyanti, Viriš- Cl. 4); urvačsinti 'they turn'; uhšin 'they grew' (i. e. uhšyan, Vvahš Cl. 4); fyanhunte 'they shower sleet' (i. e. fyanhvante).—So imperat. 2 sg. nase 'perish' (i. e. nasya).

§ 494. (5) Some reductions of -aya-, -ava- (- $\bar{a}ya$ -, - $\bar{a}va$ -) before final m, n (§ 64) occur, e.g.:—

Av. daēsaēm 'I showed' (i. e. daēsayam, V dis- Cl. 10); abaom 'I became' (i. e. abavam, V bū- Cl. 1) Yt. 19.57,61,63, baon 'they became' Yt. 5.98 etc.

§ 495. Certain other peculiarities likewise require detailed notice.

I. Indicative.

a. Present.

§ 496. Singular:--

First Person: I. ACT. GAv. shows only the ending $-\bar{a}$ (Gk. -\omega), instead of $-\bar{a}mi$ in the thematic verbs and only -mi in the non-a-verbs (unthematic), e.g. GAv. $nfy\bar{a}$ 'I praise', $kay\bar{a}$ 'I discern'. -- YAv. similar but rare (perhaps borrowed) zbayza 'I invoke' at Vsp. 6.1 by the side of frayeze which likewise is an indicative.

§ 497. Dual:—
Third Person: i. ACT. GAv. add caratas-ca 'both come' Ys. 51.12.—
ii. MID. ZPhl. Gloss. p. 54.8 has baraite 'they two bring' cf. A. O. S.

Proceedings Oct. 1889 p. 165. § 498. Plural:—

First Person: I. ACT. YAv., similarly with short & (as above) chayimahi 'we invoke'.

Second Person: i. ACT. YAv. also isolated (-t- like pret. form) harata
'ye eat' Vd. 7.57.—ii. MID. GAv. -duyē (cf. § 190) dīdrajžāduyē 'ye
keep holding' (desiderative)—on -ā- for -a- of stem, see § 39.
Third Person: See general details above § 490 seq.

b. Preterite.

§ 409. Plural:-

Third Person: ii. MID. GAv., observe visinia 'they entered' (on -3-, cf. § 32).

2. Imperative.

§ 500. Singular:-

- Second Person: i. ACT. YAv., note (by reduction §§ 34, 493) nase 'perish thou' (i. e. nasya, \$\sqrt{nas}\$- Cl. 4).—ii. MID. GAv., only -hvā: gūšahvā 'hear thou', bahšāhvā 'share thou' (on -\varphi\$- for -a-, see § 39).
- Third Person: i. ACT. GAv., observe -ō- (cf. § 39) in vərəzyōtā 'let him work' (Vvarz- Cl. 4), vātayōtā 'let him announce' (Vvat- Cl. 10).

§ 501. Plural:-

Second Person: i. Act. GAv. with ending -na (cf. Skt. -tana) baranā 'bear ye' Ys. 30.9, cf. § 457 above, and Whitney, Skt. Gram. § 740.

— ii. MID. GAv. gūšūdūm 'hear ye' = Skt. ghôsadhvam.

3. Subjunctive.

§ 502. Singular:-

Second Person: 1. ACT. Y.Av. occasionally -āi for -ā(h)i § 450: apa.yasāi 'thou wilt destroy' (i. c. yasāhi); vazāi, vazāhi (as variants) 'mayest thou bring' Vd. 5.16.—YAv., a form with secondary ending (but syntax bad) is bavā Yt. 24.8.

§ 503. Plural:---

Third Person: i. ACT. GAv. shows also -3n (for -an) in rap3n 'they may hold'.—ii. MID. VAv. like mravā're above § 452, also nigrā're 'they may strike' Yt. 10.40, so again abnhā're Yt. 10.45.

4. Optative.

§ 504. Singular:-

First Person: ii, MID. VAv., observe mainya 'I would think' Yt. 10.106 (for mainyaya § 194).

8 505. Plural:-

First Person: i. ACT. GAv. (with regular secondary ending -maidi, cf. Skt. -mahi) vāurvimaidi 'we would cause to believe'.

Third Person: YAv. like maczayanta in paradigm is yazayanta 'they would sacrifice'.

5. Participle.

§ 506. On the relation of Av. -mna (metrically often -mana) to Skt. -māna, see § 18 Note 2.

§ 507. In Av. more often than in Skt. (cf. Whitney, Skt. Gram. § 741 a) there appear instances of middle (passive) participles of a-verbs formed with the participial suffix -ana, -ana (= Skt. -ana, § 18) instead of -mna, e. g. barana- 'bearing', *azana 'driving';—yazāna- 'worshipping'; starāna- 'strewing'.

ii. The non-a-Conjugation (unthematic).

§ 508. General Remark. In Av., as in Skt., the verbs of the non-a-conjugation (unthematic) are not so numerous as those of the thematic conjugation. They may be grouped in six classes (Cl. 2, 3, 7, 5, 8, 9), in each of which the endings are attached directly (without an interposed a) to the stem which is subject to modification.

The striking characteristic of the entire group is the variation of the root in different forms. The modified root or the suffix assumes now a stronger form, again a weaker form.

§ 509. Strong and Weak Stem-Forms. The strong (guna) forms, as a rule, are:—(1) the Sing. Indic. Act. (Pres. Pret.),—(2) the 3rd. Sing. Imperat. Act.,—(3) the entire Subjunct.—The remaining forms are weak. Many fluctuations and transfers, however, occur; especially often is the strong stem employed in forms (see 3rd. plurals) modelled after the a-conjugation.

Mode Formation.-Special Remark.

1. Indicative.

§ 510. The endings of the non-thematic indicative require some remark. GAv. generally shows the older use of -mī (§ 450) and -aitī, -aitē, -at (for thematic -anti, -ante -an § 452). In YAv. this old distinction is not sharply preserved. The stem in general to which the endings are

directly attached shows a variation of str. and wk. forms according to the preceding rule, § 509.

2. Imperative.

§ 511. The ending of the Imperat. 2 sing. is $-d\bar{\imath}$, $-d\bar{\imath}$. The endings in general are attached directly to the prepared class-stem. This shows the strong form in the 3 sg. act.; in the other forms it has the weak grade, but fluctuations occur.

3. Subjunctive.

§ 512. The endings are attached by means of the $mode-sign\ a$ to the prepared class-stem which shows the strong form throughout.

4. Optative.

§ 513. The regular optative endings are attached by the mode-sign $y\bar{a}$, $-\bar{i}$ (i) in accordance with the rules given above at § 463. The stem regularly shows its weak form throughout, but variations from this sometimes occur.

5. Participle.

§ 514. The participial forms (verbal adjectives) are made by attaching to the present stem in its weak grade the formative element -ant, -at (i. e. -nt) for the active, and -āna, -ana beside -mna, for the middle.

Classes of the non-a-Conjugation (unthematic).

Cl. 2, 3, 7, 5, 8, 9.

§ 515. The six classes of unthematic verbs have certain characteristics in common but they have also certain individual peculiarities, these classes will now each be taken up in detail.

Class 2-Root-Class.

§ 516. Class 2—Root-Class—root itself is present stem = Skt. second (ad-) class.—The stem may have the strong or the weak form according to § 509, the endings

are then attached directly to the stem. Examples are quite numerous:

Av. $Vp\bar{a}$ - 'to keep, protect', $p\bar{a}$ -iti (3 sg. pres.) = Skt. $p\bar{a}$ -ti; Av. Vi- 'to go', $a\bar{e}$ -iti (3 sg.), y- $e^{i\eta}t\bar{\imath}$ (3 pl. pres. § 34) = Skt. \dot{e} -ti, y- \dot{a} nti; Av. V stu- 'to praise', stao-iti = Skt. $st\bar{a}$ u-ti (§ 60 Note c); Av. V jan- 'to slay', $ja^{i\eta}$ -ti (3 sg. pres. indic.) = Skt. $h\dot{a}$ n-ti; Av. V vas- 'to wish', $va\dot{s}$ - $t\bar{\imath}$ (3 sg.), us-mahi (1 pl. pres. indic.) = Skt. $v\dot{a}$ s-ti, $u\dot{s}$ - $m\dot{a}$ si (Ved.).

Paradigm of Class 2.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 612 seq.)

§ 517. Av. - 36 V mrū- 'to say' = Skt. V brū-.

Av. hap- 'promote', vas-, us- 'wish', āh- 'sit', rud- 'grow', stu- 'praise', i- 'go', is- 'be able'.

§ 518. 1. Indicative.—a. Present:

i. ACTIVE.

2. (mrao-ši) haffī (GAv.) bráv-Ĭ-si
3. mrao-iti bráv-Ĭ-ti
Dual:

I. (mrvahi 1) usvahī (GAv.) brā-vasi
Plural:

1. (mrū-mahi) usmahi brú-masi

3. (mrv-ainti) anhanti? brûv-anti

ii. NIDDLE. Singular:

I. mruy-ē³ bruv-ė
2. (mrū-še) cf. raose⁴ brū-sė

3. \{ \begin{aligned} mr\bar{u}^{\circ}te & \cdot & \cdot & \cdot & \cdot & \cdot \c

I. mrü-maⁱde

I. mri-maide bra-mái
3. (mrv-ante) automic brav-áti

¹ i. e. mru-vahi § 68.1. - ² Yt. 17.10. - ³ § 190. - ⁴ Strong form § 509. - ⁵ Ya. 19.10, cf. § 450 end. - ⁶ Yt. 17.11; Ys. 9.22.

§ 519. 1	b. Pret					ive	(a	nd	Inj	unctive).
				CTII						
Av.			Sin	ngula	r:					cf. Skt.
. mrao-m	:			•						á-brav-am
. mrao-š										á-brav-i-s
. mrao-ţ		•		lural		•	•		•	å-brav-₹-t
. (mrao-n	? ¹) usən					•		•		á-bruv-an
		į	ii. 1	MIDD	L E.					
_				ngula	r:					
. mrav-ī				•	٠	٠				á-bruv-i
mrū-ta mrao-t								٠.		á-brū-ta
`\ mrao-te	ā (GAv.	.) .								
			P	lural	:					
. mrav-a	inta ⁸	•		•	•	•			•	á-bruv-ata
§ 520.		2.		pera		e.				
				ACTI	-					
Av.				nguls						cf. Skt.
. mrū-iđi										brQ-hí
. mrao-ti	ī (GAv.) .				•	•	•	. •	bráv-ī-tu
				lural						
. (mrao-te										
. (mrav-a	ntu) yan	tu .			•	•	•	•		bruv-ántu
§ 521.		g. \$		ojun		/c.				
Av.				ACTI ngula						cf. Skt.
. mrav-a	ā_ui 5		91	ng uti						
		٠		• •	•	•	•	•	•	bráv-ā-ni
mrav-a	7-11 (GP	.v.)			•	•	•	•	•	bráv-a-ti bráv-a-t
mrav-a	a-t					•	•	•	•	bráv-a-t
_	_			lural						•
. (mrav-d										b rá v- ā-m a
3. (mrav-i	o-n) vasən	z .								bráv-a-n

¹ § 64. — ² Observe str. stem; or is it $mr^avī$ § 68 Note 3? — ⁸ Cf. § 509 end. — ⁴ Strong form (!), cf. § 509. — ⁸ Yt. 15.56; 12.2. — ⁶ See ZPhl. Gloss. p. 111.

		-	•	, - , ,
	ii. MIDDLE.			
Av.	Singular:			cf. Skt.
(mrav-āi) isāi				bráv-āi
I. { (mrav-āi) isāi mrav-āne¹.				
	Plural ·			
3. mrav-ā-ire ²				
	4. Optative			
	i. ACTIVE.			
Av.	Singular:			cf. Skt.
2. mru-yā				bru-yā-s
3. mru-yā-ţ				
	ii. MIDDLE. Singular:			
2. mrv-i-ša ³				b ru v-ī-thās
3. mrv-ī-tā (GAv	/.) <i>.</i> .			bruv-I-tá
§ 523.				
Av	i. ACTIVE.			cf. Skt.
mrv-at				bruv-ánt-
	ii. MIDDLE.			
mrav-āna-4			. :	bruv-āná-
mrao-mna-5.			•	

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 524. Beside the above paradigm, a certain number of forms in GAv. and YAv. are worthy of note.

I. Indicative.

a. Present.

§ 525. Singular:-

First Person: i. ACTIVE. GAv., notice (from strongest stem) staumi 'I praise' (but v. l. staomi) Ys. 43.8, cf. Skt. stāúti (Ved. 3 sg.).

Second Person: i. ACTIVE. YAv., observe likewise as regular form (§ 122) pāhi 'thou protectest'.

Third Person: ii. MIDDLE. YAv. also (like 1st.-3rd. sg. pres., above) ni-jne 'he smites'.

¹ Yt. 5.82. — ² a-conj. cf. §§ 486, 452 end. — ⁸ Cf. § 21 Note. — ⁶ Cf. Skt. ståväna-, Whitney § 619d. — ⁸ i. e. like a-conj. ptcpl.

§ 526. Plural:-

First Person: ii. MID. YAv., note (from str. stem) stuomaide 'we praise'.

-GAv., observe (-aē-ca § 55) aog*madaē-cā 'and we name'.

Third Person: ii. MID. YAv., seldom the plur. ending -atē (= ntē): Av.

aojatte 'they say' Yt. 8.51, etc. - Observe also Av. soire 'they lie'

b. Preterite.

b. Preteri § 527. Singular:—

Yt. 10.80 = Skt. šērē.

Second Person: ii. MID. GAv., note as a regular 2 sing. aojāā 'thou saidst' Ys. 43.12.

Third Person: I. Act. GAv., observe (with inserted -i- like Skt. ábravīt)
the form sāhīţ 'he taught' Ys. 50.6.—ii. MiD. YAv. also (from str. stem, like mraotā above) staota 'he praised'.

5. Participle.

§ 528. ii. MID. Observe also -ăna (for -āna) and (like a-conj. §§ 514, 477) ->mna: Av. aojāna-, aojəmna- 'speaking'.

Transfers to the a-Conjugation (thematic).

§ 529. A number of transfers from the Root-Class to the a-conjugation are to be found.

I. Indicative. LACT. b. Pret. GAv. mrav-a-f 'he said' Ys. 45.2.

2. Imperative. i. ACT. YAv. mrav-a, mrv-a 'say thou'.—ii, MID. YAv. stav-a-nuha 'praise thou'.

3. Subjunctive. i. ACT. YAv. mrav-āi (for -āhi § 502) 'if thou say' Ys. 71.15.—ii. MID. YAv. (above in paradigm) mrav-āire 'if

they say' § 452 end.
4. Optative. i. ACT. YAv. stav-ōi-f 'he might praise' beside stuyāf.

§ 530. Inflection of Av. Vah-, h- 'to be'—only act. — = Skt. Vas-, s-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 636.

§ 531. 1. Indicative.—a. Present.

 Av.
 Singular:
 cf. 5

 I. ah-mi
 ...
 ...

 2. ahi¹
 ...
 ...

 3. as-ti
 ...
 ...

Dual:

¹ i. e. for ah-hi:: Skt. ási for ás-si.

•	, , ,	٠,,
Av.	Plural: cf.	Skt.
1. mahi 1		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
3. h-ənti		
-		inii
§ 532.	b. Preterite.	
	Singular:	
$a \int ds^3 \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$		(Ved.)
3'\ as	[.]	I_t
· -	Dual:	
I. akvā (GAv.) .		va
• •	Plural:	
3. h-ən		ан .
_		
§ 533.	2. Imperative.	
Av.	Singular:	cf. Skt.
2. z-dī (GAv.)		₹-dhí
3. as-tu		
J	Plural:	
3. h-əntü (GAv.) .		s-ántu
3. <i>1. 11 (</i> (3111.)		2-4414
§ 534·	3. Subjunctive.	
Av.		cf. Skt.
2. auh-ō		
anh-a-iti (GAv.)		ás-a-ti
3' anh-a-t		ás-a-t
	Plural:	
3. anh-2-n		ás-a-u
0		
§ 535·	4. Optative.	
Av.	Singular:	cf. Skt.
I. <i>h-y5-m</i> (GAv.) 4.		s-yd-m
2. 4-y@ (GAv.)		s-yð-s
	d-f (YAv.) 5	s-yā-t
	Plural:	-
I. h-yā-mā (GAv.).		s-yā-ma
0 A-48-48 (CA+)		s-vā-ta
# 12-10-10 (CIC.V.) .		- ,
		s-yúr

¹ Cf. § 140. — ² For s-pa, cf. § 78 a. — ³ Sec § 192 Note. — ⁴ Cf. § 32. — ³ Cf. §§ 132, 133.

Forms to be observed.

- § 537. YAv., notice in a late passage Yt. 24.12 (2 pl. opt. with primary ending!) h-yā-þa 'might ye be'.
- § 538. Transfers to the a-conjugation: 1. Indic. Pret. 3 sg. anh-a-f.—3. Subjunct. 3 sg. anh-ā-iti.
- § 539. Beside all the above paradigm of the present-system, there is made from this root ah 'to be', as in Skt., a regular perfect anha etc. § 606 = Skt. dsa etc.

Class 3.—Reduplicating Class.

§ 540. Class 3.—Reduplicating Class. The root is reduplicated to form the present stem. The stem then shows a variation of strong and weak forms (§ 509); the endings are attached to it directly.

The general rules for reduplication have been given above § 465. As examples of formation, the following may be taken:—

Av. V dā- 'to give, to place' (Stems dadā-, dadā-; dad-, dad-, §§ 82, 83, 86), da-dā-iti (YAv.), da-dā-itī (GAv.), da-dā-m, da-þā-m = Skt. dá-d(h)ā-ti, á-da-d(h)ā-m;—Av. V ci- 'to atone' (Stèms ci-kay-, ci-ki-), ci-kay-af 3 sg. subjunct. = Skt. cikayat;—Av. V hac-'to follow', hi-šhaḥ-ti, hi-šc-a-maidē (Ys. 40.4) = Skt. si-sak-ti;—Av. V jan- 'to slay', ni-ja-jn-ənti = Skt. ji-ghn-anti.

Paradigm of Class 3. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 647 seq.)

§ 541. Av. $\ \ \ Vd\bar{a}$ - 'to give, to place' (str. stem YAv. $dad\bar{a}$, GAv. $dad\bar{a}$ -; wk. stem YAv. dad-, dap-, GAv. dad-) = Skt. $Vd\bar{a}$ -, $Vdh\bar{a}$ -—stems $dad(h)\bar{a}$ -, dad(h)-—, cf. Whitney, Skt. Gram. § 667 seq.

Note. Observe that orig. da-, dhā- are practically fallen together in Av. as da-, §§ 82, 83.—On the interchange of d, d, p, see §§ 82, 83, 86.

§ 542. I. Indicative.—a. Present. I. ACTIVE. Singular: cf. Skt. I. dađā-mi. dåd(h)ā-mi 2. dađā-hi. dád(h)ā-si (dađā-iti . dåd(h)ā-ti das-ti (YAv.)1 Plural: I. dadz-mahi dad(h)-mási(Ved.) d(h)at-tá (dada-itī (GAv.)3 . 3. \ dadā-iti (YAv.)4 . ii. MIDDLE. Singular: cf. Skt. (daiđ-e (YAv.), dad-ē (GAv.) dad(h)-t d(h)at-sê (das-te (GYAv.)6 . 3. daz-dē (GAv.) 5 I. dado-maide dád(h)-mahē § 543. b. Preterite Indicative (and Injunctive). i. ACTIVE. Singular: cf. Skt. Av. á-dad(h)ā-m 3. dadā-t (YAv.), dadā-t (GAv.) . . . á-dad(h)ā-t

^{2.} das-ta8.

¹ From weak stem dad-. On s, cf. §§ 151, 170. - ² Cf. Epic Skt. dadmi. - ⁸ Ys. 46.1, i. e. -nti. - ⁴ i. e. -nti, uncertain, Yt. 10.3. - ⁶ § 541 Note. - ⁶ § 542 Foot-Note 1. - ⁷ Cf. §§ 550, 449 Note. - ⁶ §§ 151, 445 Note 2. - ⁹ Ys. 32.14, i. e. ⁶dad-nt.

J-		
Av.	ii. MIDDLE. Singular:	cf. Skt.
	Singular.	
3. das-ta		á-d(h)at-ta
§ 544·	2. Imperative. i. ACTIVE.	
Av.	Singular:	cf. Skt.
2. daz-di 1		d(h)ē-hí
	.v.)	
,	Plural:	
3. das-ta ²	,	d(h)at-tá
	ii. MIDDLE.	
2. dasva ⁸		d(h)at-sva
§ 545·	3. Subjunctive.	
-	i. ACTIVE.	
Av.	Singular:	cf. Skt.
ı. dapā-ni .		dád(h)ā-ni
3. dađā-ţ¹		dád(h)ā-t
	Plural:	
1. dapā-ma .		dád(h)ä-ma
	ii. MIDDLE.	
1. dapā-ne ⁵ .		•
§ 546.	4. Optative.	
0 7 .	i. ACTIVE.	
Av.	Singular:	cf. Skt.

2.	dai þ-yāð .							d á d(h)-yā-s
3.	dai þ-yā-ţ							dád(h)-yā-t
1	dai þ-ya-n							

. dad(h)-yå-m

I. daid-yq-m

^{1 § 151.—2} Cf. Injunctive §§ 543, 445 Note 2.—3 § 186.—4 Not distinguishable from augmentless imperfect above.—6 Ny. 4.8.—6 Yt. 3.1 with variants daidīja, dapīj.

ġ	547.	5	. P	ar	tici	ple	.		
Av.	°daþ-ənt- ¹				τιγ	E.	٠.		cf. Skt. dåd(h)-at-
Av.	daþ-āna-				D D I	_			dád(h)-āna-

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 548. There are both in GAv. and in YAv. a number of forms beside the above, that deserve special notice.

1. Indicative.

§ 549. a. Present. i. ACT.—ii. MID. GAv., observe that the forms dāitī, daitī, daitī, dantē resembling pres. in dic. forms after Class 2, are best regarded as radical aor. subjunct., cf. § 633 below.—Note GAv. hišcamaidē (with v. l. hišcimaidē) 'we follow' I pl. pres. indic. mid. Ys. 40.4—(observe a, Bartholomae, K.Z. xxix. p. 273 = Flexionslehre p. 4).—Add also 3 sg. pres. indic. act. zazanti 'he produces' Vd. 3.5 = Skt. jajánti.

§ 550. b. Preterite. i. ACT. YGAv., observe with interposed $\bar{\imath}$ (like Skt. $dorav^{\bar{\imath}}\iota$ etc.) and from weak stem: $da^{\bar{\imath}}d^{\bar{\imath}}\iota$ (YAv. 2 sg. pret. indic.), $da^{\bar{\imath}}d^{\bar{\imath}}\iota$ (YAv. Yt. 13.12), $da^{\bar{\imath}}d^{\bar{\imath}}\iota$ (GAv. 3 sg. pret.), $da^{\bar{\imath}}d^{\bar{\imath}}\iota$ (3 du. cf. above paradigm).—Remark 3 pl. in $-a\iota$ (=- $v\iota$ t) GAv. $j\bar{\imath}gr^{\bar{\imath}}za\iota$ (1et them lament' (injunctive).—ii. MID. YAv., observe from strong stem, 2 sg. pret. mid. $ji-\jmath a\bar{\imath}-\bar{\imath}a$ 'thou didst live, mayest live' ($V_{\bar{\imath}}i-,ji-$).

3. Subjunctive.

§ 551. Sg. Pl. i. ACT. YAv., add (regularly) from V ci- 'to atone', ci-kay-af (3 sg. subjunct.), ci-kay-a-tō (3 du. subjunct. ZPhl. Gloss. p. 92, 34), ci-kaèn (3 pl. subjunct.) i. e. *ci-kay-2n § 64.

4. Optative.

§ 552. Beside the mid. forms with long \bar{i} (-iša, -ita) are found also the variants -iša, -ita, cf. § 21 Note.

Transfers to the a-Conjugation (thematic).

§ 553. A number of transitions from the Third Class to the a-conjugation occur. The reduplicated wk. stem dap- (YAv.), dad- (GAv.) of V dā- in Av. as in Skt.—ef. Whitney, Skt. Gram. § 672—thus not infrequently assumes the inflection of an a-stem, § 483.

¹ Ys. g.1.

I. Indicative. i. MCT. a. Pres. YAv. dap-a-iti, dap-a-nti. b. Pret. YGAv. dap-a-m, dap-ō, dap-a-t, dad-a-t; dap-a-n, dad-a-n (beside dadat § 543 Foot-Note).—ii. MID. YAv. dap-a-ite.—GAv. dad-a-ntē 'they are placed'.

Note. Similarly transferred Av. zīzanenti, zīzanen, zīzanāţ from \$\sqrt{zan-'\text{beget}}\$, bear'. The Skt. shows jījanat as redupl. a or. Whitney, \$Skt. Gram. \{ \text{8} 864.}

Class 7.- Nasal Class.

§ 554. The roots of the nasal class all end in a consonant; the class has for its characteristic feature the assumption of an internal nasal to form the stem. That is, the root has a -na- (in strong forms), an -n- (in weak forms) inserted immediately before its final consonant to form the present stem. The root itself retains its weak grade; the endings are attached directly to the stem.—Cf. Skt. seventh Class, Whitney, Skt. Gram. § 683 seq.

Here belong for example: Av. V ciš- 'to announce, promise' ci-na-sti; Av. V iric- 'to let go' iri-na-hti = Skt. ri-na-kti, and some others—see following paradigm § 555.

Paradigm of Class 7. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 684.)

§ 555. Av. Vcis- 'to announce, promise', cip- 'to proclaim, think', mark- (mɔrənc-) 'kill', kart- 'to cut', mis- 'mingle', vid- 'find, receive'. Cf. Skt. Vchid- 'to cut'.

i. ACTIVE.

§ 556. 1. Indicative.—a. Present.

Av.	Singular:	cf. Skt.
1. ci-na-hmī (GAv.) 1		chi-ná-dmi
2. ci-na-sti		chi-n á- tti
	ii. MIDDLE. Singular:	•
3. kərə-n-te 2	Plural:	
2. mərə-ŋ-gə-duyē (GAv.) .		chi-n-ddhvê
3. mare-n-caite (GAv.)8 .		

¹ Cf. § 141. — ² Vd. 7.38, cf. imperat. kərentu, but kərentaiti a-conj. as Skt. kṛntáti. — ³ Ys. 31.1, -atē = -ntē.

. chi-ná-dāmahāi

							•		•	
§ 557.			b.	Pr	ete	rite				
			i.	A C	TI	Y E.				
Av.			S	in g	gul	a r	:			cf. Skt.
2. mi-na-š ¹ .										á-chi-na-t
3. ci-na-s ² .		•								á-chi-na-t
§ 558.			2.]	m	er	ativ	/e.			
			i	A	TI	Y B.				
Av.			Si	n g	u l	a r	:			cf. Skt.
3. kərə-n-tu 8 .										chi-ná-ttu

§ 559. 3. Subjunctive.

1. ci-na-pāmaide 4

ii. MIDDLE.

Av. Plural: cf. Skt.

§ 560.

I. ACTIVE.

Av. Singular: cf. Skt.

Av. Singular: cf. Skt.

Av. i. active. cf. Skt. Av. ii. middle. cf. Skt. vi-n-da(n)t-⁷ . . . chi-n-dánt- vi-n-dənna- chi-n-dānā-

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 562. The form Av. mare yante stands perhaps for *mare-n-gte (3 sg. mid.). If so, the formation would be regularly after this (7) class. But

the form is quite uncertain.

Transfers to the α -Conjugation.

§ 563. The stem maranc-'kill' has practically become stereotyped as a root according to the a-conj. by transfer;

hence the thematic forms:—Pres. Act. 3 sg. mərəncaiti;
3 pl. mərəncinti;—Mid. 3 sg. mərəncaite, 3 pl. mərəncante

(above).—Imperat. Mid. 2 sg. marancanuha.

§ 564. The root GAv. mard- (as mārand- § 39) 'to destroy' has

likewise become practically crystallized according to a-conj.: Pret. Act. 3 sg. morandaf, 3 pl. morandan (on -o-, cf. § 39 end).

¹ i. e. mi-na-s-s, § 158. — 2 i. e. ci-na-s-t, § 192. — 3 Vd. 7.38, we ak form! — 4 a-conj. by transfer as in Skt. — 5 On -rq- = r + n, see § 49. On f, cf. § 162. — 6 Vt. 17.54, with variant vindita (i). — 7 In compounds.

§ 565. Similar instances of stereotyped forms and transfer to a-conjugation as also in Skt., are: Av. 2 vid- 'find, obtain' (vind-, like Skt. vi-n-d-d-it) vi-n-d-o-n-ti (3 pl. indic.), vi-n-d-ā-iti (3 sg. subjunct. Vd. 13.36) beside unthematic vi-na-sti (GAv.), vi-n-dīta (YAv. opt. above).—Likewise Av. kart- 'to cut' (kərənt-, like Skt. kr-n-t-á-ti) kərə-n-t-aiti (3 sg. indicative), kərə-n-t-a-t (prct.).—Also some others.

Note. Peculiar is 2 sing, pret. act. $marn_{caini}$ thou didst destroy weak nasalized root with added an $(=\eta n)$. On $-i\delta = i\delta$ cf. § 527 end.

Class 5 .- nu-Class.

§ 566. The verbs of this class are not numerous. The root dds *nao*- (in the strong forms), *nu- nv-* (in the weak forms) to make the present stem. The root itself retains its weak grade.

Here belong for example: Av. V kar- 'to make' kar^2 -nao²iti = Skt. kr-nô-ti; Av. V sru- 'to hear' suru-nao-iti = Skt. sr-nô-ti; Av. V as- 'to attain' aš-nao-iti = Skt. as-nô-ti; and a few others.

Paradigm of Class 5. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 698.)

§ 567. Av. Vkar- 'to make', var- 'cover choose', dab- 'deceive', hu- 'press', sri- 'give over', sru- 'hear'.—Cf. Skt. Vkr-.

568 1. Indicative.—a. Present.

					T1 Y					cf. Skt.
Av.			5	sing	ula	Γ:				CI. SKL
1. kər-nao-mi										k y-nô-m i
2. <i>kər</i> -nū-şi 1										k y-n ô-si
3. kərə-nao-iti										ky-nô-ti
•				Plι	ral:	:				
3. kərə-nav-ant	$i^{\frac{2}{2}}$									ky-w-ánti
			ii.	. M	I D D	LE.				
			8	Sine	gula	r:				
3. vərə-nū-ite					•			•		kr-nu-të
				D	ual:					
3. vərə-nv-aitē	(G	Αv	7.) ³				•		•	ky-nv-üitē

¹ On 2, cf. § 60 Note b. — ² Yt. 13.26, so metrically. Cf. § 68 Note 3. — ³ Ys. 31.17.

Av.	Plural:					cf. Skt.
3. vərə-nv-ainte 1		•	٠	•	•	k y -nv-átě
§ 569.	b. Preterite	Э.				
• • •	i. ACTIVE.					
Av.	Singular:					cf. Skt.
3. kərə-nao-t .						á-k7-210-t
	Plural:		٠			
2. d ³ b- ³ nao-tā (G.	Av.) ²		•		•	á-kṛ-ṇō-ta
_	ii. MIDDLE.					
3. hu-nū-ta		•	•	•	•	á-k r -nu-ta
§ 570.	2. Imperative	e.				
	i. ACTIVE.					
Av.	Singular:					cf. Skt.
3. kərə-nū-iđi .						ky-nu-hi
	Plural:					
2. s ⁱ ri-nao-ta ³ .		•	•	٠	•	My-nô-ta
§ 571.	3. Subjunctiv	e.				
• • •	i. ACTIVE.					
Av.	Singular:					cf. Skt.
I. kərə-nav-āni						ky-ņáv-āni
	Plural:					
3. kərə-nāu-n ⁴ .		•	•	٠	٠	ky-ņáv-an
	ii. MIDDLE.					
	Singular:					
1. kər>-nav-āne		•	•	•	•	kṛ-ṇáv-āi
§ 572.	4. Optative					
	i. ACTIVE.					
Av.	Singular:					cf. Skt.
2. suru-nu-yā .		٠	٠			k r-nu -yðs
						kr-nu-yát
3. kərə-nu-yāţ.		•	•	•		/ /
	5. Participle			·		··•

¹ After a-conj. — ² Ys. 22.5, from str. st. form, cf. Whitney, Skt. Gram. 8 707. — ³ Str. stem form, as Skt. kruota, Whitney, Skt. Gram. 8 704. — ⁴ On -āun, cf. 8 64.

ii. MIDDLE.

Forms to be observed in GAv. and YAv.

§ 574. Instances of transfer to the a-conj. (beside the 3 pl. above) are not infrequent:—

- I. Indicative. i. ACT. a. Pres. YAv. ver-nav-a-iti 'he covers'.
- -b. Pret. kara-nav-o 'thou didst make'.
- 2. Imperative. i. ACT. YAv. kəro-nav-a 'make thou'.—ii. MID. YAv. hu-nv-apuha 'press thou'.
- 3. Subjunctive. i. ACT. YAv. kəro-nav-ā-hi, kəro-nav-āj, kəro-nav-qn 'if thou, he, they make'.
- § 575. On instances of kar- made up after class 9, see below § 591.

Class 8.—u-Class.

§ 576. The eight class (Skt. tan-class, Whitney, Skt. Gram. § 697 seq.) is hardly more than a variety of the preceding (5) class. It comprises, however, enough roots to be distinguishable. The present-stem is made by adding to the root ao-, av- (in the str. forms), u-, v- (in the wk. forms).

Included under this class are the roots: Av. Vtan-'to stretch' = Skt. Vtan-; Av. Vin- 'drive' = Skt. Vin-. Likewise here, parts of Av. Vāp- 'to reach' = Skt. Vāp-; Av. Vjžar- 'flow' (pres. participle), cf. Skt. Vkṣar-; Av. Vhar- 'protect'.

Paradigm of Class 8.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 698 b.)

cf. Skt.

§ 577. Av. Vin- 'to drive', tan- 'stretch', van- 'strike', jšar- 'flow', jšan- 'destroy'. - Cf. Skt. Vtan- 'to stretch'.

§ 578. I. Indicative.—a. Present.

i. ACTIVE.
Av. Singular:

Plural:

 § 579. 3. Subjunctive. i. ACTIVE.

Av. Singular:

I. tan-av-a tan-áv-ā (Ved.)

cf. Skt.

§ 580. 4. Optative.

i. ACTIVE. ii. MIDDLE.

Av. Singular: cf. Skt. Av. Singular: cf. Skt. 3. van-u-yāţ tan-u-yāţ 1. tan-u-ya¹ tan-v-īyá

§ 581. 5. Participle.

Av. i. active. cf. Skt. Av. ii. middle. cf. Skt. Jäar-v-a(n)t- tan-v-ā(n)t- jžön-v-amna* tan-v-āni

Forms to be observed.

§ 582. I. Indic. Pres. Act. 3 sg. haur-v-aiti (after a - conjugation).—Mid. 3 pl. fyanuntai-ca 'and they rain' (i. e. fyanun-v-anti § 63).

Class q.—nā-Class.

§ 583. In the ninth class $n\bar{a}$ - is added to the root to form the strong present-stem; n-, na- (i. e. n+a-conj.) is added to make the weak pres. stem. The form na- (i. e. a-conj.) is commoner than n-. The endings are attached directly; the root itself retains its weak grade.

The Skt. ninth class likewise adds nd- in the strong forms, but n-, $n\bar{i}$ - (i. e. $n\bar{i}$ before cons.) in the weak.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 717 seq., esp. § 731.

Here belong: Av. $Vfr\bar{\imath}$ to love $fr\bar{\imath}$ - $n\bar{a}$ -mi = Skt. $pr\bar{\imath}$ - $n\bar{a}$ -mi; Av. Vgarw to seize gar^2w - $n\bar{a}$ -iti = Skt. grbh- $n\bar{a}$ -ti; Av. Vvar to choose var^2 -n- $t\bar{c}$ = Skt. vr- m^2 -ti; Av. Vgar to sing gar^2 -n-te = Skt. gr- n^2 -ti. Likewise some others—see following paradigm § 584.

Paradigm of Class 9. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 718).

§ 584. Av. Vfri- 'to love', garw- 'seize', var- 'choose', hu- 'to press', par- 'fight'.—Cf. Skt. Vpri- 'to please', Vvar- 'to choose'.

¹ cf. Skt. tan-v-¹-ya § 62. — ² Like a-conj., -amna. On v, cf. § 39.

§ 585. 1.	Indica	tive	:.—a	ı. F	re	se	nt.		
			CTIV						
Av.			ngula						cf. Skt.
ı. frī-nā-mi				•	•				prī-ņā-mi
3. gərəw-nā- ⁱ ti	• •			•	٠	•	•	•	prī-ṇā-ti
ı. fry-q-mahī	(GAv.		lural						prī-ņī-masi
3. frī-n-ənti.									
			MIDD ngula						
I. vərə-n-e .									vr-n-t
3. <i>vər</i> -n-tē .				•	٠	•	•		vy-n ^ī -tē
§ 586.	b.	Рr	ete:	rit	e.				
			CTI						
Λv.		Si	ngula	ır:					cf. Skt.
3. miþ-nā-ţ.			•	•	•	•	٠	٠	á-pri-nā-t
			MIDD						
3. fraor-n-ta	:		ngula						á-vṛ-ṇ [‡] -ta
3. Jruor	•				•	•	•	•	4-07-44
3. vərə-n-ātā (GAv)		lural						á-vr-n-ata
3. <i>081n-aia</i> (G11v.)	•	•	•	•	•	•	•	u-v7-n- ara
§ 587.	2.	Im	pera	ativ	e.				
		i.	ACTI	V E.					
Av.		-	lural						cf. Skt.
3. frī-n-əntu			•	•	•	٠	٠	•	prī-n-ántu
§ 588.	3.	Sub	jun	ctiv	re.				
			CTI						
Av.			ngula						cf. Skt.
ı. frī-nā-ni				•	•	٠	•	•	prī-ņā-ni
3. { hu-nā-itī (0 frī-nā-ţ .	Av.)					•		•	prī-ņā-ti
³ frī-nā-ţ .						•			prī-ņā-t
		P	lural	:					
3. gərəw-nq-n			•			٠		•	prī-n ā- n

¹ i e. frī-ñ-mahi or fry-un-mahi. — ⁹ Ys. 57.24; Yt. 10.92, i. e. fra-vər⁹-n-la, cf. § 62.2. — ⁸ i. e. ⁹vər⁹-n-fila.

			ii	. M	I D D	LE.				
Av.				Sing	gula	r:				cf. Skt.
, spərə-nā-ne										
ı. { pərə-nā-ne frī-nāi										prī-ņāi
3. pərə-nā-ite										prī-nā-tāi
				Ph	ıral	:				
3. vərə-nā-nte	1									ข ๆ-ม ล้-กเลิเ
§ 589.		5	. 1	ar	tici	ple	.			
ii. MIDDLE. Av. fri-n-										prī-ņ-āná-
·	3	anr	ne	to 1		hea	rvo	a		

Forms to be observed.

§ 590. The weak forms in na- (i. e. a-conjugation by transfer) are frequent; the instances of 3 pl. thus formed are noted above. Other examples of this transfer (-n-a) are given in the next section § 591.

§ 591. The transfers to the a-conjugation with weak stem (na) are:

- 1. Indicative. 1. ACT. a. Pres. hu-n-a-hi 'thou pressest', frī-n-a-iti, frī-n-ā-mahi, frī-n-aṇti (above).— ii. MID. kərə-n-aṇte 'they make, cut'.—b. Pret. i. ACT. kərə-n-əm 'I made, cut', sa-n-a-f 'it appeared' (i. e. sad-n-af § 185) Yt. 14.7.— ii. MID. stərə-n-a-ta 'he strewed'.
- 2. Imperative. i. ACT. GAv. ppr-n-ā 'fulfil thou' Yt. 28.10, YAv. mip-n-a-tu 'let him turn', frī-n-əntu (above).—ii. MID. brī-n-a-nuha 'cut thou'.
- 4. Optative. i. ACT. kər-n-oi-f, zdra-n-oi-mā (GAv.) 'we might anger' Ys. 28.9, stər-n-ay-ən 'let them strew'.—ii. MID. stər-n-ai-ta 'let him strew'.

II. PERFECT-SYSTEM.

Perfect.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 780 seq.)

§ 592. General Remark. The chief characteristic of the perfect is the reduplication; the endings also differ in some respects from those of the present-system; the perfect shows likewise a distinction of strong and weak forms. As to signification, the perfect (and pluperfect) as

¹ Vd. 5.59. — ² -əmna like a-conj.

in Skt. commonly denotes simple past time; sometimes present time is expressed.

Note 1. An assumed periphrastic form of the perfect sporadically occurs, see § 623.

Note 2. On the absence of reduplication, see § 620.

Reduplicated Syllable.

§ 593. The principal points to be observed in regard to reduplication of the vowels (cf. Whitney, Skt. Gram. § 783) are:

1. Internal or final a or \bar{a} is regularly reduplicated by a (sometimes by \bar{a} —cf. Whitney, *Skt. Gram.* § 786a), occasionally by i. For example—

2. Internal or final i, u or \bar{i} , \bar{u} are reduplicated by i, u (sometimes \bar{i} , \bar{u}). For example—

Av. di-dva $\dot{\epsilon}_i$ -a 'I have hated' $(V dvi\dot{\epsilon}_j)$ = Skt. di-dv $\dot{\epsilon}_f$ -a; Av. di-day-a 'he has seen' $(V d\bar{\iota}_j)$ = Skt. $d\bar{\imath}_j$ -dhay-a; Av. $t\bar{\imath}_j$ -tav-a 'he has been able' $(V t\bar{\imath}_j)$ = Skt. $t\bar{\imath}_j$ -tav-a

Note. Worthy of remark is Av. bā-bv-ar² (with ā from \$\foathing ba-'to be')\$
Yt. 13.150 = Skt. ba-bhāv-ar, but Av. bvāva (i. e. bu-vāv-a, Yt. 13.2, cf. \$ 68 b = Skt. ba-bhāv-a,

3. Initial a by reduplication with itself becomes \bar{a} . For example—

Av. a - wh - a 'he has been' $(\sqrt{ah} - a) = Skt$. a - s - a.

4. Initial i (or u if found) is reduplicated by y i. e. $i \cdot y$ (or u i. e. $u \cdot v$), cf. § 68a.

Av. אינטאניא yeyq (i. e. iy-ay-qn) 'they may have come' Ys. 42.6 (Vi- subjunct. a-inflect. if not redupl. pres.). So also יישטעטשיי yaēja i. e. iyaēja Yt. 13.99.

§ 594. The laws for the reduplication of consonants have been sufficiently treated above, § 465c.

Radical Syllable.

Strong and weak Stem-Forms.

§ 595. The strong stem or guna-form of the radical syllable, as in the non-a-conjugation (unthematic), is found in the perfect-system 1) in the Indicative Act. 1, 2, 3 sg. Pres. Pret.; 2) in the Imperative Act. 3 sg.; 3) in the Subjunctive entire. The remaining forms are weak. But numerous fluctuations in this rule occur.

Note. In GAv., as in Vedic Skt., medial short a before a single consonant is lengthened to \bar{a} in the radical syllable of the 3 sg. pf. act. For YAv. no rule is laid down.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 793 c. Thus, GAv. $n\bar{s}$ - $n\bar{a}$ s-a 'it is lost' (\sqrt{Nas}) = Skt. na- $n\bar{a}$ s-a.

- § 596. With reference to the weak forms, some observations as regards the radical syllable may be made. An internal or final i, u remains unchanged e. g. irī-rip-arī 'they lie' (Vrip-), su-sru-ye 'I have heard' (Vsru-) Yt. 17.17, yet sū-srū-ma 'we have heard' Yt. 13.198; but a number of roots having medial a between single consonants (cf. Whitney, Skt. Gram. § 794e) and certain others, by loss of the vowel in weak forms may undergo some change:
- 1. Roots in -ar show weak forms in -r- before vowels: Av. $b\dot{a}$ -wr-ars 'they bore' (Vbar-), beside GAv. $v\bar{a}$ -
- 2. Roots in -am, -an show weak forms in -m-, -n-: Av. jā-jm-yam
 'I would have come' (V gam-); GAv. cā-hn-ar³ 'they have desired' (V kan-).
- 3. Roots with initial ya-, va- by contraction with the reduplicated syllable show in the weak forms yaē- (yōi-), vao- (vāu-) i. e. ya-i-, va-u-: Av. Vyai- 'to strive' makes 1 pl. act. YAv. yaēpma, GAv. yōipmā (i. e. ya-yt-ma, ya-it-ma); Av. Vvan- 'win' makes 3 pl. act. vaonar² (i. e. va-vn-ar, va-un-ar). Cf. § 63 seq.
- 4. Roots with radical final & lose this & before endings beginning with a vowel, so also before endings where Skt. shows the union-vowel i, Whitney, Skt. Gram. § 794 end: Av. Vstā- 'to stand', hi-ši-a 1, 3 sg. pf. act.; Vdā-'give, place', da-d-a 3 sg. act., da-id-e 3 sg. mid.; da-d-va ptcpl. (Skt. da-d-i-vās or da-d-vās).

Personal Endings

and their connection with the Stem.

§ 597. The endings of the perfect, especially in the middle voice, are mostly primary. They are attached directly to the tense-stem as in the unthematic conjugation; sporadic traces of a 'union-vowel' i, a (cf. Whitney, Skt. Gram. § 797 seq.) perhaps however exist. See Bartholomae, A.F. ii. p. 97.

§ 598. The endings agree with those of the Skt.; some forms however are to be specially observed, see below § 599 seq.

						Pe	erfect	Endi	ing	s.					
			i. A	CT:	VE.				·		ii. N	IIDI	LE.		
	Av.		Sing	gul	ar:		cf. Skt.	A	v.		Sin	gula	ar:		cf. Skt.
I.	-a					٠,	-a	-	e						-ē
2.	-þa						-tha	-							-sē
3.	-a						-a		·e				••	•	-ē
			D	ua	1:						Г	ual	:		
I.	_						-va	-						•	-vahē
2.							-athur								-āthē
3.	-atar	-7			•		-atur		aite	(GA	v.),	-te	?	-ātē
			Pl	ura	al:						P	lura	1:		
I.	-ma						-ma								-mahè
2.	-a						-a								-dhvē
3.	-arz,	-2	gr?š				-ur								-rē
-					Pei	fe	ct Endi	ngs (O	bserv	ati	ons).	,			

§ 599. Singular:-

First Person: ii. MIDDLE. A 1st. sg. mid. form in -ō (i. e. -āu § 54 = Skt. -āu) from a root ending in long ā is perhaps to be found in dadō 'I have made' Ys. 10.9 = Skt. dadhāu, Whitney, Skt. Gram. § 800 e.

Second Person: i. ACTIVE. Note the form -ta (for -pa § 78 end) after s in GAv. võistā 'thou knowest'.

§ 600. Dual:-

Third Person: ii. MIDDLE. Observe the suffix -te 3 du. mid. in GAv. dazdē 'they both created' Ys. 30.4 (i. e. *dhazdhai, tha-dh-tai), cf. Bartholomae, K.Z. xxix. p. 285 = Flexionstehre p. 16.

§ 601. Plural:-

Third Person: i. ACTIVE. The ending -27°5 (above) beside -are is found in GAv. ci-kōit-27°5 'they have thought, taught' Ys. 32.11.

Pluperfect (Preterite).

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 817 seq.)

§ 602. The existence of a preterite (pluperfect) indicative corresponding to the present perfect, seems to be shown by a few forms. There is, however, some uncertainty, see Note. The forms here recognized as pluperfect are made by adding the secondary endings directly to the perfect stem. The strong stem appears in the singular active; the weak stem elsewhere. The thematic a (transferring to the a-inflection) is sometimes found.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 817 seq.

Note. There is much difficulty in distinguishing a pluperfect from some other reduplic. forms. Some of the examples may equally well be referred to other forms (impf., aor.) of the redupl. preterite.

Mode-Formation of the Perfect.

§ 603. The perfect like the other tense-systems shows an indicative (pres. perf.; pret. pluperf.), imperative, subjunctive (prim. and sec.), optative and participle (cf. Whitney, *Skt. Gram.* § 808 seq.). These are formed as in the non-a-conjugation (unthematic); the subjunctive has the strong stem + mode-sign a; the optative has the weak stem + $-y\bar{a}$, $-\bar{i}$.

§ 604. A number of transfers to the a-inflection instead of the thematic are found in pluperfect, imperat., subjunct., optative, and participle. See § 619.

Paradigm of the Perfect-System.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 800 seq.)

§ 605. Examples of the inflection of the perfect may be taken from the following roots:—

Av. Vgarw- 'to seize' = Skt. Vgrabh-; Av. Vdviš- 'hate' = Skt. Vdvis-; Av. V1 rud- 'grow' = Skt. V1 rudh-; Av. Vdars- 'see'

= Skt. Vdars; Av. Vdā- 'give, make' = Skt. Vdā-, dhā-; Av. Vkan- 'love' = Skt. Vkan-; Av. Vtu- 'be able' = Skt. Vtu-; Av. Vdar- 'hold' = Skt. Vdhar-; Av. Vsru- 'hear' = Skt. Vsru-; Av. Vyal- 'strain, strive' = Skt. Vyal-; Av. Vhan- 'earn' = Skt. Vsan-; Av. Vbar- 'bear' = Skt. Vyal-; Av. Vkar- 'make' = Skt. Vkar-; Av. Vpru- 'support, nourish'; Av. Vman- 'think' = Skt. Vman-; Av. Vdt- 'consider, see' = Skt. Vdhi-; Av. V rud- 'obstruct' = Skt. V rudh; Av. Vsac- 'learn, can' = Skt. sac-; Av. Vqs-, as- 'attain' = Skt. qs-, as-; Av. Vvas- 'carry' = Skt. Vvah-; Av. Var- 'go, rise' = Skt. Var-; Av. Vhar- 'protect'; Av. Vah- 'be' = Skt. Vas-; Av. Vvas- 'proceed'; Av. Vgam-'go, come' = Skt. Vgam-; Av. Vvan- 'strive, contend, win' = Skt. Vvan-.

§ 606. 1. Indicative.—a. Perfect (Present).

i. ACTIVE.

	Av				Sir	ıgul	ar:		cf. Skt.
.11	ii-gaurv-a,	di-	dva	ıēš.	-a				ja-grābh-a, di-dv≥ş-a
1.į	rū-raođ-a,	dä	i-da	725	s-a				ja-grābh-a, di-dvēş-a ru-rōdh-a, da-dars-a
									da-d(h)ā-tha
. (0	a-kan-a, t	ū-ta	v-a	:					cā-kan-a, tū-tāv-a
3.{	la-đār-a .								cā-kan-a, tū-tāv-a da-dhār-a, dā-dhār-a
					r	Dual	l:		
3. <i>j</i>	aēt-atar ^{, 2}					•			(yēt-atur)
					ъ	1,,,,	٦.		
- 10	li-dvīš-ma	s, s	ũ-s1	rū-	ma				di-dviş-i-má, vi-viş-má
ر کا ۲	vaē þ-ma 4								(yēt-i-mā)
2. <i>l</i>	la-phān-a								di-dviş-i-má, vi-viş-má (y2t-i-má) —
3. 8	ha-wr-ar ³ ,	cā-	hr-a	r,					ja-bhr-úr, cā-kr-úr
				i	i. Y	HD	D L E.		
						gul	_		
I. 5	su-sruy-e					•			ju-jruv- i
3. <i>t</i>	u-pruy-e								ju-jruv-ė
					r)ua!	l:		
12	na-man-ā ⁱ t	ē 5							ma-mn-đi?
3·{ a	na-man-ā ⁱ t la-s-dē ⁶ .								

Ys. 71.10. — ² ZPhl. Gloss. p. 56.11. — ⁵ On 7 after v cf. § 20. —
 cf. § 596.3. — ⁵ Ys. 13.4, Bartholomae, K.Z. xxix. p. 288 = Flexionslehre p. 17, 19. — ⁶ GAv. Ys. 30.4, cf. § 600.

Skt. b <i>h-am</i> ²
h-am 2
Skt.
_
_
8
ma
raj-a-tha
r QL+
•
man-yā!
skt. (ccā t, a-i

^{§ 81} Bart by cnd. used

§ 611. 5. Participle. cf. Skt. i. ACTIVE. Av. ha-whan-vah- . . . sa-san-vásii. MIDDLE. ha-phan-anasa-san-äná-Forms to be observed in GAv. and YAv. 1. Indicative. a. Persect.

§ 612. Singular:-

earned' (\sqrt{ar} -) Ys. 56.3.

First Person: ii. MiD. GAv., add aroi 'I have earned' (1/ar-) Ys. 33.9, on $-\bar{o}i$ - cf. § 56.—On a possible 1st. sg. mid. in $-\bar{o}$ (i. e. $-\bar{a}u$) = Skt.

-āu, from \[\da_{\tau}, \text{ see } \frac{8}{599} \text{ above.} \]

Third Person: i. ACT. Observe radical ā in (root with medial a before one consonant) GAv. nonāsā 'it is lost', YAv. dadāra 'he fixed'see § 595 Note, but likewise a, YAv. cakana 'he loved' (Vkan-), yayata 'he strove' (Vyat-), bavara 'he bore' (Vbar-).--Again from weak stem (final radical ā lost before vowels, § 596.4) da-d-a 'he made' ($\sqrt{d\bar{a}}$ -).—ii. MID. GAv. also (with strengthened reduplication)

§ 613. Dual:-

vā-vər*z-ōi 'he has worked', cf. § 56.--Add GAv. āraē-cā 'has been

Third Person: i. ACT. GAv. (note -a-) vaocatar3 'they both have spoken', vāvarazātarā 'they both have done' Ys. 13.4. § 614. Plural:-

First Person: i. ACT. GAv., note yoipoma 'we strive' (-oi- § 56) beside YAv. yaēbma above.

Second Person: i. ACT. YAv., note the long a strongest stem in hawhana

above in paradigm. Third Person: i. ACT. YAv. from weak stem (final radical a lost before vowels § 596.4) and str. redupl. $d\vec{a}$ -d- ar^* 'they made' ($\sqrt{d\vec{a}}$ -) = Skt. dadhur. - Likewise note (§ 62.2) YAv. vaonars, GAv. vaonars 'they

> strove' (i. e. va-vn-ar § 596.3).—Long redupl. syl. ca-hr-are 'they have made' Vd. 4.46. - GAv. also (suffix -2r25) ci-kôit-2r25 'they thought'.

> > b. Pluperfect.

8 615. Singular:-Third Person: il. MID. GAv. 3.18h3ta (in paradigm, see Foot-Note) pre-

sents 'Attic reduplication'.

\$ 616. Plural:-

Third Person: il. MID. YAv. vaoziram (i. e. va-vz-i-ram Vvaz-) above in paradigm shows 3 pl. ending in -rom = Skt. -ram (cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 834b, 867) with connecting vowel. See above § 455 end.

4. Optative.

§ 617. Plural:-

First Person: i. ACT. YAv., perhaps here daidyama Yt. 24.58.

5. Participle.

§ 618. i. ACT. On inflectional forms of the pf. act. ptcpl. see §§ 349, 350.—ii. MD. Also suffix -āna (beside -āna) vavazāna- 'driven', dadrāna-, dadrāna- 'held'.

Transitions to the thematic (a) inflection.

- § 619. A number of transfers to the a-inflection occur cf. § 604.
 - 1. Indicative. i. ACT. b. Pluperf. Sg. 3. YAv. ta-tas-a-f 'he formed'; ja-zm-a-f.
 - 2. Imperative. i. ACT. Sg. 3. GAv. ni-šanhar-a-tû (in paradigm).
 - 3. Subjunctive. i. ACT. Sg. 3. YAv. *Onhāţ* 'may be'; Du. 3. *Onhātem* Yt. 13.12; Pl. 3. *iyeyq* (*iieiiq* = *iy-ay-a-an) 'they may go' (Vi-) Ys. 42.6 (if not desiderative).—ii. MID. Pl. 3. YAv. *Onhāire* Yt. 10.45, cf. §§ 452, 486.

Absence of Reduplication.

§ 620. In Av., as in Skt., the absence of a reduplicated syllable is met with in a number of cases. This is familiar in $va\bar{e}da$ 'olda' = Skt. $v\bar{e}da$, and in some other forms.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 790.

§ 621. As example of perf. lacking reduplication may be given G(Y)Av. Vvid- 'to know' = Skt. Vvid-.

- 1. Indic. a. l'erf. Sg. 1. vaēdā, 2. voistā, 3. vaēdā, vaēda (YAv.).
- 2. Imperat. Pl. 2. voizdum Ys. 33.8.
- 3. Subjunct. Sg. 1. vaedā Ys. 48.9; Pl. 2. vaedādam (§ 39).
- 4. Optat. Sg. 3. vidyāf.
- 5. Partic. i. ACT. vīdvah- (GAv.), vīdvah- (YAv.).—ii. MID. vaēdana- Ys. 34.7, vaēdamna- (themat.).

§ 622. Other examples of pf. wanting redupl. are: GAv. V cag- 'grant', cag-mā (1 pl. pf. act.), cag-dō (3 du. plpf.), cag-vā (ptepl.). — Also GAv. αρδηδ 'attained' (ptepl. V αρ-).

Periphrastic Perfect.

§ 623. In YAv. traces of a periphrasis which may be construed as forming a perfect are found.—Cf. also Whitney, Skt. Gram. §§ 1070, 1072. In Av. the acc. sg. fem. of the pres. participle is united with the perfect of the auxiliary ah- to be:—

YAv. sražsyeintim conhāţ 'it may have clung' (subjunct.), āstara-yeintim conhāţ 'should have corrupted'.—l'erhaps also here bivvivconha 'he had frightened' Yt. 19.48,50 (? nom. sg. ptcpl. Vbī- + conha, cf. variants).

III. AORIST-SYSTEM.

Aorist.

(Chiefly found in Gatha Avesta.)

§ 624. General Remark. In regard to form the aorist in Av. may perhaps best be defined as a preterite, whose exact corresponding present is missing and which consequently attaches itself to an analogous present and preterite, and forms a new system subordinate to these.

In regard to meaning the acrist in Avesta commonly denotes a simple past action, usually but not always momentary. It may often, as in Skt., be rendered by our 'have'.

The instances of a rist formation are found chiefly in the Gatha portions of the literature, but occurences in the later parts are by no means uncommon.

Note. The resemblance in form which the aorist bears to the preterite (imperfect) sometimes gives rise to question whether certain given forms are to be classed as preterite (imperfect) or as aorist; the decision depends chiefly upon whether or not we assume a present to the form—e. g. cf. Bartholomae, *Verbum* p. 63 seq.

§ 625. Two groups of aorists may conveniently be distinguished; they are 1. non-sigmatic, 2. sigmatic. These comprise several sub-varieties of formation (7 as in Skt.), as follows.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 824.

§ 626. Augment and Endings. The augment in aorist forms as elsewhere in Av. is commonly missing; the augmentless forms, moreover, often have a subjunctive (imperative) signification (cf. § 445 Note 2 injunctive). The endings in the indicative are the secondary.

§ 627. Modes of the Aorist. The modes—imperative, subjunctive (prim., sec.), optative—of the aorist are formed according to the regular laws of the other systems.

Note. Observe the existence of a form 3 sg. imperat. mid. in $-qm = \text{Skt. } -\bar{a}m : \text{GAv. } rr^2\bar{a}cqm \text{ 'speak'}, v\bar{u}dqm \text{ 'it shall decide' Vs. 32.6, cf. Skt. } duhām, Whitney, Skt. Gram. § 618.$

i. Non-Sigmatic Group.

§ 628. The aorists of the non-signatic group—I. root-aorist, 2. simple a-aorist (thematic), 3. reduplicated aorist—resemble preterites (imperfects) which correspond respectively to the root-class, the a-conjugation (thematic), and to the reduplicated class.

1. Root-Aorist.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 829.)

§ 629. The root-aorist is like an imperfect of the root-class without a corresponding present indicative. The endings are attached directly to the root in its strong or its weak form. The distribution of strong and weak stemforms is in general the same as in the present and perfect systems. The modes show their characteristic mode-signs.

§ 630. Example of root-aorist inflection (almost exclusively GAv.).

§ бзт.	I	. I	ndi	cat					ist	(P	ret	erit	:e).
							TIV				- 1		•
(G)Av	•					Sing	gula	r:					cf. Skt.
		٠.	•	•	•		•	•	•	•	•	•	á-d(h)ā-m
. dā,		s-cā	•	•	•	•	•	٠	•	•			á-d(h)ā-s
. dā-ţ	•	•	•	•	•	Di.	ıral	•	•	•	•	•	å-d(h)ä-t
. dā-m	ā					PI	ILMI						ú-d(h)ā-ma
. dā-tā				•	·	•	•	•	•	•			á-d(h)ä-ta
. d-ar		•	•	•	•	•	•	•	•				
	•	•	•	•	•	•	D D :	•	•	•	•	•	á-d(h)-ur
					11.		עט ו. 1 121						
. d-ātā	1												
§ 632.				2.	Ir	ממ	era	tiv	e.		•		
0 - J-						_	TIV						
(G)A	.				5	Sing	gula	r:					cf. Skt.
. dā-ia	ī.												
. dā-ti	į .												d(h)å-tu
§ 633.				3.	S	ubi	un	ctiv	ve.				, ,
0 - 55						_	TIY						
	•	•			8	ling	ula	r:					
. dā-hi	-	•	•	٠	•			•	٠	•			
. dā-it		•		·			•	•		•	•		d(h)ā-ti
. dq-m		2					ıral	:					
-			•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	•	
. dą-n	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	– .
							DDI						
. dā-n	ē8					·mg	ula						
		į						i	·	•	Ī	·	
{ dã-1 dã-1	hā	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
. dā-i		•	•	•			•	•	•	•	•	•	
,	-	•	•	•	•	Plu	· iral:	•	•	•	•	•	
. dā-1	ıtē											:	

§ ,634.	4.	Opta		•				
(G)Av.		i. ACTI Singul					cf. Skt.	
1. d-yam .							d(h)è-yām	
2. da-yā 1, dā								
3. d-yāţ, da-yō	$\tilde{i}t^3$.				΄.			
		Plura	1:					
2. dā-yata 4.					•			
- 7 -8		ii. MIDI	D L E.					
I. $d-y\bar{a}^5$.								
$2. d-\bar{i}\tilde{s}\bar{a}$								
3. d-yātam .					•			
§ 635.	-	Parti	_					
. ACTIVE. Av. dan	<i>t</i>		•	•	•			
	to be o							Α.
§ 636. Son	ne furth	ier exa	mpl	es	of i	nflec	tion in G.	Αv.
and some forms	also in	YAv.	ma	y b	e o	bser	ved.	
	1. Ind	icativ	ле.—	-Ac	rist			
§ 637. Singu								
First Person: i. AC			I saw	'; n	ote s	72V-I-	m 'I heard'	(ob-
serve -ī-, like	§§ 527,	550).						۲-۱
Second Person: i Third Person: i. A	LAGT, GA	.v. var s maiet h	IOOIJ" Hurt a	ı na: ned'	st ao (1/#	ne (a	coret the m	o5). ade'
$(\sqrt{kar}, -\bar{o}) =$	= -a- 8 3	(a). — He	re p	robal	bly a	lso v	aog 1 Ys. 44.	4
Observe GAv.	sāh-ī-į ']	he taugh	t' (sā.	h-),	YAv.	. va ⁱ n	-ī-ţ 'let con	uer'
Ys. 60.5 (if n	ot opt. w	ith wk.	endin	g).				
§ 638. Dual:								
Third Person: ii.		a asrve	i təm	the	у са	lled'.		
§ 639. Plura	l:	,				11	C A	i
First Person: il.		. yaoqi	nara	e w	e joi	nea',	GAV. varen	u-a:
Third Person: i		.v. a-šk-	aro (they	elap	sed'	(Vsac-) Vd.	1.4;
also bun they	become	' GAv	· • jār	s, og	mən	'they	came'. — li.	MID.
fracarinta	they pr	ovided' (V ka	r-) 1	/d. 2	.11.		
¹ From strong strongest stem. — ³ — ⁴ From strongest	stem. Se	metrica	illy Y	t. 10	.114	; Ys.	57.26 2]	

2. Imperative.

§ 640. Singular:-

Second Person: ii. MID. GAv. karejvā 'make thou'.

Third Person: ii. MID. GAv. (ending -qm above §§ 456, 627 Note) 27-22cam 'speak right', vīdam 'shall decide'.

§ 641. Plural:--

Third Person: i. ACT. GAv. scante 'let them follow' (1/sac-).

3. Subjunctive.

8 642. Singular:-

First Person: i. ACT. YAv. hšiā 'I will stand'.-GAv. yaojā 'I will yoke', varānī 'I will choose'. - ii. MID. garazē, garazēi 'I will complain'.

sruy! 'I may be heard', YAv. buye 'I may be' (\(\sqrt{bu}\)-) Afr. 1.10,11.

Third Person: i. ACT. YAv. bvaf 'will become'. - GAv. jimaf 'he may come'.

\$ 643. Dual:-

Third Person: ii. MID. GAv. jamaete 'they may come'.

§ 644. Plural:--

First Person: i. ACT. YAv. jimama 'we shall come'.

Second Person: i. ACT. GAv. vī-cayapā 'ye distinguish'.

Third Person: i. ACT. GAv. bvanti-ca 'and they will be', jimon 'may they come'.

4. Optative.

§ 645. Singular:-

Second Person: i. ACT. YAv., similarly hinuya 'thou mightest rejoice'.

Third Person: i. ACT. YAv. also (from str. stem) jam-yāt 'he might come'; again (from wk. stem as above) dis-yat 'let him show' Afr. 3.7 etc., likewise GAv. mifyāt 'he might deprive'. - ii. MID. GAv. drītā 'he might hold' (Vdar-).

\$ 646. Plural:-First Person: i. ACF. YAv. jamyama beside jamyama 'we might come'. -GAv. buyāma 'we might be'.-ii. MID. GAv. vairīmaidī 'we might

choose'.

Second Person: i. ACT. YAv. buyata 'might ye be'. Third Person: i. ACF. YAv. buyan, buyarof 'they might be'.

Note. For fuller GAv. lists in regard to the root-aorist see Bartholomae, A.Z. xxiv. p. 313 seq. = Flexionslehre p. 44 seq.

§ 647. Transfers to the thematic a-inflection are found, e.g. GAv. vahš-a-t 'he increased', GAv. frā-jm-a-t 'he came' (V gam-).

2. Simple a-Aorist (thematic).

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 846 seq.) § 648. The instances of the simple a-aorist are not

very numerous; in Av. this agrist plays a part similar to that in the Skt. of the Rig Veda. In formation and inflection it is identical with a preterite (imperfect) of the 6th class. The root in its weak form simply assumes the thematic vowel a; the secondary endings are then added

for the indicative.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 846. § 649. Examples of the a-aorist (chiefly GAv.) are the following:

- 1. Indicative. i. ACT. Aor. (pret.) Sg. 3. vidat 'he found' (beside 3 sg. pres. pret. vind-at), bajat 'he absolved' (beside pres. bunj-ainti).—ii. MID. Pl. 3. http://d. 'they ruled' (\forall hid.).

 2. Imperative. i. ACT. Sg. 2. vidā 'find thou'.—ii, MID. Pl. 3.
- hintam 'let them rule'
 - 3. Subjunctive. i. ACT. Sg. 1. hanānī, 3. hanēt 'let me, him carn'.
 - 4. Optative. ii. MID. Sg. 3. hšažtā 'might he rule'.

5. Participle. i. ACT. vidato (in compounds).

3. Reduplicated Aorist. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 856 seq.)

Likewise some other forms might be added.

§ 650. The reduplicated agrist is comparatively rare. The stem is made by reduplicating the root which then appears in its weak form and assumes the thematic a. The secondary endings are added for the indicative.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 856.

\$ 651. Example of inflection, Av. به المحدد 'to speak' (stem vaoc-a- i. e. va-uc-, va-vc-) = Skt. V vac- (vôca-):

1. Indicative. i. ACT. Sg. 1. vaocim, vaocim (§ 30), 2. vaoci,

- 1. Indicative. i. ACT. Sg. 1. vaocim, vaocim (§ 30), 2. vaoci, vaocas-cā, 3. vaocaf, Fraocaf (§§ 32, 466).—Pl. 1. vaocāma, vaocāmā.
 - 2. Imperative. i. ACT. Sg. 2. vaocā.
 3. Subjunctive. i. ACT. Sg. 1. vaoca (Ys. 45.3), 3. vaocā.
 - 4. Optative. i. ACT. Sg. 3. vaocoit.—Pl. 1. vaocoimā.

Note 1. Similarly GAv. ngsaf 'he disappeared' (i. c. na-ns-af, Vnas-= Skt. Vnas-). Note 2. To the redupl aor possibly belong the obscure forms YAv. $ur\bar{u}-rud-u-\bar{v}a$ 'thou didst grow' 2 sg. mid. Ys. 10.3, GAv. $qs-a\bar{v}-u-l\bar{u}$ 'it has been accomplished'. The u may be anaptyctic, or is it from a pres. formation?

§ 652. Instances of the true causative a orist with strengthened reduplication (cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1046, 856) are: Vvar- 'to believe, cause to believe', GAv. vāurāitē (3 sg. subjunct. mid.); vāurayā (1 sg. opt. mid.), vāurōimaidī (1 pl. opt. mid.). On vāurāite etc. for vā-vr-āite sec § 62, 2 above.

Note 1. The forms zīzanən, zīzanāţ (cf. Skt. ajijanat, Whitney, Skt. Gram. §§ 864, 869) are best reckoned under Cl. 3 in Av. on account of pres. indic. zīzanənti Yt. 13.15.

Note 2. The form vaccirem Yt. 19.69 is reckoned under pluperf. above § 616.

ii. Sigmatic Group.

4. h- (s-) Aorist.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 878 seq.)

§ 653. The characteristic mark of this agrist is an orig. sibilant s (= Av. h, s, \check{s}) which is added in forming the stem. The inflection is unthematic, the endings being attached directly to the root which shows different degrees of strengthening, see next section § 654.

§ 654. The indicative sg. act. has the vrddhi-strengthening; the indic. plur. act. and generally both numbers of the indic. mid. have the guna form. The imperative mid. and the entire subjunctive act. show likewise guna. The optative and some instances of indic. plur. mid. generally have the weak form.

§ 655. Examples of inflection of this agrist are taken from the following roots:

Av. $Vd\bar{i}$ - 'regard, think' = Skt. $Vdh\bar{i}$ -; Av. Vdar- 'hold, hold back' = Skt. Vdhar-; Av. Vsand- 'show, present, appear' = Skt. Vchand- § 142; Av. Vman- 'think' = Skt. Vman-; Av. Vpmar- 'shape, create'; Av. Vfras- 'ask' = Skt. Vpras-; Av. Vpras- 'protect' = Skt. Vfras-; Av. Vvan- 'win' = Skt. Vvan-; Av. Vsan-; Av. Vsan-; Av. Vsan-; Av. Vsan-; Av. Vsan- 'work'

8 6 6 - 1	. .						nas		
§ 656. 1. I	naica					ıst	(1	ret	erite).
(G)Av.			A C Sing						cf. Skt.
dāi-š, sąs 1			_						
. dār ³ št, dōr									bhāi-s², achān á-bhār ^b , achān
		S	Mil						
. mānh·ī ⁶ , fr	aš-ī			•					mqs-i
. mənghā .									
mąs-tā .									mqs-ta
			Plu	ral:	:				
. a-mõh-maidi	⁷ , m	5h-m	aid	ī 7					á-sas-mahi
þwarŏž-dum									á-vṛ-ḍhvam
§ 657.	2	. In	npe	ra	tiv	e.			
		ii.	MII	D D I	E.				
£4		S	ingı	ılaı	:				
f²rašvā .	• •	٠	•	•	•	•	•	٠	
		1	Plus	al:					
prāz-dūm ⁹		•	•	•	•	•	•	•	trå-dhvan
658.	3	. Su	bju	ınc	tiv	e.			
		i.	A C T	17	E.				
(G)Av.		S	ingu	ılar	:				cf. Skt.
vēņph-aitī vēngh-at									v á s-ati
\vingh-at									vás-at
nāš-āmā ¹⁰			lur	al:					vás-āma
-									
varəš-əntī ¹¹ v ə ngh-ən									vqs-an

^{**} Wh., Skt. Gram. § 890. — * Also might. — * § 39. — * 1s. 43.11. — * Wh., Skt. Gram. § 890. — * Also might. — * 1 i. e. w k. form, *masmadt from mg-s-madt. — * § 71, 179. — * § 171. — * * 158 - i + s. — * * 165 - s + s.

Av.	ii. MII Singu			of Clet
	•			
1. <i>þลังงห-</i> ē, mð	-			-
2. pāvh-ahe ²				más-asē
3. var ^o š-aitē ³				mąs-atē
	Plur	al:		
2. ∘daังมห-อัdนัก	z¹			dās-adhvam
3. vahš-sųtė s				vakş-antê
§ 659.	4. Opt	ative.		
	i. ACT	1 V E.		
Av.	Plur	al:		cf. Skt.
1. nāš-īma (Y	$(\Lambda v.)^{6}$			-
§ 66o.	5. Part			
(Y)Av.	manh-àna-	'		8
ii. MIDDLE. $\{ (Y)Av. (G)Av. \}$	dīš-əmna-9			dhtṣ-amāna- (RV.)
	Forms to b	e observed	ì.	

§ 661. GAv. rā-vhavh-ōi 'thou wilt give' 2 sg. subjunctive mid. Vrā-, cf. YAv. pāvhahe (in paradigm).

Note. GAv. mənghei (above) is by transfer thematic like Skt. masāi cf. § 663.

5. ha- (sa-) Aorist.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 916 seq.)

§ 662. The orig. sa-aorist (= Av. ha, wha) in Av. is really only a variety of the preceding s-aorist. It arises by transfer of the s-aorist to the a-inflection.

§ 663. Examples of the ha- (sa-) agrist inflection are the following:

1. Indicative. i. ACT. Sg. 3. YAv. asgs-a-f 'he fulfilled, offered' (Vsand- above § 656) Vd. 19.15 = Skt. d-chant-s-at.

2. Imperative. i. ACT. Pl. 3. YAv. jawhəntu 'they will smite' (Vjan-) Vd. 2.22.

¹ themat. § 661. - ² Yt. 8.1. - ³ § 165. - ⁴ Ys. 45.1, cf. § 39, $\bar{o} = a$. - ³ \sqrt{ra} . 'say, call'. - ⁰ Ys. 70.4, $\sqrt{2}$ nar- = orig. -s + s. - ⁷ Yt. 8.47. - ⁸ Cf. Whitney, Skt. Gram. § 897. - ⁹ themat. Ys. 51.1.

3. Subjunctive. i. ACT. Sg. 3. YAv. nag-a-iti 'will disappear' Yt. 2.11 (V 1 nas- = Skt. V 1 nas- & 158); jahat Ny. 1.1. - ii. MiD.

YAv. nāṣ-ā-itē. Likewise here I sg. subj. mid. mānghāi above § 661. 5. Participle. ii. MID. GAv. hinaoi-smna- (V hinu- 'to gratify'), dījamna above in paradigm § 660.

6. iš-Aorist.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 898 seq.) § 664. One or two instances (GAv.) of the is-agrist -see Whitney, Skt. Gram. § 898-are quotable. They are

from $V k\bar{u}$, $c^i\bar{u}$ 'look for, hope', $V h \tilde{s} n u$ 'gratify, delight':— 1. Indic. ii. MID. Aor. (pret.). Sg. 1. civ-if-i (on long -i- after

v see § 20). 3. civ-13-18. 3. Subjunct. i. ACT. Sg. 1. hinav-if-a.

7. hiš-Aorist.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 911.)

§ 665. An instance (YAv.) of the his- (sis-) agrist is apparently the following:

1. Indic. i. ACT. Sg. 2. odā-hīš 'thou hast made' (Vdā-) Yt. 3.2 cf. Skt. glasis, Whitney, Sht. Gram. §§ 912, 913.

§ 666. No certain instance of a precative seems to be found in Avesta.

Aorist Passive, third Singular.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 842.)

§ 667. In Av. as in Skt. an aor. 3rd. singular in -i with passive meaning occurs, though it is not of common use. The form is made by adding i to the verbal root which has either the vrddhi or guna strengthening. The

form may take the augment as in Skt. § 668. Examples of 3rd. sg. Aor. Pass. are the following:-

(a) With vrddhi. - From Av. Vvac- 'speak, call' vācī, avācī (GAv.) = Skt. váci, aváci; Av. Vsru- 'hear, call' sravi (GAv.) = Skt. srdvi; so Av. āidi 'is said, spoken of' Vad- (so Geldner) = Skt.

ah.—(b) With guṇa (or middle) form.—From Av. Vmrā- 'say' mraoī (GAv. i. e. mrav-i), Av. Vvat- 'understand' vaitī (GAv.), Av. Vjan- 'slay' jaini (YAv.).

Note. The form YAv. **pr*navi 'it was granted, obtained' (\sqrt{ar}) is made, not directly from the root, but from the prepared stem **pr*-nu-, **pr*-nau-.

IV. FUTURE-SYSTEM.

Future.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 932 seq.)

§ 669. The characteristic mark of the future in Avesta as in Sanskrit is -hy- (-šy- § 133) = Skt. -sy- (-sy-) added to the root. The root assumes the guna-form; the inflection is thematic (-hya, -šya).—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 932 seq.

Modes of the Future.

§ 670. The instances of the future are in general not very numerous; they are confined to the indicative mode and to the participle. The place of the other modes is often taken by a subjunctive of other parts of the verb used in a future sense. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 938.

Future Formation and Inflection.

§ 671. Examples of future formation and inflection are taken from the following roots. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 933.

Av. $\bigvee vac$ - 'to speak' = Skt. $\bigvee vac$ -; Av. $\bigvee harz$ - 'let go, drop' = Skt. $\bigvee sarj$ -; Av. $\bigvee sa$ - 'further, save' = Skt. $\bigvee sa$ -.

§ 672. I. Indicative.—Future.

Av.		Sin		-	•			cf. Skt.
1. vah-šy-ā (GAv.)							vak-şy-āmi	
	ii. MIDDLE. Singular:							
3. vah-šy-e ⁱ te ¹	•	•		•	•	٠	•	vak-şy-átë
		Pi	ural	:				
3. harr-šy-ente ² .	•	•	•	•			•	sark-sy-antë ⁸

 $^{^1}$ Ys. 19.10; Vsp. 15.3. $-^2$ Vsp. 12.1. On $^{\circ z}+s$ see § 165. $-^8$ Cf. Skt. varksyantč from \sqrt{Vvarj} .

§ 673. 2. Participle.

i. ACTIVE. Av. sao-šy-ant-... cf. Skt. kst-sy-ántii. MIDDLE. har²-šy-anna-... yak-sy-ámāna-

Forms to be observed.

§ 674. Notice the long vowel instead of strengthening in the Av. participles ba-šy-ant- from Vba-, opp. to Skt. bhav-i-syánt- (§ 61 Note 2), cf. Skt. RV. så-sy-ant-. Observe also hrvī-šy-ant- beside hrvī-šy-ant- from Vhrvī- 'be raw, bloody'.

V. SECONDARY CONJUGATIONS.

§ 675. The secondary conjugations consist of the following formations (thematic), a. Passive, b. Causative, c. Denominative, d. Inchoative, e. Desiderative, and f. Intensive (unthematic).

A. Passive.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 768 seq.)

§ 676. General Remark. The passive force may be given in any tense-system simply by employing the middle voice in a passive sense. In the present-system, however, there is also a formative passive made by means of the passive sign -ya- (cf. Cl. 4) attached to the prepared root.

Note. The connection between this formative passive in yn and Cl. 4 of the present-system is generally acknowledged. In Skt. the difference of accent distinguishes the two, the passive having accented ya, but Cl. 4 an unaccented ya. As no written accent is found in Av., such a distinction cannot always be sharply drawn; it is therefore sometimes doubtful whether a given form is really a passive or merely a middle used with passive sense, e. g. manyete (pass.) Ys. 44.12 identical in form with manyete (mid.) Yt. 10.139 = Skt. manyate, mányate.

§ 677. Formation of the Passive. The passive sign is -ya- (= Skt. accented -ya-) attached to the root which then assumes the weak form.

Note. The ar-roots require some remark as they frequently show MS. variations as to the way in which the radical r-vowel is expressed: e. g. Av. Vmar- 'to die', mir-ye-iti, mir-ye-ite, mar-ye-iti, matr-ye-ite Vd. 3.33 = Skt: mriyātē; again Av. Vkar- 'to make', kir-ye-iti Yt. 10.109,

kir-ye-inte v. l. kair-ye-inte Vd. 3.9, cf. § 48 above. The development in such cases evidently is

mr-ya-i\vec{e}

Av. mar-ya-te (or -air- § 48) Skt. mr-i-yá-te or mir-ya-te (-ir- § 70) mr-i-yá-te

§ 678. Endings. In Skt. the passive form assumes the middle endings, but some exceptions with active endings occur, cf. Whitney, Skt. Gram. § 774. In Av. also, the middle endings are used but the active ones likewise are not very uncommon. Observe especially the MS. variants in final e, i (§ 35 Note 2) kiryeiti, kiryeite. The intransitive passive force seems therefore to lie in the yaelement.

Note. An undoubted example of act. ending but passive force is frā-yez-yāţ in Yt. 13.50 kahe vē urvā (nom. masc.) frāyezyāţ 'of which one of you will the soul be worshipped?' Apparently also with active ending (from \$\sqrt{d\vec{a}}\) dayāţ (subjunct.) Vd. 3.32, ni-dayaţ (impf.) Yt. 12.17.

Modes of the Passive.

§ 679. The modes of the passive are the usual ones of the present-system, a complete list of forms, however, cannot be gathered from the texts.

Passive Inflection.

- § 680. Examples of passive voice with middle and active endings are the following:
 - I. Indicative. a. Pres. Sg. 3. bair-yeite v. l. bairyeiti 'he is borne', kiryeiti v. l. kiryeite 'it is made'; Pl. 3. kiryeinte v. l. kair-yeinte 'they are made' (§ 48).— Pret. Sg. 2. mairyanha 'didst die' v. l. marryanha, 3. vi-sruyata 'was heard', ni-dayaf 'was placed'.
 - 3. Subjunctive. See 3. mairyāite v. l. miryaite, miryāiti 'is destroyed, dies'; yezyāṭ 'is worshipped'; Pl. 3. bairyānte 'they will be borne', janyānte 'they will be slain' Yt. 14.43.
 - 5. Participle. Av. suyamna- 'being advanced, saved'.

Note. From Vvar- 'to cover' is found a form ni-volr-ye-ite (v. l. *ti), —on ō, cf. § 39.

§ 681. A Perf. Pass. Participle in -ta or -na also belongs to the passive conjugation. See § 710 below.

§ 682. A Fut. Pass. Participle (Gerundive) in ya- is formed according to § 716 below.

§ 683. The Aorist 1 ive 3rd. Singular likewise falls under this formation. It is treated above, § 668.

B. Causative.

§ 684. General Remark. In Av. as in Skt. the causative (-aya-), like the Denominative is identical in form with Cl. 10, the latter being originally a causative formation. The causal is found in the Present-System.

Note. In Skt. many of the so-called causatives do not have a strict causative value and are therefore reckoned as belonging to the Skt. cur-Class'(10); similarly in Av., a number of causative forms have been treated above under Class 10, cf. § 482 seq.

§ 685. Formation. The present-stem of the causative is formed by adding the causal formative element -ayato the root which is usually strengthened. The strengthening of the root is subject to certain variations.

a. Internal or initial a before a single consonant is generally lengthened (vrddhi), but sometimes it remains unchanged, thus: Lengthened δ, Αν. Vvad- 'to comprehend', caus. 'make known' τῶιαμα - Skt. νᾶιάψα-: Αν. Vιαρ- 'to warm, be warm', caus. 'make warm' τῶραμα- Skt. τῶράμα-: Αν. Vgam-, jam- 'go, come' jāmaya- Skt. gāmáya- (Whitney, Skt. Gram. § 1042 g).—Unchanged δ, Αν. Vpat- 'to fall, fly' pataya- Skt. patáya-: Αν. Vsad- 'appear' sadaya- Skt. chadáya-: Αν. Vap- 'obtain', δραγα-, opp. to Skt. δράγα-.

b. Internal and initial a before two consonants (i. e. long by position) remains unchanged: Av. Vahji- 'to know, cause to know' dahjiaya-= Skt. dahjiaya-; Av. Vvahji- 'griw, cause to grow' vahjiaya-= Skt. vahjiaya-; Av. Vband- 'bind' bandaya-= Skt. bandhaya-; Av. Vzamb- 'crush' zəmbaya-= Skt. jambhaya-

c. Final long & disappears: Av. V sta- 'to stand, cause to stand' staya- opp. to Skt. sthapaya-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1042 i.

d. Internal or initial i, u before single consonants (i. e. in light syllables) have the guna-strengthening: Av. Vviid- 'to know', caus. 'inform' vaēdaya- = Skt. vēdáya-; Av. Vruc- 'light up' raocaya- = Skt. rēcāya-.

e. Final u (or i) receives the vrddhi-strengthening: Av. Vsru'to hear' srāvaya- = Skt. śrāvaya-.

Note 1. The nasal of the present-stem (Cl. 9) appears in Av. kərəntaya- from Vkart- 'to cut' as in Skt. krntáya-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1042 h. So also Av. bunjaya- from Vbuj- 'to release'.

Note 2. The root za- 'to let go' makes zayaya-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1042.

Note 3. Observe with lengthening instead of strengthening of root (§ 61 Note) GAv. **rapayo'ntī 'they cause pain' (\$\nabla rup-) = Skt. ropá-yanti; GAv. **radoyatā 'the caused to lament' = Skt. rodháyata.

Modes of the Causative.

§ 686. The Causative shows the same modes, 1. Indicative, 2. Imperative, 3. Subjunctive, 4. Optative, including also 5. Participle, as the present-system naturally does.

Inflection of the Causative: Present-System.

§ 687. The causal in the present-system is inflected after the a-conjugation (thematic), see Cl. 10 above, §§ 481, 482 seq.

Other Causative Formations.

- § 688. To the causal formation belongs not only the causative of the present-system, but also a causal aorist (see § 652); possibly likewise a causative perfect (pluperfect), and some other parts.
 - § 689. On the reduplicated Causative Aorist, see § 652 above. § 690. Possibly here belongs as Periphrastic Perfect (Plupf.),
- § 690. Possibly here belongs as Periphrastic Perfect (Plupf.), Av. biwivawha 'he had frightened', see § 623.
- § 691. A causal derivative from V hap- 'to sleep' is made by attaching the root dā- 'to make, do' in its causal form directly to the radical element; thus, Av. habdaye'ti 'puts to sleep'.
- § 692. Other causative derivatives made with root dā- (cf. § 691) but without causal form, are ava-whab-daēta 'he would cause to slee; '(Vhap-), hraoidaf 'caused to howl' (Vhrus-), yaoidāiti 'makes pure' (Vyaož-).
- 8 693. Some forms with causal signification but without the -aya-formation occur: Av. valial he caused to grow Ys. 48.6 opp. to valiance of they both cause to grow Ys. 10.3.
- § 694. An occasional verbal noun (infinitive) or adjective (participle) is likewise to be noted under the causal formation: Av. frasrata- 'made

famous, renowned', *rvažšta- 'turned' Ys. 11.2. Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1051 seq.

C. ominative.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1053 seq.)

§ 695. Denominative verbs are formed from a nounstem (substantive or adjective) by adding -ya or -a = Skt. -ya or -a to the stem. In Skt. the -ya is accented, but as there is no written accent in Av., it is sometimes hard to decide whether a certain given verb-form in -aya be really a denominative from an a-stem or not rather simply a causative. As to meaning, the denominative usually signifies 'to make, use, cause, be, or practise' that which the noun-stem itself denotes.

 \S_{\bullet} 696. Formation and Inflection. The denominative is found in the Present-System and is made 1. by adding -ya (= Skt. -ya), or more rarely 2. -a (= Skt. -a) directly to a noun-stem. The inflection is therefore that of the present-system a-conjugation (thematic).—Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1054, 1068.

- I. ya added: Av. aja- n. 'holiness' (a-stem) denom. aja-ya- 'to gain by holiness', ajayeiti = Skt. rtayá-; Av. vāra- m. 'rain' denom. vāra-ye-mi 'I rain down'; Av. anhu- m. 'lord' (u-stem) denom. anhu-ya- 'to become lord of', anhuyāite; Av. nəmah- n. 'homage' (cons. stem) denom. nəmah-ya- 'do homage' nəmahyāmahi = Skt. namasyā-; Av. ijud- f. 'debt' (cons. stem) denom. ijud-ya- 'incur a debt', ijāidyāmahi = Skt. ijudhyá-.
- 2. Simple a added: Av. patti- 'lord' (i-stem) denom. patpy-a'to possess as lord', patpyeiti = Skt. pátya-;—Av. hratu- m. 'wisdom'
 (u-stem) denom. hrapw-a- 'be wise', ptcpl. mid. hrapwennahe 'of
 'him that is wise';—Av. fyanhu- m. 'mist' (u-stem) denom. fyanhu-a'to fall as mist', fyanhuntae-ca (88 63, 493, 582);—Av. aenah- n.
 'sin' (cons. stem) denom. aenanh-a- 'to commit sin', aenanhaiti
 Ys. 9.29 opp. Skt. enas-yi-

Note. Final a of a noun-stem seems occasionally to disappear (cf. in Skt. after n or r, Whitney, Skt. Gram. § 1059 c). Thus, Av. bažjaz-ya-ti etc. 'he practises healing' Yt. 8.43 (bažjaza- n.), västryaž-ta 'let him pasture' (västra- n.), paržan-ye-iti 'he asks' Yt. 8.15. So probably also

Av. pošanašti 'he fights' (pošana- n., pošanā- f.), cf. Škt. prtanyati, Whitney, Sht. Gram. § 1060.

D. Inchoative.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 608, 747.)

§ 697. The existence of the inchoative in Av., as in Skt., is shown by a few verbs. The inchoative sign is s = Skt. ch (§ 142) added directly to the root in its weak stage. The thematic α -inflection is then assumed. The instances of inchoative are comparatively so few that these inchoative s-forms have sometimes been reckoned as independent roots.

§ 698. Examples of Inchoatives. The formation and inflection is shown by the following instances.

Av. Vgam-, jas- (i. e. gm-s-) 'to go, come' ja-s-a-iti, c βάσκει = Skt. gá-ch-a-ti; Av. Vyam-, yas- (i. e. ym-s-) 'come, reach' ya-s-a-ite = Skt. y.i-ch-a-te; Av. Vfras-, pər-s- (i. e. pars-s-) 'ask' pər-s-a-ite, cf. Lat. po(r)scit = Skt. pγ-ch-a-ti; Av. Vvah-, us- (i. e. us-s-) 'to light up' us-a-iti = Skt. ucháti; Av. Vtap-, tafs- 'to warm, grow warm' taf-s-a-f, cf. Lat. tepesco. Also a few others.

Note. Observe the assimilation and loss of consonants before s in the following examples: Av. tərəsaiti 'he trembles' (i. e. *tərəs-s-aiti), cf. Skt. Vtras-; Av. usaiti just above § 698. So Av. hzsat 'he began to sweat' Vhid- = Skt. Vsvid-. See §§ 184, 185 above.

E. Desiderative.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1026 seq.)

§ 699. The desiderative in Av. resembles the Skt. in formation and signification. The root is reduplicated and the formative element -ha (-nha, -ṣa, -za) = Skt. -sa as desiderative sign is added. The vowel of the reduplicated syllable is always -i- (- $\bar{\imath}$ - § 21 Note); the initial consonant of the root in reduplicating follows the usual rules above § 465.

The root of the desiderative appears ordinarily in its weak grade; sometimes, however, in its strong (middle)

form. The desiderative is confined to the present-system; the inflection (-ha, -sa) is the matic.

§ 700. Examples of Desiderative Formation. The instances of the desiderative are not very numerous; the following may be noted.

Av. Vji- 'to conquer, win', desid. ji-ji-ša- 'seek to win over' = Skt. ji-jī-sa; Av. Vħnu- 'gratify, rejoice', desid. ci-ħīnu-ša-; Av. Vžnū-'know', desid. si-ħīnæ-wha- (§§ 164, 465 Note 2) = Skt. ji-jinā-sa-; Av. Vdab- 'deceive', desid. GAv. di-w-ža- (i. e. di-dbh-ža § 89) 'seek to deceive' = Skt. dipsa-; Av. Vsac- 'teach, learn, can', desid. sīfa- (i. e. *si-ħ-sa-) = Skt. si-ħ-sa-. Likewise a few other forms, e. g. dīdər-ža- from Vdarz- 'make firm', mimajža- from Vmanj- 'magnify', vīvar-ša- from Vvarz- 'do'.

§ 701. Examples of Inflection. These are confined to the present-system thematic.

- 1. Indicative. a. Pres. i. ACT. Pl. 3. GAv. jī-ji-jēntī Ys. 39.1.—ii. MID. Pl. 2. dī-draj-žēduyē Ys. 48.7.—b. Pret. i. ACT. Sg. 2. ci-hšnu-jē Ys. 45.9.—ii. MID. Sg. 3. dī darē-jatā 'he held back' (V dur-).
- 2. Imperative. i. ACT. Sg. 3. GAv. vī-vēngha-tū 'let him seek to surpass' ([van-).—ii. Mid. Sg. 2. YAv. mi-mar-h-jaunha.
- 3. Subjunctive. i. ACT. Sg. 1. GAv. ci-hājus-fa Ys. 49.1; 3. YAv. ji-ji-fa-iti.—ii. Mid. Sg. 3. mi-mar-h-fa-ite.
- 5. Participle. I. ACT. GAv. ci-hinu-jant- Vs. 43.15.—II. MID. YAv. zi-hin@-uhrmna- § 465 Note 2.

Note. A Perf. Participle of the desid. Act. is jahjava 'having the desire to slay' (V jan-) ZPhl. Glossary p. 92.

F. Intensive.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1000 seq.)

§ 702. The characteristic features of the Intensive are reduplication and the unthematic inflection. In formation, the Intensive in Av., as in Skt., closely resembles the reduplicating class (Cl. 3) of the present-system; it is distinguished from Cl. 3 by having a strengthened reduplicated syllable.

§ 703. As regards the reduplication, the formation of the Intensive in Av. is twofold.

- 1. The reduplicated syllable is made by repeating the initial consonant followed by the radical vowel in a strengthened form (a being strengthened to \bar{a}_i ,—i to $a\bar{c}_i$,—ii t
- 2. The reduplicated syllable is made by repeating the entire root. —Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1002 ii.
- § 704. As regards the radical syllable itself, this assumes sometimes the strong form, sometimes the weak grade, according to the person or the mode in which it is found. The inflection as stated above is unthematic.
- § 705. Examples of Formation. As instances to illustrate the Intensive formation the following may be taken:
 - 1. Strengthened Reduplication: Av. V part- 'to fight', intens. pd-prrot-;—Av. V dis- 'show, teach' daē-dōis-, daē-dis- Skt. dē-dēs-, dē-dis-; Av. V vid- 'find' vōi-vid- Skt. vē-vid-;—Av. V va- 'call' -zao-zao- Skt. jō-hav-.
 - 2. Repeated Root: Av. \sqrt{dar} 'to tear' dar-dar- = Skt. dar-dar-; Av. \sqrt{kar} 'make' car-kar- = Skt. car-kr-; Av. \sqrt{jar} 'stream, flow' jar-jar- (in participle) opp. Skt. ca-kar-.

Note. An intensive with the ya-inflection (Cl. 4 thematic) is to be found in the following instance: Av. Vraž-'to wound-, GAv. rā-rzž-yeintī (indic.) Ys. 47.4; rā-rzž-yan (subjunct.) Ys. 32.11; YAv. rā-rzž-ya-ntō (nom. pl. ptcpl.) Yt. 11.6; but un-thematic GAv. rā-rzž-ō (ptcpl.) Ys. 49.2—cf. Skt. rā-rakz-; see also Whitney, Skt. Gram. § 1016. Similarly, Av. Vyak-'be heated, boil' yažžya- (i. c. yā-iž-ya-) in the ptcpl. yažžyant- = Skt. yā-yas-.

- § 706. Examples of Inflection. These are confined to the present-system unthematic, and they are mostly from GAv. Thus:
 - Indicative. a. Pres. j. ACT. Sg. 1. GAv. zao-zao-mi; Pl. 1.
 GAv. car²-kər²-mahī Ys. 58.4.—İl. MID. Sg. 1. GAv. või-vīd-ē.—
 b. Pret. Sg. 3. daē-döiš-t.
 - 4. Optative. I. ACT. Sg. 3. YAv. dars-dair-yelf (with str. rad. stem -dar- instead of expected wk. -dars-).
 - 5. Participle. i. ACT. YAv. zžaro-zžar-ont- (a-inflect.).
- § 707. Transfers to the a-inflection are found, e.g. Indic. Pres. 3 sg. act. YAv. naē-niž-aiti 'it removes', et al.

VI. VERBAL ABSTRACT FORMS.

Participle, Gerund, Infinitive.

§ 708. To the verbal system there also belong the Participle or verbal adjective, the Gerund, with Gerundive, and the Infinitive or verbal noun.

A. Participle.

Participle in -ant, -at (Act.); -mna, -āna (Mid.).
 (Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 583, 584 etc.)

§ 709. Participial forms in -ant, -at (i. e. -nt), fem. -ainti, -aiti in the Active, and forms in -mna, -āna (-āna) in the Middle, are found in each tense-system. As these attach themselves directly rather to the tense-systems, they have been discussed above under the respective systems, cf. §§ 488, 533 etc.

- 2. Passive Participle in -ta. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 952 seq.)
- § 710. A passive participle or past passive participle, is made in Av., as in Skt., by adding the suffix -ta = Skt. -ta (accented) directly to the verbal root, which is subject however to certain euphonic changes. This verbal adjective in -ta (m. n.), -tā (f) is regularly declined according to the a-declension §§ 236, 243. Examples of the formation are Av. pāta- 'protected' (\$V pā-) = Skt. pātā-; Av. gərəpta- 'grasped' (\$V garw- § 74) = Skt. grbhītā; Av. druhta- 'deceived' (\$V druj- § 90) = Skt. drugdhā-.
- § 711. Treatment of the Root before -ta. The form of the root is subject to modification and is liable to vary before the added suffix. The following points may be noted:—
 - 1. The root very commonly (but not always) shows the weak form, if it has one, before -ta; a penultimate nasal is accordingly dropped. Thus, with weak form, from Av. Vvac- 'to speak' ptepl. *uhta- = Skt. uhta-; Av. Vhu- 'press out' huta- = Skt. suta-; -Av. Vhanj- 'draw, drive' hahta-; Av. Vhanj- 'encircle' hahta- =

Skt. svaktá-; Av. Vband- 'to bind' basta- (§ 151) = Skt. baddhá-.—Strong form or unchanged, Av. Vdā- 'to place' dāta- opp. Skt. hitá-; Av. Vtaš- 'cut, form' tašta-. = Skt. tastá-.

- 2. Roots in final -ā retain this. Thus, Av. Vstā- 'to stand' stātu- opp. Skt. sthitā-; Av. Vdā- 'place' opp. Skt. hitā-; Av. Vsnā- 'bathe' = Skt. snātā-; Av. Vpā- 'protect' = Skt. pātā-.
- 3. Roots in -ar often show MS. variations between -2r2ta and -ar2ta, cf. § 47 Note. Thus, Av. Vbar- 'to bear' bereta-, bar2ta-(e. g. Ys. 62.9) = Skt. bhrtá-; Av. Vstar- 'stretch, strew' fraster2ta-, fraster2ta-.
- 4. Roots in -an, -am in Av., as in Skt., often form -ata (i. e. -ntá, -ntá); sometimes they show -āta. Thus, Av. V jan- 'to slay' jata- = Skt. hatá-; Av. V man- 'think' mata- = Skt. matá-; Av. V gam- 'go' gata- = Skt. gatá-; Av. zan- 'beget, bear' zāta- = Skt. jātá-.
- 5. But roots in -an, -am often retain the nasal (m being assimilated to n before t). Thus, Av. Vkan- 'to dig' okanta- (cf. also kata-) opp. Skt. khātá-; Av. Vzan- 'know' ozanta-; Av. Vgram-'be angry' granta-.
- 6. Sometimes a radical short \vec{u} appears as long \vec{u} before -ta, cf. § 20. Thus, Av. \sqrt{sru} 'to hear' $sr\vec{u}$ ta- = Skt. $sr\vec{u}$ tá-; Av. \sqrt{dru} 'run' $dr\vec{u}$ ta- = Skt. $dr\vec{u}$ tá-.
- § 712. The past participle in -ita, although common in Skt., hardly appears in Av.; the instances Av. daršita-Ys. 57.11 = Skt. dhrsitá-, Av. raodita-, zairita- are best treated under Suffixes below, § 786 Note 1.
 - 3. Passive Participle in -na. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 952.)
- § 713. The na-formation of the passive participle is very rare in Avesta. The instances are hardly distinguishable from adjectives. As examples may be given, Av. Vtan- 'to stretch' us-tāna- 'upstretched' = Skt. uttāná-; Av. Vū- 'be wanting' ūna- = Skt. ūná-; Av. Vpar- 'fill' pərona- = Skt. pūrná-.
 - 4. Perfect Active Participle in -vah. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 802.)
- § 714. The formation of the Perf. Act. Participle has been treated above under the Perfect-System, see §§ 611, 618, 399.

5. Perfect Middle Participle in -āna, -ăna. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 806.)

§ 715. On the formation of the Perf. Mid. Participle, see above under Perfect-System, §§ 611, 618.

B. Gerundive and Gerund.

- Gerundive: (a) Fut. Pass. Participle in -ya (declined).
 (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 961.)
- § 716. A declined derivative adjective with verbal force is made from some verbs by attaching the formative element -ya to the root. Such an adjective is regularly inflected according to the a-declension. In meaning, it often corresponds to the Latin form in -ndus; it is therefore commonly called a gerundive or future passive participle.

Examples are from Av. V^{ij} - 'to wish', a gerundive (vbl. adj.) ijya- = Skt. *i**, Av. V^{kar} - 'draw furrows, plow' kar_iya - = Skt. *k***, Av. V^{var} - 'choose, believe' va^irya - = Skt. va^irya -. Other instances occur.

- 2. Gerundive: (b) Fut. Pass. Participle in -tva, \(\rho \text{iva} \) (declined). (Cf. Whitney, Skt. Gram. \(\right\) 966 a.)
- § 717. A declined derivative adjective of like signification (-ndus) with the preceding (§ 716) is made by adding -tva, -hwa, -dwa (§§ 94, 96; see also under Suffixes) directly to the root in its strong form. Such a verbal adjective is regularly inflected after the a-declension.

Examples are: Av. jąpwa- 'worthy to be killed' (Vjan-) = Ski. hántva-; Av. hinaopwa- 'worthy to be satisfied' (Vhinu-); Av. varšiva- 'to be done' (Vvarz-), mąpwa- 'to be thought', vahawa- 'to be spoken'.

3. Gerund (Absolutive) in -ya (indeclinable). (CI Whitney, Skt. Gram. § 989 seq.)

§ 718.- A species of Gerund or Absolute (indeclinable) in -ya scems to occur in the following instances with daipe: Av. aibigairya 'scizing' = Skt. *gtrya; Av. paitiricya 'throwing away'. But cf. Bartholomae in B.B. xv. 237.

C. Infinitive.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 538, 968.)

§ 719. The Infinitive is a verbal noun, an abstract derived from a verb. It is formed either directly from the root, or sometimes from a tense-stem. Such a derivative noun is used with an infinitival or a semi-infinitival force. The noun form is found most often in the dative case; sometimes, however, in other cases. The abstracts used as infinitives are most commonly cases of a substantive stem made by means of the suffix -di, -ti, -ah; less often they are formed from stems in -man, -van, -a; or they are from suffixless stems.

§ 720. Examples of Infinitives or Verbal Nouns so used, are the following. Cf. also Whitney, Skt. Gram. § 970.

Ending Av. -dyāi, -dyāi dative = Skt. -dhyāi.
 (Chiefly GAv., rare YAv.)

From root: GAv. dərədyāi 'for holding' (Vdar-).—From pres. stem: GAv. vərəzyeidyāi 'to work', YAv. vazaidyāi 'for driving'

stem: GAv. *vərəzyeidyāi* 'to work', YAv. *vazaidyāi* 'for driving' (*Vvaz-*) Yt. 15.28, *srāvayeidyāi* 'to proclain' Yt. 24.46.

2. Ending Av. -tēe, -tayaē-ca dative = Skt. -tayē.
(Only YAv., but frequent.)

From root: YAv. anu-matze, anu-matayaz-ca (§ 254) 'to think, according to' (V man-) = Skt. anu-matayz', Av. kərətze 'for making' (V kar-) = Skt. kftayz', Av. bərətze 'for bearing', etc.

3. Ending Av. -auhe dative = Skt. -asē. (Chiefly GAv.)

From pres. stem: GAv. vaēnanhē 'to see' (Vvaēn-), srāvaycyhē 'to repeat' (Vsru-, causal), GAv. avanhē, GAv. avaiyhe, avanhaē-ca 'to aid' (Vav-). — From aor. stem redupl., GAv. vaocanhē 'to speak' (Vvac-).

4. Ending Av. -maine, -vaine dative = Skt. -mane, -vane. (GAv. and YAv.)

From pres. stem: YAv. staomaine 'for praising' (Vstu-), GAv. vīdvanāi 'to know' (Vvid-) § 56. Also a couple of others.

Ending Av. -āi dative (a-decl.) = Skt. āi.
 (GAv. and YAv.)

From root: YAv. jayāi 'to win' (V_{ji}) .—From stem: GYAv. fradaļāi 'to promote' (V_{ji}) .

6. Ending Av. -è dative (radical) = Skt. -è. (Chiefly GAv.)

From root: GAv. dar*sōi 'to see' (\[\sqrt{dars-}\), suyē, savōi 'to profit, save' (\[\sqrt{su-}\), pōi 'to protect'.

 Ending -te locative. (GAv. and YAv.)

From root: GAv. āitē 'to go to' (Vi-) Ýs. 31.9.—From stem: YAv. daste 'to put, make' Vsp. 15.1.

§ 721. A number of other formations in the acc., gen., loc., cases of abstract nouns may be regarded as infinitives. For examples, see Geldner, in K.Z. xxviii. p. 226; Bartholomae, in K.Z. xxviii. p. 17, B.B. xv. p. 215 seq.

VII. PERIPHRASTIC VERBAL PHRASES.

- § 722. In the Av., there is an inclination occasionally to use periphrastic phrases made up by means of an adj., a participle or a noun, with a copula verb or auxiliary, instead of a regularly formed tense-stem. The auxiliary may sometimes even be omitted. The periphrastic phrase is chiefly found in YAv.; its presence, however, is recognized in GAv.—Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1069 seq.
- § 723. The possible existence of a Periphrastic Perfect has been noted above, § 623.
- § 724. A number of Periphrastic Expressions made by means of an adjective, a participle, or a noun combined with a verb, deserve special mention.
 - 1. Periphrastic with Av. Vi- 'to go' = Skt. Vi-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1075 a. GAv. stavas ayenī 'I shall praise' Ys. 50.9.
 - 2. With Av. \sqrt{ah} 'sit' = Skt. \sqrt{as} , and Av. \sqrt{sta} 'stand' = Skt. \sqrt{stha} , cf. Whitney, Skt. Gram. § 1075 c. YAv. upa.maitim aste 'remains', to histenti juarojarontis' 'they keep flowing'.

- 3. With Av. Vah. 'be' = Skt. Vas., and Av. Vbū- 'be' = Skt. Vbhū-, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1075 d. GAv. ahvā frīnomnā 'let us both pray to', I du. injunct. Ys. 29.5; GAv. hyāţ ciḥṣnuṣō 'let one be gratifying' Ys. 43.15; GAv. isvā has 'being able, possessed of'; YAv. pairikərəntiš anhən 'may be looking about'; YAv. yaoždayan anhən. Cf. also fraoiristā Yt. 13.25.—YAv. yaţ bavāni aiwi.vanyā 'that I may be conquering'; YAv. yaoždāta būn 'they become cleansed', vavanə buye 'become victorious'.
- 4. With $\sqrt{d\tilde{a}}$ 'give, make, do'. So apparently YAv. $a^ibiga^iry\bar{a}$ $da^ib\bar{e}$ 'I do accept', $pa^itiricya$ $da^ib\bar{e}$ 'he does throw away' cf. § 718.

INDECLINABLES.

§ 725. General Remark. The indeclinable words in Avesta, correspond in general to those in Sanskrit and in the other Indo-Germanic languages. Under Indeclinables are comprised Adverbs, Prepositions, Conjunctions, and Interjections. These may be taken up in detail.

A. Adverbs.

§ 726. The adverbs in Av., as in Skt., may be made either from a pronominal stem or from a noun-stem by means of a suffix, or their forms are merely crystallized cases of old or abandoned nouns.

1. Adverbs made by Suffix. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1097.)

§ 727. A number of adverbs are made by adding suffixes to a noun or an adjective stem, or especially to a pronominal stem. Their meaning is various.

a. Adverbs of Place. (Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1099, 1100.)

§ 728. The principal adverbs of place made by means of a suffix are:

Suffix Av. -tō = Skt. -tas, Av. aiwitō 'around' = Skt. abhitas.

—Suffix -pra = Skt. -tra, Av. kupra 'where' = Skt. kútra; Av. hapra 'along, with' = Skt. satrā.—Suffix -da = Skt. -ha, Av. ida 'here, now' = Skt. ihā. Likewise a number of others.

b. Adverbs of Time. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1103.)

§ 729. The number of temporal adverbs that are made by means of a suffix is not extensive but corresponds in proportion to the Sanskrit. Examples are:

Suffix GYAv. -dā, -da = Skt. -dā, -dhā, -dha, Av. yadā, yada 'when' = Skt. yadā; Av. kada, kadā 'when' = Skt. kadā. So Av. ada 'then' = Skt. ádha, ádhā.

c. Adverbs of Manner and Degree. (Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1101, 1104 seq.)

.§ 730. The adverbs of manner and degree made by means of a suffix are numerous.

Suffix Av. -pā = Skt. -thā, GYAv. yapā, yapā 'as' = Skt. yáthā; Av. apā, apā 'so' = Skt. áthā (áthā).—Suffix -j = Skt. -s (Whitney, § 1105), Av. prij 'thrice' = Skt. tris.—Suffix -ti = Skt. -ti (Wh., § 1102), Av. aiti 'thus' —Suffix -vaf (acc. sg. advbl.) = Skt. -vaf '(Wh., § 1106), Av. vacastaštivaf 'after the manner of the text'. Similarly Av. hakers 'once' = Skt. sakft.

2. Case-forms as Adverbs.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1110 seq.)

- § 731. Many adverbs in Av., as in Skt., are really only stereotyped cases of nouns, adjectives, or pronouns, used with an adverbial force.
 - 1. Accusative as Adverb—frequent (cf. Whitney, § 1111):
 (a) From pron. stem, Av. if 'even' = Skt. it; Av. kaf 'how' =
 Skt. kát; Av. cif particle = Skt. cit; Av. cōif (cpd. w. if) particle
 = Skt. cét; Av. nōif, naēda 'not' = Skt. nēt.—(b) From adj. stem,
 Av. nūram (acc. sg. f.), nūram (acc. sg. n.) 'now, quick', cf. Skt.
 nūnām; Av. aparam 'hereafter' = Skt. āparam.—(c) From nounstem, Av. nama 'by nama' = Skt. nāma.
 - 2. Instrumental as Adverb (cf. Wh., § 1112): (a) From pron. stem, Av. yavata 'as long' = Skt. yāvatā; Av. tā 'by this, therefore', yā 'by which, whereby', diš 'thereby' (§ 431).—(b) From adj., Av. daļšina 'to the right' = Skt. dākṣinēna; Av. yesnyata 'praiseworthy' (cf. Wh., § 1112 d); Av. tarasca 'across' (§ 287 above) = Skt. tirascā; Av. fraca 'forth' Ys. 9.8 (cf. § 287), cf. Skt. prācā.
 - 3. Dative as Adverb (cf. Wh., § 1113): Av. bityāi, prityāi 'for second, third time', Vd. 16.15, v. l.
 - 4. Ablative as Adverb (cf. Wh., § 1114): (a) From pronstem, af (GAv.), aaf (YAv.) 'then' cf. § 431 above = Skt. at.—
 (b) From noun-stem, antaro naemaf 'within'.—(c) From adj. stem, Av. durāf 'from afar' = Skt. durāt; Av. paskāf 'behind' = Skt. pascāt.
 - 5. Genitive as Adverb—in temporal sense (cf. Wh., § 1115):
 Av. \$1000 'at night'.

6. Locative as Adverb (cf. Wh., § 1116): From noun and adj. stems, Av. d@ire, d@raē-ca 'afar' = Skt. d@rē; Av. asne, asnaē-ca 'near'.

3. Miscellaneous Adverbs and Particles.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1122.)

- § 732. A number of adverbial words, chiefly monosyllabic forms, deserve mention here. Examples are:
 - a. Place. Av. kva (kava) 'where' = Skt. kva; Av. haca 'with, forth' = Skt. sáca; Av. parantara 'outside'. Likewise some others; see § 728 above.
 - b. Time. Av. nū 'now' = Skt. nú, nū, Av. mošu 'soon, quickly' (§ 38) = Skt. makṣū; Av. pascaētā 'after'.
 - c. Manner. Av. aēva 'so' = Skt. ēvá; GAv. nanā 'differently, specially' (§ 17) = Skt. nānā; Av. cā 'how'.
 - d. Negative. Av. mā 'not' (prohibitive) = Skt. mā.
 - e. Asseverative. Av. bā 'indeed, truly', bādā 'even, indeed, always'.
 - 4. Adverbial Prefixes.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1118 seq.)

§ 733. Here belong the verbal prefixes treated below (§ 749), some of which however show at times more or less distinctly their original adverbial value. Examples are:

Av. aipi, aipī (GAv.) 'even, for, afterward' = Škt. ápi; GAv. aibī, YAv. aiwī 'to, unto' (occasionally advbl.) = Skt. abhī; Av. ava, avā (GAv.), avō (Ys. 30.10 extra metrum) 'down' = Skt. áva, avās; Av. parō 'forth, before, beyond' = Skt. parās; Av. haca 'with, forth' = Skt. sácā; Av. upairi 'above' = Skt. upārī.

B. Prepositions.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1123 seq.)

§ 734. Prepositions in the sense of words that 'govern' oblique cases do not strictly exist in Avesta, any more than in Sanskrit. There are, however, a number of adverbial words which are used with the oblique cases and which define such cases more precisely. Their office is thus directive. These are termed Prepositions, and sometimes they seem really to govern the cases with which they stand.

§ 735. A fuller discussion of the Prepositions and of the cases with which they are used, belongs rather to Syntax. A mere enumeration of these forms in comparison with the Skt. is here given. Some of the words are case-forms used adverbially with a prepositional value; see under Syntax.

Principal Avesta Prepositions.

 $a^{i}p^{j}$ (with acc., loc.) 'upon, after, for', cf. Gk. $a\pi i = Skt. \ api$ aiwi, GAv. aibī (w. acc., dat., loc.) 'to, unto, upon', cf. ἀμφί = Skt. abhi adairi (w. acc.) 'under, beneath', cf. Skt. adhar (adv.) ana (w. acc.) 'along, upon', cf. Gk. dvd anu (w. acc.) 'along, after, according to' = Skt. ánu antare (w. acc., instr., loc.) 'between, among', cf. Lat. inter = Skt. antar apa (w. dat.) 'away, off', cf. Gk. ἀπό = Skt. άρα arīm (w. abl., Ys. 51.14) 'without', opp. Skt. áram avi, aoi (w. acc., dat., gen.) 'to, upon'; (w. abl.) 'from'; (loc.) 'in' # (w. acc., dat., abl., gen., loc.) 'hither, from, to, until' = Skt. # upa (w. acc., loc.) 'unto, in', cf. Gk. ὑπό = Skt. úpa upairi (w. acc., instr.) 'above, over', cf. Gk. ὑπέρ = Skt. upári taro, tarasca (w. acc.) 'through, across', cf. Lat. trans = Skt. tirás, tirasca paili (w. acc., instr., dat., abl., gen., loc.) 'to, at, for, with', cf. noti = Skt. prati pairi (w. acc., abl.) 'around, from around', cf. nepi = Skt. pári para (w. acc., instr., abl., gen.) 'before, from', cf. πέρα = Skt. pára paro, GAv. pars (w. abl., gen., loc.) 'before, beside', cf. πάρος = Skt. parás pasca (w. acc., instr., abl., gen.) 'after, behind' = Skt. pasca pascaēta (w. acc.) 'after, following' pasne (w. acc., gen.) 'behind, on the other side of', cf. Lat. pone maf (w. instr., abl., gen.) 'with' = Skt. smát (§ 140 above) haca (w. acc., instr., abl., gen.) 'with, in consequence of' = Skt. sácā hapra (w. acc., instr., dat.) 'with, along with' = Skt. satrd hada (w. instr., dat., abl.) 'with, along with' = Skt. sahá.

§ 736. The Prepositions, as in other languages, are not infrequently placed after the case which they determine, instead of before it; they thus become 'Postpositions'. Examples are numerous:

Av. apon a 'to the water', raocanom paiti 'at the window', afaf haca 'in accordance with righteousness', etc. Similarly in the loc. case -hva, -fva = \circ su + a; so ahmya 'therein' = ahmi + a. Others likewise.

§ 737. The abl. phrase YAv. antarāt naēmāt 'within' is employed, in addition to its adverbial use, also with a force that is practically equivalent to a preposition: Av. antarāt no 7t yārodrājō 'within a year's time'; antarāt naēmāt barəpritus 'within the .bs'.

C. Conjunctions.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1231 seq.)

§ 738. The conjunctions and particles of adverbial value have in part been treated above under Adverbs. It remains only to emphasize the conjunctive force of some of the most important Co-ordinates and Subordinates. They are mostly postpositive in position.

1. Co-ordinate Conjunctions.

§ 739. The chief co-ordinate conjunctions, copulative, adversative, etc. are here noted.

a. Copulative. Av. ca 'and, que' = Skt. ca; Av. ca... ca 'both... and' = Skt. ca... ca; Av. uta 'also' = Skt. uta; Av. uta... uta 'both... and' = Skt. uta... uta. Negative, Av. noif 'not' = Skt. néd; Av. noif... noif, noif... natda, nava... noif 'neither... nor'.

b. Adversative. The only one in use seems to be Av. to 'but, however' = Skt. tú.

- c. Disjunctive. Av. vā 'or, else', e. g. Vd. 12.1 ± Skt. vā; Av. vā ... vā 'either ... or' = Skt. vā ... vā.
- d. Causal. Av. 3i 'for' (orig. asseverative, and often so used in Av. as in Skt.) = Skt. hi.
- c. Illative. Here may be noticed Av. apa 'so, therefore' = Skt. átha. Perhaps also some others.

2. Subordinate Conjunctions.

§ 740. The subordinate conjunctions, temporal, modal, final, etc., with adverbial force, have been noted above under Adverbs (§ 728 seq.), e. g. Av. yada 'when', yaþa 'as, that', etc. To these may be added the conditional conjunction Av. yezi, yedi 'if' = Skt. yadi.

D. Interjections.

§ 741. A few exclamations are worthy of notice; they are, in part, remnants of cases of unused words crystallized as Interjections. Examples are not numerous.

§ 742. The most important Interjections are: Av. āi 'O' (w. voc.) = Skt. āi; Av. ušta 'hail' (an old loc.). Likewise a few others, probably originally case-forms of nouns or adjectives, e. g. Av. āvōya 'alas' (old instr.), cf. āvōya mē bāvōya 'woe, woe indeed to me' Yt. 3.14; Av. inja 'ha, here', tinja 'ho, there'.

WORD-FORMATION.

FORMATION OF DECLINABLE STEMS.

- § 743. General Remark. Words are made from roots either directly without an affix, or they are more commonly formed by means of added suffixes, or again by composition.
- (1) Only a small proportion of declinable stems, however, are made directly from verbal or pronominal radicals in their bare root-form without any affix. The simple root does sometimes serve as a declinable stem (see discussion below, § 744), but this happens chiefly in compounds.
- (2) The great majority of words, in Av. as in other tongues, is derived from radicals by assuming an affix (suffix or prefix). The root-part of the word contains the fundamental idea; the prefix or suffix modifies its meaning.
- (3) A third method of making new words is by combining words already formed so as to build up a compound.
- The formation of verbs and pronouns has been sufficiently treated above; attention is here given to the formation of noun-words.

1. Suffixless Formation.

Root-Words.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1147.)

§ 744. A limited number of declinable stems, nouns and adjectives, in Av. as in Skt, are made directly from a simple root without assuming any suffix. The suffix-

less stems have been discussed above, under Declension §§ 248, 261 etc. They occur oftenest as finals of compounds; they are therefore frequently made up with verbal prefixes.

As to signification, the root-words, as in Skt. (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1147a), are action-words, especially infinitives; or they may be nouns of agency. Sometimes they are adjectives.

§ 745. As examples of Root-Words without Suffix may be given:

Av. vac- 'voice, word' = Skt. vac-; Av. druj- 'deceit, Fiend' = Skt. druh-; Av. adruh- 'undeceiving' = Skt. adruh-; Av. aiwi-šac- 'following' = Skt. abhi-sac-

Note 1. In Av., as in Skt., root-words at the end of a compound are subject to some variation. (a) Internal & is often lengthened, anus-hac-'attending'.—(b) Radical i, u remain unchanged.—(c) Roots ending in a short vowel including -ar usually assume a t, as in Skt. (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1147 d), Av. &beret- title of a priest (Vbar-), cf. Skt. obhyt-, Whitney, Skt. Gram. § 383 h. Similarly in the prior member of a compound, Av. srufgaoja- 'of listening ears' (Vsru-), cf. Skt. frút-karna-; Av. jifaja- (Vji-), cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1147 e, 383 h.

Note 2. Reduplication is perhaps to be sought in Av. tu-tuc-, cf. loc. pl. tatuhiva Vd. 6.51, cf. Skt. tvác-.

2. Derivation by Prefix and Suffix.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1118, 1136.)

§ 746. Words are derived from radicals chiefly by the addition of prefixes and suffixes. The Prefixes and Suffixes may now be taken up in detail.

PREFIXES.

a. Nominal Prefixes, Substantive and Adjective. (Cf. Whitney, Stt. Gram. § 1121.)

§ 747. A number of prefixes are used in making new words of substantival or adjectival value out of words already formed; these may be called nominal or noun-

prefixes. The most important Nominal Prefixes (subst. and adj.) in Av. are: a- negative, hu- 'well', duš- 'ill.

§ 748. Examples of nouns and adjectives formed with modifying nominal prefixes are:

Av. a- negative (an- before vowels, 2- before v; rarc ana-) = Skt. a-, an-: e. g. Av. a-srušti- 'disobedience'; Av. an-ar²pa- 'wrong' = Skt. anartha-; Av. 2-visti- 'ignorance' = Skt. dvitti-; Av. unamarždika 'unmerciful'.

Av. hu- (occasionally hao-) 'well' = Skt. su-: e. g. Av. hu-ţiti'prosperity' = Skt. sukṣiti-; Av. hao-zapva- 'friendship'.

Av. duš- (sporadic džuš-) 'ill' = Skt. dus-: e. g. Av. dužiti- (i. e. duš-žiti- § 186) 'distress'; sporadic Av. džuš-sravah- 'inglorious'. Likewise a few others.

b. Verbal Prefixes.

(Cf. Whitney, Ski. Gram. § 1076 seq.)

§ 749. A number of verbal prefixes or so-called 'prepositions' occur in combination with verbs; they modify or define the meaning of these more clearly. Some of these prefixes were originally stereotyped cases of nouns that have assumed an adverbial character.

§ 750. The most important verbal prefixes in Av. are the following. The meanings given are of course only general and approximate. See Whitney, Skt. Gram. § 1077.

Av. $a^i i^i$ 'past, over, beyond', $Vbar + a^i b^i$ 'bring over to' = Skt. abi $a^i p^i$ 'upon, on', $Vjan + a^i p^i$ 'smite upon' = Skt. api $a^i w^i$, GAv, $a^i b^i$ 'to, upon, against', $Vgam + a^i w^i$, $a^i b^i$ 'come upon' = Skt. abhi anu 'after, along', Vi + anu 'go after' = Skt. anu antar' 'between, among', Vmra + aptar' 'interdict' = Skt. antar apa 'away, forth, off', Vbar + apa 'bear away' = Skt. apa ava 'down, upon', Vjan + ava 'strike down' = Skt. ava avi, aoi 'to, unto', Vbar + avi 'bring to' = Skt. ava avi, aoi 'to, unto, Vbar + avi 'bring to' = Skt. ava avi, avi 'up, forth, out', Vbar + upa 'bring up' = Skt. ava avi, avi 'up, forth, out', avi 'bring to' = Skt. avi avi 'up, forth, out', avi 'bring to' = Skt. avi avi 'up, forth, out', avi 'bring down' = Skt. avi avi 'up, forth, out', avi 'bring away' = Skt. avi avi 'up, forth, avi 'yan + avi 'smite down' = Skt. avi avi 'up, forth, avi 'yan + avi 'bring away' = Skt. avi avi 'bring away, forth', avi 'bar + avi 'bring away' = Skt. avi avi 'bring 'round about, around', avi 'bear away' = Skt. avi avi 'bear 'round about, around', avi 'bear around' = Skt. avi

frā 'forth, forc, forward', Vbar- + frā 'bring forth' = Skt. prā faiti 'towards, against, back', Vbar- + paiti 'bring towards' = Skt. prāti vī 'apart, away, out', Vbar- + vī 'bear asunder' = Skt. vī ham, han-, GAN. hām, hān- 'together', Vbar- + ham 'bear together' = Skt. sām.

Note. Instances of stereotyped case-forms of a noun entering into verbal combination as prefix, are to be found: e. g. Av. $yaoJ + Vd\bar{a}$, $yaoJ + d\bar{a}iti$ 'makes pure', cf. Av. yaoJ Ys. 44.9 = Skt. $y\delta r$.

§ 751. The connection between the prefix and the verb, in Av. as in Vedic Skt. (Whitney, Skt. Gram. § 1081) is very loose; several words, therefore, often intervene between the prefix and the predicate, so that sometimes it is difficult to tell whether the prefix is to be connected directly with the verb or is to be regarded merely as an adverb: e. g. apa haca azahibyō | miþra barōiš 'mayest thou, O Mithra, bring us away from distresses' Yt. 10.23, beside apa-baraiti 'the brings away' Vd. 5.38.

§ 752. A repetition of the prefix is not uncommon, that is, the prefix may stand at some distance before the predicate and then be repeated in combination with the verb:

As an example of such repetition compare, Av. ham ida şaētəm ham.bārayən 'let them collect possessions together there' Vd. 4.44.

Note 1. In GAV, the metre shows that the second prefix is regularly to be expanged: e.g. GAV, hyaf höm vohā [mandā [hōm²]-fraštā nananlā 'when he conferred with Vohu Manah' Ys. 47.3. Again hyaf proa hōm caṣmaint [hōŋ]-grabom 'when I conceived thee in mine eye' Ys. 31.8. Similarly uc...[uz]-jōn Ys. 46.12; et al.

Note 2. In the case of a long predicate, when several subjects or objects belong to the same verb, the verb itself is sometimes expressed but once, the prefix being then repeated each time with the subject or object as the case may be: e.g. aya dainaya fraorinta | ahuro mazdo ahura | frā vohu mano, frā ... frā ... frā ... 'Ahura Mazda professed his faith according to this law, Vohu Manah professed it, so-did' etc. Δ 's, 57.24.

§ 753. When the prefix immediately precedes the verb to which it belongs, the form of the prefix is sometimes

made subject to the rules of sandhi (see Sandhi, below); sometimes, however, it undergoes no change but is allowed to remain unaltered, cf. §§ 51, 52 above. Thus:

- (a) With Sandhi. Av. Vaz- 'to drive' + ava, upa, para may give avāzōiţ (ava + az), upāzaiti (upa + az), parāzanti (para + az);—Av. Vi- 'to go' + upa, para gives upaēta- (upa + ita), parāiti (para + aēiti);—Av. Vvac- 'to speak' shows paityaohta 'he spoke' Ys. 9.2, and aipyūhda- (aipi + uhda), cf. § 52 Note 1;—Av. Vhac- 'follow', upanhacaiti (upa + hac) —Av. Vharz- 'let go', upanharzaiti, franharzaiti.
- (b) Without Sandhi. Av. Vas- 'to reach, obtain', ava.ašnaoiti, paiti.ašnaoiti (beside frāšnaoiti with sandhi). Also many other examples.

Note 1. The metre sometimes determines whether sandhi is to take place, or whether the hiatus is to be allowed to remain, compare instances like patitapayat Yt. 8.38, patri.apaya Yt. 10.105, et al.

Note 2. The forms us, niš (with voiceless s) are used chiefly before voiceless consonants, the forms us, niž are used before voiced, but this rule is likewise by no means without exception. Thus Av. u barranti, usuhšyan, nižbarrata, so aražuhda- (z before voiced sounds); but usuja-, ništavya Vs. 50.12, aršuhda- (s before voiced).

Note 3. The preposition Av. haph '559' = Skt. sám appears in various forms, the form being assimilated to the sound following: thus, hapt- (before vowels), ham (before labials and some other consonants), ham (before gutturals, palatals, dentals), also h3m, h3n- occur in GAv. -Examples are Av. hamarana-, hambārayan, hantārayemi, hantarante, hanta-aiti. Some exceptions to the law of assimilation occur, e.g. mainyu.ham.tašta- constructed by the spirit'; et al.

- § 754. Specially to be observed in compounds is the treatment of an original s after a prefix ending in i. u.
 - 1. The 'original s, as expected, becomes & after i, u, cf. Whitney, Skt. Gram. § 185. Thus, YAv. ništāiti (Vstu-) Yt. 14.42, YAv. ništāvēti (Vstu-) Yt. 14.42, YAv. ništāvēti (Vstū-) Yt. 10.109 (but GAv. paitistavas with Ys. 50.9); Av. aiwišūc- 'accompanying' Ys. 52.1 = Skt. abhivāc-; Av. paitismarramna- (v. l. paitismarramna-, paitismarramna-) 'thinking upon' (Av. Vmar- = Skt. Vsmar- § 140) Yt. 10.86.—Similarly in internal

- reduplication, unless followed by \$\int \\$155, 109. Thus, Av. hisma-r.mt- 'remembering'. But (with sp) Av. hisposontom, hisposonna 'spying' Yt. 8.36, Yt. 10.45.
- 2. Frequently the peculiar writing 3h, 3h is found after i, n. It seems to be an attempt at etymological restoration. Thus, Av. ānnā.hac- 'attending' Ys. 31.12 = Skt. ānnā.hac- 'Av. aimā.hata- (v. l. aimā.hata-) 'pressed haoma-juice' (Av. Vhn-= Skt. Vsn-) Ys. 11.3; Av. pairiāraḥta- 'encircled' Ys. 11.8 = Skt. pariṣvaḥta-; Av. huāhafa 'soundly sleeping' (§ 95) Ys. 57.17. Similarly in internal reduplication, Av. hiāhaḥti 'it clings' (Vhac-).
- 3. Complicated are the following formations: GAv. niš-a-nharatū 'let him protect' Ys. 58.4 (beside Av. nī . . . haraite Ys. 19.10); YAv. niš-a-nhasti 'he settles down' Ys. 57.30 (beside nišādayaf Ys. 9.24); Av. pairianharšta- 'imbrued' (beside v. l. pairinharšta-)

SUFFIXES.

- § 755. Most derivatives, in Av. as in other languages, are made by means of suffixes. These resemble the corresponding suffixes in Skt., and they may likewise be divided into two general classes:
 - a. Primary Suffixes, or those added directly to original roots or to words resembling such.
 - b. Secondary Suffixes, or those added to derivative stems which have already been formed with a suffix.

These two classes may now be taken up in detail.

A. Primary Derivatives.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1143.)

- § 756. A Primary Derivative is a word that is formed by adding one of the so-called Primary Suffixes directly to an original root.
- § 757. Form of the Root. The root to which the primary suffix is added may undergo more or less change in its form. Most generally the root is strengthened either to the guna or the vyddhi stage. Such variations

for the most part answer to corresponding changes in Skt.; they will not be taken up in detail here; reference may be made to Justi, *Handbuch der Zendsprache* pp. 366—383.

§ 758. Some general remarks, subject to exceptions, however, may be made with regard to the strengthening of the root.

- (a) In Λv ., as in Skt., internal radical u is commonly yieldhied before the suffix u; but it commonly remains unchanged before the suffix i.
 - (b) Internal and initial i, u are gunated before the suffix a and i.
- (c) Internal and final i, u are gunated before the suffixes -ana, -ah, -pra, -pwa, -man.
- (d) The root generally remains unstrengthened before the suffixes -la, -li, -u, -hu, -ra, -vau, and in some other cases.

The Principal Primary Suffixes.

(Cf. Whitney, St. Gram. § 1146 a.)

§ 759. A list of the principal primary suffixes may here be given in connection with the Sanskrit, see Whitney, Skt. Gram. § 1146 a. One or two of these here given might perhaps be further resolved and regarded as secondary, but it is found convenient to include them here.

1 -a	17 -uš	33 -m a
2 -an	18 -4	34 -man
3 -ana	19 -ka (-ika)	35 <i>-mi</i>
4 -aini	20 -la (-da)	36 -mna, -mana
5 -ant (-int)	-ita, -ata	37 -y'a
6 -ar	21 -lar (-dar)	38 -yah, -išta
7 -ah	22 -li	39 <i>-yu</i>
8 -ā	23 -lu	40 -ra
9 -āna (-āna)	24 -tra (-pra, -dra)	41 <i>-ri</i>
10 -i	25 -lva (-þwa)	42 -ru
11 -in	26 -pa (-da)	43 -va
12 -ina	27 - <i>þi</i>	44 -van (-þvan) .
13 -if	28 - <i>ju</i>	45 -vant (-pwant)
14 -//	29 -на (-гна)	46 -vah
15 -7	30 -nah	47 -var (-vara)
16 -u	31 -ni	
-કામત	32 •nu:	

A few other Primary Suffixes.

§ 760. A few other suffixes occur sporadically and may also for convenience be classed under the primary division, though their secondary origin may be possibly traced. As examples may be taken:

Suffix, Av. -aya in zar²daya-; Av. -āra in daḥṭāra-; Av. -ura in razura-; Av. -tah in parṣtāh- (Whitney, § 1152 a). Likewise some others.

Discussion of the Primary Suffixes.

1. Av. -a - Skt. -a (Whitney, § 1148).

§ 761. With this suffix a great number of derivatives are formed. Their signification is various; they are adjectives, action-nouns, agent-nouns. The root is generally strengthened by guna or vyddhi. Examples are very numerous:

Noun (masc., neut.). Av. vāza- 'strength' = Skt. vāja-; Av. maēja- 'cloud' = Skt. mēghá-; Av. gaoša- 'car' = Skt. ghôsa-; Av. cahra- 'wheel' (neut.) = Skt. cakrá-.—Adjective. Av. ama- 'strong' = Skt. áma-; Av. asāra- 'headless'; Av. amɔša- 'immortal' = Skt. amṛta-; Av. draoja- 'deceitful' = Skt. drogha-. Also many others.

2. Av. -an = Skt. -an (Whitney, § 1160).

§ 762. This suffix forms a limited number of neuter and masculine nouns of action and agency, including also a few adjectives. Examples are:

Noun. Av. uhfan- m. 'ox' = Skt. uksán-; Av. tufan- m. 'shaper' = Skt. táksan-; Av. urvan- m. 'soul'; Av. masan- n. 'greatness' = Skt. mahán-. — A djective. Av. vindan- 'not receiving'; Av. dwurvan- 'conquering'.

3. Av. -ana (-əna) = Skt. -ana (Whitney, § 1150).

§ 763. This suffix, as in Skt., forms many derivatives, nouns and adjectives of varied value. Roots in *i*, *u* commonly receive the *guna*-strengthening before this suffix.

Some of the adjectival derivatives made with this element can hardly be distinguished from participles. Examples are:

Noun. Av. vanhana- n. 'clothing' = Skt. våsana-; Av. hanjumana- n. 'assembly' = Skt. sagámana-; Av. bajina- n. 'dish' = Skt. bhājana-, § 17, 30; Av. maēþana- n. 'dwelling'; Av. raocanu- n. 'light, window' = Skt. rōcana-. — Adj. Av. sayana- 'wintry'.

§ 764. After an r, the Δv , form -2na answers in some instances to orig. -ana, while in others it corresponds to -na (i. e. -2na, see § 802). These must be distinguished. As examples after r:

- (a) Av. -2na = Skt. -ana (i. e. -ana), Av. varzna- m. 'choice, belief' = Skt. varana-; Av. hamzrzna- n. 'battle, conflict' = Skt. sanaarana-. Likewise some others. But observe Av. karana- (-ana) 'side, shore' Yt. 5.38 etc. opp. to Av. karzna- (-na) 'ear' Yt. 11.2 = Skt. karyna-; yet consult the variants.
- (b) Examples of Av. -2na (i. e. -2na) = Skt. -na, after r, are given below under -na § 802.
 - 4. Av. -aini = Skt. -ani (Whitney, § 1159).

§ 765. Sporadic traces of the suffix -ani in Av., as in Skt., are to be found. As example may be quoted:

Av. duž-aini- adj. 'evil' Vd. 14-5.

5. Av. -ant (-ant, -int) = Skt. -ant (Whitney, § 1172).

§ 766. This is the suffix which forms the pres. and fut. participles. It has been sufficiently treated above, \$\$ 477, 514.

- 6. Av. -ar (-ara) = Skt. -ar (Whitney, §§ 169 a, 1151 h.
- § 767. This suffix forms a limited number of nouns, they are almost all of the neuter gender. It occurs likewise in adverbs and prepositions, probably there representing old case-endings. In some nouns the form becomes -ara by the a-transfer. The prefix -ar must be connected with -an, cf. § 337. Examples:

Av. vadar- n. 'weapon' = Skt. vådhar-; Av. zafar- n. 'jaw'; Av. bacvar-, bacvara- (a-inflection) 'thousand'; Av. nar-, nara- m. 'man' = Skt. når-, nara-. Observe the adverbs Av. antar- 'between, inter' = Skt. antár; Av. išar- 'immediately'.

7. Av. -ah = Skt. -as (Whitney, § 1151).

§ 768. From this very common suffix, in Av. as in Skt., a great number of derivatives are made. They are

chiefly abstract neuter nouns and some adjectives (probably originally distinguished from the latter by a difference of accent, cf. Whitney, *Skt. Gram.* § 1151 e). The roots in *i, u* show *guna*-strengthening before this suffix. Examples are:

Noun. Av. avah. n. 'aid' = Skt. ávas.; Av. aēnah. n. 'sin' = Skt. énas.; Av. təmah. n. 'darkness' = Skt. támas.; Av. raocah. n. 'light'. — Noun, Adjective. GAv. dvaēšah. n. 'hate', dvaēšah. adj. 'hateful' Ys. 43.8 = Skt. dvēsas.; Av. vasah. n. 'will', vasah. adj. 'willing' Ys. 31.11, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1151e. A feminine noun in Av., as in Skt., is Av. ušah. f. 'dawn' = Skt. usás., cf. § 357 above.

8. Av. $-\bar{a} = \text{Skt. } -\bar{a} \text{ (Whitney, § 1149)}.$

§ 769. This suffix makes feminine adjectives answering to masculine and neuter α -stems. It also makes a considerable number of feminine action-nouns. Its form is often obscured, as it frequently appears as $\check{\alpha}$ §§ 25, 17, 18. Examples have been given under declension of fem. nouns and adjectives §§ 362, 243.

9. Av. -āna (-ăna) = Skt. -āna (Whitney, § 1175).

§ 770. This suffix is used in forming middle and passive participles; it has therefore been treated under the different tense-systems, §§ 477, 507 etc. Examples of participles mid. and pass. are:

Av. isāna- 'ruling' = Skt. isāna-; Av. mavhāna-'thinking' (aorist ptcpl.); Av. yasāna- 'worshipping', pāparētāna- 'fighting'. Also others.

Note. A few noun-stems in -an also show $-\bar{a}na$ as a sporadic heavy form with a-transfer, e. g. $ar_{\bar{a}}aa$ 'male' § 310.

· 10. Av. -i = Skt. -i (Whitney, § 1155).

§ 771. With this suffix a considerable number of derivatives are formed. They are adjectives and substantives.

The masculines are chiefly agent-nouns; the feminines are abstracts; there is an occasional neuter. The root generally shows the guna stage. Examples are:

Nouns. Av. aži- m. 'dragon' = Skt. áhi-; Av. kavi- m. 'Kavi, king' = Skt. kavi-.—Av. karši- f. 'circle, circuit' = Skt. krsi-; Av. dāhi- f. 'creation' = Skt. dhāsi-; Av. maēni- f. 'wrath, punishment' Ys. 31.15.

-Adjective. Av. zairi- 'yellow, golden' = Skt. hári-; Av. darši- 'bold', etc.

44.19 = Skt. $m\tilde{e}ni$ -.—Av. $a\tilde{s}i$ - n. 'eye' = Skt. aksi-.

§ 772. On Av. -ita = Skt. -ita, see § 786 below.

\$ 773. On Av. -iti = Skt. -iti, see § 789 below.

11. Av. -in = Skt. -in (Whitney, § 1183).

§ 774. Only a few undoubted instances of this suffix as a primary derivative are noted; its use in secondary formation of possessives is more familiar (§ 835), though not so common as in Sanskrit. Quotable examples of the primary usage of this suffix are:

ples of the primary usage of this suffix are:

Noun. Av. kainin- f. 'maiden'.—Adjective. Av. otacin (in

12. Av. -ina = Skt. -ina (Whitney, § 1177 c).

§ 775. There are a few quotable derivatives that show this suffix. Examples are:

Λdjective. Λν. daļjina- 'right' = Skt. dākņiņa-; Λν. sairina-'golden' = Skt. hariņā-.

13. Av. -iš = Skt. -is (Whitney, § 1153).

afstacino) 'flowing, running'.

§ 776. A small number of neuter nouns are made by means of this suffix. Instances are:

Noun. Av. bar*ziš- n. 'cover, mat', cf. Skt. barhis-; Av. hadiš- n. 'abode'; Av. vipiš- n. 'judgment', snaipiš- n. 'weapon', cf. § 359 above.

14. Av. $-i\tilde{s}\tilde{t} = \text{Skt. } -is\tilde{t} \text{ (cf. Whitney, §§ 1153, 1156 a).}$

§ 777. This suffix belongs perhaps rather under secondary derivation than under primary endings. It occurs in only one or two words and may best be mentioned here. It seems to answer as a corresponding feminine formation

(-iṣ̄i) to the preceding -iš. The root is strengthened before it. Examples are:

Noun. Av. təvişī- f. 'power, might' = Skt. távisī-; Av. hāirišī- f. 'mother'.

§ 778. On -išla in superlatives see § 813 below.

15. Av. $-\bar{i} = \text{Skt. } -\bar{i} \text{ (Whitney, § 1156)}.$

§ 779. This suffix is to be sought in feminine nouns and adjectives, cf. also Whitney, Skt. Gram. § 1156 b. Such feminines correspond for the most part to masc. and neut. stems in -a, :i or a consonant. Sometimes it is doubtful whether it would not be better to regard some of the nouns and adjectives as secondary in origin.

Noun. Av. maļšī- f. 'fly', vāidī- f. 'stream, river'.

—Adjective. Av. daēvī- 'fiendish' = Skt. dēvī-; Av. drīvī- f. 'poor' (§ 187, fem. to drīju- m. n.). Likewise certain others, cf. § 362.

16. Av. -u = Skt. -u (Whitney, § 1178).

§ 780. This suffix which closely resembles the corresponding one in Skt., forms derivative nouns and adjectives. The nouns are chiefly masculine. Examples are:

Noun. Av. ąsu- m. 'branch, twig' = Skt. ąsú-; Av. įšu- m. 'arrow' = Skt. įsu-; Av. pasu- m 'small cattle' = Skt. pasú-; Av. tanu-, tanū- f. 'body' = Skt. tanú-, tanú-; Av. madu- n. 'honey' = Skt. mádhu-.—Adjective. Av. pouru- 'full' = Skt. purú-; Av. vanhu-, vohu- 'good' = Skt. vasu-; Av. driju- 'poor'. Likewise others.

§ 781. On Av. -una = Skt. -una, see § 802 below.

§ 782. On Av. -ura = Skt. -ura, see § 816 below.

17. Av. -uš' = Skt. -us (Whitney, § 1154).

§ 783. This suffix forms a few derivatives; they are chiefly neuter nouns. As examples may be quoted:

Av. aradus. n. 'assault, battery', garabus. n. 'milk', tanus. n. 'person' Ys. 43.7, cf. § 360. Add also manus. masc. nom. propr.

18. Av. -n = Skt. -n (Whitney, § 1179).

§ 784. With this suffix only an occasional feminine noun is made. As an example may be quoted Av. tann-(tanu-) f. 'body' = Skt. tanu-(tanu-).

19. Av. -ka = Skt. -ka (Whitney, § 1186).

§ 785. This suffix form a few primary derivatives; they are nouns and adjectives. Its use in secondary derivation, as in Skt., is more common. Examples of -ka as primary suffix are:

Noun. Av. adka- m. 'garment, robe' Yt. 5.126 = Skt. átka-; Av. mahrka- m. 'death' = Skt. marká-.—A djective. Av. huška-'dry' == Skt. δάρκα-.

20. Av. -ta (-ita, -ata) = Skt. -ta (-ita, -ata), Whitney, § 1176.

§ 786. The suffix -ta is used chiefly (1) in forming past-passive participles directly from the conjugation-stem as explained above under Participles, § 710 seq. It appears also (2) in a few general nouns and adjectives which show more or less of a participial character. The feminine form shows $-t\bar{a}$. Examples are:

(1) Past-Passive Participles in -ta, see § 711 above.—(2) Nouns' and Adjectives: Av. dūta-m. 'messenger' = Skt. dūtá-; Av. angušta- m. 'toe' = Skt. angustha-; Av. zasta- m. 'hand' = Skt. hásta-; Av. aša-n. 'right' (-ša = -rta, § 163) = Skt. rtá-; Av. anāhitā-fem. 'Anahita' nom. propr.

Note I. The suffix Λv . -ita = Skt. -ita (Whitney, § 1176 d) appears in a few adjectives: e.g. Λv . zairita- 'yellow, green' = Skt. hárita-; Λv . masita- 'great'; perhaps in Λv . raodita- 'red'. Likewise in the ptepl. adj. Λv . daržita- 'emboldend, daring' (\sqrt{dar} -) Ys. 57.11 = Skt. dhṛṣitā-, cf. § 712 above.

Note 2. A suffix -ata (stem a + ta) == Skt. -ata (Whitney, § 1176e) may be assumed in a few nouns and adjectives which show partly a gerundive force. Av. **r**r*zata-* n. 'silver' = Skt. *r**ajatå-; Av. **y**azata-* m. 'adorable. divinity'.

Note 3. The suffix -ta is sometimes disguised as -da in accordance with certain phonetic changes, cf. § 89 ctc. Av. vərəzda- 'grown great, mighty' (i. c. vardh -\(\psi\) ta) = Skt. vrddh\(\delta\)- So Av. drəwda- Yt. 13.11. Likewise -r-ta is often disguised as -\(\begin{array}{c} a & \frac{1}{2}

21. Av. -tar (-dar) = Skt. -tar (Whitney, § 1182).

§ 787. This suffix is used in forming masculine, and a few feminine, nouns of agency and relationship, cf. § 321 seq. The suffix is attached directly to the root; and radical *i*, *u* are generally strengthened before it. There is a corresponding feminine -*pri* besides. Examples of -tar are:

(1) Nouns of Agency. Av. dātar- m. 'giver, creator' = Skt. d(h)ātar-; Av. saotar- m. name of priest = Skt. hōtar- et al. —(2) Nouns of Relationship. Av. patar- m. 'father' = Skt. pitár-; Av. mātar-f. 'mother' = Skt. mātár-.

Note 1. The suffix -tar is sometimes disguised (cf. § 163): Av. bājar- m. 'eater'; Av. bājar- m. 'rider' = Skt. bhártar.

Note 2. Observe the form of the suffix in YAv. dujdar-, GAv. dug*dar- f. 'daughter' Yt. 17.2, Ys. 45.4 = Skt. duhitár-.

Note 3. Observe -tar as neuter in infin. YAv. vidőiþre Yt. 10.82 (perhaps here harspre v. 1. Ys. 62.2).

22. Av. -ti = Skt. -ti (Whitney, § 1157).

§ 788. This suffix is used in forming a large number of feminine nouns, chiefly abstracts, and also an occasional masculine noun of adjective. The suffix is added directly to the root in its weak form. Examples are numerous:

Noun. Av. anumaiti- f. 'thought, agreement' = Skt. ánumati-; Av. cisti- f. 'wisdom' = Skt. citti-; Av. stūiti- f. 'praise' = Skt. stuti-; Av. supti- f. 'shoulder' = Skt. supti-; Av. paiti- masc. 'lord' = Skt. páti-.—Disguised form, Av. aši- f. 'Rectitude' = *ar-ti § 163. § 789. A form Av. -iti = Skt. -iti (Whitney, § 1157 g) is found in

a few words: Av. spajiti- Yt. 19.6, askriti- (cf. § 32) Ys. 44.17.

23. Av. -tu = Skt. -tu (Whitney, § 1161).

§ 790. With this suffix, in Av. as in Skt., are formed a number of abstract and concrete derivatives. They are prevailingly masculine. The root is commonly strengthened before the -tw. Examples are:

Av. yātu- m. 'sorcerer' = Skt. yātu-; Av. haētu- m. 'bridge' = Skt. sētu-; Av. hratu- m. 'wisdom' = Skt. krātu-; Av. pitu- m. 'f = Skt. pitu-; Av. vantu- m a s c. 'spouse'; Av. jyātu- (fem.?) 'life' = Skt. jīvātu-.

24. Av. -tra (-pra, -dra) = Skt. -tra (Whitney, § 1185).

§ .791. The suffix -tra (-pra, -dra, -dra) forms numerous nouns, which are chiefly neuter, and a few adjectives. The root usually has the guna-strengthening, but sometimes it remains unaltered. The original form (1) -tra of the suffix is preserved only after sibilants or a written nasal (§ 78); otherwise it becomes regularly (2) -pra (§ 77, 2). The forms (3) -dra (in -frdr-, -pdr-) and -dra (in -sdr-, -zdr-)

The corresponding feminine is -trā. Examples are:

Noun. Av. uštra- m. 'camel' = Skt. ústra-; Av.

appear only under special circumstances, see §§ 79, 89, 90.

vastra- n. 'garment' = Skt. vástra-.—Av. puþra- m. 'son' = Skt. putrá-: Av. þšaþra- n. 'rule, kingdom' =

Skt. kṣatrá.—Av. yaohara- n. 'girdle' Yt. 15.54 (cf. § 79) = Skt. yōktra-; Av. vahara- n. 'word', cf. Skt. vaktrá-; Av. važdra- m. 'bearer'.—Adjective. Av.

fraourvaēštra- 'productive'. — Av. brōihra- 'cutting'
Yt. 10.130 etc. (// brī-).—Av. mazdra- 'learned, wise'

Yt. 10.130 etc. (V brī·).—Av. mąsdra- 'leårned, wise' (§ 90), siždra- Yt. 8.36; Vd. 13.2.

Note. A few feminines with suffix Av. -trā = Skt. -trā (Whitney, § 1185 d) may here be noted: Av. aštrā- f. 'goad' = Skt. áṣṭrā-; Av. zaoþrā-- f. 'libation' = Skt. hōtrā-.

25. Av. -tva (-pwa, -dwa) = Skt. -tva (Whitney, ξ ' 66 a).

§ 792. The suffix -tva, (-pwa, -dwa §§ 94, 96) is used (1) chiefly in forming the Gerundive, or declinable future-passive participle of adjectival value (Latin -ndus) as described above § 717. But it is found also (2) in a few abstract nouns. The feminine form is -tvā, -pwā.

1. Gerundive. Examples of the suffix so used have been given above.—2. Noun. Av. staopwa- n. 'praise'; dqstvā- f. 'skill', aqpwā- f. 'herd'.

26. Av. -ha (-da, -da) = Skt. -tha (Whitney, § 1163).

§ 793. With the suffix -ba (-da, -da §§ 89, 90, 77 Note 3) are made, in Av. as in Skt., a number of actionnouns of different genders, and a few verbal adjectives with passive signification. The root usually appears in its weak form. The feminine is regularly $-b\bar{a}$. Examples are:

Noun. Av. raþa- m. 'chariot' = Skt. rátha-; Av. hamərə þa- m. 'foe'; Av. vīci þa- m. 'decision'; Av. saþa- m. 'birth'.—Av. arə þa- n. 'subject, thing' = Skt. ártha-.—Av. gā þā- f. 'song, hymn' = Skt. gā thā-; Av. gaē þā- f. 'being, creature'; Av. ci þā- f. 'penalty'.—Adjective. Av. uhāa- 'spoken, word' (§ 77 Note 3) = Skt. ukhthā-; Av. þrafə ða- 'gratified'; Av. yūhāa- 'girt, compact' Yt. 10.127.

Note 1. On Av. -da == orig. -la, see § 786 above.

Note 2. The form $-a\hbar a$ (probably thematic $a+\hbar a$) = Skt. $-at\hbar a$ (Whitney, § 1163 c) occurs in some words: Av. $va\hbar y a\hbar a$ - n. 'growth' = Skt. $va\hbar y a\hbar ta$ -.

27, 28. Av. -pi, -pu = Skt. -thi, -thu (Whitney, § 1164).

§ 794. The suffix Av. -hi = Skt. -thi occurs in one or two words; it is also disguised as -ti. The suffix Av. -hu = Skt. -thu is likewise quotable. Both of these elements are used in making nouns, the suffix being attached to the weak form of the root. Examples are:

Suffix -\(\rhi_i:\) Av. ci\(\rhi_i\) f. 'punishment'; Av. \(a^i\rhi_i\) f. 'dread, terror'. So Av. \(asti\)- m. 'minister', cf. Skt. \(\delta^i\)thi-; Av. \(ha\rhi_i\)- n. 'thigh' \(=\) Skt. \(s\)\(dthi_i\)- Suffix \(-\rho_i\): Av. \(hi\rho_i\)- m. 'dweller, socius'.

§ 795. On the form -pra, see -tra § 791 above.

§ 796. On the form -/wa, see -tva § 792 above.

§ 797. On -pwan, see -van § 820 below.

\$ 798. On the form -pwant, see below, \$ 821.

§ 799. On the form -da, see -ta § 786, and -ha § 793 above.

§ 800. On -da see above, -pa § 793.

§ 801. (In the form -dra see -tra, -pra § 791 above.

29. Av. -na, (-una) = Skt. -na, (-una), Whitney, § 1177.

§ 802. The suffix -na is used (1) in making a few past-passive participles equivalent to those in -ta. It is

The root is general, ot strengthened. (1) Passive Participle in -na. Examples of this formation have been given at § 713 above.— (2) Noun. Av. frašna- m. 'question' = Skt. prašná-:

Av. yasna- m. 'sacrifice' .= Skt. yajna-; Av. h'afnam. 'sleep' = Skt. svápna-.-Av. parana- n. m. 'wing' = Skt. parņá-.-Av. haēnā- f. 'army' = Skt. sēnā-.-Adjective. Av. mazna- 'naked' = Skt. nagná-; Av.

kamna- 'few'. See also § 713.

\$ 803. The suffix form Av. -una = Skt. -una (Whitney, § 1177 c), doubtless of secondary origin, is distinguishable in a few words: Av. ta"runa- 'young' = Skt. táruna-; Av. auruna- 'fiery' = Skt. aruná-.

30. Av. -nah = Skt. -nas (Whitney, § 1152).

§ 804. The suffix -nah is perhaps somewhat more common in Av. than in Sanskrit. It forms neuter abstracts. Radical i, u are strengthened before it; a remains unchanged. Examples are:

Av. raelnah- n. 'possession' = Skt. reknas-; Av. harenah- n. 'splendor'; Av. draonah- 'offering' = Skt. dráviņas-; Av. paranahn. (in paranauhuntam) 'fulness' = Skt. párinas-; Av. rafnah- n. 'help, comfort'.

31. Av. -ni = Skt. -ni (Whitney, § 1158).

§ 805. With this suffix, as in Skt., are made a small number of nouns and adjectives. Strengthening of the root occurs. Examples are:

Av. varjui- m. and adj. 'virile, male' = Skt. vfsni-; Av. sraonif. 'hip' = Skt. sroui-; Av. fjaoni- f. 'fatness'.

32. Av. -nu, (-snu) = Skt. -nu, (-snu), Whitney, §§ 1162, 1194.

§ 806. With the suffix -nu, as in Skt., a small number of nouns or adjectives are made. Examples are:

Av. bānu- m. 'light, ray' = Skt. bhānú-; Av. garanu- m. 'itch' = Skt. grdhnú-: Av. tafnu- m. 'fever' = Skt. tapnú-.-Av. daenu- f.

'female, cow' = Skt. dhenú-.

§ 807. The suffix Av. - snu = Skt. -snu (Whitney, § 1194) is likewise quotable: e. g. Av. raohjnu- m. 'light, brightness' - Skt. rocisuú-; Av. pasnu- f. 'dust', cf. Skt. pasú.

33. Av. -ma = Skt. -ma (Whitney, § 1166).

§ 808. With this suffix a considerable number of derivatives are made; they are adjectives and nouns. The nouns are chiefly masculine. The root is often strengthened. Examples are:

Noun. Av. haoma- m. 'haoma' = Skt. sôma-; Av. aēima- m. 'fury'; Av. *ruħma- m. 'growth', — Av. gar²ma- n. 'heat' = Skt. gharmá-. — A djective. Av. °bāma 'shining' = Skt. bhāma-; Av. taima- 'strong, swift'; Av. gar²ma- 'hot' = Skt. gharmá-.

34. Av. -man == Skt. -man (Whitney, § 1168).

§ 809. The suffix -man in Av., as in Skt., forms a number of derivative action-nouns; most of these are neuter; a few are masculine. The root generally shows the gunastrengthening. Examples are:

Noun. Av. asman- m. 'stone, heaven' = Skt. ášman-; Av. rasman- m. 'column, rank'.—Av. nāman-, naman- n. 'name' = Skt. nāman-; Av. vaēsman- 'dwelling' (in vaēsman-da Yt. 10.86) = Skt. vēšman-; Av. taohman- n. 'seed' = Skt. tōkman-; Av. bar²sman- n. 'barsom'.

35. Av. -mi = Skt. -mi (Whitney, § 1167).

§ 810. This suffix, as in Skt., is found in a very few masculine and feminine nouns. Examples are:

Av. var^omi- m. 'wave, billow' = Skt. armi-; Av. dqmi- m. 'creator' Ys. 31.8; Av. °zāmi- m. 'birth' = Skt. jāmi. — Av. būmi- f. 'earth' = Skt. bhūmi-, bhūmī-.

36. Av. -mna, -mana = Skt. -māna (Whitney, § 1174).

§ 811. This suffix is used in forming the middle (passive) participles of the different systems. It has been discussed above, § -709 etc. Furthermore on Av. -mna, -mana (Gk. -42504) opp. to Skt. -māna, see § 18 Note 2.

37. Av. -ya = Skt. -ya (Whitney, § 1213).

§ 812. This suffix is used in making the Gerundive (fut. pass. ptcpl. § 716) and also verbal adjectives; likewise a few nouns. It is sometimes difficult, in Av. as in Skt., to distinguish the primary from the secondary deri-

vatives made with this suffix. The root is usually weak. The corresponding feminine form is $y\bar{a}$. Examples are:

Gerun dive and Adjective (cf. also § 716): Av. išya-'desirable' = Skt. ėsya; Av. jīvya- 'living, fresh' = Skt. jīvya-; Av. mairya- 'deadly'; Av. haipya- 'true' = Skt. satyá-; Av. maidya- 'middle' = Skt. mádhya-.—Noun. Av. hahya- n. 'grain' = Skt. sasyá-; Av. qipyā- fem. 'beam', cf. Lat. antae.

38. Av. -yah, (-išta) = Skt. -īyas, (-iṣtha), Whitney, § 1184.

§ 813. These suffixes are used respectively to form the comparative and superlative degree of a number of old adjectives. The form *išta* is perhaps more strictly secondary, but as both forms are practically added directly to the crude stem (§ 365) it is more convenient to keep both together under the head of primary derivation. For examples, see § 365.

39. Av. -yu = Skt. -yu (Whitney, § 1165).

§ 814. This suffix is attached in forming a very few nouns. The root remains unstrengthened before it. Examples are:

Noun. Av. ma^inyu - m. 'spirit', cf. Skt. $many\hat{u}$ -; Av. mar^2hyu - m. 'death' (\sqrt{mar} - + t as in Skt.) == Skt. $mrty\hat{u}$ -; Av. dahyu- da^iphu - fem. 'country', cf. Skt. $d\hat{u}$ syu-.

40. Av. -ra' = Skt. -ra (Whitney, § 1188).

§ 815. This suffix is common, in Av. as in Skt.; numerous adjectives are formed by it; these adjectives may also be used as nouns of all three genders. The root is usually weak. Examples are:

Noun. Av. vasra- m. 'club' = Skt. vájra-; Av. caþra- n. 'wheel' = Skt. cakrá-; Av. hurā- f. 'a drink' = Skt. súrā-.— A djective. Av. uyra- 'mighty' = Skt. ugrá-; Av. ciþra- 'bright' = Skt. citrá-; Av. suþra- 'red' = Skt. sukrá-; Av. gufra- 'deep'.

§ 816. The form Av. -ura = Skt. -ura (Whitney, § 1188 f) used apparently as a primary suffix has sporadic traces: Av. razura- m. f. 'forest'. Perhaps also arezura- n. nomen propr. Mt. Demāvand (-ūra).

41. Av. -ri = Skt. -ri (Whitney, § 1191).

§ 817. This suffix is found in a very few derivatives. Examples are: Av. bairi- f. 'abundance', cf. Skt. bhāri-; Av. tigri- m. nomen propr.

42. Av. -ru = Skt. -ru (Whitney, § 1192).

§ 818. This suffix occurs in a very few words. Noun and adjective examples are quotable:

Noun. Av. asru- n. 'tear' = Skt. ásru-. - Adjective. Av. vandru- 'desiring'. Uncertain amru-, camru-.

43. Av. -va (-dwa, -spa) = Skt. -va (Whitney, § 1190).

§ 819. With this suffix are formed a few derivative adjectives and nouns. The root generally appears in its weak form. The suffix is sometimes disguised in *spa, *dwa \$\$ 96, 97. The corresponding feminine form is *vā.

Noun. Av. saurva- m. nomen propr., cf. Skt. sarvá-; Av. aspam. 'horse' (§ 97) = Skt. ásva-; Av. avhvā- f. 'soul'; Av. gadvā- f. 'bitch'. — A djective. Av. haurva- 'whole' = Skt. sárva-; Av. hravždva- 'hard'; Av. ər²dwa- 'high, arduus' = Skt. ardhvá-; Av. aurva- 'speedy'.

44. Av. -van (-pwan) = Skt. -van (Whitney, § 1169).

§ 820. The suffix -van is comparatively rare in Avesta. It forms rivative nouns and adjectives. The root remains unstrengthened. A t added, as in Skt., to roots ending in a short vowel, including -ar; this ves rise to the form -hwan § 94. Examples are:

Noun. GYAv. advan-, advan- m. 'way' = Skt. dilhvan-; Av. kar^2pwan - m. 'doer' (Vkar- + t, see just above) = Skt. kftvan-; Av. kar^3van - f. n. 'clime, zone'. — Adjective. Av. isvan- 'able, potent' (Vis-). With reduplication Av. $y\ddot{o}ipwan$ - 'active' (i. e. ya- it-van fr. Vyat-).

45. Av. -vant (-pwant) = Skt. -vant (Whitney, § 1233 g).

§ 821. The ending -vant as primary suffix occurs in a few words, nicity verbal adjectives. Some of these derivatives bear resemblance to a ant-participle of Cl. 8. As above (§ 820), a t is added after a root adjing in a short vowel, including -ar; this gives rise to the form -privant 94. The weak form of the root is the rule. The suffix -vant some-mes seems to add the force of possession as it does when secondary, namples are:

Av. a*rvant- a d j. and noun 'swift, courser' = Skt. árvant-; Av. s*runvant- 'audible'; Av. b*zvant- 'advantageous' (§ 31); Av. vivanhvant- m. nomen propr. = Skt. vivásvant-; Av. stor*pwant- 'levelling' (V star- + t, see above); Av. vib*r*pwant- 'divided, having pauses' (V bur- + t added).

46. Av. $-vah(-v\bar{a}vh-,-u\bar{s}) = Skt. -vas(-v\bar{a}s,-us)$, Whitney, § 1173.

§ 822. With the suffix -vah (-crāph str., -uš wk.) is made the perfect active participle. The root is reduplicated except in a few words which make the perfect without reduplication. For examples, see § 348 seq.

47. Av. -var (-vara) = Skt. -vara (Whitney, § 1171).

§ 823. With the suffix -van (-vara) are made a considerable number of neuter nouns. They commonly show a parallel stem with suffix -van (§ 820). The form -vara arises by transfer to the a-declension. Examples are:

Av. karşvar- n. f. beside karşvan- 'clime, zone'; Av. zafar- (i. e. *zap-var § 95) n. beside zafan- 'jaw'; Av. bacvar- n. beside bacvan-'myriad'. So mihwara- n. (-vara) beside mihwan- 'pair'. Observe Av. srvara- (for sruvara- § 68) 'horned, Sruvara'.

B. Secondary Derivatives. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1202 seq.)

The so-called Secondary Suffixes are those which are added to make new derivatives from primary derivatives or words which already show a suffix. The forms thus arising are termed Secondary Derivatives. The great majority of them are adjectives, but often they are nouns.

§ 825. Form of the Stem. In assuming the secondary suffix the stem, though it is already prepared, may still undergo other changes in form.

- (a) Final-a of a stem disappears before suffixes beginning with a vowel or y.
- (b) Final -i, -u of a stem are generally strengthened before suffixes beginning with a vowel, though u, as in Skt., sometimes remains unchanged, cf. Whitney, Skt. Gram. § 1203 a, b.
- (c) Final -an of the stem appears as -an, -n, depending chiefly upon the difficulty of pronunciation (cf. Whitney, § 1203 c): Av. bar'smanya- 'relating to the barsom', vyāhainya- 'ruling in the council'; Av. vār-pragnt- 'victorious' (from an-stem), cf. Skt. vārtraghna-.

(d) The initial syllable of the stem receives the vrddhistrengthening in secondary derivation less often in Av. than in Skt., cf. Whitney, § 1204. Examples of vrddhi (cf. § 60) are: Av. āhuiri- 'of the Ahurian', cf. Skt. āsuri-; Av. māzdayasni- 'belonging to the worship of Mazda'; Av. gāvya- beside gaoya- 'belonging to the cow', opp. Skt. gávya- (§ 60 Note d); Av. hāvani-'relating to Havana'; Av. ārštya- 'belonging to a spear'. For gunaforms, see above § 60 Note c.

The Principal Secondary Suffixes. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1207.)

§ 826. A list of the principal secondary suffixes may here be given in connection with the Sanskrit, see Whitney, Skt. Gram. § 1207.

I -a	11 -u	2I -na
2 -aēna (-aēni, -aini)	12 -ka (-aka, -ika)	22 -ma
3 -aona	13 -ta	23 -man (-mana, -mna)
4 -an	14 -tara, -təma	24 -mqnt
5 -ana (-āna, -āni)	15 <i>-lāt</i>	25 -ya
6 -anc	16 <i>-ti</i>	26 -ra
7 -i	17 -þa (-ða)	27 -va
8 -in	18 -þya	28 -van
9 -ina	19 -þwa	29 -vana
10 -i	20 -pwana	30 -vant

A few other Secondary Suffixes.

§ 827. A few other secondary suffixes occur sporadically and may for convenience be mentioned here.

Sussix. Av. - žva in numerals, /rižva- 'a third', capružva- 'a fourth', pantavhva- 'a sisth' Ys. 19.7. Also Av. -sa = Skt. -sa (Whitney, § 1229), Av. navasa-, ižasa-, ažfasa-.

1. Av. -a = Skt. -a (Whitney, § 1208).

§ 828. This suffix, in Av. as in Skt., is very common. It forms secondary derivatives from nouns or from adjectives. The derivatives thus made are chiefly adjectives denoting 'relating to', 'of', 'with'; but there are also numerous nouns, including patronymics.

The secondary a is especially common in compound words, transferring the whole compound to the a-declen-

sion; the treatment of that, however, does not really belong here. Examples of a as secondary suffix are:

Av. upa-sm-a- 'upon the earth' (s^2m -) § 836.

Noun. Av. haozapwa- n. 'the goodly company'; Av. ayanha- m. n. 'iron' Ys. 11.7 = Skt. āyasa-; Av. narava- m. 'descendant of Naru' (patronym.).—A djective. Av. təmanha- 'dark' = Skt. tāmasa- (w. vrddhi);

Note. Final -i, -u of the primitive generally, but not always, appear as -ay-, -av- before this suffix. Thus, Av. kāvaya- 'kingly' (kavi-) = Skt. kāvyā-; Av. dar²ja.ar²taya- 'long-speared'; Av. mainyava- 'spiritual' (mainyu-). But simple y, v in staomya- (fr. staomi-), haozapwa- (fr. huzantu-) above § 828.

- 2. Av. -aēna (-aēni, -aini) = Skt. -ēna (Whitney, § 1223 c).
- § 829. This suffix in Av. makes adjectives of material, cf. Skt. sāmidhēnā-, Whitney, § 1223 e. The form -aēni is found beside it in the same adjectives; the sporadic -aini appears to be a mere variation of the latter, cf. § 193 Note 2. Examples are:

Av. ayanhaēna-, ayanhaēni- 'made of iron'; Av. 2r2zataēna-, °aēni'of silver'; Av. zaranaēna-, °aēni- 'golden'; Av. bauraini- 'of beaver-skin'.

3. Av. -aona, cf. Skt. -ana.

§ 830. This suffix (perhaps primitive *u*-stem + ana § 832) occurs in Av. praētaona- m. 'Thraetaona' = Skt. trāitaná-; Av. ar*jaona- m. nomen propr. Yt. 13.117 (? cf. Skt. arhaua- n.); Av. pitaona- m. nomen propr. Perhaps also in Av. marfaona- adj. 'deadly'.

4. Av. -an (cf. Skt. -in).

§ 831. This derivative suffix forming secondary nouns and adjectives occurs in a few words. It corresponds in part to the Skt. suffix -in. A final stem vowel disappears before it. Examples are:

Noun. Av. mapran- m. 'prophet', cf. Skt. mantrin-; Av. ha-vanan- m. nomen propr.—Adjective. Av. pupran- 'having a son', cf. Skt. putrin-; Av. vīsan- 'possessing a house'.

- 5. Av. -ana (-āna, -ānī) = Skt. -ana (-āna, -ānī), Whitney, §§ 1175 a, 1223 a, b.
- § 832. This suffix is a patronymic and is found chiefly in proper nouns and adjectives. Before ana a final stem vowel a may be dropped, or it may coalesce with the

ending, thus giving $-\bar{a}na$. A final i is strengthened before -ana. The form $-\bar{a}n\bar{i}$ ($-\bar{a}n\bar{i}$) seems to be a corresponding feminine. The initial syllable is not always strengthened. Examples are:

Noun. Av. jāmāspāna- m. 'son of Jamaspa'; Av. gaerayānam. 'son of Gaori' Yt. 13.118;— Av. vəhrkāna- m. 'Hyrcania'; Av. ahnīāni- f. 'daughter of Ahura',— A djective. Av. haēcaj.aspāna-'descended from Haecataspa'; Av. āþrwyāna-, āþwyānī- 'belonging to the Athwyas' (Skt. āρtyā-).

6. Av. -anc, -ac = Skt. -anc, -ac (Whitney, § 407 seq.).

§ 833. The ending Av. -anc, -ac (of verbal origin) is combined with prepositions and some other words to make a few derivative adjectives. It may practically be regarded as a secondary suffix. See § 287 above.

Av. panrauge- 'advancing' (§ 287 above); Av. franc-, frac- 'forward' -- Skt. prānc-, prāc-; Av. nyanc- 'downward' -- Skt. nyānc-; Av. nzāvanc- 'on all sides' -- Skt. visvanc-.

7. Av. -i = Skt. -i (Whitney, § 1221).

§ 834. With this suffix are made some derivative adjectives and substantives chiefly patronymic. They are formed from noun-stems in -a; and most of the examples show the vrddhi-strengthening.

Noun. Av. kāvani- m. nomen propr. (cf. Av. havana- Skt. sāvana-); Av. uzdaezi- m. beside uzdaēza- 'heap'; Av. hvanhvui- m. 'blessedness' Ys. 53.1. - Adjective. Av. āhuiri- 'of the Ahurian' (§ 60', cf. Skt. āsuri-; Av. māzdapasni- 'Mazdayasnian' (fr. māzda-yasna-), Av. vār*prajni- 'victorious', cf. Skt. vārtraghna-; Av. zāra-fuštri- 'ot Zaiathushtra'; Av. raji- 'belonging to Ragha' (raja-).

S. Av. -in . Skt. -ir (Whitney, § 1230).

§ 835. The suffix -in is used as a secondary ending in Av., as in 8kt., in forming possessive adjectives. They are not numerous. A final vowel disappears before the suffix. Examples are:

A. parenin- adj. 'having a feather' (parena-) Yt. 14.38 = Skt. parenin-; Av. myezdin- 'having offering' Yt. 13.64; Av. drujin- 'possessed of a devil' (druj-) Yt. 4.7.

9. Av. -ina = Skt. -ina (Whitney, § 1209 c).

§ 830. A secondary suffix -ina (apparently an a-inflection of -in) may be assumed for a few nouns and adjectives. As examples:

Noun. Av. rapipwina- m. nomen propr.; Av. nšahina- m. nomen propr. — Adjectiye. Av. vacahina- 'consisting of a word, verbal' Vd. 4.2. Similarly the ending -ini in Av. mačšini- 'belonging to sheep' (fr. mažši-).

10. Av. -7 = Skt. -7 (cf. Whitney, § 1156 a).

§ 837. The primary derivatives in $-\bar{i}$ have been treated above; one or two words however seem to show a more distinctive secondary origin, e. g. Av. $n\bar{a}ir\bar{i}$ - f. 'woman' (observe vyddhi) = Skt. $n\bar{a}r\bar{i}$ -.

11, Av. u.

§ 838. The suffix u, used in forming secondary derivatives, is to be recognized in one or two instances: Noun. Av. hajdauhu- m. 'satisfaction, fill' Ys. 62.9.

12. Av. -ka (-aka, -ika) = Skt. -ka (-aka, -ika), Whitney, § 1222 seq.

§ 839. With the suffix -ka are made a number of nouns and adjectives. The forms in -aka, $-\bar{a}ka$, -ika may conveniently grouped with it, cf. Whitney, §§ 1186c, 1181 d. The corresponding feminine is $-k\bar{a}$. As examples:

Noun. Av. araska- m. 'disorder'; Av. pasuka- m. 'cattle, beast'; Av. draffaka- m. 'banner' (in draffakavant-); Av. dahāka- m. nomen propr.; Av. mafyāka- m. 'marv; — Av marždika- n. 'mercy' (cf. Whitney, § 1186 c) = Skt. mrdīkā-; Av. ainika- m. n. 'face' =: Skt. ánīka-; — Av. nāirikā- f. 'woman'; Av. pairikā- f. 'fairy, Peri'. — Adjective. Av. kavika- 'trifling'; Av. kutaku- 'small'. Pronominal adj. Av. ahmāka- 'vours' = Skt. asmāka-; Av. ķīmāka- 'your' = Skt.

yuşmâka-, cf. Whitney, § 1222 c.

13. Av. -ta = Skt. -ta (Whitney, § 1245 e).
 § 840. This ending as secondary suffix occurs in a few words, adjectival and substantival. Examples are:

Noun. Av. prita- m. 'Thrita', cf. Skt. tritá-; Av. būžyastā- f. 'Bushyansta'. — A djective. Av. afavasta- adj. 'righteous', m. 'righteousness'; Av. patareta- 'winged'.

14. Av. -tara, -təma = Skt. -tara, -tama (Whitney, § 1242).

§ 841. These suffixes are used respectively in forming the comparative and superlative degree of adjectives, the latter also in the ordinals visqstəma-, satötəma-, ha-

zanrōtəma. The treatment of the stem-final before these endings has already been given. Examples, see §§ 364, 374.

15. Av. $-t\bar{a}t = Skt. -t\bar{a}t$ (Whitney, §§ 1238, 383k).

§ 842. This suffix makes feminine abstracts. Its independent origin is shown, for example, in Av. yavaēca.tāite beside yavaētāitaēca Ys. 62.6, Yt. 13.50, cf. § 893. Examples:

Av. uparatāt- f. 'supremacy' = Skt. uparātāt-; Av. haurvatāt- f. 'completeness, Salvation' = Skt. sarvātāt-. Likewise others.

16. Av. -ti = Skt. -ti (Whitney, § 1157 h).

§ 843. The suffix -ti appears as secondary ending in a few words; the most important of these are the numerals. Examples are:

Av. panwar²ti- f. 'bow' (cf. panwar-); Av. hfvašti- 'sixty' = Skt. sasti-; Av. haptāiti- 'seventy' = Skt. saptati-; Av. navaiti- 'ninety' = Skt. navati-, see § 366 above.

17. Av. -pa (-da) = Skt. -tha (Whitney, § 1242 d).

§ 844. The secondary suffix -\(\rho_a \) is to be sought in one or two numeral and pronominal words. As examples: Av. hapta\(\rho_a \) is eventh' = Skt. sapt\(\frac{saptatha}{sapta} \), Av. pu\(\rho_a \) if if h', cf. Skt. \(\rho_a \) is a c-a-tha-;—Av. \(ava\rho_a \) if it is, so'.

18. Av. -pya = Skt. -tya (Whitney, § 1245 b).

§ 845. This suffix in Av., as in Skt., makes one or two derivative adjectives from prepositions and adverbs. As instances: Λv. aɨwipya-'away, distant'; Λv. pascqipya- 'behind'.

19. Av. -hwa = Skt. -tva (Whitney, § 1239).

§ 846. With this suffix, as in Skt., a few neuter nouns denoting 'condition', 'state' are formed from adjectives and nouns. Examples:

Av. avhuhwa- n. 'lordship'; Av. ratuhwa- n. 'mastership'; Av. vavhuhwa- n. 'good deed' = Skt. vasutvá-.

20. Av. -pwana = Skt. -tvana (Whitney, § 1240).

§ 847. This suffix is hardly more than an extension of the preceding, which it resembles in meaning. A quotable example is the abstract noun, Av. nāirijwana- n. 'marriage', cf. Skt. patitvaski-, Whitney, § 1240.

21. Av. -na = Skt. -na (Whitney, § 1223 g).

 \S 848. With this suffix a very few secondary derivatives are formed. Examples are:

Noun. Av. ahuna- m. 'the Ahuna formula'. - A djective. Av. hayana- 'belonging to a well' Yt. 6.2; Av. zrayana- 'of the sea';

Av. vahmana- 'praiseworthy'; Av. airyana- 'Aryan'.

22. Av. -ma = Skt. -ma (Whitney, § 1224 b).

§ 849. With -ma as secondary suffix are made a few superlatives from prepositions, a few ordinal numerals, a small number of adjectives from nouns, and one or two derivative substantives likewise. Examples are:

Noun. Av. spitama-, spitama- m. 'Spitama'. - Adjective. Av. apoma- 'last' = Skt. apamá-; Av. upoma- 'highest' = Skt. upamá-; - Av. fratama- 'first' = Skt. prathamá- (Whitney, § 487 h); Av. nāuma- 'ninth' (§§ 64, 374) = Skt. navamá-;-Av. dahyuma- 'be-

longing to the country' (dahyu-); Av. zantuma- 'belonging to the 23. Av. -man (-mana, -mna) = Skt. -man (-mna), Whitney, §§ 1168i, 1224 c.

§ 850. A very few words show the suffix -man, or its variations -mana, -mna. The examples are:

Noun. Av. airyaman- m. 'connection, family, Airyaman', cf. Skt. aryamán-. - Adjective. Av. yātumana- 'relating to a sorcerer'; Av. zaranimna- 'angered' Yt. 10.47.

24. Av. -mant = Skt. -mant (Whitney, § 1235).

§ 851. The secondary suffix -mant, like -vant below, is used in making a number of possessive adjectives from noun-stems. The noun-stems with which it is used, as in

Skt., are chiefly u-stems. Examples are:

Av. hratumant- 'having wisdom' = Skt. krátumant-; Av. gaomant- 'having milk, flesh' = Skt. gomant-;

Av. madumant- 'rich in sweets' = Skt. mádhumant-; -Av. ar pamant- 'right, true to fact' (from a-stem); -Av. afrasimant- 'not progressing' (fr. i-stem).

25. Av. -ya (-aya) = Skt. -ya (-iya, -iya), Whitney, §§ 1210, 1214, 1215.

§ 852. The suffix -ya corresponds to Skt. -ya, -iya (§ 68, 1), and forms a large number of secondary derivatives. These are chiefly adjectives; less often they are nouns. The vrddhi-strengthening which is often found in Skt. (Whitney, § 1211) is almost wanting in Avesta. The feminine form is $-y\bar{a}$.

Before this suffix, the stems in -a, $-\bar{a}$, drop their final vowel; the stems ending in -u retain the u unchanged, unless it unites with a preceding t into pw, § 94.

A few forms in -aya occur, either by retention of stem-a, or by extension (§ 68 Note 3), compare Skt. -iya, Whitney, § 1214. Examples of -ya are:

Noun. Av. ažprya- m. 'pupil'; Av. nāmhaipya- n. nomen propr., cf. Skt. nāsatya-; Av. vāsīrya- adj. 'farming', m. 'farmer'; — Av. amhuyā- f. 'lordship'. — Adjective. From a-stem: Av. āhairya-'lordly' (observe vṛddhi fr. ahura-) Yt. 13.82, 14.39; Av. ajrya-'topmost' = Skt. ágrya-, agriyá-; Av. haomya- 'relating to haoma' = Skt. sōmyá-; Av. hāprya- 'kingly' = Skt. kṣatriya-; Av. yesnya-'revered' = Skt. yajniya-. — From ā-stem: Av. haēnya- 'belonging to an army' = Skt. sānya-; Av. gaēpya- 'material, carthly'. — From u-stem: Av. rapwya- 'reasonable', cf. Skt. ftviya-; Av. pouruya-'first' = Skt. purvyā-; so Av. gaoya-, gāvya- 'belonging to the cow' = Skt. gávya-. — From consonant stem: 4, v. vīsya- 'of the clan' = Skt. visyà-.

Note. Observe the few forms that show -aya as remarked upon just above § 852 c. Examples are: Noun. Av. zar²daya-n. 'heart' = Skt. hfdaya-; Av. zar²maya- adj. 'green', n. 'verdure', cf. Skt. harmyá-.—A djective. Av. aspaya- (acc. aspaðm) 'belonging to a horse' = Skt. ásvya-; Av. nāvaya- 'flowing, navigable' = Skt. nāvyà-, cf. § 68 Note 3.

26. Av. -ra = Skt. -ra (Whitney, §§ 1226, 474).

§ 853. This suffix occurs in a very few words, chiefly pronominal derivatives. Examples are:

Av. adara- adj. 'under, lower' = Skt. ádhara-; Av. apara- adj. 'later, behind' = Skt. ápara-; Av. upara- adj. 'further, above' = Skt. úpara-. Probably Av. hazarra- adj. and n. 'thousand' = Skt. sahásra-. Observe Av. ahura- m. 'lord, Ahura' = Skt. ásura-.

27. Av. -va, (-vya) = Skt. -va, (-vya), Whitney, § 1228.

§ 854. The ending -va as secondary suffix occurs in a very few adjectives. These must be distinguished from orig. u-adjectives transferred to the a-inflection. Examples of -va as secondary suffix are:

Av. ajrava- 'belonging to the head' (ajra-); Av. būnava- 'belonging to the tail' (buna- § 185).

Note. The suffix Av. -vya = Skt. -vya (Whitney, § 1228 c) is dis-

guised in one or two words, names of kindred: Av. brātū'rya- m. 'uncle' § 191, cf. Skt. bhrātṛvya-.

28. Av. -van, (f. -vairī) = Skt. -van, (f. -varī), Whitney, § 1234.

§ 855. A few secondary derivatives are made with the suffix -van. They show also a corresponding feminine

-vairī. Examples are:

Av. ajavan- adj. m., ajavairī- (beside ajaonī-) adj, f. 'righteous'

— Skt. τίδυαι- (f. -varī); Αν. āpravan- m. 'priest' = Skt. átharvan-; Αν. haptō.karīvan- n. 'seven karshvars', Αν. haptō.karīvairī- 'belong-ing to the seven karshvars'.

29. Av. -vana = Skt. -vana (Whitney, § 12451). § 856. This suffix arises apparently by transfer of the preceding

-van to the a-inflection. It bears also a relation to -var § 337. It is to be recognized in a couple of instances: Av. āfrivana- n. 'blessing'; Av. banvana- m. 'bow'; Av. bānvana- m. 'bow'; Av. banvana- m.

a- m. 'bow'; Λν. hāpravana- adj. 'splendid'.
30. Av. -vant = Skt. -vant (Whitney, § 1233).

§ 857. The suffix -vant is closely akin to the suffix -mant, and like the latter it is used in making a large number of possessive adjectives from nouns. The suffix -vant is used with a-, i- and consonant stems, -mant being

employed chiefly with *u*-stems as noted above § 251.

Examples are numerous:

From *a*-stem: Av. *amavant*- adj. 'strong' = Skt.

ámavant-; Av. pupravant- 'having a son' = Skt. putravánt-; Av. haomavant- 'having haoma' = Skt. sómavant-.—From i-stem: Av. frazaintivant- 'having off-spring'; Av. nāirivant- 'having a wife'; Av. raēvant-'radiant' = Skt. rēvánt-.—From consonant stem: Av. aojavhvant-, aojōvhvant- 'mighty' Ys. 57.11, Ys. 31.4 = Skt. ójasvant-; Av. təmavhvant- 'dark' = Skt. támasvant-; Av. paēmavant- 'with milk' (paēman-); Av. aršnavant- 'possessing a stallion' (aršan-).

Note 1. A trace of the lengthening of the final vowel before -vant (cf. Whitney, § 1233 d) is to be found in Av. sairimyāvant- 'producing verdure' Yt. 7.5, cf. Skt. vṛṣṇyāvant-. So Av. yuṣmāvant-, ḥṣmāvant-.

Note 2. A few words, chiefly pronominal derivatives in -vant, have the meaning 'like to', 'resembling', cf. Whitney, Skt. Gram. § 1233 f. Examples are: Av. mavant- 'like me' = Skt. mdvant-; Av. pwāvant- 'like thee, your Grace' = Skt. tvāvant-. So also Av. vīsaitivant- 'twenty-fold'; Av. satavant- 'hundred-fold', § 376.

FORMATION OF COMPOUND STEMS.

§ 858. General Remark. Compounds, Verbal and Nominal, occur in Avesta as in Sanskrit, but in Av. since most words are written separately in the MSS. and each is followed by a point, the compounds are not always so easily recognized as in Skt., nor are the rules of Sandhi so rigorously carried out.

Verbal Composition has been sufficiently treated above, § 749 seq.; it is necessary here to take up only the Noun-Compounds.

Note. In printed texts the compounds are differently marked in different editions; Geldner's Avesta has the compound united in printing and retains the separating point (.); Westergaard likewise but a small dash (-) is used; Spiegel's edition does not designate the compounds.

Noun-Composition.

§ 859. Noun-compounds have either a substantival or an adjectival force. They consist usually of two members, more rarely of three (§ 894), e.g. drva-aṣa-cipra 'the sound offspring of righteousness'. The members which enter into composition may be nouns, adjectives, or indeclinables; or they may be parts of a verb, either radical or participial. The final member of the compound receives the inflection. The first member is subject to some modification in form, generally assuming the weak grade.

§ 860. Examples of different combinations, nouns, adjectives, etc., entering into composition are:

Av. vīspaiti (subst. + subst.) m. 'lord of the clan' = Skt. vispāti-; Av. dar²jō.bāzu- (adj. + subst.) adj. 'longimanus' = Skt. dīrgha-bāhu-; Av. vīspō.bāmya- (adj. + adj.) adj. 'all-shining'; Av. hvaspa-(indecl. + subst.) adj. 'well-horsed' = Skt. svásva-; Av. rapatštā-, rapatštār- (subst. + rad.) m. 'warrior standing in chariot' = Skt. rathēsṭhā-; Av. nidāsnaipii- (rad. + subst.) adj. 'having' weapons laid down'; Av. star²tō.bar²sman- (ptepl. + subst.) adj. 'with outspread barsom'. Likewise some other combinations.

Union of the Members of Compounds.

- a. Contraction and Hiatus.
- § 861. The rules of Sandhi for concurrent vowels and consonants are in great measure carried out, though sometimes they are disregarded. Hiatus, for example, is at times allowed to remain between concurrent vowels.
- § 862. Examples of the different methods of treatment of vowels are:

With Contraction or Resolution. Av. a**rušāspa-'having white horses' (a**rušā + aspa); Av. a**swāma- 'over-mighty' (a**wi + a**no); Av. pa**iyāsti-, pa**iyasti- (v. l. pa**ipi.asti-), pa**pyesti- 'repetition' (pa**ti + as*) Ys. 53.3, Afr. 1.8, Vd. 22.13; so Av. u**iyaojana- beside u**ti aojana- 'thus speaking'; Av. pa**iyaopta beside pa**ti aopta 'he answered'; Av. mazdaopta- 'spoken by Mazda' (**a + upta) Ys. 19.16. — With Hiatus. Av. āsu.aspa- 'swift-horsed' = Skt. āsvāsva-; GAv. ciprā.avah- beside YAv. cipravah- 'manifestly aiding' Ys. 34.4, Ny. 3.10; Av. ħsviwi.išu- 'having darting arrows'. See §§ 51, 52 above. Note. In the Gāthās, as is shown by the metre, all contractions in compounds are to be resolved. See § 51 Note 2.

§ 863. Examples of consonant Sandhi in compounds are common. The following examples illustrate the interchange of voiced and voiceless § 74. Observe orig. s.

Av. duškərəta- 'ill-done' = Skt. duşkətd-; Av. dušcipra- 'of evil seed'; Av. dušuḥta- 'ill-spoken' = Skt. duruktd-; Av. dušudarna- 'of evil conscience'; Av. vanhazdāh- 'giving what is best'.

b. Treatment of the prior Member.

§ 864. Owing to the tendency in Av. to write all words separately the connection between the parts of the

noun-compound is much looser than in Skt.; hence the frequent variations in the form of the prior member. Observe particularly that the first member often assumes the form identical with its nominative singular. The principal points may be presented in detail.

§ 865. Final -a of the stem may remain unchanged before consonants, but more often it appears as -b like the nominative. Occasionally, though more rarely, it is lengthened. Examples are:

Av. hazawra.gaoja-, hazawrō.gaoja-, hazawrā.gaoja- 'thousand-eared' Yt. 17.16, Yt. 10.91, Yt. 10.141 etc. So hā-, hvā- 'self' in composition, hvādāta- 'self-governed', hvāvastra- 'self-clothed'.

Note. Observe that a when preceded by y may give ya, yō, yō, but sporadic traces of reduction (§ 67) are found, e. g. Av. $naire.manah.(nairya + m^e)$ 'manly-minded' Ys. 9.11, beside haipyā.dāta- Yt. 11.3, $hai-pyā.var^2z$ -. Similarly traces of u for va, vā are found in Av. var^2dusma -'soft-earth' $(var^2dva$ -).

§ 866. Original δ of feminine stems may remain unchanged, but sometimes, like a, it becomes $-\delta$. Examples are:

Av. daēnā.vazah- nomen propr., daēnā.disa- m. 'teacher of the law' (daēnā-), urvarā.baējaza- adj. 'having the balm of plants' (urvarā-).

Note. Original mā (prohibitive) appears as mā- in composition in YAv. makasvīš mastrī 'no dwarf, no woman' et al. Yt. 5.92; GAv. mavažba- 'not failing' Ys. 41.1.

§ 867. Final i, \bar{i} , u, (\bar{u}) of a stem remain as a rule unchanged in the prior member of a compound, though r usually appears for \bar{i} . Examples are:

Av. zairi.gaona- 'yellow-colored' (zairi-), mušti.masah- 'large as the fist' (mušti-), nāiri.cinah- 'seeking a wife' (nāirī-).—Av. āsu.-. kairya- 'quickly working', vo*ru.guoyaoiti- 'having wide pastures'.

Note 1. The u-stems occasionally show -us, like the nominative singular: e. g. Av. bāzuš.aojah- 'strong-armed' (observe -s), nasuš.ava.borrta- 'corpse-defiled'. Somewhat different is the -s in Av. ānuš.hac- 'accompanying' (Skt. ānusāc-), Av. pasuš.haurva- 'cattle-protecting', see above § 754, 2. Observe also YAv. nasuspacya- 'corpse-burning' (with s before p, § 754).

Note 2. Av. gau-, gao- 'cow' appears in composition as gao-, gava-, gavō- (cf. Whitney, Skt. Gram. § 361 f): e. g. Av. gaoyaofti- 'cow-pasture' = Skt. gavyati-; Av. gavāšti- 'abode of cows', Av. gavō.stāna- 'cow-stall' = Skt. gōsthāna-.

§ 868. Simple stems ending in p show forms identical with the nominative singular. Examples are:

Av. afscipra- 'containing the ' of waters' (ap-), awidota-

'contained in the waters', ksprsfikuu orpse-eating' (kshrp-).

§ 869. The ant-stems as a rule show the weak form -at as final of a prior member. Sometimes, however, they show -ō, -as, like nominative, § 295. Examples are:

Av. raēvaṭ.aspa- 'having splendid horses', vardaṭ.gaēpa- 'increasing the world'.—Av. barē.zaopra- (observe -ō), beside baraṭ.zaopra- (observe -aṭ) 'bearing the libation' Yt. 10.30, Yt. 10.126; raēvas.-cipra- 'of splendid family' (but cf. also § 151).

Note. Observe the form th instead of t in Av. zarathuštra- 'Zoroaster', hamaspapmaždaya- name of a season.

§ 870. The an-stems show a in composition as in Sanskrit (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1315 a), or they appear as -8. Examples are:

Av. ajavajan- 'slaving the righteous' (ajavan-), nqma.asbājti-

Av. aṣavajan- 'slaying the righteous' (aṣavan-), nama.asbālti'invocation by name', rāma.ṭayana- 'having an abode of repose'
(rāman-). — Beside Av. rāmā.ṭiti- 'abode of repose' (rāman-), srvō.-

dāta- 'created in eternity' (zrvan-).
§ 871. The ar-stems naturally have anaptyctic (*) § 72, and form respectively ar*, 2r*. As examples may be noted:

Av. ayare.bara- 'day's journey', hvare.barezah- 'height of the sun'; — nere.barezah- 'height of a man'. Observe commonly ātere.pāta-, ātere.savah-, ātere- etc. Yt. 13.102, but ātravaḥja- name of priest Vsp. 3.6 etc.
§ 872. The ah-stems may appear in their original form -as under

priest Vsp. 3.6 etc.

§ 872. The ah-stems may appear in their original form -as under certain circumstances (§ 110), but otherwise they become -o as usual (§ 120). Examples are:

Av. tomascipra- 'containing the seed of darkness', manaspaoirya'having the mind pre-eminent'.—Av. ayō.haoda- 'having a helmet of iron'
(ayah-), savō.gaēpa- 'useful to the world', hrar'nō.dah- 'glory-giving'.

(ayah-), savō.gazþa- 'useful to the world', haronō.dāh- 'glory-giving'.

Note 1. Observe z (§ 170) in Av. vanhazdāh- 'giving what is better'

Ys. 65.12. Remark also the weak form of -vah in Av. yaētuī.gav- nomen

Note 2. Observe the peculiarity (-ah retained) in mipahvaca 'false-speaking' (mipah- + vo) Ys. 31.12.

propr. Yt. 13.123, viduš.yasna- 'knowing the Yasna'.

c. Treatment of the final Member.

§ 873. The final member of a compound in Av. as in Skt. (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1315) often undergoes

changes in its original inflection; these will be noticed in the following in detail.

§ 874. There is a special tendency for the final member of a compound to assume the a-inflection; a compound is often thus transferred from the consonant to the vowel declension (cf Whitney, Skt. Gram. § 1316 c). Examples are:

Av. hvaro.darosa- (Skt. svardfs-) 'sunlike', beside paro.darosa-, paro.darosa-; Av. ātoro.vahša- title of a priest, beside ātoro.vahša- (cons.).

§ 875. An an-stem in the final member often undergoes transformation, as in Skt. (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1315). As examples may be taken:

Av. capru.cajma- (observe -a) 'four-eyed', beside bažvar².cajmana- (observe -ana) 'thousand-eyed', from cajman-.

§ 876. The final member sometimes undergoes abbreviation, owing to an original change of accent in assuming the weak form, or to other causes (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1315). As examples:

Av. upasma-'upon earth' (z²m-), frabda- 'fore part of the foot' (pada-), frafšu- 'abundance of cattle' (pasu-). Likewise others.

d. Case-form appears in prior Member.

§ 877. In Av., as in Skt. (cf. Whitney, Skt. Gram. § 1250), a case-form is sometimes found in the prior member of a compound. Examples are:

a. Accusative (especially before radical finals). Av. ahūm.mərənc- 'destroying the soul', ažəmaoja- 'confounding righteousness'
(ažəm maoja, m + m = m, § 186), ahūmbiš- 'healing the soul',
dažum.jan- 'daeva-smiting'.—b. Dative. Av. yavaz-ji- 'living for
ever'.—c. Genitive. Av. zəmascipra- 'having the seed of earth'.
—d. Locative. Av. duraždars- 'seeing at a distance', rapazštā-,
rapazštar- 'warrior standing in a chariot' (rape-), maidyōi.paitištāna'to the middle of the breast'.

Classes of Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1246 seq.)

§ 878. Modelled after the Sanskrit Grammar the compounds in Avesta may conveniently be divided into the following classes:—

SYNOPSIS

ii. Copulative.

iii. Determinative { a. Dependent. b. Descriptive. }

iii. Secondary Adjective Compounds { a. Possessive. b. With governed iv. Other Compound Forms. Final.

These different classes may be taken up in detail in comparison with the corresponding Sanskrit divisions.

i. Copulative Compounds."

(Cf. Whitney, Skt. Gram. §§ 1252, 1255.)

§ 879. Copulative Compounds (Skt. Dvandva). Two co-ordinate terms which would form a pair connected by 'both—and' may dispense with the conjunction and unite into a compound. The Av. Dvandva-Compounds differ from the Skt. in this that in Av. each member assumes the dual form and is separately declined. Examples of Copulative or Dvandva-Compounds are:

Av. pasu vīra 'cattle and men' Ys. 9.4 etc.; pasubya vīrazibya 'by cattle and men' Vd. 6.32 etc.; pasuā vīrayā 'of both cattle and men' Vsp. 7.3 etc.; āpa urvaire, āpe urvaire 'water and trees' Ys. 9.4, Gāh 4.5; pāyū pwārzitāra 'the keeper and the judge' Ys. 57.2.

Note. A rather late instance may be cited in which several successive members, though ordinarily found only in the singular, unite as a series each in the plural and form an aggregative compound: Vsp. 10.1 äyese yesti arzahibyō savahibyō fradafşubyō vādadufşubyō vouru.barzštibyō vouru.jarzštibyō. aheca karşvanz yat wanirapahe.

ii. Determinative Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1262 seq.)

§ 880. Determinative Compounds are divided into two classes, (a) Dependent Compounds, (b) Descriptive Compounds. In regard to signification, the Determinative may have either a substantival or an adjectival value.

a. Dependent Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1264 seq.)

§ 881. Dependent Compounds (Skt. Tatpurusa) are those in which the former member stands in relation to

the latter member as though it were governed by the latter. The force of the prior member is that of an oblique case (acc., instr. gen. etc.) depending upon the latter; and actual case-forms in such instances do sometimes occur, see § 877 above. The compound has noun or adjectival value according to its final member.

- 1. Noun value (Whitney, § 1264): Accusative relation. Av. miþrö.druj- m. 'one that breaks his pledge'. Gen. relation. Av. vīspaiti- m. 'lord of the clan'. Loc. relation. Av. raþazītā- m. 'warrior standing in a chariot' (raþe = actual loc., cf. § 877).
- 2. Adjective value (Whitney, § 1265): Acc. relation. Av. kamər²dō.jan- 'smiting the head'.—Dat. relation. Av. damidāta- 'created for all creatures'.—Instr. relation. Av. ahuradāta- 'made by Ahura'.

 —Abl. relation. Av. qzō.bāj- 'freeing from distress'.—Loc. relation. Av. z²mar²gūz- 'hiding in the earth'.

b. Descriptive Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1279 seq.)

§ 882. Descriptive Compounds (Skt. Karmadharya) are those in which the former member stands not in a case-relation but in attributive relation to the second and adds some qualification to it. The value of the compound itself is substantival or adjectival according to its final member.

- 1. Noun value (Whitney, § 1280 b, d): Av. dar⁹ Jō.šiti- f. 'a long residence', pər⁹ nō.mōvha- n. 'full-moon';—Av. uštradaēnu- f. 'she-camel', cf. Whitney, Skt. Gram. § 1280 d.
- 2. Adjective value (Whitney, § 1282): Av. vīspō.lāmya- 'all-brilliant', uparō.kairya- 'making higher, raising up'. With advbl. prefixes (a-, an-, hu-, duō-, arš- etc.), Av. hukərəta- 'well-made', Av. aršuḥāa- 'right-spoken'. Likewise some others.

iii. Secondary Adjective Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1292 seq.)

§ 883. The secondary adjective compounds are of two kinds, (a) Possessive, (b) those with governed final member.

a. Possessive Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1293 seq.)

§ 884. Possessive Compounds (Skt. Bahuvrihi) are composite adjectives formed from a corresponding Determinative compound (§ 880) merely by adding to the latter the idea of 'having' or 'possessing' that which the determinative itself denotes.

§ 885. The Skt. shows a difference of accent between a Determinative and its corresponding Possessive; in Av., as there is no written accent, the distinction cannot be drawn in that manner.

§ 886. The second member of the Possessive is generally a substantive; the first member may be a substantive, adjective, pronoun, numeral, participle or indeclinable. The force of the compound always remains adjectival.

Possessive Adjectives.—Noun initial. Av. afšeipra- 'having the seed of waters'.—Adj. initial. Av. dar²jū.lāzu- 'having long arms, longimanus'.—Pron. initial. Av. hwāvæstra- 'having own clotheing', yāzsyaopna- 'having what actions' Ys. 31.16.—Num. initial. Av. hazaura.gaoja- 'having a thousand ears' (cf. Whitney, § 1300).—Ptepl. initial. Av. uzgr²ptū.drafja- 'with uplifted banners'.—Indecl. initial (Whitney, § 1304). Av. ahafna- 'not-sleeping', aiwyāma- 'having excessive might' (Whitney, § 1305).

b. Adjective Compounds with governed final Member. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1309 seq.)

§ 887. These adjectives are exactly the reverse of Dependent compounds; they are attributives in which the first member practically governs the second member. The second member is always a noun and stands in case-relation to the first. The compound itself has an adjectival value.

This group shows two subdivisions, (1) Participial, (2) Prepositional, according as the prior member is a participle or a preposition. Details follow.

 Participial Adjective Compounds. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1309.)

§ 888. These compounds are old in Av. as they are in Sanskrit. The prior member is a present participle which in meaning governs the second part. The whole is an adjective. Examples are:

Av. vanaf.pəşana- adj. 'winning battles', varədaf.gazpa- 'increasing the world', vīkərəf.ušiāna- 'cutting off life'. Likewise in nomina propria haēcaf.aspa- 'Haecataspa'.

2. Prepositional Adjective Compounds. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1310.)

§ 889. These are combinations in which the first member is a preposition (adverb) that governs the second member in meaning. The whole is equivalent to an adjective. Examples are:

Av. āḥṣnu- 'reaching to the knec', cf. Skt. abhijnú- (Whitney, § 1310a); Av. aˈswi.dahyu- 'around the country', antar².dahyu- 'within the country' (cf. Skt. antarhastá-), Av. uzdahyu- 'out of the country'; Av. upasma- 'upon the carth' (z²m- § 152); Av. parō.asna- 'beyond the present' (i. e. parō + azan-) § 153, cf. Skt. parōksi-; Av. tarō.yāra- 'beyond a year', cf. Skt. tirōahnya-.

iv. Other Compound Forms.

 \S 890. Beside the above regular compounds, in Λv . as in Skt., there are also some other composite forms that require notice.

a. Numeral Compounds.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1312.)

§ 891. Numeral Compounds (Skt. Dvigu) are a species of determinative that have a numeral as prior member, and which are commonly, though not always, used as a singular collective noun in the neuter gender. Examples are:

Av. prigāya- n. 'space of three steps', pripada- n. 'three feet, a yard', nava.karja- n. 'the nine furrows', nava.hjapara- n. 'space of nine nights'. — Av. panca.yaḥštīš (fem. acc. pl.) 'five twigs'. — Av. haptöiringa (masc. plur.) 'the Great Bear'.

b. Adverbial Compounds. (Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1313)

§ 892. Adverbial Compounds (Skt. Avyayibhāva) are composites made by the union of a preposition or a particle as prior member and a noun as final member, combined to form an indeclinable noun or rather neuter accusative used adverbially, cf. § 934. The class is quotable in an instance or two: Av. āþritīm 'up to three times', cf. Skt. ādvādasām; Av. paltyāpəm 'against the stream, contrary' (§ 934) Ys. 65.6, Vd. 6.40 = Skt.

pratipám (cf. Lanman, St. Reader p. 195); Av. frā.āpəm, nyāpəm, upa.-

c. Loose Compound Combinations.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 1315.)

- § 893. One or two other points in regard to compounds and their formation may be noticed here.
 - 1. The nomen propr. nairyō.savha- m. 'Nairyosangha' sometimes has its component elements separately declined, e. g. nairyehe savhahe Yt. 13.85, Vsp. 11.16, beside nairyō.savhahe Ny. 5.6. Similarly, the derivative yavāeca.tāite beside yavāetāitaeca 'for ever' Ys. 62.6, Yt. 13.50, cf. § 842. So in verbal derivatives, zārazdā-, zārasca dāf, etc.
 - 2. Observe later such agglomerations, especially from initial words of chapters (cf. Te Deum), as Av. kamnamaeeam haitim 'the whither-to-turn Chapter' (kām nəmöi zam) Ys. 45 end; tat.frou.frorsa-beginning with the words This-I-ask-Thee'. Likewise in nomina propria, resembling the l'uritanical names, e. g. Av. aṣəm.yenhe.raocib name 'Bright-in-Righteousness by name' Yt. x3.120, et al
- § 894. Long compounds are not common in Avesta; as examples merely may be quoted, Av. frādaṭwīspam.hujyāiti- 'advancing all good life', nairyam.ham.varrtivant- 'having manly courage', pouru.sarrāō.vārō.vafwa 'having a crowd of many kinds of male offspring' Vsp. 1.5.

Sandhi with Enclitics.

(Cf. Whitney, Skt. Gram. § 109 seq.)

- § 895. The principles of euphonic combination may be regarded as twofold: (1) as applied in the building up of a word from its elements; (2) in the union of words in a sentence. The former may be called Internal Combination or Word-Sandhi; the latter, though practically wanting in Av., is called External Combination or Sentence-Sandhi.
- § 896. The laws for the internal combination of formative elements and endings have been treated above under Phonology.

§ 897. Sentence-Sandhi, or the external combination of words in a sentence, is wanting in the Avesta (§ 4) except in the case of enclities and in compounds, and there only conditionally. The words otherwise are written separately, each followed by a point. Thus, GAv. yahā ahū Ys. 27.13; GAv. yāscā ūitī Ys. 39.3; YAv. nī amam Ys. 9.17; YAv. aipi imam Ys. 57.33, and countless others.

Note 1. In Geldner's *Metrik* pp. 54-57, numerous instances are collected where external sandhi is apparently to be accepted, but they are uncertain, and in the edition of the Avesta texts Geldner has rightly followed the MSS.

Note 2. Observe the MS. reading GAv. zīţ 'for indeed' (but in metre properly zī ii) Ys. 45.8. Conversely GAv. y.iħāiš (so also according to metre, but better MS. authority for yuḥā āiš, Geldner) Ys. 33.1.

Combination with Enclitics and Proclitics.

§ 898. Instances of Sandhi are common in the case of enclitics like $t\bar{u}$, $h\bar{v}$, cit, ca which form a unit with the preceding word and are often written together with it; but even here the manuscripts often preserve the usual law of keeping each word separate and unchanged. As examples:

YAv. pairi, šē 'round him' (combined like Skt. hi sah Whitney, Skt. Gram. § 188) Ys. 9.28, beside nī hīm (uncombined) Yt. 13.100. Again YAv. skəndəm šē manō kərənūidi 'make his brain cracked' Ys. 9.28; GAv. kas.tē 'who to thee' Ys. 29.7; GAv. kas.nā (cf. Germ. 'man') Ys. 44.4. So GAv. saškən-cā (observe n) Ys. 53.1 beside uzuhšyan-ca (observe n) Yt. 13.78.— Similarly with Sandhi after the manner of enclitics and proclitics, GAv. huzəntušə səəntō Ys. 43.3; YAv. havayavsə tanvō 'of his own self'; GAv. vasasə hšahrahyā Ys. 43.8; YAv. yasə tahmō 'I who am strong' Yt. 19.87; YAv. nityaojanō 'thus speaking', beside uiti aojanō.

Note 1. In the MSS., enclitics and proclitics are frequently written together as a single word, e.g. GAv. kāmənā for kā.mā.nā Ys. 50.1; tāpwā for tā.pwā Ys. 31.13; tāngā for tāng.ā Ys. 46.13; nāirīvā for nāirī.vā Ys. 41.2. Likewise YAv. ātaf and ā.taf Vd. 5.2, and many others.

Note 2. Observe that -ca 'que' is always written together with the preceding word; notice the difference of treatment of vowels and consonants before it. See (-dca, -dca, -ica, -asca, -asca, -zsca) §§ 19, 26 Note, 120, 124, 129.

§ 899. Special attention may be drawn to the treatment of words before an enclitic beginning with t. In several instances, especially in the Gathas, a word before a t-enclitic takes a sort of compromise form made by a mixture of the usual pause form and the grammatical Sandhiform. Thus are to be explained:

GAv. $vJst\bar{a}$ (compromise between $vas.t\bar{a}$ and $v\bar{s}$ $t\bar{a}$, hence J, s) Ys. 46.17; GAv. $yJugst\bar{a}$ (mixture of $yJugst\bar{a}$ and $yas.t\bar{a}$). Contrast GAv. $\bar{a}k\bar{a}s$ -tJugs (= $\bar{a}s$ + t) Ys. 50.2, with Av. $gacph\bar{a}s$ -ca (* $\bar{a}s$ + c). But GAv. $d\bar{a}s$ - $t\bar{a}$ Ys. 28.7, cf. § 124 above.

Note. Observe likewise YAv. kass.proqui, yass prod, a compromise between kö proqui and kastequi etc. § 78 above.

§ 900. The laws of euphonic combination in Noun-Compounds and also in Verbal-Composition have been treated above §§ 753, 861 seq.; they require no further remark here.



Indexes

to

Part I.

Order of Letters.

Vowels. Av. a, ai, au, aī, ao — ā, āi, āu — i, ī — u, a — ɔ, ɔ̄ — ɛ, è — o, δ — Δ — q.

Consonants. k, \hat{q}_1 , g, j - c, j - t, \hat{p}_1 , d, d, $\hat{t} - \hat{p}_2$, f, b, w - w, ψ , w, w, m - y, (\hat{t}) , r, v, (v) - s, \hat{s} , \hat{t} , \hat{t} , \hat{s} , \hat{s} , \hat{s} , h, h.

I. AVESTA-INDEX

(Grammatical Elements).

The references throughout are to the sections (§§).

Abbreviations are extensively used; but it is believed they will be readily recognized. For example, 'cpd.' is compound, 'cpsn.' composition; 'dcln.' means declension; 'endg.' ending; 'pronc.' pronunciation; 'primy.', 'scdry.' stand for primary, secondary; 'pdgm.' is paradigm; etc.

The Indexes are comparatively full, but if an element is not found under one of its letters look for it under one of its other letters, or under the appropriate head in the other Indexes. Remember that long and short vowels sometimes interchange in Avesta.

Av. - a. a, pronc. 6; = Skt. a 15; for Skt. \bar{a} 17; interchanges with ā (a) in MSS, 18 N., 472 N., 498; labialized to o 38, 39; strengthened or contracted 60; str. in causat. 685; lost after n, r, etc. in denom. 696 N.; loss of in scdry. deriv. 825 a; a-anaptyctic 72. a-stems, dcln. 236; transfer of i-, u-stems to a-dcln. 256 N., 269. a-, pronom. stem 422 seq., 431. a-conjugation (themat.), in general 469-506; classification and formation 470; class (first) of verbs 470, 478-507; (sixth) 470, 479-507; (fourth ya) 470, 480-507; (tenth aya) 470, 481 till 507; transfer from root-class 520; transfer from redupl. class 563-5, 573; transfer from nu-,

from intens. 707. a-aorist (themat.), formation 648. -a, primy. 761, scdry. 828. a-inflection in cpds. 874; final in cpds. 865. ai, ae, interchange in MSS. 193 N. 2. $-a^iti$, $-a^ite$ (= -nti etc.) 452. -aini, primy. 765. -aini, scdry. 829. aē, pronc. 7; = Skt. ē 54-5; strengthening of i 60; for aya 64. -aēna (-aēni), scdry. 829. -aēm, for -ayam 494. -aevam (orig.) = Av. -oyum 62 N. 2. ao, pronc. 7; = Skt. o 54, 57; strengthening of u 60; for ava 64. aoi, aon (aun), aor, for orig. avy, avn, ayr 62. -aona, scdry. 830. -aom, -aon, for -avam 494.

-ao3 (accent) = -ao3 265 (gen.).

u-class 574, 578, 582; transfer

-aka, scdry. 839. -ava-, in loc. sg. u-stem 265. -ac, see -anc. -ata, primy. 786 N. 2. -ada, in abl. sg. 222. -at (= -nt) 455. -anh-, for orig. -as- 117-119; for old -ans- 126. -anhe, infin. 720. an-stems, dcln. 300; interchange with ar-stems 311; compar. of anstems 365 N. 2; in cpsn. 870. -an, ptepl. of roots in -an 711 (5). -an, primy. 762, scdry. 831; treatment of -an in scdry, deriv. 825 c. -ana (-2na), primy. 763, scdry. 832. anc-stems, dcln. 287. -anc, -ac, scdry. 833. ant-stems, dcln. 291; treatment of in cpds. 869. -ant, primy. 766. ap-, see ap-. Vap-, perf. ptcpl. 622. -ay-, -av-, for -y-, -v- 68 N. 3; for -i-, -u- 828 N. -aya-, -ava-, reduced to -aē-, -ao- 494. aya- (tenth) class of verbs 470, 481 to 507. -aya (suffix) 760; (for -ya) scdry. 852 N. -aye (ori = Av. -3e 66. ar (r-vowel), rules for redupl. in verbs 465 b. ar-stems, interchange with an-stems 311; dcln. (radical) 320; dcln. (neut.) 336-7; in composition 871. -ar (-ara), primy. 767. are, for Skt. r 47; interchanges with āsu-, āsyah-, compar. 365. are in MSS. 47; for Skt. ir, ur, ir, ar 48. āh, = old ās 122. -arsta, -srsta, in ptcpl. 711 (3). āh-stems, deln. 352 seq.

-ava-, reduced to -ao- 64.

avy, avn, avr (orig.) = Av. aoi, aon (āun), aor 62. as (old), when it is retained in Av. 120 N. ah, for Skt. as 112-116. ah-stems, dcln. 339; in cpsn. 872. Vah- 'to be', pdgm. 530 seq.; it forms periphrases 623, 724. -ah, primy. 768. Av. - a. \vec{a}_i , pronc. $\vec{b}_i = \text{Skt. } \vec{a}_i = \text{Skt. } \vec{a}_i$ 18; in contractions 51; for & after y (i. e. yd = ya) 52 c; as strengthening of a 60. ā, a, endg. instr. sg. 222. ā-stems, dcln. 243 seq. -ā, in fem. formation 362; in 1st. pers. sg. 450, 456. -ā, primy. 769. -ā (final), how treated in cpds. 866. -āat, in abl. sg. 222. āi, pronc. 7; = Skt. āi 54, 59; for dya 65; written for -ahi 357 N. 2; = $-\bar{a}(h)i$ 450, 462 N., 502. -āiš, endg. instr. pl. 224. $\bar{a}u$, pronc. 7; = Skt, $\bar{a}u$ 54, 59; for āva 65. -āum, in acc. sg. 265. -āf, in abl. sg. lightened to -df 19. ·āna, -āna, in perf. mid. ptcpl. 715, 770. -āna (-āni), scdry. 832. -ābiš, -ābiš, variants 354. -ārºš, -ārº, endg. 455, 464. ās 'was' 192 N.

Vah- 'sit', in periphr. expressions 724.

Av. > i. i, pronc. 6; = Skt. 1'15; = Skt. 1 21; long in vicinity of v 2 lengthened before final m 23;

strengthened to at 60; strengthened in caus. and scdry. deriv. 685, 825 b; stands for Av. 2 (-2n, -2m) after palatal consonants 30; for orig. va 63;

i, epenthetic 70; prothetic 71. i-, pronominal stem, dcln. 397. i-, ī-stems, dcln. 251 seq. Vi- 'to go', use in periphr. phrases

interchanges with i in opt. 552.

i- primy. 771; scdry. 834; (final) in cpds. 867. -ika, scdry. 839. -ita, pass. ptcpl. 712; primy. 786 N.

-iti, suffix 789. in-stems, deln. forms 316; -in for -an, -yan 491-92. -in, primy. 774; scdry. 835.

-ina, primy. 775; scdry. 836. -int, primy. 766. -inti, for -anti 491. -ima, pronom. stem 422 seq. $iy \text{ (orig.)} = Av. \ y \ (i) \ 68.$

iv (Av.) = orig. yv 62. iš-stems, deln. 358.

is-Aorist 664. -iš, primy. 776; -išī scdry. 777. -išta, superl. adj. formation 365, 813.

Av. + 7. i, pronc. 6; = Skt. i 15; = Skt. i

20; in fem. formation 362; primy. 779; scdry. 837; (final)

in cpds. 867. im 'this', pronoun nom. sg. fem. 422. -īš, -ūš, as general plur. case 231.

Av.) u. #, pronc. 6; = Skt. # 15; = Skt. # 21; lengthened before epenthe-

> tic i 20; lengthened in acc. sg. before final m 23; strengthened to 40 60; strengthened in caus. 685; stands for orig. va 63; for Av. v, w (= orig. bh) 62 N. 3;

stands for 2 193 N. 2. s, epenthetic 70; prothetic 71; anaptyctic 72. u-, u-stems, dcln. 262 seq.

u-(eighth) class of verbs 470; pdgm. 576-582. -u, primy. 780; scdry. 838; (final) in cpds. 867.

-un-, for -van- in verbs 493. -una, primy. 802-3. -um, acc. sg. of va-stem 63 N. -uy = orig. vy 62 N. 3.

-ura, suffix 760; primy. 816. "rv = Skt. vr (vl) 191. uv (orig.) = Av. v (u) 68, uš-stems, dcln. 358.

-uš, wk. form 349-50, 822; see vah. -uš, like nom. in cpds. 867 N. -uš, primy. 783.

-ušī, fem. to -vah-, see 362. Av. > 2.

 \vec{u}_i , pronc. 6; = Skt. \vec{u}_i 15; = Skt. \vec{u}_i 20; for & after y 52 c. a-, u-stems, dcln., :62 seq.

-2, primy. 784. -23, as general plur. case 231.

Av. 1 2.

2, pronc. 6; = Skt. a before m, n, v28-9; interchange with a in MSS. 29 N.; becomes i after palatals

30; stands sporadically for u, i

in GAv. 31, 193 N. 2; for -i-(= ya) 63 N. 3. 3, anaptyctic 72. -2yh- = old -ans- 126. -2na (-ana), primy. 763-4.

-272, primy. 766.

-2rq- = orig. r + n + 49.

Av. § 3.

pronc. 6; its character in GYAv.
 28, 32; = orig. -ans (final) 32 N.;
 stands for an, ah, d before b 33;

anaptyctic 72.

3 (-3s-ca) = old -ans 129.

-3e, pronc. 7; (final) = -aye 66.

3u, pronc. 7; = Skt. ô 54, 58.

-3u\$ = -ao\$ (accent) 265 genitive.

-3ng., -3ngh., -3h. = old -ans- 128-9.

Av. 10 e.

e, pronc. 6; = Skt. e (final) 35; = Skt. a, ā after y 28, 34; = orig. ya (final) 67, 493; interchanges with i-final 35 N. 2.

Аν. დ г.

¿, pronc. 6; = Skt. ¿ (final) 36; found chiefly in -ač 55.

Av. > 0.

o, pronc. 6; in -ao- 37; stands for a 38.

Av. > ō.

δ, prone. 6; = Skt. āu (final) 42;
 stands for a, ā through labialization (rounding) 39; anaptyctic
 72; = old -as 120; in dual 223
 240; for an in cpds. 870.

õi = Skt. č 54, 56; (final) in 1st. sg. pres. 450.

-ōyām = orig. -aēvam 63 N. 2. -ōhu, -ōhva, loc. pl. 342.

Av. pu a.

pronc. 6; = Skt. ds 43, 124;
 = Skt. d 44; interchanges with -du, -df in MSS. 193 N. 2; = Skt. -ds in dual 223.
 dbuh = old ds 123, 224.

abb n = old as 123, 22 abs o = old -as 124 N.

Av. x 4.

q, pronc. 6; = Skt. a, q with nasal 45-6. -q, -qn, -qm, interchange in MSS.

193 N. 1.

q(n), defective spelling in MSS. 45

N. 2; pleonastic spelling 45 N. 3.

-qn, -q = old -ans 129. -qm, dissyllabic gen. pl. 224; 3 sg. aot. imperat. 456, 627 N., 640.

-qh = old -ans 126-7.

Av. 9 k.

k, pronc. 8; general character 76; = Skt. k 78; loss of k (k) 187(5); interchange of k/c 76 N.

ka-, interrog. 406.
-ka, primy. 785; scdry. 839.

Vkar- 'to make', pdgm. 567 seq.; perf. 606; aor. 637-40; pass.

680; intensive 705-6.

Vkar- 'to cut', conjugation forms

555 seq., 565. ki-, ci-, interrog. pron. 407.

√ku-, ciu-, aor. 664.

Λv. & 1/2.

k, pronc. 9; general character 77;
 Skt. k½ 77; = Skt. k 77;
 introduced before ₹77 N. 1, 188.

it, in YAv. 90. hđ 77 N. 3. -ldr- = orig. ktr 79. hf = Skt. ks 158 N. Vili-, aor. 649. Vinu-, aor. 664.

Av. C g. g_1 pronc. 8; = Skt. g_1 gh 82-3. Vgam-, jam-, aor. 642-7. Vgarw-, conjugation forms 584. -god- 80.

Av. ٤ ٦٠ J, pronc. 9; = Skt. g, gh 83. /š, in GAv. 89. zžar-, intensive 705-6.

gv (GAv.) = YAv. v 187 (1).

Av. r c. c, pronc. 8; general character 76;

interchange of c/k 76 N. -ca 'que', treatment of vowel and cons. before it 26 N., 124 N. c/j, interchange in MSS. 193 N. 2.

Veag-, pdgm. perf. 622. ci-, interrog. pron. 407. Vci- 'to atone', conjugation forms

551. Vciš-, pdgm. 555.

cy (old) = Av. y (1) 162

j, pronc. 8; general character 88; = Skt. j, h 88; = Skt. g 88 N. 2; = Skt. gh 88 N. 3; interchange of i/z, i/c in MSS. 193 N. 2.

Av. ي j.

V jam-, gam-, aor. 642-7.

Av. 10 %

t, pronc. 8; general character 76; = Skt. / 78; loss of / 187 (6);

orig. f becomes Av. s 151; assumption of t after short root in deriv. 745 N. 1, 820; treatment of enclitics before t 899.

ta-, pronom. stem, dcln. 409. -ta, ending pass. ptcpl. 681, 710; primy. 786; scdry. 840; be-

comes -da 786 N. 3. Vtan-, conj. forms 579-80. tar-stems, dcln. 321. -tar, primy. 787.

-tara, compar. adj. 363 seq., 841. -tah, suffix 760.

-tat. scdrv. 842. -ti, primy. 788; scdry. 843. -tu, primy. 790. -tam, 3 du. 454.

-təma, superl. adj. 363 seq. -15e, -tayaeca, infin. 720. -to (beside -ho), ending du. 448 N.,

451. ty, for -by- 79 N. tr(Av.) = orig. tr 70 N.-tra, -trā, primy. 791. -prī, fem. to -tar 362.

tv (Av.) = Skt. tv 94. -tva, -pwa, in gerundive 716; primy. 792.

ts (orig.) = Av. s 143.

Av. 6 3. b, pronc. 9; general character 77;

= Skt. th, t 77; = Skt. \$ 77 N. 2; stands for 1.v. d 86; interchange of bld in MSS. 193 N. 2; stands for f in cpsn. 869 N.

-pa, primy. 793; scdry. 844. -bi, -bu, primy. 794. -pô (beside -tô), ending du. 448 N., 451.

hw = Skt. tv 94.

Jones thus, delm. 439. -Jua, in gerundive 716; scdry. 846. -paran, see -van 829.

-imana, scory. 847. -bwagt, see -vant 891. -pra, primy. 791. -bye, scdry: 845.

> Av. _ . d. d, pronc. 8; = Skt. d, dh 82-3;

internal d 85; dropped between consonants 187 (2).

-da (= -ta), primy. 786 N. 3. dad-; dab-, interchange of stems 541-2, 553.

Vdar- 'hold', perf. ptcpl. 618; aor. opt. 645. Vdar- 'tear', intens. 706.

 $Vd\bar{a}$ - 'give, place' = Skt. $Vd\bar{a}$ -, dhā-, pres. pdgm. 540; aor. pdgm. 631 seq.; caus. forms 692; pass.

ptcpl. 711(2); in periphrases 724. di-, pronom. dcln. 396.

-duye = Skt. -dhve 452, 498. dr = Skt. dr 85.dv (orig.), treatment in Av. 96.

Av. L d.

d, pronc. 9; = orig. th 77 N. 3;

= Skt. d, dh 83; interchange

of Av. # 86.

 $-da (= -\dot{p}a)$, primy. 793.

-dar (= -tar), primy. 787. dw (Av.) = orig. dv, dhv 96. -dwa (= -tva), primy. 792.

-dyāi, -dyāi, infin. 720. -dra, primy. 791.

Av. @ 1.

1, pronc. 9; general character 1k, # etc. 81; in abl. sg. -af, -af 222; in acc. sg. of neut. pron.

Av. 4 p. pronc. 8; general character 76; = Skt; p 78-9; as final in cpsn.

868. Voer . conj. forms 588, 591. ptr (orig.) = Av. fdr 20. .

pe (orig.) = Av. f 95. p_{i} (orig.) = Av. $f_{i}^{*}(f_{i})$ 144, 161.

Av. & f.

f, pronc. 9; general character 77; = Skt. p, ph 77; = orig. pv 95.

fat (Av.) = orig. pt 77 N. 3. $f^{p}dr$ (Av.) = orig. ptr 79, 791. ff(Av.) = orig. ps 144.

Vfri-, conj. forms 584.

Av. 1 6.

b, pronc. 8; = Skt. b, bh 82-3; interchange of b/w, v 62 N.

1/bar-, pdgm. 482 seq. -biš, -bīš, -byō, -bya, pada-endings 22, 85. -bis, -bis, instr. ending 22, 224; as

general plur. case 229. 1/ba-, aor. 642-6; fut. ptcpl. 674.

Av. Os w.

w, pronc. 9; = Skt. b, bh 83; Av. w becomes v 87. -wa (in -dwa), primy. \$19. w = Skt. -ps - 89, 180.

Av. 3, 15 #, #.

w, w, pronc. 10; general character 104.

vuh (Av.) = orig. -sv- 130. wr = orig. -sr - 139.

ul, lul, interchange in MSS, 118 N. V Mra, opp. Skt. Vora- 105 N. 1; # 00 E 87 134, 135. who (Aid) = orig. sv 1300

n, n, pronc. 10; gepag 102-3 ner (GA) = orig. -sr- 139 N ngh = orig. -ni- 128.

-na-, weak form in verbs 500. -na, ending pass. ptcpl. 681, 713, 764; primy. 802; scdry. 848.

-nah, primy. 804. nā-(ninth) class of verbs 470, 583-92. -ni, primy, 805. nu-(fifth) class of verbs 470, 566-74.

-nu, primy. 806. ns (orig.) = Av. -nh- 125. Vnas-, nas-, aor. 658, 663.

Av. 6 m.

m, pronc. 10; general character 105; == Skt. sm 140, instead of n in voc. sg. 193, interchange of

final m/n in MSS, 193 N.; ending of acc. sg. 222. -ma, primy. 808; scdry. 849.

-maine, infin. 720. man-stems, deln. 300. 1/ may-, aor. 656.

-man, primy. 809, sedry. (-man, -manu, -mna) 850.

-mant, scdry. 851. V mar-, mid.-pass 680. V mark- (msr³nc-), conjugation forms

555-63. 1/mard-, conjugation forms 564. $m\bar{a}$ (= $m\bar{a}$), neg. in cpds. 866 N.

-mi, primy. 810. maranc-, see V mark-.

morend-, sec 1 mard- 564.

. 668. nies (-māna) = Skt. -māna 18 N. 2; primy. 811.

pres. pdgm. 517 seq.; aor. 3 sg.

. (Av. 10 (4) y (1).

y (1); prone, 11; for i by resolution. 51; in reductions 61; vocalized to i 62; written by abbrevia-

> tion for iy 68, 92 N. 1; y initial 91; i initial 91 N.; i internal 91; = Skt. y 92; = Skt. v (in Av. 1190) 92 N. 2, 190; y lost after s 187 (3).

ya (orig.), becomes Av -i- (-i-) 63; becomes Av. -e (final) 67, 222 (instr.); is formative element in

pass. 676-7. va-, 1el. pron. deln. 399 seq. ya (fourth) class of verbs 470, 480-507.

-ya, in gerundive and gerund 716, 718, primy. 812, scdry. (aya) 852, final in cpds. 865. yah, compar. adj. deln. 345-6, 365, 813.

-ya, primy, fem. 812. ye, for -ya- in verbs 492. -yehi, fem. compar. to -yah 363. -yu, primy. 814.

yv (orig.) = Av. -iv- 62.

Av. 1 r.

 r_i prone. 11; r-vowel 60, = Skt. r(l) 100; = orig. sr 138, trans-

7-stems, deln. 333 seq. -1a, primy 815, sedry. 853. Vias-, intens. forms 705 N

position 191.

-ri, primy. 817. -ru, primy. 818. -rom, secondary ending 3 pl. 455. -re, 3 pl. pres. 452. rt (orig.) = Av. § 163; = Av. orot-163 N. -rta (orig.) = Av. -§a 786 N. 3.

Av. ψ (») v (u).

(u), pronc. 11; for u by resolution 52; in reductions 61; vocalized to u 62; written by abbreviation for uv 68; = Skt. iv, iv 68 N. 2; = Skt. bh 87; for Λν. τυ 87; = Skt. v 93; for uv 93 N. 1, combined with consonants 94; for gv 187 (1). va-stems, have acc. sg. -um 63 N. 1. -va, primy. 819; sedry. 854. -vairī, fem. to -van 855. Vvac-, aor. 651, 668; fut. 672; pass. ptepl. 711 (1). Vvan-, aor. 658.

Vvan-, acr. 658.

-van, primy. 820; sedry. 855.

-vana, sedry. 856.

-vana (chanat) primy. 821.

-var (-vara), primy. 823.

vy (orig.) ... Av. -uy- 62.

-27m, scdry. 854 N.

-vant (-pwant), primy. 821, sedry. 857. Vvai- 'choose', forms 567 seq., 584.

V varz-, pres. 482 seq., aor. 658. V vīd-, perf. pdgm. 621. vah-stems, deln. 348 seq. -vah, ending perf. act. ptepl. 714; primy. 822. -ravh, see -rah.

Av. v s.

5, prone. 9, - orig. s 109 seq.;
 orig. sk₁ 142; · orig. ts 143;
 older palatal s 146; = orig.
 dental · [-t] 151, orig. z(+m)

152; = orig. z (+n) 153; retained before -ca 189; ending of nom. sg. 222; = Skt. ch in inchoative 697; s-prefixes, how treated 754. s-stems (orig.), dcln. 338 seq. s-, sa-, siš-aorist, see h. -sa, 2d pers. sg. = Skt. -thas 453. -sa, scdry. 827. Vsand-, sad-, aor. 656. st, origin 192. Vstā-, in periphrases 724. sn = older zn 164 N. 1. sp (Av.) = Skt. sv 97. -spu, see -va 819. sy (orig.), treatment in Av. 131. sva (orig.), treatment in Av. 130.

Αν. το, το ξ, ξ, ξ.

-rva, -įva, imperat. 456.

š, š, š, pronc. 9; general character 106 N., 154 seq.; 3 in Av. f3 147-9; = orig. s after i, u, l, r 155-6; -: Skt. ks 158; == older palatal s' (+ t, or + n) 159-60; = Skt. r/ 163; in ξn = older εn 164; 3 --- older 23 165; --- older 21 (Skt. st) 166, 3 in prefixes 745. -ša (Av.) = orig. -rta 163, 786 N. 3. -šar (Av.) = orig. -rtar 787 N. I. -¿am, pronom. gen. plur. 380. št, as ligature 3; = Skt. st 159. 3n = Skt. 3n = 160.-šnu, primy. 807. šy (š) = older cy 162. -jva, ending loc. pl. 224; sedry. 827. 34, written in compounds 754.

Av. f z.

z, pione. 9; -- Skt. j, h 88, 168, 169; -- s-voiced 170, 872 N. I.

 $\sqrt{z\bar{a}}$, caus. 685 N. 2. zd = Skt. dh 89, 171. zn (orig.) = Av. sn 153 zh = Skt. hv 99. zm (orig.) = Av. sm 152.

Av. w 2.

ž, prouc. 9; = Skt. j, h 88 N. 1, 177, 178, in combination jž, wž, žn . 89, 164 N. 2, = ž-voiced 179, ... Skt. ks 181, = Skt. d, dh 182-3.

Av. **4**, **5**, **4**, **4**, **4**, **4**, **4**, **5**, **4**, **4**, **5**, prone. 12; general remark 184, orig. \$110, =2 orig. \$59-137, **4** (= \$0) dropped before \$m\$ 187 (4).

h- (s) stems, dcln. 338 seq. h- (s) aorist, pdgm. 653 seq. ha- (sa) aorist, forms 663. -ha- (-vha-), in desiderative 699. Vharž-, fut. 672-3. his-aorist, formation 665. 1/hu- 'press', pres. forms 567, 588, 591. -he - Skt. -sya, ending gen. sg. 222. hm, as ligature 3, . orig. -vm- 141; element in pronom. deln 379-81 hy, hy = orig. y = 131-3. -hyā, -hjā.ā, in gen. sg. 222. hr, for -r- 100 N. 1. he, he, as ligature 3, prone 12, - orig w 130. -hea, -3ea, ending loc, pl. 224, 730. ending 2 sg. imperat. 456

II. AVESTA-INDEX

(Word-List).

Λv. - a. avuhe dat. sg. 265. ahu nom. sg. 275. ahmāka- 839. aihi- f. 794. ana- pron. stem 426. aiwi-\$ac- 745. antare naemāt 731 (4), ahmākəm 440 N. 3. aighe 136. ahmya loc. sg. 736. 737. airra loc. sg. 281. aya- instr. 429. ahyā 10flex. 436 N. 5. αίτογο dat. pl. 286 N. araduš- deln. 360, form Av. ... ā. a'ryaman- deln. 300. 783. acta- pron. stem, deln. arš- in cpds. 882. āaf 53, 731 (4). ava- pronom. stem 432. āidi aor. pass. 668. 417 Seq. avant- deln. 441. aem deln. 422 seq. āhtii rīm 375. aēva- deln. 369. avavant- deln. 442. āhināš 77 N. 1, 889. acja as nom. sg. m. 411, as, as 'was' 453, 532. āţ, āaţ advbl. 731 (4). astı- subst. 794. ātar-, ātr-, ābr- deln. 418. acğa- (acta-) deln. 417 astvant- deln. 291. 331. asrvātam 638. āþravan- deln. 313 N. seq. aşaonī- deln. 257, fem. aoi 62 N. 3. āţbitīm 375. 362. avim 369. āp-, ap- deln. 286. ašaonīš neut. pl. 315. ābər - 1 nom. sg. 281, achta 90. aşavan- deln. 313, comformation 745 N. 1. 103 da 90. aojžā 527. parative 365 N. 3. afente 578. ašahe 67. ānuš.hac- 754 (2). avjaite 526. aojana-, aojemna- 528. ašāun- str. form 313, ārāi pf. 612. ās 'was' 453, 532. αυμό, αυμό nom. sg. 341. 315, 62 N. I. aojas-ca pl. 343. ajāunam 62 N. 1. āsišta- 365. āskaiti- 789. aka- 'bad' 365. ašāum voc. sg. 313. aškar 639. acišla- 365. Av.) u. ağyah-, aşah- 347, 365. apaurum- 313 N. 1. advā nom. sg. 315. a:āþā 486. uhta- 711 (1). adwan- 820. acam deln. 386. upasma- 876, 889. afka- (adka-) 81 N. I. azdbīš general pl. case ubōibya 68 N. 1. aparese 484 N. urāraest 607. 229. drūruduja 651 N. 2. ajstacino 774. ahe 137.

urūdoyatā 685 N. 3. Av. & 1. jamaēte, du. subj. 151 "rūpayeintī 685 N. 3. hrafstiāiš 229. 643. urvaēšta 694. hšapo, advl. 731 (5). jasaiti 142. "rvan-, "run- deln. 314. hštā 642. jiį 22. uvačibya 68 N. I. hệmavôya 390. Jigara.al, 3 pl. 550 usaiti 698 N. hšnaošemna 663. jujišentu 701. ušāh-, ušah- deln. 357. hinavijā 664. ušam, ušabohem 341. Av. P 4. uği.dqm 355 N. Av. @ g. tahma-, comparat 305 uz, us euph. 750, 753 gairi-, form 48, deln. N. 2. 251. tal, pronom. deln. 100 gao-, gau-, gava-, deln. Av. 1 2. seq. 278, in cpsn. 867 taf-āfəm 81 N 2. aranāvi 668 N. N. 2. *วางรัฟcqm* 3 sg. aor. imtannye 190. garenu- 806. tanuği, loc. sg. 360. · perat. 456, 627 N., gava- see gao- 278. 640. tann-, deln. 271. Λv. & J. tancišta- 365 N. 2. Av. § 3. Jona 84. tarasca, instr. advl. 287, māhšiā 607, 615. zžarvant- 581. 731. *วรังท*บลพกล- 581. tiğar-, deln. 371. 3hmā 389. lū'rya- 374. Av. P c. Av. → ō. tutuhiva 745 N 2. caiti 407. dim, dyum 369. tüm, deln. 390. caeşaetəm 484. təmanuha, suntəm 295. Av. 4m @. catavro 372. tarasaiti 698 N. @vha, pf. 539. capwar-, deln. 372. taviši- 777. anhaire 609. capwaresatem 374. -to, advl. ending 728. @whāire 503, 619. capruš 375. tąśyah- 365 N. 2. caşmāng, oqm, loc. sg. Av. x a. 305. Av. 6 1. qsqsuta 651 N. 2. cahrara 606. cikvitaro 601, 614. pwa- 435, 439. Av. 9 k. -pwa, num. suffix 376. cina 497 N. kainin-, deln. 316, forcinas 192, 557. pwuf, advl. 436 N. 4. mation 774. hwāvant- 435. civiši 664. katārē, katārascit 19. pworestara, du. 39. côrof 637. karivan-, deln. 315, forcyanhat 407 N. pri-, deln. 371. mation 820. prisata- 374.

Av. پر j.

jazmat 465, 619.

jauhantu, aor. 663.

prisva 376, 827.

brizafa, nom. sg. 315.

prizafam, voc. sg. 300.

kuhšnvana 465 N.

kərendun 571.

karanante 591.

dragiāitē 18 N.

drawda- 786 N. 3. frąš, nom. sg. 287. Av. 3 d. divant-, drvo 295. fryqmahī 45 N. 3. darfuža, dardiža 463 N. dva-, deln. 370. fsuyant-, deln. 291. daidiš 550 datphu-, dahyu-, deln. Av. e 1. 260. Λv. , b. fkacşah-, fbacşah- 81, daeum, acc. sg. 63 N., bacvarebīš 336 N. 96 N. 230. bajina 17. daēnā-, deln. 243. baraite, du. 451. Av. v /. dapušaj, abl. sg. 349. bāšar- 787 N. 1. paiti.šmaramna- 754 (1). dadušo 350 buyata, buyama 463 N. paityāpam, advl. 892. dađo, pf 1 sg 599. būiri-, deln. 252. patri aētrēnš, acc. plur. dam-, deln. 318 N 2. būšyant-, fut. 672. dayat as pass, 678 N. 327. baralide, nom. sg. fem. dar27a- 48 pairi anhar šta- 754 (3). 245. dasanqm 373. pairišhahta- 754 (2). bar zant-, deln. 295. paviryā 62 N. 2. daade, pf. mid. du. 600, becrant- 31. 606. patar-, ptar-, deln 322. brātūirya- 191, 854 N. 1. dahāka, dahākāca 19. pap-, deln. 288, 310. brvatbyqm 223. dātar-, deln. 322. pancanam 373. dāmam, ∘an 308. paneasafbis 374. Av. 1 //. odāhīš 665. panca.yahstiš 891. diđačin 607. pantan-, pap-, deln 310. naecis 408 N naemiaiti 707. dīdarošatā 701. raskāt 731. naoma-, nāuma- 64. didrajžoduye 498. fasne 735. nanā 17. dişəmna 660, 663. †ər≥navē, nom. sg. 295. dujdar-, dugdar- 787 paranine, dat. sg. 316. nar-, deln. 332. nase, imperat. 493. N. 2. paramvetti 696 N. pournes 62 N. 2 nā'dyah-, deln. 346 duy# 190, 370. duš-, duž- in cpds. 882, tavhahe 661. กลีกเจกเร้ 229, 308 nāman 308. 864. Av. 0 /. duz-vacah-, deln. 339. nijne, 3 sg. 525. Pari, Paron 322, 325. nızıāire 452, 486, 521. dobonaotā 569. niš-, niž-, euph. 750, fyanhunte 493, 582. d5jif 22. ding, dam 318 N. 2. fraca, instr. advl. 287, 753 N. 2. nuruyó, nəruyo 62 N. 3, danmahi 45 N. 3. 731. draomābyā 307. frafžu- 876. 332. nərqš 49, 332 N. I. drīvī- 362, 779. frabda- 876. dragvant-, form 31, deln. framru 275. noi suš, acc. pl. 327. กภักลังสี 612. 29I. frastərəla 711 (3). dragvālā 295 frasrūta 694. noif 731.

frayezyaf as pass. 678 N. | na 389.

yavaeteite 842, 893.

nasat, redupl. aor. 651 N.

yaoš, yaož 750 N.

ขลิงแนร์ 350.

stā, sto 531.

nmānaya, loc. sg. 239. yasna-, deln. 236 seq. vācī, 3 sg. aor. pass. 668. yāiš as general pl. 384. vātāyātā 39 N. Av. 6 m. yālii, loc. sg. 353. zār≥þrajni- 825 c. ma-, mavant-, pronom. yiat 403 vindeta 560, 565. 435, deln. 438. yum, voc. sg. 314 N. I. vipuš-, wk. stem 349-50. mainya, opt. 504. yuvan, yvan-, deln. 314 upiši, loc. sg. 359. mainyu-, deln. 262. N. 1. vidovām 63 N. 2. magavan-, magaun- 313 pñ-, deln. 276. vidam, imperative 456, N. 1. 11 dişmākam 440 N. 3. 627 N., 640. madama 63 N. 3. veyle, form 136, 399, radorpre, infin 787 N 3. mamnus 350. m. for f. 383 N. vidvah-, deln. 349-50. mas-, masyah- 365. vivogghata 701 yeyq (jezq) 593 (4), 619. mayro, canho, sg. pl. yesnyata, instr. advl. 731. fis-, deln. 279. maiti, num 374. 346 Av. 1 r. mas-, compar. 365. zuspa-, deln. 443. mazant-, deln. 298. ra3-, 1āi-, deln. 277. 7/15/2/III 20. mazīnā, instr. 305. raose, 2 sg. 518. infāiš 220. mazdāh-, form 89, deln rapacštā-, oar, deln. 249, var frajan-, deln. 317, 330, form 877, 881. compai 365 N 3. 356. ma:yah- 365. raros-, intens. 705 \. var braran-, comparat 365 \. 3. mahrka- 100 N. 1, 785. rašnov, gen. instr. 205 razura · 816 mā-ciš 408 N. cor invaite, du. 451, 568. mātərqš-cā 49, 327 า*ล้ากโลกโลก* 661. vort valque 485. māvāya 386. ... 'we' 389. Av. 1 (n) v (y). mifahvaca 872 N. 2. 29 'you' 393. vainif 637. minaš 557. cohu-, compai 365. vačda, pdgm. 621. carranto 62 N. 3, 247. mimarthsanuha 701 . maringaduye 556. vaem 386. ca 303. marąšyāį 560. vaocātar' 613. Av n. mraoi, 3 sg aor. pass. vaoziram 607, 616, 652 668. N. 2. saena- 187 (3). vak/c-, deln. 285. mi avī, 1 sg. pret. 519. sata 374. mravāire 452, 486, 521. vahšycite 672. sanat 591. māh-, māuhō, deln. 355. vacastaštivat, advl 730. sar-, deln, 335. vacah-, deln. 339. saškan 607. Av. ro (2) y (i). vanhu-, compai. 365. sāhīţ 527, 637. 1'a-, rel. deln 399. vavuhī-, fem. 362. sūn- see span- 314 N. soire 452, 526. yaeša (jaēša) 593 (4). vanho, vahyo 347. var 3 637. star-, deln. 329. yaogof 637.

vastra-, deln. 237.

zīzanenti 553 N.

zrāne 314 N. 1.

stāumi 525.
strānš, acc. pl. 327-9.
span-, sān-, deln. 314
N. 1.
spaštit- 789.
spaņuba 578.
streem 637.
snašpiš, deln. 359.
stān, 3 sg. app. 668.

\$aitim 162. \$\vec{a}vayorf 162. \$\vec{c}\$\$; deln. 394-5. \$\vec{c}\$\$\$, nom. fem. 250.

Av. 70 /.

Av. ro š. švaopnem 162, šycⁱųti 162.

Av. J z.

 zāzanan 652 N.
 ha- in cpds. 882.

 zā, nom. sg. 318 N.
 hudāh-, deln. 353.

 zi 533.
 huṣṇiti- 31.

 zyam- 'hiems', deln. 318
 hūrō, gen. sg. 334

 N. 2.
 hō. 532.

 zraya, zrayāi, loc. sg.
 hō. fē, deln. 394-5

 341, 357 N. 2.
 hō (hvō) 416 N.

Λ۱. υ, ٣, ٣ / , / , / . haurvaiti 582. havm 440 N. I. haoyab 68 N. 3, 440 N. 1. hakaret 375, 730. hahi-, deln. 256. hahšaya, vačša 487. hamaspapmaēdaya 869 Note. har pre, infin. 787 N. 3. hava- see hva- 440. hazavra- 374. hā as nom. sg. m. 411. hāiriği- 777. hāu, pron. 432. hātam 18 N. 3.

hīfānš, oqm 278 N. hisposemna- 465, 754.

huspiti- 31. hūrō, gen. sg. 334. han 532. hē, šē, deln. 394-5. hō (hvō) 416 N. hō, hā, taf, deln. 409 seq. ham, h3m, h-n- 753 N. 3. hraf 403. hyāra, hyan 455. hyām, hyāt 535. hva-, ha-, hava-, deln. 440. hacpaipe, instr. 239. hvacah-, deln. 339. hato, reflex. 436 N. 1. wanharom, acc. 325. hvafa, ogm 357 N. 1. hvar-, deln. 334. harona, instr. sg. 344. karmanuha, ountom 295. hvāvoya 436 N. 3. leisaf 698 N. hing, gen. sg. 334. hvamahi 45 N. 3. hvo, hvāvoya 398, 416,

436 N. 3.

hişmarənto 465.

III. GENERAL INDEX.

Agglomerations 893.

Ablative, the ending -a/ lightened to -of 19, 239; remarks on formation 222 seq.; advl. use of 731. Abbreviation of final member of compound 876. Absolutive (gerund) 718. Accents, not written in Av. MSS. 2; effect of 265, 341, 885. Accusative, formation 222 seq.; neut. sg. in pronouns 379; as infinitive 721; as adv. 731; in compounds 877, 881. Active endings with passive force 678 N. a-declension, transfer from cons. deln. 344, from vah stem 351; from āh-stem 355, 357 N. 3; from iš-stem 359 N. See also Transfer. Adjective, deln. of adj. 219 seq., pronominal deln. 443, comparat. degree 345-6, 363 seq.; adj. prefixes 747-8, formed by primy. and sedry, derivation 761 seq.; adj. denoting material 829; adjective cpds. 881-3, 887. Adverbial prefixes 733; advl. uses of prep. phrase 737; adverbial cpds. 892. Adverb, numeral 375; multiplicative 376; pronominal 436; formation of adv. 726-32; shows case-forms 731. Agency, nouns of 787.

Aggregative compounds \$79 N. Alphabet, characters and transliteration I. Anaptyxis 2 N., 69, 72. Anusvāra (Skt.), how represented in Av. 46. Aorist-system, synopsis and formation 447-8, 624-68; radical aor. subjunct. 549; augment missing in aor. 626; has sedry, endings 626, modes of aor. 627; redupl. aor. 650-2; causative forms 652; signatic aor. 653 seq.; passive aor. 3 sg. 667-8. Aspiration, pronunciation of h 12. Aspirate mediae + t or + s 89. Assimilation of consonants 185. Augment, rules for in Av. 466; common omission of aug. 466, 626; restored for metre 466 N. 2. Augmentless preterite as injunctive 466 N. 3. a-vowel, contraction 60 seq. Avyayibhāva (Skt.) compound in Av. 892. Bartholomae's law, statement of, 89.

Cardinals - see Numerals.

Cases in declension 220 seq.; inter-

verbs 731; in cpsn. 877.

change 233; case-forms in ad-

Causal signification without form 603;

Causative agrist 652; formation of

Comparative, adj. dcln. 346; fcm.

causative 684-94; modes of caus.

686, inflection 687-8; aorist 689.

causal conjunctions 739.

form in -yehi 363; comparat, of an-stem 365 N. 3; in -tara 841. Compound stems, in general 858-95; how written in MSS, 858 N.; union of members 861 seq., hiatus in cpds. 861-2; treatment of orig. s after i, u in cpsn. 754; contraction in cpds. 862; sandhi in cpds. 863; case-forms in cpsn, 877; classes of cpds. 878-91; copulative cpds. 879; aggregative 879 N.; determinative 880-2; dependent 881; descriptive 882; scdry. adjective cpds. 883-9; possessive Denominative verbs, formation and 884-6; participial adj. cpds. 888; prepositional adj. cpds. 889; numeral cpds. 891; adverbial cpds. 892; loose combinations and agglomerations 893; long cpds. not common in Av. 894. Conjugation of verbs, in general 444 nal 436. seq.; voice, mode, tense 445; infinitive 446, 719-20; participle 446; synopsis of conj. system 447-8; secondary conj. 4.17-8, 675-707; present-syst. 468-591; classes of verbs 469 seq.; thematic or a-conj. 469-507; transfer in conj. 471, 529, 553, 563, etc. 54 seq. Conjunctions 738-9. Consonants, how written in Av. 1; pronc. 6 seq.; general system 73 seq.; assimilation of 185; double cons. not allowed in Av. 186; dropping of 187-8; final cons. in

Av. 192; interchange of cons. in MSS. 193 N. 2; rules for reduplicating cons. in verbs 465. Contraction, of vowels 50 seq.; in cpds. 862.

Dative, dual -we for -bya 67; general remarks 222 seq.; as infin. 720; as adverb 731; in cpds. 877-81. Declension, classes of 219 seq.; dcln. of comparat. adj. 346; of stems in -vah 348 seq.; of stems in -āh (-ār) 352 seq.; of stems in -iš, -uš 358; of numerals 369 seq.; of pronouns 377 seq.; of pronominal adverbs 437 seq. See Stems. Declinable stems, formation of 743 Demonstrative pronoun 409 seq.

inflection 695-6. Dentals, become s before dentals 215. Dependent compounds 881. Derivation, see Word-Formation 743

Derivatives, numeral 375; pronomi-

Desiderative, form 498, formation and inflection 699, pf. ptepl. 701 N. Descriptive compounds 882.

Determinative compounds 880-2. Diphthongs, pronc. 7; their origin 53 seq.; by protraction 53; by reduction 53; proper diphthongs Dissimilation of u_i i to 2 31.

Distributive force in pronoun 408. Double consonants, not allowed in Av. 186.

Dual, its form in verbs 451 seq. Dvandva (Skt.) compounds 879.

Enclitic forms of pronoun 386 seq.; sandhi with enclitics 895. Endings, pada-endings in deln. 85; noun-endings 221-2; primy, and scdry, of verbs 448 seq.; of imperative 448 c, 456 seq.; of sub-

junctive 462; of opt. 464, of

perfect 448 d, 597-600; of anist

626; of passive 678.

rundive) 682.

Feminine, formation 362, 769, 779, comparat, -vehi 363; fem. and neut. forms interchange 232, 383. Final consonants 192; member of compound 873 seq. Future-system, synopsis 447-8; formation 669, modes 670; forms 671; fut. pass. ptepl. (see ge-

Skt. 220 N., 232, 283, distinction of gender in pronouns 384, 399. General plur. case 228, 308, 315, 384. Genitive, sg. -ahe for orig. -asya 67; gen, plur, of personal pronouns

Gender, occasional difference from

440 N. 3, gen. in cpds. 877, 881. Gerund, remark 718. Gerundive 682, formation 716-17;

form in -ya 812. Gradation, see Stem-gradation. Guna and Vrddhi 60 seq.; give rise to diphthongs 53; in nouns 235; in verbs 481 N. 3, 509 seq.; in

caus. 685, in intens. 702; in primy. derivation 757 seq., in scdry. deriv. 825. Sec Strengthening. Heavy syllable not strengthened 481

N. 3; form -āna (-an) 770.

861-2. Imperative, first person 447 N.; endings 448 c, 456 seq.; 3 sg. in -qm

Hiatus, in compounds 51 N., 52 N.,

456,627 N.; mode-formation 460; of a-conj. 474, 500-1, of nona-conj. 501. Imperfect, see Secondary formation. Improper subjunctive 445 N. 2. See Injunctive.

Inchoative, formation 697-8. Increment, causes vowel-lightening 19. Indeclinables 725-42. Indefinite pronoun 408.

Indicative, of a-conj 473, 496, of non-a-conj. 501, 525, of redupl. class 549-50; of perfect 612-16. Infinitive 446, causal 694, formation and examples 719-21; in -/re

Injunctive 445 N. 2, 466 N. 3. Insertion of & before \$ 188; of nasal in 7th class 554, of / after root in derivation 745 N. I. Instrumental, general remarks 222 seq.; as adv. 731; in cpds. 881. Intensive, formation and inflection

702-7. Interjections 741-2. Interrogative pronoun 406 seq.

(-tar) 787 N. 3.

Karmadhāiya (Skt.) compounds 882.

Labialization of a (\bar{a}) to \bar{a} 38, 39. Lengthening, of u (to \bar{u}) before epenthetic 1 20; of final vowels in monosyllables 24, of final vowels in GAv. 26; in causative 685a;

takes the place of strengthening 685 N. 3; lengthening before -vant 857 N. 1.

hv 3, 13. Liquid, prone. of r 11; / wanting in

Av. 11 N.; nature of r 100. Locative, formation 222 seq.; loc.

Ligature, written in MSS. 3; hm, h,

infinitive 721; as adverb 731; in compounds 877, 881.

Loss of a consonant 187-8.

Loose compound combination 893.

Material, formation of adj. denoting material 829.

Mediae (g, d, b, j), pronc. 8; character 82; med. aspirate +t or +s 89.

Members of compound 861-77.

Metathesis of r 191.

Metre, shows augment 466 N. 1; shows

Metre, shows augment 466 N. 1; shows dropping of prefix 752 N. 1; shows Sandhi 753 N. 1, 897.

Middle voice 445 N. 1; with pass. force 676; mid. pass. ptcpl. 811.

Mode, in verbal inflection 445; formation 459 seq.; indic. 459; imperative 460; subjunct. 461-2; opt. 463-4; in a-conj. 473 seq.; in non-a-conj. 510 seq.; in perf. 603-4; in aorist 627; in future

670; in passive 679. Monosyllables, long 24.

Nasals, pronc. 11; character 101; in 7th class of verbs 470, 554-65; in causative 685 N. 1.

Nasalization of a (\bar{a}) to q 45, 46, 201. Neuter, endings 225-7; acc. sg. of

Neuter, endings 225-7; acc. sg. of pronouns 379; form interchanges with fem. 232, 383.
Nomen proprium, formation 893.

Nominative, sg. fem. -e for orig. -ya 67; formation 222 seq.; in first member of cpd. 864, 867 N. 1. Non-a-conjugation, formation 516-92. Non-sigmatic agrist 628-52.

Noun-declension, 219 seq.; composition 859-95.

nu- (fifth) class of verbs 470, 566-74. Number, remarks on 220. Numerals 366-76; cardinals 366; for-

mation 367-8, 374; num. adverbs 375; multiplicatives 376; in -pa 844; in -ma 849; numeral compounds 891.

Optative, mode-formation 463; end-

ings 464; of a-conj. 476, 504-5; of non-a-conj. 514; of redupl. class 552.

Ordinals—see Numerals 366 seq.
Original r-sonant 47 seq.

s. Pada-endings, -biš, -bīš 22, 85.

Palatal s = Av. s, š, ž 145 seq.

Palatalization of s (a) to i 30, 491,

593 (1).

Participle, dcln. pf. act. 348; general formation 446, 477, 709-15, 822; of a-conj. 475, 506-7; pf. pass. ptcpl. 681, 710 seq.; fut. pass.

ptcpl. 682; causal 694; forms in -ant, -mna, -ana 709, 811; passive in -ta 710-11, 786; -ita 712; -na 713, 802; participial adj. compounds 888.

Passive voice 445 N. 1; aor. 3 sg. pass. 667-8; form. and pdgm. 676-9; endings 678; pass. force with act. endings 678 N.; modes of the

pass. 679; fut. pass. ptcpl. 681-2; pass. ptcpl. in -/a, -na 710-13, 786, 802.

Patronymics, formation 828-34; show vrddhi strengthening 834.

system synopsis 447-8; personal endings 448d, 597-600; of al. 'to be' 539; perfect-system inflection 592-623; redupl. syllable 592-4; pluperfect 602; modes of the perf. 603-4; pdgm. 605 seq.; periphrastic form 623; perf. pass. ptcpl. 681; perf. desid. 701 N.; act. ptcpl. in -vah 714, 822; mid. ptepl. in -āna, -ana 715. Periphrastic, perf. 623; verbal phrases 722-4. Person in verbal inflections 447. Personal pronoun 385 seq.; endings of verbs 448; of perf. 497-600, Pluperfect 602. Plural, general plur, case 228 seq. Polysyllables, shorten final long vowels 25. Possessive pronoun 434-5, 440 N. 3; cpds. 884-6. l'ostposition of preposition 736. Postpositive a in abl. and loc. 222-4, 379-80. Precative, not quotable 666. Predicate verb, used only once when prefix repeated 752 N. 2. Prefixes, advl. 733; nominal 747-8; verbal 749-54, rules for connecting with verb 751; repeated 752; separated from verb 753. Prepositions, in general 734-7; placed in postpositive position 736. Prepositional adj. cpds. 889. Present-system 468-591; causative 687. See Indicative. l'reterite, see plupersect 602. See Indicative. Primary, derivation 756-823; treatment of root 757-8.

Perfect, act. ptcpl. dcln. 348; perfect-

Proclitics, see Sandhi 898. Pronominal, dcln. of adjs. 443; derivatives 857 N. 2. Pronouns, synopsis 377 seq.; personal 385 seq.; relative 399 seq.; interrogative 406 seq.; indefinite 408: demonstrative 409 seq.; possess. 434-5, 440 N. 3; reflexive 435-6. Pronunciation 6 seq. Proper diphthongs 54 seq. Prothesis 69, 71. Protraction-diphthongs 53. Punctuation, method in MSS. 5. Quantity, agreement between Av. and Skt. 15; different from Skt. 16; rules for vowels 23 seq. Radical syllable, in perfect 505-6: in intensive 704. Reduction-diphthongs 53; reduction of ya, va to i, u 63; in verbal forms 493-4; of ya to e in compounds 865 N., cf. instr. 239. Reduplication, general rules 465; redupl. class (third) of verbs 470, 540-53; redupl. syllable of perf. 592-4; absence of redupl. 620; redupl, in agrist 650-2; in desiderative 699-701; in intensive 703; in nouns 745 N. 2; redupl. of orig. s 754 (2). Reflexive use of personal pronouns 395; reflex. pronoun 435-6. Relative pronoun 399 seq. Relationship, nouns of 321, 787. Repetition of same syllable avoided 194; of pronoun 408; of root in intensive 705, of prefix 752.

Résumé of Phonology 195 seq.

Resolution of vowels 52, 862.

Root-class (second), of verbs 470, 516-39, root aorist 629-47, root repeated in intensive 705, formation of root-words 744-5; root in primy. deriv. 757-8.

Samprasarana 203. Sandhi, occurrence in Av. 75, with

prefixes 753, in cpds 861 seq.; with enclities 895-900; with proclitics 898.

Secondary conjs. 447-8, 675-707, 448 b, sedry, suffixes 826, 844-57, sedry, adj. compounds 883-9.

Semivowels, v, v 91-3. Sentence-sandhi 897.

Shortening of vowels 25, 51.

Sibilants 106.

Simple a-aorist (thematic) 648-9. Sigmatic agrist 653 seq.

Sonant, see Surd, Voiced.

Sonantizing of s to 2 170, of š to 2 179. Spirants, pronc. 9, voiceless h, h, f

77; voiced J, d, w 82. Stem-gradation 235, 284 seq., 290,

320, 595-6. See Strong and Weak.

Stems, dcln. of stems in a 236 seq., in ā 243-9; in 1 257; strong and weak 284-8; in radical i 261,

in u, ū 262-75; in ū 277, in āu 278; in consonants 279 seq.; without suffix 279, in anc 287,

in -ant, -mant, -vant 289 seq.; in -an, -man, -van 299 seq., ir -in 316; in radical -n, -m 317;

in orig. -r 319 seq., 333 seq.; in -tar, -ar 321; in orig. -s 338

seq.; in -ah 339; formation 743

derivation 825.

Strengthening, in intensive 702, in

Strong and weak forms, in verbs 467, 509, in perf. 595-6. See Stem-gradation.

Subjunctive, improper subjunct, or injunct. 445 N. 2, 466 N. 3, modeformation 461; first persons 462;

endings 462; formation in a-conj. 475, 502-3; in non-a-conj. 512,

in redupl. class 551. Saffixes 755-857; printy. 756-823. Suffixless formation 744-5

Superlative formation 363 seq., in -təma 811.

Surd and sonant (voiceless and voiced)

Tatpurusa (Skt.), cpds. 881.

Tense 445 seq.

Tenues (k, t, f, e), pronc. 8, character 76 seq.

Thematic vowel in verbs 461, thematic of a-conj. of verbs 469-507;

a-agrist 648-9. Transfer, in deln. 234 seq., of i-stems to a-deln 256 N.; of u-stems to

a-deln. 269, of consonant stems to a-dein. 283 N., 297, 309, 313 N., 314 N. 2, 332 N. 2, 344, 351, 355,

357 N. 3, 359 N , transfer of conj. classes and inflection 471, 529, 553, 563-5, 574, 604, 619, 707.

Transition, see Transfer. Transposition, see Metathesis.

Union of members of cpds. 861 seq. Unthematic conjugation 516-92. u-stems, show trace of accent in genitive 265.

Verbs -- see Conjugation. Verbal system, synopsis 447-8, pre-

fixes 749-54, composition 749

seq., 858; abstract forms (infin. ptcpl.) 708.

Vocalic r, how represented in Av. 47 seq.

Vocative of an-stems 193; formation 222-4.

Voice, in verbal inflection 445.
Voiced and voiceless 74; voiced spirants j, d, w 206; voiced and voiceless consonants in cpds. 863.
See also Voiceless and Sonant.
Voiceless 74; voiceless spirants b, b, f 204; voiceless consonants 753 N. 2. See Voiced and Sonant.

Vowels, how written in Av. I, 2; pronc. 6 seq.; system 14; agree in quality and quantity with Skt. 14; vowel-gradation 18 N. 2; higher

and lower grades 18 N. 2; weakening through increment 19; long in vicinity of v 20; long and short fluctuate in MSS. 21; rules for quantity 23 seq.; preference

thened in monosyllables 24; shortened in polysyllables 25; treatment before -ca 26 N.; differ in

for long in GAv. 24, 26, leng-

quality from Skt. 28, concurrence of vowels 50; co-alesce 50 seq.;

contraction and resolution 50 seq.; short in contraction 51; strengthened 60 seq.; help-vowel (anaptyctic) 71; fluctuations in writing ai, aē 193 N. 2, vowel-variation 235, 467, 509 seq., 595-6; reduplication in verbs 465, 592-4; treatment in causatives 685.

Vowel-variation 235, 467, 509 seq., 595-6.

Vrddhi, diphthongs 53; strengthening in patronymics 834. See also Guna.

Weak stem, -us in perf. ptcpl. 350. See also Strong.

Word-formation 743 seq.; by prefixes 746-54; by suffixes 755-7.

Word-sandhi 895. Writing, method in MS

Writing, method in MSS. 2, 4; fluctuations in spelling between a, ā 18 N.; between a, a in MSS. 29 N.; between a, a in MSS. 35 N. 2; between ā, a in MSS. 45 N. 1, defective (and pleonastic) writing of a (n) 45 N. 1, 2; fluctuation between -ar², -r² in MSS. 47; manner of writing an older 19, uv 68 N. 2; -āi for -ahi 357 N. 2.

ADDITIONS AND CORRECTIONS.

a. Corrections.

```
A few obvious misprints are passed over without notice.
page vii (line 17) -- for practise read practice.
     I (foot-note) -- ,, antar, read antar.
     3 (§ 6 l. 14) --,, fawing read fawning.
     6 (§ 19 l. 9) -- ,, apāhtarat read apāhtarat.
     8 (§ 28 l. 1) -- ,, e read 2.
    9 ($ 29 1. 6) - ,, evisti read svisti.
                     " 'thou dilst promise' read 'he promised'.
   59 (§ 192 N.)
 "117 (foot-note) - omit gen. sg. take and strike out
                          foot-note.
 " 125 (§ 440 l. 16) -- for yavākú read yuvākú.
 " 137 (§ 466 l. 13) -- strike out Note 2.
 " 148 (§ 505 l. 3) ... for va"ro read vaino.
 "151 (§ 516 l. 12) -- " vás-ti read vás-ti.
 "164 (§ 576 l. 1) - " eigth read eighth.
 ,, 179 ($ 637 l. 5) - ,, corst read corst.
 ,, 191 (§ 694 l. 4) -- ,, Ys. read Yt.
```

b. Additions.

```
page 5 (§ 17 l. 5) -- add: Av. nāyu- 'wind' - Skt. rāvu.

" 10 (§ 32 l. 10) - " GAv. tam 'her' Ys. 53.4 · Skt. tām.

" 15 (§ 51 l. 16) - " Note 4. In the Gāthās, as is shown by the metre, all contractions are to be resolved.

" 29 (§ 77 l. 9) - " Av. vahšaha- 'growth' = Skt. vaks-

" 38 (§ 95 l. 4) - " Av. zafar-, zafan-, cf. Vzmb-.

" 42 (§ 109 l. 9) - " Av. raocas.pairišta-.

" 53 (§ 162 l. 10) - " So Av. marašvāl from maraus-
```

- page 57 (§ 183 l. 4) add: So also Av. zöiždišta-, zöišnu-, cf. Skt. hīḍ-, hēḍ-; Av. võiždayant-, võiždaţ, cf. Skt. vīḍ.
 - ,, 58 (§ 187 l. 4) ,, So also in Av. $yaz\bar{a}i$ Yt. 10.14 = yaza(h)i.
 - " 59 (§ 193 l. 14) " Orig. pm becomes Av. hm, cf. GAv. hahmī (haf-šī), YAv. vahmāi (V vap-)—Geldner.
 - , 59 (§ 193) ,, Note 3. Av. u, u occasionally = Skt. a (derived from nasal sonants), e. g. Av. vatō.fūta- 'wind-riven' (cf. Skt. kṣa-ta-),
 Av. vayō.tūte 'storm-bound' (Vtan-) —
 Paul Horn.
 - ,, 75 (§ 254 abl.) ,, Observe abl. YAv. āḥṭtaēd-a 'in concord' (āḥṭti-) Vd. 3.1.
 - ,, 84 (§ 286 l. 2) ,, Dat. ape, ZPhl. Gloss. p. 86.
 - ., 95 (§ 331 l. 4) ., āprāt (a-dcln.) Afr. 4.5.
 - ,, 103 (§ 362 l. 10) ,, $ma\bar{e}\tilde{\xi}a$ (m.) 'sheep, ram', $ma\bar{e}\tilde{\xi}\bar{\iota}$ (f.) 'ewe'; $\hbar\tilde{\xi}a\hbar ra$ (m.) 'lord, king', $\hbar\tilde{\xi}a\hbar r\bar{\iota}$ (f.) 'mistress'.
 - "184 (§ 660 l. 1) " YAv. vanhant- aor. act. ptcpl. with fut. meaning Yt. 13.155. See Justi s. v. Vvan-.

